

Unión Española es ahora el puntero

# Cayó la "U" en Temuco: Ganó Green Cross 2 a 0

• En Santa Laura, Aviación goleó a Naval 5 a 1 y Cobreloa superó a Audax Italiano por 4 a 1



**GANO FACIL.** - El cuadro de Cobreloa derrotó por cuatro goles a uno a Audax Italiano, en el encuentro de fondo en el Estadio Santa Laura. José Acevedo intenta un disparo, pero desde el suelo lo traba Germán Concha.

Observan el desenlace: Merello, Tabilo, La Palma y Mario Soto.

## Así Quedó la Cartilla

GANAS LOCAL	EMPATE	GANAS VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
S. MORNING	COLO COLO	1			
CONCEPCION	S. WANDERERS	2			
A. ITALIANO	COBRELOA	3			
NUBLENSE	PALESTINO	4			
U. CATHOLICA	O'HIGGINS	5			
GREEN CROSS	U. DE CHILE	6			
LOTA	COQUIMBO	7			
AVIACION	NAVAL	8			
EVERTON	U. ESPAÑOLA	9			
CURICO UNIDO	HUACHIPATO	10			
IBERIA	INDEPENDIENTE	11			
SERENA	SAN LUIS	12			
COLCHAGUA	SAN FELIPE	13			

Hoy  
Suplemento  
P.A.A.  
Beca Pdte.  
de la  
República

Además  
Suplemento  
Deportivo



**VIAJE AL PASADO.** - Castillos, medievales, brujas y duendes poblarón ayer el Estadio Nacional en el tercero espectáculo artístico deportivo que con ocasión de las festividades del 1º de Mayo celebró CANADELA. Más de 40.000 asistentes apoyaron con su aplauso un esfuerzo en el que todo Chile estuvo representado.



## EXPORTADORES

Exportar es simple con su Banco.



Banco de Crédito e Inversiones

Donde su firma mueve al Banco

cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8  
inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

# Hechos



## 4 Personas Mueren en Accidentes

Otras cuatro personas perdieron la vida en atropellos registrados en diferentes horas y ciudades del país, según informes policiales.

Carabineros de Río Negro dijo que el tren de carga número 7406 que conducía Mario Durán Sandoval y que transitaba desde Puerto Montt a Osorno, atropelló y dio muerte instantánea a un desconocido de sexo masculino de unos 45 años de edad. El hecho ocurrió a dos metros de la estación Purranque.

Otro accidente fatal se informó desde San Carlos, cuando el tren de carga 6422 del recorrido Temuco-Alameda, que conducía Mario Montoya González, atropelló y dio muerte a Agustín Enrique Bernal López de 19 años.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 371, estableciéndose además que la víctima tenía su domicilio en la población Nuevo Amanecer Sur, casa 20.

Desde Valparaíso, Carabineros informó que Alberto Rojas Rojas, de 38 años, falleció en la Asistencia Pública local, como consecuencias de las lesiones que recibió al ser embestido por el camión patente HKX-9 de Curacaví y que manejaba Fernando Toro Aravena, de 24 años, domiciliado en la población La Torre.

Desde Los Andes, se informó que un peatón, quien transitaba en estado de ebriedad por la calzada, pereció instantáneamente al ser embestido por un vehículo no identificado, cuyo conductor se dio a la fuga.

El hecho se registró en la localidad de Tabolango, comuna de Calle Larga y la víctima fue identificada como Humberto Solís Hermosilla, de 39 años. Carabineros dijo que se iniciaron las diligencias tendientes a ubicar al conductor autor del accidente.

## Acuerdos de Congreso Turístico

# Piden Suprimir Peaje Entre Santiago y Viña

### Viña del Mar

La urgente meta de construir la variante Lipangue para acercar a Santiago con Viña del Mar fue una de las conclusiones más importantes que consideró el Primer Congreso Regional de Turismo, ya que es fundamental atraer el poder adquisitivo que está centralizado en la capital.

La variante Lipangue para el ferrocarril acortaría considerablemente el actual tiempo de tres horas que demoran los automotores entre la capital y la Ciudad Jardín.

Asimismo se puntualizó la necesidad de eliminar uno de los dos peajes que existen en la ruta 68, número de controles que es considerado excesivo.

Para darle mayor atracción a la Ciudad Jardín se concluyó en que la Municipalidad estudie un sector para que sólo transiten bicicletas, indicándose que el lugar ideal es Ocho Norte con Jorge Montt. Además transformar la calle Valparaíso en un boulevard en determinado tramo. Se pensó en considerar un barco fluvial para el Río Aconcagua y habilitar un embarcadero en el muelle Vergara. Hay que mejorar las condiciones del actual terminal rodoviario y incentivar con letreros luminosos en las rutas que unen a Viña del Mar con las ciudades próximas, determinadas campañas turísticas y tours especiales a puntos específicos.

Se barajó, como una forma de darle belleza a la ciudad, construir un paso elevado o subterráneo del ferrocarril, y asimismo en la necesidad de que el

Casino Municipal funcione todo el año. Paralelamente se propició la organización de un pool de agencias de viajes y efectuar tours turísticos a Isla de Pascua a través de Viña del Mar.

Se vio la posibilidad de que se levante un zoológico en el jardín botánico, lugar que presenta una gran belleza natural.

Son numerosos los acuerdos adoptados por las seis comisiones que funcionaron en un día y medio, y todos los asistentes consideraron que las conclusiones emanadas no son difíciles de conseguir, ya que el sector privado está dispuesto a invertir siempre que las autoridades estén con el mismo ánimo.

### PASAJES DE LOCOMOCIÓN

La Asociación de Dueños de Autobuses de Valparaíso y Viña acordaron mantener hoy los valores tradicionales días hábiles de los pasajes locales.

Ello como una forma de adherirse a los festejos del Día del Trabajo.

### DOS TURNOS

A dos turnos está trabajando el Puerto de Valparaíso, anunciándose que esta política se mantendrá durante los tres días festivos.

Ellos como una forma de evitar posibles atoches de naves y mercaderías, riesgo que se salvaguarda para no contraer mayores deudas. El sistema de dos turnos se implantó en todos los sitios del puerto desde ayer y se mantendrá invariablemente.

**INUNDACION EN SANTIAGO:** La ruptura de una canería subterránea de agua potable de 800 milímetros, diámetro considerable, causó el anegamiento de las calles General Mackenna, Teatinos, San Pablo y Balmaceda, en el sector de la Estación Mapocho. El desperfecto se produjo en la madrugada de ayer, por la excesiva presión que soportan las tuberías en esta época. La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias suspendió el suministro en el sector durante todo el día de ayer y madrugada de hoy, mientras el personal de emergencia trabajaba para solucionar el problema.

# Fallecieron dos de los Trillizos

## • Médicos luchan por salvar a la única sobreviviente

En forma satisfactoria se repone en la sala de prematuros del hospital Roberto del Río la mayor de los trillizos que diera a luz el sábado Corina Velásquez, en la Clínica Boston de esta capital, mientras que los dos restantes fallecieron.

La joven de 25 años, esposa del funcionario de CCU José Luis Contreras, tuvo un alumbramiento prematuro dando a luz tres criaturas de escaso peso, dos mujercitas y un varón.

Los recién nacidos fueron trasladados a distintos centros asistenciales donde dos de ellos fallecieron posteriormente. El deceso del primero se produjo a las 21.30 del sábado y el otro murió una hora y media después.

Aunque los médicos del Hospital Clínico de la Universidad Católica y del Hospital Calvo Mackenna donde fueron internados hicieron todos los esfuerzos posibles por conservarles la vida los agudos problemas respiratorios que ambos presentaban llevaron al desenlace fatal.

Personal del Hospital Roberto del Río señaló que hay buenas perspectivas de recuperación para que la única guagua sobreviviente pueda superar sus problemas respiratorios.

La madre entanto se repone en la Clínica Boston y en las próximas horas será dada de alta.

# Once Países en Seminario Sobre Investigación Agrícola

El primer seminario internacional sobre investigación agrícola en los países en desarrollo se realizará en esta capital entre los días 7 y 11 de mayo. Al torneo confirmaron su participación 150 delegados de todo el continente.

La conferencia, según se informó, cuenta con el apoyo oficial del Gobierno de Chile y es organizada por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA), las Facultades de Agronomía de las Universidades de Chile y Católica y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

El temario estará consagrado a los aspectos socioeconómicos de la investigación agrícola en los países en desarrollo.

Además de Chile, participarán especialistas de Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Perú, México, Uruguay, Venezuela y los Estados Unidos.

A su vez, el presidente de la comisión organizadora, ingeniero agrónomo Manuel Elgueta, dijo que "con este seminario queremos clarificar los conceptos sobre el valor y necesidad de la investigación para promover el desarrollo agrícola. Dejemos aclarar, además —agregó— que la investigación no es un subsidio que el estadista hace a la agricultura, sino una inversión para el progreso de las Naciones. No existe un país desarrollado que no cuente con agricultura eficiente".

"Los gobiernos —dijo— no pueden prescindir de la investigación como herramienta básica para el desarrollo agrícola".

Por otra parte y a nivel nacional, estarán presentes el ex Ministro de Economía y actual Presidente del Banco Unido de Fomento, Pablo Baraona, y el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, José Garrido.

## Citación

La Primera Compañía de Bomberos cita a ejercicio para el miércoles 2 de mayo a las 20,00 horas, en uniforme de trabajo. El lugar de reunión será el Country Club, en Las Aralias 1901 (por Avenida Bilbao).

EL SECRETARIO General de Gobierno, General Julio Fernández, participó a nombre del Gobierno en la clausura del vigésimo curso de la Escuela Sindical

Declaró dirigente gremial



## Los Trabajadores Chilenos no Necesitamos Padrinos Políticos

Ante la presencia del Ministro Secretario General de Gobierno, General Julio Fernández, y de autoridades del Trabajo, fue clausurado ayer el vigésimo curso para dirigentes sindicales de base organizado por la Escuela Sindical ubicada en la comuna de La Reina.

En el seminario participaron cincuenta trabajadores provenientes de todas las regiones del país, quienes fueron capacitados en materias de legislación laboral. Las instrucciones fueron impartidas por profesores universitarios de la citada Escuela Sindical, que dirige Germán Cuevas.

Hugo Folch, al hablar en representación de los alumnos, señaló que "la Escuela sindical debe convertirse en la primera universidad sindical de Chile y es esto lo que quieren los trabajadores. Esta entidad debe convertirse en la Rosa de los Vientos cuyas prolongaciones estén dirigidas a los cuatro puntos cardinales del país".

En la tribuna de honor estaban entre otras personas el director de organizaciones civiles, coronel Sergio Badiola, el presidente de la zonal El Teniente, y consejero de Estado Guillermo Medina, y el Secretario Nacional de los Gremios, Misael Galleguillos.

Los cincuenta alumnos recibieron sus correspondientes diplomas de manos del General, Julio Fernández, quien usó de la palabra y dijo que era portador de un saludo afectuoso del Presidente de la República.

### NEGOCIACION CO-LECTIVA

Una de las alumnas, Rosa Elena González, del sindicato de Ferias Rotativas de la Octava Región, indicó que "este curso ha tenido una magnitud tan grande por cuanto el gobierno me dio

la posibilidad de conocer decretos laborales y todo lo relacionado con la negociación colectiva que entrará en vigencia a mediados de este año".

"Este curso —agregó— ha venido a demostrar una vez más que el Gobierno mantiene un diálogo constante con los trabajadores aspecto esencial para lograr un acelerado desarrollo económico y social. Estoy muy agradecida del director de esta Escuela Sindical quien eligió a los mejores profesores e instructores, nos han dado una visión amplia del acontecer sindical".

"Todos quienes participamos en este curso vamos a llegar a nuestras regiones a dar a conocer nuestros conocimientos. Y esto es sumamente importante para que nadie se lleve a engaño a raíz de la maliciosa campaña que realizan dentro del país, esos que se dicen representantes de los trabajadores, y no son más que políticos disfrazados con el mameleco de los obreros. Que esa gente sepa muy bien que los trabajadores chilenos no necesitamos tutores o padres; que si no están tranquilos aquí en Chile que se vayan fuera del país a ser los obedientes servidores de sus amos".

### LLAMADO A LA UNIDAD

El Ministro Secretario General de Gobierno, General Julio Fernández Atienza, criticó a aquellas personas que buscan en el extranjero soluciones para los problemas nacionales, instando a la vez a todos los chilenos que participan en el proceso de institucionalización del país a entablar diálogos con los integrantes de ese sector reticente a incorporarse al mismo.

El General Fernández Atienza agregó que "el Gobierno considera que es un deber capacitar a sus dirigentes sindicales, por cuanto esta es la única vía



ROSA ELENA GONZÁLEZ, destacada alumna del seminario que se prolongó por espacio de 15 días

para participar activamente en el proceso de institucionalización del país".

"Este Gobierno de las Fuerzas Armadas, destacó que es de todos los chilenos, no puede fallarle al país. Por eso todos los connacionales que entienden el actual proceso hablan de un avance en la institucionalidad, y dentro de ella la participación de los trabajadores se obviamente primaria".

Se refirió luego a que "hay muchas personas que sólo entienden la participación bajo colores de partidos políticos", "estamos conscientes que se ha suspendido el quehacer político —enfatizó— sin embargo, todos los demás mecanismos de participación están latentes y presentes".

En esta ocasión, el personal expresó "los felicitó especialmente en nombre del Presidente de la República y en el mío propio, porque en la medida que nos capacitamos estamos participando para hacer las cosas en la mejor forma posible en bien del país".

En la parte final, de su intervención, el general Fernández Atienza llamó a la unidad de todas las fuerzas del país, poniendo énfasis en que los chilenos que se capacitan y participan del actual proceso deben dialogar con aquellos grupos reticentes a tomar parte en tales tareas.

Actuará en Casino Las Vegas

## Llegó a Chile Hermana de Liza Minelli

La artista Lorna Luft, hija de la desaparecida actriz Judy Garland y hermana de Liza Minelli, llegó ayer a Santiago desde Nueva York, para actuar en el Show que se incluirá en la elección del concurso "Miss 19". Lorna Luft arribó al aeropuerto de Pudahuel en compañía del chileno Guillermo Burgos y de su esposo, el músico Jackie Hooker.

La show-woman estará en nuestro país hasta el jueves 3 de mayo, fecha en que retornará a Nueva York para grabar un Long-Pay en el Sello Casablanca. El álbum incluirá canciones de los artistas más importantes de Estados Unidos.

Posteriormente viajará a Los Angeles en donde filmará una película junto a Tony Savala, Shelley Winter y Edward Albert Junior, bajo la dirección de Mohamed Golan.

La elección de "Miss 19" se efectuará el Miércoles 2 de Mayo en el Teatro Casino Las Vegas. En el show, que será transmitido por Canal 9, estarán presentes, además de la figura estelar de Lorna Luft, el cantante brasileño Fabio, Tony Stevens, Coco Legrand, Julio Bernardo Euson y las parejas de baile Travolta. Juan Guillermo Vivado estará a cargo de la animación.

### Se Reúne la Comisión Mixta Chileno-Argentina

A partir de mañana se reunirán en el hotel balneario de Jahuel los integrantes de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, con el objeto de realizar la reunión de clausura de los trabajos de terreno de la temporada octubre de 1978 - marzo de 1979.

Los informantes dijeron que las sesiones, propiamente tales se desarrollarán entre los días 2 y 4 de mayo.

La delegación chilena está presidida por el ingeniero Alejandro Forch Petir, quien además preside la Comisión Mixta integrada por Arturo Ayala, Carlos Johnson y el Secretario ingeniero Rudey Schmidt.

La delegación argentina está presidida por el general (R) Luis María Miró, el coronel (R) Aurelio Luchetti, el topógrafo Angel Farina y el secretario, Hernán Cortés.

## Sucesos

Por incursión de gendarmes argentinos

## Cancillería Estudia Reclamo Diplomático

El Gobierno anunció ayer en un breve comunicado, que la cancillería está reuniendo los antecedentes con relación a una incursión de gendarmes argentinos a territorio chileno, "para proceder posteriormente a formular la reclamación diplomática correspondiente".

Según despachos provenientes de la zona austral, unos 25 gendarmes armados ingresaron la madrugada del viernes a la zona de Vega Mala, 60 kilómetros al norte de Puerto Natales, y se retiraron llevándose 200 cabezas de ganado de un agricultor del sector.

Las versiones agregaron que los gendarmes instalaron carpas militares e izaron una bandera argentina y que efectivos de carabineros que inspeccionaron la región comprobaron el retiro de los incursores.

Los antecedentes fueron puestos también en conocimiento del Ministro de Defensa, teniente general César Raúl Benavides, quien se encontraba en la zona austral cumpliendo tareas institucionales. Benavides regresó el sábado por la noche.

El comunicado oficial, entregado por la división de comunicación social del gobierno, dice:

"El Ministro de Relaciones Exteriores está reuniendo todos los antecedentes, con relación a la incursión de gendarmes argentinos en el sector de Vega Mala en la provincia de Ultima Esperanza, para proceder posteriormente a formular la reclamación diplomática correspondiente".

## El 47º sorteo de las boletas informa...

Todas las Boletas de Ventas y Servicios del mes de Marzo tienen premios si sus últimos números coinciden con los del Premio Mayor de la Polla del 29 de Abril

Boletas con 42274 ganan \$ 5.000

2274 " 1.000

274 " 400

Presente en cobro su boleta premiada en cualquiera oficina de Impuestos Internos del país.

LA ADULTERACION O FALSIFICACION DE BOLETAS ES SANCIONADA CON PENA DE PRISIÓN Y MULTA EN DINERO EFECTIVO.

## Hechos

El conductor se encontraba en estado de ebriedad

**Madre e Hija Murieron Arrolladas por un Auto**

Una madre y su hija de 12 años, cuyas identidades no se había logrado establecer aún en las últimas horas de antenochte, murieron instantáneamente al ser arrolladas cuando atravesaban la calzada, por un automóvil particular cuyo conductor, según informe de Carabineros, se encontraba en estado de ebriedad.

El accidente ocurrió a las 19,30 horas del sábado, en el sector de la rotonda Macul-Departamental.

De acuerdo con la versión de testigos presenciales, el automóvil Peugeot 404, placa GA-544 de Providencia, giraba por la rotonda a exceso de velocidad y en endemoniada maniobra, cuando impactó violentamente a una señora que transitaba de la mano con su hija, justo cuando ambas descendían a la calzada desde Avenida Macul. Madre e hija fueron despedidas a unos veinte metros del lugar, muriendo en forma instantánea con sus cuerpos prácticamente destrozados. La edad de la mujer fue estimada en unos 35 años.

El automóvil sufrió de inmediato un espectacular volcamiento, dando por lo menos dos volteretas sobre la calzada. Su conductor, identificado como Gustavo Adolfo Rivera Jiménez, empleado, de 23 años, con domicilio en calle Nueva Matte 1268, resultó con lesiones de carácter leve, según constancia de la Posta Central

**Se Restablece Presidente de los Técnicos**

En franco período de recuperación se encuentra el Presidente del Colegio de Técnicos de Chile, Miguel Jacob Hedo, quien está afectado por una dolencia cardíaca y sometido a exámenes clínicos desde hace un mes.

El Consejo General de la Orden emitió una declaración en la que expresa que hizo llegar una nota al dirigente, lamentando su enfermedad y reiterándole su más amplio respaldo ante las acciones que le ha correspondido emprender como presidente de la Orden. Informa, además, que las colegiaturas siguen su curso normal, y sujetas al proceso de tramitación conforme a las disposiciones legales y reglamentarias.



Cubierta piadosamente con papeles por los transeúntes, el cuerpo de la menor permanece sobre la calzada de la rotonda Macul-Departamental. Allí ocurrió la tragedia protagonizada por un conductor en estado de ebriedad.



Estado en que quedó el automóvil Peugeot placa GA 544, de Providencia, al volcar espectacularmente luego de arrollar a una madre y a su hija que transitaban por Macul hacia la rotonda

**Parte Campaña Preventiva de Accidentes del Niño**

Una campaña preventiva de accidentes del niño organizada por el Instituto Nacional de Expertos en Prevención de Riesgos conjuntamente con el Ministerio de Educación y las mutuales privadas que atienden enfermedades y accidentes del trabajo, se cumplirá entre el 2 y el 5 de mayo próximo, abarcando el hogar, la escuela y la vía pública.

La Asociación Chilena de Seguridad ha comprometido su concurso mediante la acción de 70 expertos que efectuaron recientemente inspecciones en diversos liceos, escuelas industriales, colegios y otros establecimientos, entre los cuales figura el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, "INACAP", tanto en Santiago como en las regiones donde esta entidad tiene oficinas y presta atención de salud.

Poco después de efectuar esta tarea, los peritos entregaron a los directores de los planteles mencionados un completo

programa tendiente a eliminar en tales locales los factores que en general influyen para aumentar el riesgo de accidentes, con el propósito de que las sugerencias sean puestas en práctica a la brevedad posible.

El programa contempla exposiciones con apoyo audiovisual, charlas, discursos y actos destinados a crear conciencia acerca de la importancia del tema y la posibilidad de reducir el número de emergencias que de acuerdo a estadísticas, tienen una tasa promedio de 2,2 por ciento o sea el doble del porcentaje nacional en materia de accidentes del trabajo.

Otra figura preventiva ha sido la enseñanza del sistema de emergencia y evacuación denominado "Plan Daisy", que permite desocupar un local escolar en tiempo mínimo, generalmente de un minuto.

El Ministerio de Educación envió circulares a todo el país, apoyando esta campaña.

**Proenza en Valparaíso Intentará Vencedor del Estrecho de Magallanes**

Valparaíso Víctor Contreras, el nadador de la Universidad Católica de Valparaíso que cruzó el Estrecho de Magallanes, participará en el Mes del Mar, animando una travesía que partirá desde la playa "Las Torpederas", para finalizar en el muelle "Prat" de este puerto.

La fecha fijada para la travesía es el 20 de mayo próximo y constituye de por sí un riesgo espectacular dado que a esas alturas del año las corrientes y estado del océano lo hacen sumamente riesgoso.

Por tal motivo, acompañarán al nadador porteño, que proyecta, además, cruzar el Beagle, Río de la Plata, y finalmente el Canal de La Mancha, los aficionados Antonio Valenzuela, también de los registros de la UCV, y Jerónimo Herrera, de Textil Viña.

**Nº 42.274 Ganó la Polla**

El N° 42274, vendido en Santiago, ganó ayer los 12 millones de pesos de la Polla Chilena de Beneficencia. El segundo premio fue para el N° 10589, también vendido en la capital.

La segunda terminación correspondió al número 9. Se sortearon, además, cien televisores a color.

## El caso al revés

**Taxista le Robó a su Pasajero**

Un insólito hecho ocurrió en la medianoche del viernes cuando un taxista, en un Simca 1000, asaltó a su pasajero, sustrayéndole la totalidad de su sueldo, seis mil pesos que llevaba en un bolsillo del pantalón.

El singular suceso se registró cuando Nemesio Santana Figueroa regresaba a su casa en la calle Ramón Jiménez, de la Pobl. La Victoria, después de asistir al match de boxeo de Martín Vargas con el español Manuel Carrasco.

"Tomé un taxi en la esquina de Bandera con Santo Domingo, el que me dejó en San Joaquín, negándose a entrar a la población aduciendo que era muy peligroso. En vista de esto, detuve a otro taxi, un Simca 1000 y le indiqué la dirección de mi casa. Cuando debía doblar hacia la calle Teniente Ramón Jiménez, se negó y continuó hacia el sur. Entonces le pedí que parara el auto para bajarme pero me amenazó con una pistola y me quitó la totalidad del sueldo, un poco más de seis mil pesos".

Cuando se bajó del auto, el taxista lo tomó de la ropa, rompiéndole el pantalón. Se ignoran mayores antecedentes sobre el taxista o el vehículo, por cuanto no tenía la patente anotada en el interior y la oscuridad le impidió a Santana Figueroa ver la placa posterior, porque el taxista-asaltante huyó con las luces apagadas.

**Huerta Ganó por K.O. a Pedro Vargas**

Valparaíso

Oscar Huerta (60), campeón de Chile de la categoría liviano, venció a su retador Pedro Vargas (60) por nocaut, en la segunda vuelta de un combate pactado a 10 rounds, donde no estaba en juego el título de campeón de Chile.

Con potentes izquierdas y derechas al mentón y mandíbula, Huerta logró enviar a la lona dos veces a su contendor, ganado así por nocaut al promediar la segunda vuelta del combate de fondo desarrollado ante noche en el Fortín Prat de esta ciudad, ante un numeroso público (aproximadamente unas 1.200 personas).

**Síntesis Noticiosa**

## NEGOCIACION EN LA PEPELERA

El Gerente de Personal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, Ernesto Alvear, señaló que "la única res-

puesta ante la petición planteada por el gremio, está sujeta a la negociación colectiva" refiriéndose a la presentación formulada por los bajadores en la cual solicitan un aumento de remuneraciones del 30 por ciento y una bonificación de diez mil pesos.

El dirigente de la Confederación Industrial de Trabajadores de esa empresa, Roberto Apolaza, indicó que tal respuesta fue entregada por el personal en una reunión sostenida en la planta que la firma opera en Puente Alto, en la que participaron representantes laborales y ejecutivos.

## ANIVERSARIO DE FONACC

Con diversos actos entre los que destaca una reunión de antiguos dirigentes sindicales y exrepresentantes nacionales del gremio, la Federación Obrera Nacional del Cuero y del Calzado, FONACC inició la celebración de su trigésimo aniversario institucional.

El programa culminará con un plenario nacional que se efectuará en esta capital entre el 19 y el 21 de mayo.

Lunes 30 de Abril de 1979

Fiesta Nacional del Trabajo

# El Jefe del Estado se Reunirá con 3.500 Dirigentes Laborales

Con gran entusiasmo los trabajadores chilenos se aprestan a celebrar el próximo 1º de Mayo. El acto central de la Fiesta Nacional del Trabajo se efectuará en la Sala de Plenarios del Edificio Diego Portales.

En esa oportunidad, más de 3.500 dirigentes sindicales de todos los sectores de la producción del país tendrán una sesión de trabajo con el Presidente de la República General Augusto Pinochet Ugarte, y otras altas autoridades de Gobierno, a las 10.30 horas.

## EL PROGRAMA

El programa consulta la asistencia del Presidente Pinochet y su esposa, la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet; de los Ministros de Interior, Trabajo, Justicia, Secretario General de Gobierno y del Jefe del Estado Mayor Presidencial.

En primer término expondrá los lineamientos del Plan Laboral del Gobierno el Ministro del Trabajo, José Piñera Echenique.

Luego intervendrán dos dirigentes nacionales de trabajadores y, finalmente el Jefe del Estado impondrá las medallas de la "Orden al Mérito Diego Portales" a 8 trabajadores destacados en sus respectivas actividades.

Del grupo de agraciados, dos de ellos son damas y los seis restantes varones.

Por el sector industrial, Área Metropolitana, será distinguida Elba del Carmen Roblero Buendía; sector comercio, V Región, Bernardita de la Cruz Hernández Bombal.

Marítimo, III Región, Luis Enrique Cerdá; Minería, VI Región, Luis Humberto Carrasco Carrasco; sector agropecuario, VII Región, Augusto Rojas Rojas; construcción VIII Región, Carlos Belisario Grandón Peralta.

Del sector judicial, Región Metropolitana, será condecorado José Arturo Blanco Muller, con más de 60 años de servicios, y del transporte, II Región, Armando Echeverría Castillo, con 71 años de labor en el Ferrocarril Antofagasta-Bolivia.

Previo a este importante encuentro del sector laboral con el Primer Mandatario y Ministros de Estado, los trabajadores chilenos han participado en seminarios de capacitación en distintas regiones del territorio nacional. A la fecha 1.040 dirigentes sindicales realizan cursos de formación gremial en la II, V, y VIII Regiones y en la Región Metropolitana.

De ese total, el viernes se clausuró un seminario para 500 personas en la Escuela de Derecho de Valparaíso. Ayer terminaron en Concepción y Chillán los cursos con 120 y 60 personas respectivamente.

Por último, mañana culminan tres seminarios en Santiago, uno de carácter nacional: "Objetivo

Nacional, Política Laboral" (300 personas, en Ochagavía); y dos cursos para 50 personas cada uno, en la Escuela Sindical de La Reina y en la Secretaría Regional de los Gremios, sobre "Gremios y Participación Social".

En el mismo sentido, cabe recordar que la Escuela Sindical de Chile celebra hoy, a las 10.30 horas, su segundo aniversario con un resultado de 1.350 alumnos egresados en tal periodo.

## HOMENAJE AL ROTO CHILENO

También para mañana diversas organizaciones laborales y patrióticas programaron un acto de homenaje al "Roto Chileno", ante el monumento del mismo nombre ubicado en la Plaza Yungay de esta capital.

La ceremonia se desarrollará a mediodía con la asistencia de autoridades de Gobierno, dirigentes gremiales y representantes de entidades cívicas y de las Fuerzas Armadas en Retiro.

Finalmente, para el día 1º de Mayo, además de la reunión del Jefe del Estado con los trabajadores chilenos, se realizarán dos competencias deportivas laborales.

Por una parte, la Federación de Suplementeros de Chile efectuará la tradicional "Maratón del Trabajador" por las calles de Santiago.

Simultáneamente, CANADELA, y la Asociación Metropolitana de Ciclismo organizaron para ese mismo día la "Gran Carrera Ciclística del Tra-



El contacto personal con los trabajadores es preocupación permanente del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, quien ha intensificado en las últimas semanas sus visitas a los centros laborales de Santiago. El General Pinochet mantiene este mismo diálogo con los trabajadores durante cada gira que realiza por las distintas regiones del país.

bajador", entre Plaza Bulnes, Gran Avenida, San Bernardo, Puente Alto, Santa Rosa, Plaza Baquedano, Alameda y Plaza Bulnes, con la participación de más de 400 pedaleros del sector laboral.

## Coronel Sergio Badiola

# “Los Trabajadores han Entrado a una Etapa de Participación”

“Los trabajadores chilenos han entrado ahora a una etapa de plena participación. Así se estructura el Plan Laboral del Gobierno”.

Estos fueron algunos de los conceptos vertidos por el Director de Organizaciones Civiles, coronel Sergio Badiola, durante la clausura del Seminario “La Juventud y el Trabajo” dictado en la sede de la Secretaría Nacional de Los Gremios.

El representante de la Secretaría General de Gobierno también se reunió con otros cincuenta ex alumnos que participaron en un Seminario dictado para dirigentes del sector privado y público.

El coronel Badiola manifestó que “se está preconizando un mejor

entendimiento entre Empresa-Trabajador y Gobierno. Estos son los tres pilares que sustentan el desarrollo nacional”.

También precisó que

el Gobierno aspira a que todas las organizaciones sindicales intermedias sean apolíticas. “Es la única forma —acotó— que ustedes como dirigentes

puedan ejercer con derecho y propiedad una tarea como dignos representantes de los trabajadores chilenos, sin presión política de ninguna naturaleza”.

## Alejandro Goic Fue Designado Obispo Auxiliar de Concepción

La Nunciatura Apostólica informó que el Papa Juan Pablo II ha nombrado Obispo Auxiliar de Concepción

a Monseñor Alejandro Goic Karmelic, actual Vicario General de la Diócesis de Punta Arenas.

## Felicitaciones de S.E. al Emperador de Japón

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió una nota de felicitación al Emperador Hirohito del Japón, con motivo de celebrarse un nuevo aniversario de su natalicio.

El mensaje señala textualmente:

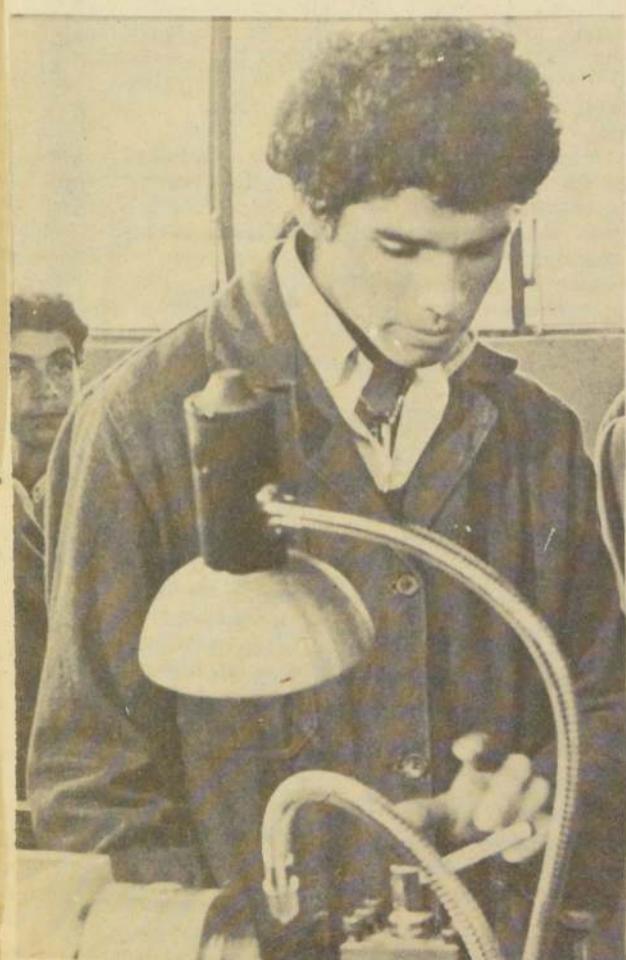
“Su Majestad Imperial Hirohito Emperador del Japón Tokio.

Al cumplir vuestra majestad imperial un nuevo aniversario de vuestro natalicio, reciba en nombre del pueblo y Gobierno de Chile y en el mío, cordiales felicitaciones junto con los votos que formuló por vuestra ventura personal y la prosperidad siempre creciente del pueblo japonés.

**AUGUSTO PINOCHET UGARTE**  
General de Ejército  
Presidente de la República de Chile.

Monseñor A. Goic, nació en Punta Arenas el 7 de marzo de 1940. Recibió la ordenación sacerdotal el 12 de marzo de 1966. Ha ejercido su ministerio sacerdotal en Magallanes como Vicario Cooperador, Párroco y Vicario General. A raíz de la muerte del Obispo, Monseñor Vladimiro Boric, fue nombrado Vicario Capitular de la Diócesis. En la actualidad se desempeña como Cura Párroco de la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima en la ciudad de Punta Arenas, al mismo tiempo que es Vicario General de la Diócesis.

Cabe destacar que con este nombramiento el clero diocesano de Magallanes ofrece a la Iglesia Universal su primer obispo.



La fiesta del Primero de Mayo será celebrada con especial entusiasmo por los trabajadores chilenos. El acto central se realizará en el edificio Diego Portales, con motivo de la reunión que sostendrá el Presidente Pinochet con más de 3.500 dirigentes laborales de todo el país.

Discútalo con  
**El Cronista**

*Señora Directora:*  
Es Necesaria una  
Ley Antiterrorista

He visto con horror la muerte de un oficial del C.N.I. ocasionada por una bomba.

Creo, y conmigo una gran mayoría de ciudadanos, que ha llegado el momento para que el Gobierno dicte una ley antiterrorista, que castigue en forma instantánea y drástica a todos aquellos antipatriotas que sirven consignas extranjeras o que se prestan de pantalla a políticos caducos y desplazados, que no se resignan a perder las pribendas de que usufructuaron durante mucho tiempo.

No es posible, señora Directora, que continuemos con las bombas, los asaltos a los taxistas, los robos, las agitaciones y los mal llamados desaparecidos, puesto que muchos de éstos se pasean impunemente por las calles de Santiago o en el extranjero, con carnet falsificado y nombres adulterados, mofándose de un Gobierno y sus personeros.

Ya está bueno. Estimamos que debe dic-

tarse, sin demora, una ley antiterrorista, que no admite procesos dilatorios y que aplique, de inmediato, la máxima pena, única forma de frenar los ya intolerables desbordes que estamos pasando. A esas mujeres ociosas que se encadenan para llamar la atención, no las habría soltado tan pronto; las habría hecho trabajar duramente, primero atendiendo y sirviendo en algún hogar de niños o ancianos, limpiando, lavando pisos, haciendo comidas, etc., y después las habría enviado a sus casas.

Creo, señora Directora y así también la ciudadanía, que este es el único país del mundo que, en este momento, ha logrado alguna tranquilidad y se ha preocupado de prosperar y no es posible tolerar que un grupo despreciable quiera alterar la armonía y el crecimiento que, a todas luces, está experimentando nuestra patria.

C. Fernández  
C.I. N° 567.864, Stgo.



UNA SEVERA LEY antiterrorista se hace necesaria para evitar los atentados extremistas.

**El Alcalde de  
Nuñoa Responde**

En un matutino santiaguino, con fecha 17 del actual, se publicó una carta enviada por 8 vecinos de la villa "Los Presidentes", que se identificaron sólo por el número de sus cédulas de identidad, en la cual plantearon 3 preguntas. Una acerca de los quioscos instalados en ese sector de la comuna; la otra sobre una empalizada que les provoca problemas, y la última, referente a la fecha de iniciación de los trabajos del área verde que enfrenta a sus locales comerciales.

Respecto a estas consultas puntuó lo siguiente:

1º- Los quioscos instalados en la villa "Los Presidentes", frente a los locales comerciales establecidos, tienen orden de retirarse antes del 30 de junio de 1979, fecha en la cual vence el permiso otorgado a comienzos del presente año.

2º- Los trabajos para la formación del área verde, proyectada como continuación del Parque Santa Julia, dependen en estos momentos de la colocación del servicio de agua potable, el que es previo a la formación misma del parque.

3º- La Municipalidad autorizó la colocación de un cielo provisorio para aislar los trabajos de construcción de los nuevos locales, que se iniciarán en la presente semana.

Alejandro Morel Donoso  
Coronel de Ejército (R)  
Alcalde de Nuñoa



EL ALZA EN EL COSTO de los cueros repercute en el precio del calzado.

**Transitoria es el  
Alza en los Cueros**

Creo necesario hacer un análisis en las alzas del cuero y las condiciones imperantes en este mercado.

Los que trabajamos en esta actividad estamos sufriendo una desmedida e inusitada alza en los precios y condiciones muy impropias y desfasadas de la actual realidad económica del país.

Esta situación insostenible de alzas ocasionará nefastas consecuencias en este sector; nos encontramos con que los precios en cierremos para ventas a industriales al por mayor, en periodo de enero a abril han tenido alzas que fluctúan entre 50 a 65 %, dependiendo del tipo de material a analizar.

De esto se podría desprender el valor que tendrían los artículos manufacturados en cuero para fines de año.

Las razones de estas desmedidas alzas parecerían ser que se deben a un aumento del precio internacional, a exportaciones de cueros nacionales, siendo Chile un país deficitario y/o a especulaciones de algunos sectores en el cuero salado en espera de mayores precios.

Sin embargo, personalmente, creo que una vez logrados los niveles internacionales ya no será tan buen negocio exportar y comenzará nuevamente la importación de enlace, y así se logrará en corto plazo una normalidad y estabilización de los precios.

Todo este transitorio fenómeno ha ocasionado trastornos inesperados en el proceso de exportaciones, como es el caso de nuestra compañía.

Rodrigo González Fernández  
Gerente General.  
Rodrigo González F. y Cía. Limitada

**Peligro en Camino a El Volcán**

El Cajón del Maipo está siendo visitado cada día por más gente. Los domingos es una verdadera caravana de buses, taxibuses y automóviles la que llega no sólo hasta San Alfonso, donde termina el camino pavimentado, sino hasta el Ingenio, San Gabriel, El Volcán y los Baños Morales.

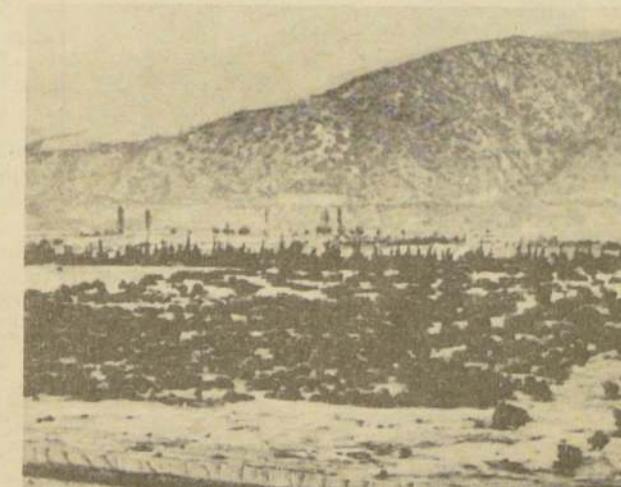
En todo este trayecto hay varias partes que revisten cierto peligro y hay que ir con cuidado, pero ninguna es tan peligrosa y causa tantos accidentes semanalmente como la curva que está a la salida de la villa de San José de Maipo. Allí hay un puente angosto sobre el estero de San José y una curva de más o menos 45° cuya visibilidad es nula, porque hay una alta muralla que impide ver con quién se puede encontrar uno al doblar.

De esta manera se suceden accidentes hasta dos veces al día y como afortunadamente parece no haber sucedido ninguno de fatales consecuencias, las autoridades no han reparado en el muy grave problema que existe y que, en cualquier momento puede

producir hechos que lamentar.

Bastaría con preguntar a Carabineros de San José para constatar lo peligroso de la curva en cuestión. Hacemos un llamado a las autoridades del Tránsito para que se haga colocar una adecuada señalización; a las autoridades del Ministerio de Obras Públicas para que solucionen a la brevedad posible este problema y además, a todos los que conducen por ese camino para que tomen las debidas precauciones.

Carlos Astorga  
Casilla 2659  
Santiago



EL CAJÓN DEL MAIPO tiene muchos visitantes; pero el camino tiene tramos muy peligrosos.

**Auxiliares de Enfermería**

**se Defienden**

Un grupo de auxiliares de enfermería deseó aclarar ciertas declaraciones de una "enfermera en intenso" aparecidas en un matutino capitalino de fecha 8 del corriente. Ella dice ahí que por falta de técnica y conocimientos de las auxiliares, éstas deben ser siempre "super-vigiladas" y que "el médico y la enfermera son el único vínculo entre los desesperados padres y el niño".

4) Tampoco es efectivo que las enfermeras, junto a los médicos, sean "el único vínculo entre los desesperados padres y el niño". Tenemos bien en claro que en todo hospital existe un "trabajo en equipo", el cual comprende a médicos, enfermeras, nutricionistas, auxiliares de enfermería, empleados de servicio etc.

Estas declaraciones que refutamos nos han dejado profundamente heridas, pero seguimos luchando frente a la muerte.

C.I. N°s 62.209;  
123.666; 149.219;  
156.434; 158.076;  
5.363.407 Osorno y  
122.472 Valdivia

**Rincón Sureño en Iquique**

Hace poco fui a conocer el histórico puerto de Iquique y me sentí extraña ante tanta cosa importada venida desde lejanos y distintos países.

En medio de todo esto, sorpresivamente un matrimonio amigo me hizo una invitación para darme una sorpresa. Realmente así lo fue en un lugar llamado "Primeras Piedras", porque allí me encontré con un rincón típicamente chileno. Con alegría vi una carreta sureña a la entrada y traspasando la puerta, una espuelas adornando los muros, mantas, rebenques, tinajas de greda y un agradable olor a empanadas. Me impresionó conocer a la dueña de casa, una señora respetable que junto a sus jóvenes hijos mantiene todo esto después de fallecer su esposo trágicamente cuando viajaba a San

tiago a comprar más cosas para enriquecer con artesanía nuestra ese bonito establecimiento hecho con tanto cariño. Esta familia, viviendo en Peñaflor, se arriesgó a llegar hasta el árido norte llevando un montón de buenos proyectos junto a varias muestras de nuestras costumbres típicas más auténticas.

Esta carta es un sencillo homenaje a ese rincón chileno que me dejó el hermoso recuerdo de una madre y sus hijos tratando de hacer realidad el deseo del jefe familiar ausente y que en esa tierra esforzada y heroica nos proporciona el sabor de la chilenidad.

Elena Zúñiga.  
La Cisterna

**A NUESTROS  
LECTORES**

Por razones de espacio y de un mejor ordenamiento de las cartas que recibe nuestro diario "El Cronista" se reserva el derecho de resumir las misivas que lleguen respetándose si naturalmente, el tema básico abordado y el espíritu que contenga cada carta. De esta manera esperamos servir mejor a los lectores y publicar sus cartas con la mayor prontitud posible de acuerdo a su orden de llegada a este diario.

# El Cronista

## Opinión

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 AÑO IV N° 1.324

### El Primero de Mayo

Mientras ciertos sectores, recalcitrantemente empeñados en revivir épocas pasadas, tratan de configurar en el Día del Trabajo una ocasión para alentar odios y revanchismos, dentro del marco de una acción típicamente polítiquera, resulta alentador observar que la gran masa laboral chilena se apronta a celebrar el Primero de Mayo como una auténtica fiesta de los trabajadores, en la que priman no tan sólo las exposiciones francesas de las situaciones sindicales, sino también el espíritu alegre de nuestro pueblo, que inclina a obreros y campesinos a desarrollar programas deportivos y artísticos perfectamente acordes con el modo de ser más característico de los hombres y las mujeres que, cotidianamente entregan al país su cuota de sudor y empeño.

Se evidencia, desde luego, el fracaso de los que tratan de convertir el Día del Trabajo en una triste conmemoración política. Ello corresponde al estilo que predominante en años penosos para la Patria, está hoy completamente superado. La masa trabajadora recuerda aquellos tiempos con desagrado, y su total desinterés por volver a ellos se retrata en el tono que, actualmente sus dirigentes imprimen a las actividades organizadas para la fecha: competencias deportivas, actos culturales y folklóricos señalan claramente el criterio con que los trabajadores chilenos enfocan su fiesta máxima, generando sanas y amenas modalidades de celebración y desfleando la insidia y el despecho que intentan revivir quienes esperan —con increíble contumacia— cosechar dividendos políticos de una ocasión concebida por ellos, como pretexto para la siembra de ilusiones demagógicas.

Los trabajadores —empleados, obreros, mineros, campesinos— sostendrán, el día de la fiesta laboral, una reunión con el Presidente de la República, ocasión en la que podrán imponerse, frente a frente con las máximas autoridades nacionales, de las proyecciones de la política laboral vigente. Por otra parte, al considerar el Día del Trabajo como una auténtica celebración, han preparado programas especiales de sana diversión, en beneficio directo de sus familias. Esta festividad, que pertenece por entero y únicamente a la masa trabajadora, estará marcada este año —como en los anteriores— por la total prescindencia de intereses de baja polítiquería y de aprovechamiento, por minorías solitarias y vengativas, de los aspectos sombríos que teñían antes la conmemoración con tintas negativas de rencor y odiosidad.

El Día del Trabajo ya no es monopolizado por intereses bastardos; los trabajadores ya no constituyen esa multitud amorfa que agitadores profesionales manejaban a su amanía en esos tiempos pretéritos. El Primero de Mayo, actualmente, es dirigido y organizado por los propios trabajadores, en el estilo característico en que se desenvuelve el espíritu festivo del chileno cuando, haciendo un alto en sus tareas de desarrollo y progreso de la Patria, decide compartir con sus compañeros, sus mujeres y sus hijos, una jornada de recreación y deportes, como la mejor manera de exteriorizar su optimismo y su fe en el futuro de la nación que ellos forjan día a día.

# Japón y Chile

La colonia japonesa residente y los numerosos amigos del Japón han celebrado, en el curso de la semana precedente, el Día Nacional de su país. Tradicionalmente, el festejo, aunque engloba a un núcleo específico de personas, alcanza una mayor resonancia por el hecho —simple, a la vez que decidor— de que el modo de ser japonés, por sus similitudes con algunos de los caracteres esenciales chilenos, goza de un general aprecio en nuestra ciudadanía.

En efecto, son virtudes propias del pueblo japonés su labiosidad, su espíritu de superación, que le permitió quemar velozmente etapas muy dolorosas de su historia; su afán de progreso sutilmente combinado con su veneración por los valores más tradicionales de la nacionalidad, y su respeto hacia sus semejantes. Características son, éstas, que encontramos también en el pueblo chileno, ya sea plenamente operantes o en forma de aspiración hacia metas que —ya alcanzadas por el Japón— constituyen, para nuestra ciudadanía, logros que es necesario alcanzar.

Por otra parte, la celebración japonesa tiene una especial im-

portancia en nuestro país, debido al hecho de que las relaciones bilaterales, tradicionalmente cordiales y animadas siempre por la mejor voluntad de mutua cooperación, han experimentado importantes progresos en los últimos tiempos.

Así, por ejemplo, a la par que se incrementan las exportaciones comerciales e industriales japonesas hacia nuestro país y las ventas chilenas al Japón, los sectores inversionistas más importantes de esa nación demuestran un creciente interés por entrar a operar en nuestro mercado, deseo que se observa en los círculos financieros de todo el mundo, a partir del establecimiento de las reglas claras y pragmáticas que rigen el acceso a Chile de capitales fóreos. Especial interés han demostrado las empresas japonesas por la operación en Chile de la minería, la explotación maderera y la pesca, a la par que se han planteado interesantes expectativas de ampliación de esas iniciativas a las industrias química y pesada.

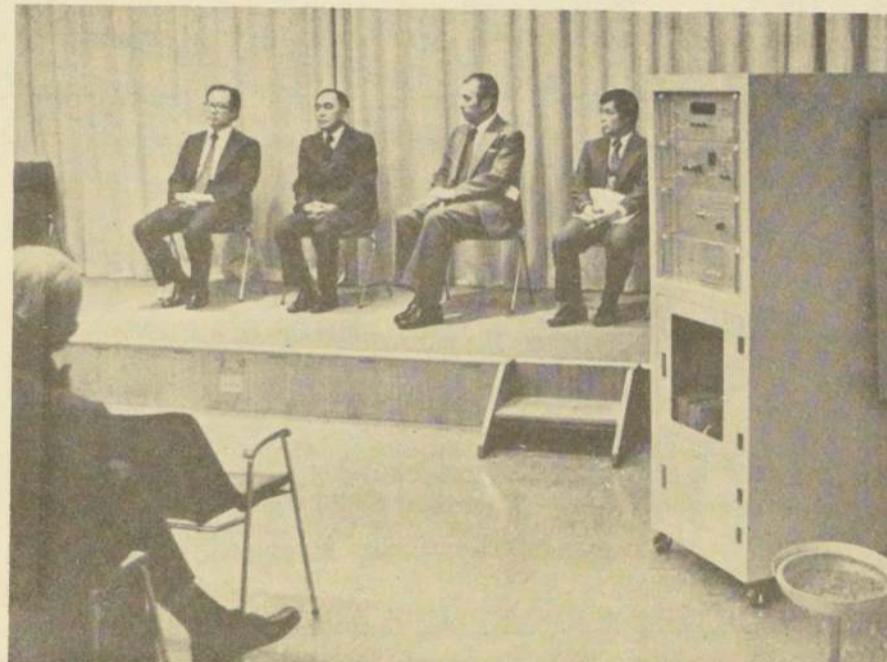
Por otra parte, los lazos culturales y tecnológicos entre ambas naciones experimentan un auge muy notorio, en la actualidad. El Gobierno del Japón, representado por sus agencias espe-

cializadas, colabora eficazmente en la siembra de especies salmonídeas en los ríos de Aysén y participa en los estudios sobre desarrollo de la energía hidroeléctrica en la misma Región. Igualmente, ha aportado equipos de alta tecnología y expertos de gran versación para efectuar, en centros médicos chilenos, una lucha frontal contra el terrible flagelo del cáncer gástrico.

En la actualidad, se construye en astilleros japoneses un buque destinado a la investigación de recursos marítimos, cedido en Chile en virtud de reciente convenio.

En el terreno cultural y formador, existe el declarado interés de las autoridades japonesas por estimular el flujo de visitantes y becarios chilenos a sus centros de alta enseñanza, tanto en el campo de las disciplinas académicas como en el área de la ciencia y la tecnología.

En síntesis, cabe destacar el excelente pie en que se encuentran, hoy en día, las vinculaciones de dos naciones que, separadas por la enorme extensión del Océano Pacífico, comparten, sin embargo, el común ideal de colaboración, sin más meta que el de contribuir al bienestar de sus pueblos.



LA COLABORACION japonesa a Chile se expresó recientemente en la donación de un moderno instrumento para registrar movimientos sísmicos. En la foto, el embajador Yamashita durante la ceremonia de entrega.

# Manipulación Religiosa

Méjico

Estados Unidos utiliza a instituciones religiosas que llevan adelante proyectos sociales para lograr una imagen de benefactor, denunció aquí el pastor evangelista Samuel Trujillo.

Trujillo dijo que organizaciones como la del célebre "Billy Graham", también evangelista y asesor espiritual del ex Presidente Richard Nixon, tienen evidentemente entre sus funciones "proyectos sociales".

Como ejemplo citó el caso de los "comedores infantiles", muchos de los cuales han proliferado en México con el apoyo tácito de pastores protestantes y que, más allá de su función social, encierran objetivos políticos y económicos.

Según Samuel Trujillo, el proyecto consiste en que el niño tenga un "papá" en los Estados Unidos, que le manda mensualmente dinero para comida, vestido y algunas otras cosas necesarias.

Por su parte, el niño tiene como requisito

asistir a los cultos de la Iglesia a la vez que enviar una carta mensual a su "papá", informándole de su situación y agradeciendo la ayuda, añadió.

Agregó que para esto hay todo un ejército de trabajadores sociales, pastores y miembros de las Iglesias que hacen comidas para los niños y llevan el control sobre cada uno de ellos.

El pastor Trujillo advirtió que este proyecto "paternalista" es a la vez fomentador de la dependencia del pueblo mexicano con los Estados Unidos que utiliza así al niño con fines religiosos y de tipo económico.

Afirmó, asimismo, que los objetivos de proyectos de este tipo son extender la imagen "benefactora" de los Estados Unidos, utilizando los medios e instrumentos necesarios para que esa imagen prevalezca.

"Estados Unidos es un imperio que siempre ha tenido como meta que América sea para los americanos, entendiéndose como americanos a los que viven en Norteamérica", concluyó. (EFE)

# Internacional

## Laos Defiende Presencia Vietnamita

Hong Kong.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Laos, Khamphay Boupha, acusó a China de seguir desplazando tropas a lo largo de su frontera y defendió la presencia en su país de 40.000 soldados vietnamitas, según informaron despachos vietnamitas captados en Hong Kong.

En carta dirigida al Secretario General de las Naciones unidas Kurt

Waldheim, Boupha hizo un llamado a la entidad mundial "para tomar medidas apropiadas" a fin de escrutar la "amenaza armada y los actos de intervención" conducidos presuntamente por tropas chinas en la frontera entre China y Laos.

Boupha agregó que las tropas chinas aún ocupan territorio laosiano en la provincia de Luang Nam. (UPI).

**ENVIE SU CARGA ENCOMIENDA  
ENCARGOS CORRESPONDENCIA  
POR**



<b>NORTE</b> VALLENAR LA SERENA COQUIMBO OVALLE ILLAPEL LOS VILOS	<b>SUR</b> CHILLAN CONCEPCION TALCAHUANO LOS ANGELES
---	--

**MENDOZA**  
**BUSES TAS CHOAPA**  
**Y VIAJE EN LO MEJOR**  
Pasajes: General Mackenna 1040  
Fono: 721248. Encomiendas: 723116  
Retiro a domicilio sin recargo: 744110

DEPO. ARTE EL CRONISTA

Autorizada legalmente por Decreto Supremo de Hacienda N° 293 del 22 de Enero de 1963.

# Israel Aplicará Pena de Muerte a los Terroristas

Jerusalén

El gobierno israelí decidió por votación aplicar la pena de muerte a los responsables de crímenes terroristas inhumanos", dijo un vocero oficial.

La decisión del gabinete — seis votos a cinco con una abstención — se produjo a raíz de una moción presentada por el Primer Ministro Menahem Begin.

Begin propuso que se confiera a los tribunales militares facultades para imponer sentencias de muerte en los casos de asesinatos llevados a cabo por guerrilleros palestinos incursores.

La iniciativa siguió al atentado perpetrado por guerrilleros palestinos en la ciudad balnearia israelí de Nahariya hace una semana; cuatro israelíes y dos palestinos murieron en el ataque.

Entre quienes votaron contra la propuesta se incluyó el Ministro de Defensa, Ezer Weizman, y el Ministro de Agricultura, Ariel Sharon, señalaron fuentes del gobierno.

Sharon, un conocido partidario de la línea dura en la política israelí, ha sido citado por la prensa diciendo que se opone a la pena de muerte por razones prácticas, aunque está totalmente a favor de aplicar energicas medidas para combatir a la organización para la Liberación de Palestina (OLP).

En teoría, Israel tiene ya la pena de muerte. Las

previsiones para su ejecución están incluidas en su legislación.

Pero en la práctica los fiscales del gobierno tienen orden de no pedir la pena capital.

La única sentencia de muerte judicial llevada a cabo en Israel fue el ajusticiamiento en la horca del criminal de guerra nazi, Adolf Eichmann, en 1962.

Las resoluciones significan que la orden a los fiscales será dejada sin efecto dejándolos libres para pedir la sentencia de muerte para los crímenes considerados inhumanos.

La definición de lo que constituye un "crimen inhumano" no ha sido precisada, dijeron fuentes gubernamentales, presumiblemente incluya el asesinato de rehenes y el de civiles inocentes.

Los cuatro palestinos están todavía esperando ser sometidos a juicio por crímenes que muchos consideran inhumanos". Dos de ellos fueron capturados durante el ataque a un ómnibus en una ruta cerca de la costa y otros dos fueron hechos prisioneros durante una incursión contra la localidad de Nahariya.

Los votos en el gabinete contra la moción de Begin tuvieron un peso inesperado. Expertos políticos habían pronosticado que se lograría una sólida mayoría a favor de la pena de muerte. (Latin-Reuter)

## AL PROFESORADO

Se invita a los profesores que deseen inscribirse en el Plan Habitacional que patrocina el COLEGIO DE PROFESORES DE CHILE, pasar a retirar la circular que especifica todos los requisitos a la Sede del Colegio, calle Dieciocho N° 289, en horas de oficina. Plazo hasta el 15 de mayo.

EL CONSEJO NACIONAL

Domicilio Legal : Av. Cerrillos N° 564  
Santiago  
Fono : 57 20 92

## Restablecen Relaciones China y Albania

Pekín.

China anunció que restableció relaciones diplomáticas con Albania, que había roto sus vínculos con Pekín en señal de protesta por la

política adoptada por los dirigentes chinos tras la muerte del presidente Mao Tse-Tung.

En un despacho desde Tirana, la Agencia Nueva China dijo que su nuevo embajador en la pequeña nación europea, Wen Ning, presentó sus credenciales a Shefqit Peci vicepresidente del Presidium de la asamblea del pueblo de Albania.

En su breve despacho, la agencia añadió que "en la ocasión estuvieron presentes todos los funcionarios de la embajada china".

Pekín fue el único aliado de Albania durante varias décadas, pero la pequeña república comunista vio con malos ojos el acercamiento de los sucesores de Mao a Occidente y la gira del dirigente chino Hua Guofeng (Hua Kuo-Feng) a la vecina Yugoslavia.

## VINCULOS CON ISRAEL

Katmandú (Nepal).

El Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Moshe Dayan, afirmó aquí que su país quiere establecer relaciones diplomáticas con China, aunque descartó la posibilidad de viajar a ese país o reunirse con funcionarios chinos durante su presente gira asiática.

Dayan también afirmó que aunque Israel no será la primera nación del levante que desarrolle armas atómicas, se prepara para ser la segunda antes de que sea demasiado tarde".

En conferencia de prensa, Dayan afirmó: "Nos gustaría establecer relaciones diplomáticas con China. Ya hemos dado varios pasos en esa dirección en varios países". (UPI).

## INDUSTRIAS REUNIDAS ANDES S.A.C.I.

### NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE	:	FRANCISCA BLANCO MEDINA
VICEPRESIDENTE	:	FERNANDO JIMENEZ BLANCO
DIRECTORES	:	ANDRES BAILE MARTINEZ RODOLFO VARAS REYES GONZALO PEREZ MOURGUES

### ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978		RESULTADO ENTRE EL 01.01.78 Y EL 31.12.78	
CONCEPTOS	MONTO	CONCEPTOS	MONTO
Activo Circulante	\$ 5.515.225,33	Ingresos de Explotación	\$ 9.412.224,34
Pasivo Circulante	( 2.129.108,64 )	Costo de Explotación	( 5.960.660,08 )
CAPITAL DE TRABAJO	3.386.116,69	MARGEN DE EXPLOTACION	3.451.564,26
Activo Fijo		Gastos de Administración y Ventas	2.759.098,35
Otros Activos		— RESULTADO OPERACIONAL	692.465,91
Pasivo de Largo Plazo		Otros Ingresos Netos No Operac.	19.510,73
PATRIMONIO NETO	855.208,46	Corrección Monetaria	( 100.447,97 )
	—o—	RESULTADO ANTES DE IMPTO. A LA RENTA	611.528,67
	—o—	Imp. a la Renta	( 281.303,56 )
	4.241.325,15	UTILIDAD NETA	330.225,11

SERGIO OYARZUN OYARZUN  
CONTADOR AUDITOR U.C.  
CC. 12.165 - Lic. 907757

REPRESENTANTE LEGAL

Santiago, Abril de 1979.-

## Insisten en Enfermedad de Brezhnev

Moscú

La visita oficial del Presidente francés Valéry Giscard D'Estaing a Moscú despertó la curiosidad de los observadores políticos sobre la misteriosa, según parece, grave enfermedad que afectó al líder Soviético Leonid Brezhnev, a fines de marzo pasado.

La enfermedad, definida oficialmente una gripe, había obligado a Giscard a aplazar su visita oficial a la Unión Soviética.

Giscard D'Estaing fue por lo tanto el primer interlocutor occidental que mantuvo coloquios con Brezhnev, el cual reanudó sus compromisos públicos el 19 de abril pasado en ocasión de la inauguración de la decima legislatura del Soviet Supremo que salió de las elecciones de marzo pasado.

El Secretario General del Partido comunista soviético dio la impresión de estar bien (no en el aeropuerto a la llegada de Giscard donde parecía una estatua, sino durante los coloquios) demostrando vigor, vitalidad, por lo tanto obvias capacidades para recuperarse. En los dos banquetes en los que participó en la mesa de los coloquios—según hicieron saber confidencialmente los interlocutores—estuvo atento, vivaz, de buen humor, como cuando proponía la participación de un astronauta francés para una empresa conjunta con equipaje soviético.

El Presidente de la URSS no fue sin embargo al aeropuerto a despedir a Giscard D'Estaing, como lo exige el protocolo, delegando tal obligación a Ossguin, señal evidente que los coloquios lo han cansado.

Los responsables políticos de la televisión estatal habían pedido a los correspondientes de las televisiones extranjeras en Moscú, cortar de la filmación, puesta a su disposición, la parte referente a la ceremonia de la llegada del Presidente francés el dia 26 y todas las escenas, donde se ve a Brezhnev caminando (ANSA).

## Viajan a Tel Aviv 2 de los Disidentes Liberados

**Nueva York**  
Dos de los disidentes soviéticos que llegaron a los Estados Unidos en virtud de una operación de canje de presos políticos por espías convictos concluida por las autoridades de Washington y el Kremlin, partirán hacia Israel luego de participar aquí en un acto de solidaridad judía.

Mark Dymshits y Edward Kuznetsov integraban el grupo de cinco disidentes que fueron traídos a esta ciudad por vía aérea el viernes a cambio de dos espías rusos en permanencia en prisiones de los Estados Unidos.

Los otros tres son Alexander Ginzburg, integrante de un grupo encargado de verificar la actitud soviética ante las provisiones del acuerdo de Helsinki sobre derechos humanos, el sacerdote bautista Georgi Vins y el nacionalista ucraniano Valentín Moroz.

"Estamos en los Estados Unidos, y ello es tan increíble como si nos encontráramos en la Luna", dijo Kuznetsov durante la conferencia de prensa que ofrecieron.

Los disidentes revelaron que habían tomado conocimiento de su inminente liberación y trasladado durante las primeras horas del viernes, cuando culminaron seis meses de negociaciones secretas, en sendas reuniones con funcionarios soviéticos.

Estos informaron a los disidentes que serían privados de su ciudadanía por un decreto especial del presidium soviético, la Suprema Corte de la Unión Soviética, y que deberían abandonar su patria en un plazo no mayor de dos horas.

Ginzburg estaba cumpliendo una condena de ocho años, mientras que los restantes purgaban condenas de entre 10 y 15 años de trabajos forzados y destierro.

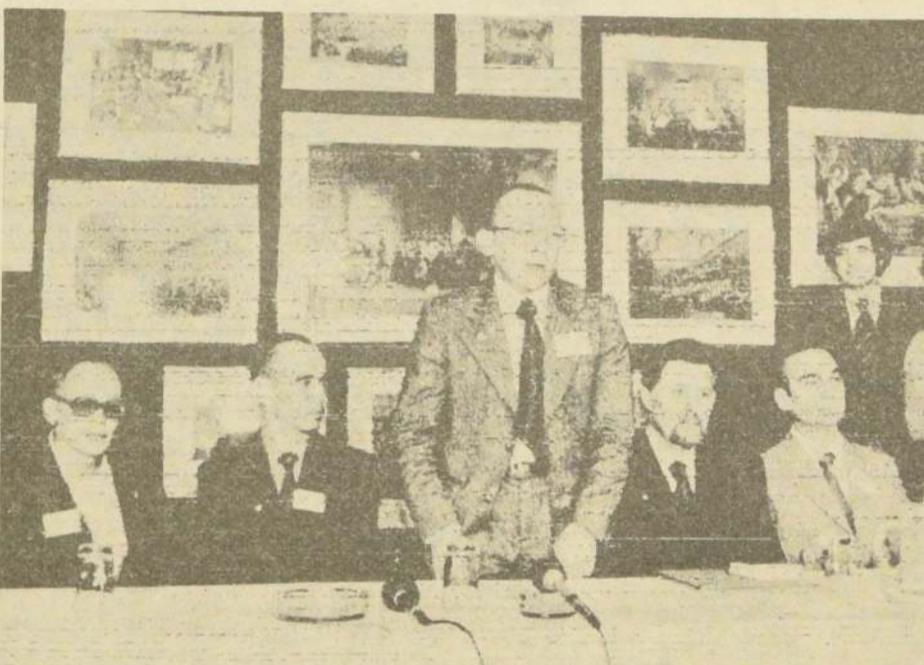
Sólo cuando llegaron a Nueva York se enteraron que habían sido liberados a cambio de la devolución de dos espías a la Unión Soviética.

La esposa de Kuznetsov, ex disidente que también sufrió prisión en la Unión Soviética, Sylva Zalmanson, llegó a Nueva York procedente de Tel Aviv, donde reside actualmente. La señora de Dymshits vive en Jerusalén.

Los disidentes relataron sus amargas experiencias en los campos de trabajos forzados. Expresaron agradecimiento y satisfacción por su liberación, pero Ginzburg dijo que lamentaba haber sido forzado a dejar su patria.

"Si no hubiera sido por mi deseo de ser libre, jamás hubiera abandonado mi país", explicó.

Ginzburg exhortó a su audiencia a que recuerde y publicite la causa de sus compañeros, que permanecen en las cárceles soviéticas por motivos políticos. (LATIN-REUTER)



## De Nuevo en Actividad el Sindicalismo Chino

Hong Kong.

Los sindicatos chinos comenzaron nuevamente a operar en gran escala después de 12 años de suspensión de sus actividades, informó la agencia de noticias Nueva China.

El vicepresidente de la Federación de Sindicatos de China, Wang Chong-lun, dijo que la principal tarea que afrontan los gremios japoneses es la movilización de los trabajadores en los programas de modernización, añadió Nueva China.

Las declaraciones del dirigente gremial se produjeron después de que ni Chih Fu, miembro del Politburo del Partido Comunista chino, sostuvo

que los trabajadores chinos deberían tener mayor voz en la dirección de las empresas.

Wang enfatizó que los sindicatos chinos deben conducir a los trabajadores al ejercicio aún más efectivo de sus derechos democráticos. (Latin Reuter).

### ASOCIACION DE VOLANTES DE CHILE AVOCH

Cita a Asamblea General de Socios para el jueves 3 de mayo de 1979 a las 20 y 20,30 hrs.

TABLA:  
Elección de Directorio.  
El Secretario

**DISIDENTES AGRADECEN.** Con la cabeza rapada, huella de su permanencia en un campo de trabajos forzados en la Unión Soviética. Eduard Kuznetsov agradece "al pueblo americano, al Presidente Carter, al Congreso norteamericano y a todos los que trabajan por la libertad de los prisioneros de conciencia" en la URSS. (RADIOFOTO UPI - UNIFAX)

### CARR Y CIA. S.A.C.

CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas por el día 10 de Mayo de 1979, a las 12 horas en las oficinas de la Sociedad, calle Moneda 920, of. 1003, a fin de:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General al 31 de Diciembre de 1978.
  - Deliberar sobre cualquier asunto relacionado con los Estatutos Sociales.
  - Designar reemplazante a la totalidad del Directorio.
- El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 de Abril al 15 de Mayo de 1979, ambas fechas inclusive.

El Presidente  
Santiago, 18 de Abril de 1979

## Internacional



**LIDER UCRANIANO.** Valentín Moroz, líder de los disidentes ucranianos, el 26 de abril, sonriendo un ramillete de flores que le fue obsequiado durante una concentración en Filadelfia por sus compatriotas residentes en Estados Unidos, horas después de su llegada a Nueva York desde la prisión en Rusia. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

## Desbarataron Plan Libio Para Anexarse Territorio Egipcio

El Cairo.

Un tribunal militar comenzará el 12 de mayo a considerar el caso de 20 agentes libios acusados de tratar de poner en práctica un plan para anexar un oasis egipcio por la fuerza informó la agencia oficial egipcia del Medio Oriente.

El jefe de la Oficina de la Policía de Seguridad de la ciudad mediterránea de Marsa Matruh, cerca de la frontera con Libia, coronel Bakr Tefiq, reveló los detalles de "un complot libio para anexar el oasis de Siwa", dijo la agencia. El oasis está ubicado en el desierto occidental de Egipto, unos 50 kilómetros al este de la frontera común.

"Las tribus egipcias en el desierto occidental rechazaron los métodos libios para persuadirlos e informaron a la policía de seguridad egipcia sobre los detalles del complot libio en el que (el Presidente libio Coronel Moammar) Khadafy quería envolverlos", agregó.

La agencia dijo asimismo que la policía está buscando al vicepresidente de la "organización terrorista" entrenada por Libia para atacar objetivos públicos dentro de Egipto.

Egipto y Libia libraron una breve batalla fronteriza el año pasado (UPI).

### I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### LLAMADO A CONCURSO JUEGOS LITERARIOS "GABRIELA MISTRAL"

La I. Municipalidad de Santiago, en conformidad al Reglamento de los Juegos Literarios Gabriela Mistral, llama a concurso por los siguientes géneros literarios: Poesía, Novela, Cuento, Teatro y Ensayo; cuya extensión mínima será la siguiente:

NOVELA.....	100 páginas
TEATRO.....	60 páginas
CUENTO Y ENSAYO.....	50 páginas
POESIA.....	20 poemas

El concurso será abierto a todo participante de nacionalidad chilena o al extranjero que acredite una permanencia de más de 5 años en el país.

La recepción de las obras será hasta el 2 de julio del año en curso.

**NOTA:** Los interesados en participar en los referidos Juegos Literarios podrán solicitar las bases reglamentarias y demás antecedentes, como asimismo el envío de los trabajos a concursar, en el Departamento de Relaciones Públicas de la I. Municipalidad de Santiago, 2º piso of. 206-207, Plaza de Armas s/n en el horario de 9.15 a 16.45 hrs. de lunes a viernes.

## Internacional

## Moscú También Abandona a Amin

Moscú

En un abrupto cambio de línea, la Unión Soviética criticó duramente al ex Presidente de Uganda Idi Amin y acusó a su régimen de encarcelar a miles de personas sin someterlas a juicio.

Un artículo publicado en el diario del partido comunista, Pravda, el primero que aparece sobre Uganda en la prensa soviética desde que fuerzas tanzanas y rebeldes ugandeses tomaron Kampala a principios de este mes, dijo que los ocho años de régimen de Amin habían concluido.

Sus políticos llevaron a Uganda al borde de la ruina económica, dijo, agregando que la policía secreta había operado en el país "arbitriamente y haciendo lo que quería".

Los diarios soviéticos han guardado silencio durante años en torno a las acusaciones difundidas en el exterior según las cuales el régimen del mariscal de campo Amin asesinó a miles de ugandeses.

Los correspondientes soviéticos establecidos en Kampala hablaban del gobierno en tono generalmente favorable.

Desde mediados de 1970, la mayor parte del equipo militar de Uganda fue suministrado por la Unión Soviética.

Aunque el Presidente Amin se embarcó en un programa de reformas para librarse a Uganda de la explotación extranjera "la economía del país no sólo no se desarrolló sino que cayó en desgracia", dijo Pravda.

La expulsión de 70.000 ciudadanos ugandeses de origen asiático en 1972, provocó una aguda escasez de mano de obra y un elevado grado de corrupción entre oficiales del ejército que trataban de apropiarse de las propiedades de los asiáticos señaló el diario.

El artículo de Pravda no abrió juicio sobre el nuevo gobierno del Presidente Yusufu Lule, pero señaló que éste había prometido restablecer la ley y los derechos democráticos en Uganda.

Diplomáticos africanos y occidentales indicaron que los soviéticos probablemente están decepcionados por la desaparición de un líder del Tercer Mundo en quien podían confiar para que adoptase una sólida posición anti occidental.

Nairobi

Kenia accedió a entregar a Uganda a Bob Astles, cercano colaborador del fugitivo dictador Idi Amin, pero su retorno se vio demorado por problemas de transporte y comunicación, informó un alto funcionario ugandés.

Las personas que se encontraban en el aeropuerto internacional de Entebbe vieron bajar de un avión a un europeo bajo y de pelo blanco fuertemente custodiado.

Sabiendo que se esperaba a Astles creyeron que era el "mayor Bob", pero estaban equivocados y también lo estuvieron los funcionarios de gobierno ugandés que dijeron que Astles había sido traído de vuelta, indicó el informante.

Astles se encuentra todavía en Kenia y viajará a Uganda tan pronto llegue un avión a buscarlo, añadió el funcionario quien no pudo explicar las razones precisas de la demora en la llegada de Astles, añadió que la comunicación de Uganda con el resto del mundo aún presenta inconvenientes, lo que causa constantes dificultades en el transporte. (Latin Reuter)

## Divergencias en Rhodesia

## Candidato Derrotado Exige Investigación Sobre Acto Electoral

Salisbury  
Transcurrida menos de una semana después de las primeras elecciones celebradas en Rhodesia bajo el principio del sufragio universal, dos dirigentes negros han expresado dudas acerca de que la nueva administración pueda asumir.

Mientras dirigentes negros moderados se unen al Primer Ministro blanco saliente Ian Smith en un esfuerzo por lograr el recon-

nocimiento internacional del nuevo sistema birracial, la fachada de unidad que preveía hasta ahora se ha resquebrajado, revelando suspicacias profundamente arraigadas y falta de confianza en que realmente llegue a concretarse el traspaso del poder de la minoría blanca a la mayoría negra.

El reverendo Ndabaningi Sthole, veterano de la lucha armada, cuya "Unión

## Ametrallaron a 2 Policias en España

Madrid

Dos policías nacionales fueron ametrallados aquí, resultando heridos, uno de ellos de gravedad.

El atentado tuvo lugar junto al centro polideportivo La Eliya, donde los policías se encontraban de guardia: dos individuos de entre los 18 y 20 años de edad, dispararon contra ellos, huyeron corriendo y después en un taxi, que al parecer, habían robado.

Durante los hechos se encontraba en el lugar mucha gente ya que en esos momentos se disputaba un partido de fútbol.

Se desconoce el motivo del atentado ni quienes fueron sus autores.

Ocho miembros de la policía nacional resultaron heridos cuando chocó el "jeep" en el que iban al polideportivo en el que momentos antes habían sido ametrallados dos de sus compañeros.

El accidente tuvo lugar al chocar el "jeep" contra un autobús de la empresa municipal de transportes.

En el hospital al que fueron trasladados se informó que de los ocho heridos únicamente lo está de cierta gravedad el que comandaba el grupo, un sargento. (ANSA).

## Obreros de Planta Nuclear Afectados por la Radiación

Plymouth (Massachusetts)

Los trabajadores de la planta nuclear Pilgrim recibieron niveles de radiación relativamente elevados durante cinco años debido a que las barras de uranio utilizadas como combustible tenían pérdidas de elementos radiactivos, informó el diario Boston Globe.

El periódico dijo que la humedad en las barras de uranio fabricadas por la empresa General Electric determinó la diseminación de elementos radiactivos, a lo largo del sistema de enfriamiento de las instalaciones.

El Boston Globe añadió que esas pérdidas crearon en la planta los llamados "puntos calientes" de radiación, que siguen activos dos años después de la eliminación de todo el combustible nuclear.

A pesar de que los niveles de radiación recibida por los operarios disminuyeron y que se invirtieron 1,5 millones de dólares para eliminar las pérdidas, la empresa que explota la planta, Boston Edison, anunció que el

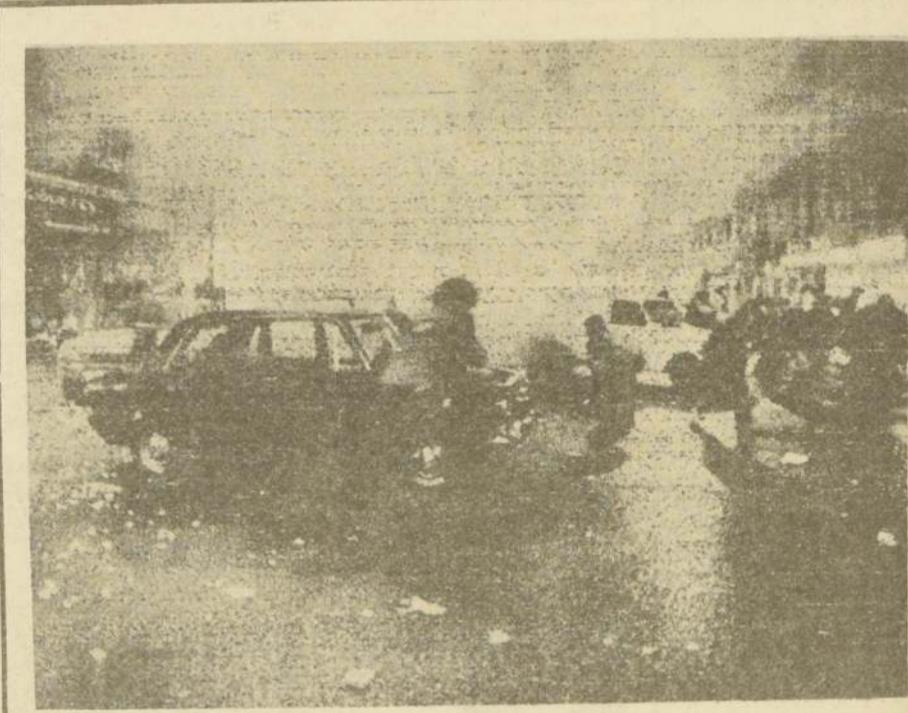
problema no se podrá solucionar definitivamente hasta dentro de otros dos años.

Los directivos de la planta afirmaron que las radiaciones recibidas por los trabajadores de la central Pilgrim no superan las normas establecidas por el gobierno, pero añadieron que trabajan para reducir el nivel de radiactividad de la planta.

El informe que presentó Boston Edison a la Comisión Reguladora Nuclear indicó que 1.1317 personas fueron expuestas a radiaciones en Pilgrim durante 1975, que 1.875 empleados sufrieron la misma suerte en 1976, y 473 en 1977.

El Boston Globe dijo que el promedio de absorción en la planta durante 1976 fue de 2,01 rems por persona, el más elevado de Estados Unidos. El rem es la unidad que mide los efectos de las radiaciones en los tejidos humanos.

El diario agregó que la mayoría de los afectados fueron trabajadores contratados temporalmente para reemplazar al combustible fallado. (UPI)



AGITACION EN ESPAÑA.- Además de los asesinatos casi a diario perpetrados por las agrupaciones terroristas, España sigue sacudida por violentas manifestaciones callejeras, como ésta, protagonizada en Madrid por grupos que protestaban contra la instalación de plantas nucleares, y contramanifestantes. RÁDIOFOTO UPI UNIFAX.

Cuenca, Ecuador

## Apareció Avión Ecuatoriano

Patrullas aéreas de rescate ubicaron al avión militar "Araya", declarado en emergencia cuando buscaba a un cuatrimotor comercial que desapareció el lunes, con 57 personas abordo.

El bimotor de la marina fue avistado en las

cercanías, de la población "Sevilla de Oro", unos 120 kilómetros al este de Cuenca, y aparentemente sobrevivieron dos de sus siete ocupantes, dijeron voceros del aeropuerto local.

Un helicóptero y otro avioneta fueron enviados hacia el lugar del accidente, luego que se confirmó que el "Araya", con su fuselaje partido en dos, fue avistado por otra patrulla, agregaron las fuentes.

En un primer momento el número exacto de personas que se encontraba a bordo del "Araya" se estimó entre siete y diez, incluyendo a civiles y militares.

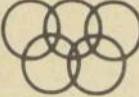
El avión fue declarado en emergencia cuando el sábado por la tarde realizaba un patrullaje aéreo, procurando ubicar un cuatrimotor Vickers Viscount, de la empresa comercial "Saeta", que desapareció el lunes con 52 pasajeros y cinco tripulantes, cuando efectuaba un vuelo regular entre Quito y esta ciudad. (Latin Reuter)

Nacional Africana Zimbabwe" (UNAZ) tuvo poco satisfactoria actuación en los recientes comicios, describió el acto electoral como "un gran engaño", y demandó la creación de una comisión investigadora para analizar su desarrollo y los escrutinios.

En conferencia de prensa manifestó que su agrupación no ocupará los 12 escaños logrados en la elección, a menos que sean investigadas sus denuncias sobre "intimidación, fraude, coerción, manipulación de votos y otras irregularidades electorales".

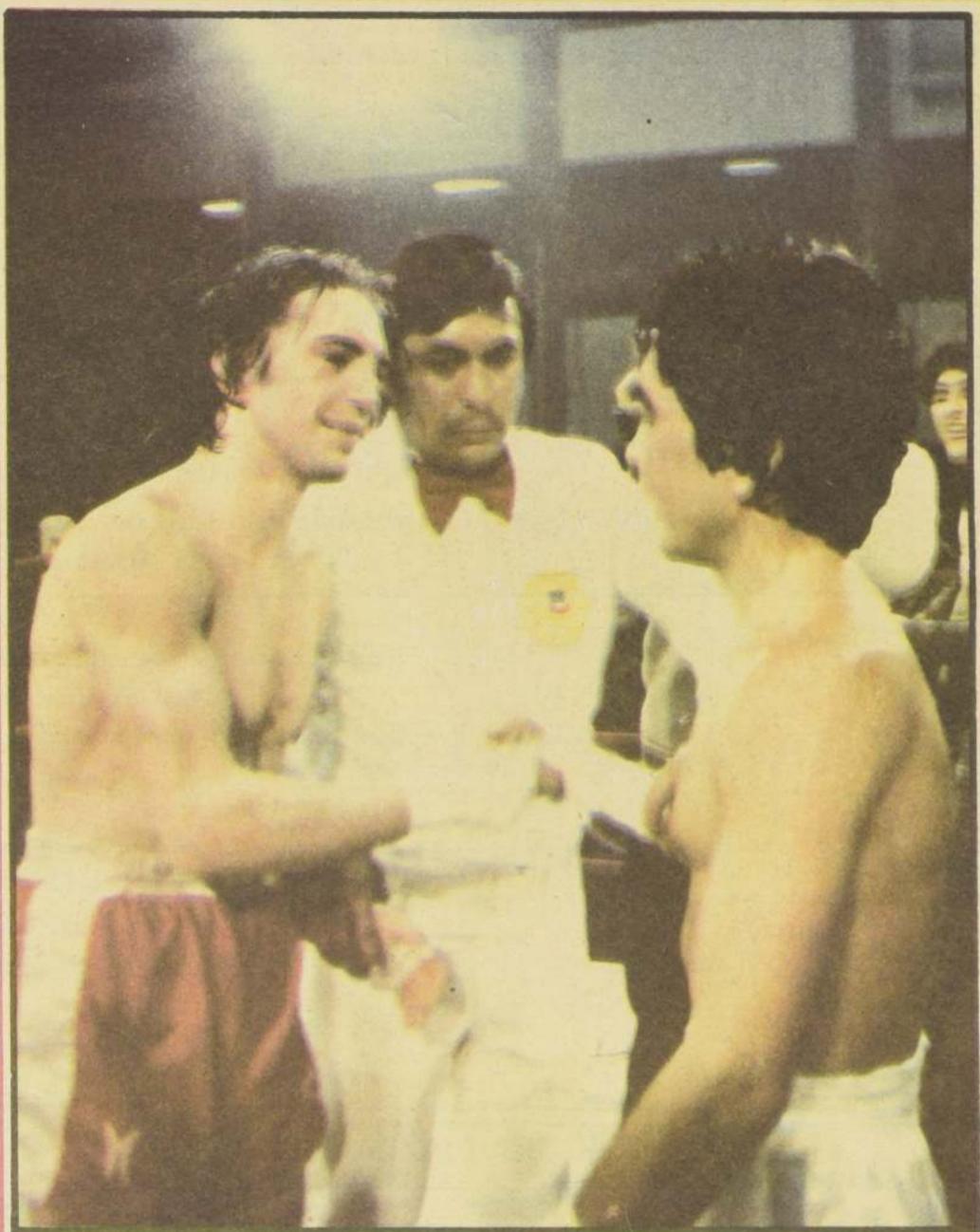
La negativa de su partido a reconocer los resultados del comicio proyectaron una sombra sobre los intentos de Primer Ministro electo, obispo Abel Muzorewa, y otros dirigentes de obtener el espaldarazo internacional en favor de la futura administración mayoritaria negra, basando tal pretensión en que ese régimen habrá surgido de elecciones populares libres e imparciales. (LATIN-REUTER)

Lunes 30 de Abril de 1979

revista de los  
**DEPORTES**  
El Cronista 

# Ganó Martín, pero ... ¿Progresá?

**PENSANDO EN EL KO.** - Martín Vargas y el español Manuel Carrasco escuchan atentamente las recomendaciones del árbitro... Todos pensaban en ese instante en una definición por la vía rápida, pero la dureza de Carrasco y la debilidad de golpe de Martín, dijeron lo contrario.

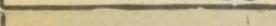


# ¡Arriba, Palestino!



**FUERZA CAMPEÓN.** - Palestino, campeón chileno del fútbol profesional, se medirá mañana con Guaraní por las Semifinales de La Copa Libertadores en el Estadio Nacional. En la foto aparecen (arriba) Araya, Varas, González, Figueroa, Dubó, y Fuentes. (Abajo) Pinto, Herrera, Zelada, Laberthe y Messen.





# Depailler Ganó Gran Premio de España

## Madrid

El piloto francés Patrick Depailler brindó hoy la tercera satisfacción del año a la escudería Ligier de su país al imponerse de punta a punta en el gran premio automovilístico de España, que por la quinta fecha del Cam-

peonato Mundial de Fórmula Uno se disputó en el circuito de Jarama.

El triunfo del equipo francés se sumó a similares éxitos conseguidos al comenzar la temporada en la Argentina y Brasil, aunque en esas carreras el vencedor fue Jacques Laffite, quien hoy debió

abandonar la competencia en la decimosexta de las 75 vueltas programadas.

Depailler, que fue el líder de la carrera desde el comienzo, fue escoltado por el argentino Carlos Alberto Reutemann, con Lotus, seguido por el actual campeón del mundo, el estadounidense Mario An-

dretti, también con una máquina de la escudería británica el sudafricano Jody Scheckter con Ferrari, y los franceses Jean Pierre Jarrier y Didier Pironi, con Tyrrell.

El canadiense Gilles Villeneuve, pese a no lograr ningún punto en la carrera, se mantiene como

líder de campeonato con 20 puntos, aunque ahora con la compañía de Depailler, mientras que el segundo puesto lo comparten Reutemann y Laffite con 18 puntos.

La próxima carrera de Fórmula Uno, sexta de la temporada, se disputará

el 13 de mayo en el circuito de Zolder, Bélgica.

## POSICIONES

Las siguientes son las posiciones en el campeonato mundial de Fórmula Uno tras disputarse aquí el gran premio de España, quinta prueba con puntaje de la temporada:

- 1) Gilles Villeneuve (Canadá), Ferrari, y Patrick Depailler (Francia) Ligier, con 20 puntos.
- 2) Carlos Alberto Reutemann (Argentina), Lotus, y Jacques Laffite (Francia), 18.
- 3) Jody Scheckter (Sudáfrica), Ferrari, 16
- 4) Mario Andretti (Estados Unidos) Lotus, 12.
- 5) Jean Pierre Jarrier (Francia), Tyrrell, 6.
- 6) John Watson (Irlanda), McLaren, Didier Pironi (Francia), Tyrrell, y Alan Jones (Australia), Williams, 4.
- 7) Emerson Fittipaldi (Brasil), Copersucar, Niki Lauda (Australia), Brabham y Elio de Angelis (Italia), Shadow, con un punto.

Las posiciones en la Copa Mundial de constructores de Fórmula Uno quedaron así.

- 1) Lotus, con 29 puntos.
- 2) Ferrari, 23
- 3) Ligier, 22.
- 4) Tyrrell, 9.
- 5) Williams y McLaren, 4.
- 6) Copersucar, Shadow y Brabham, con un punto. (Latín)

Balance al: 31 Diciembre 1978

Activo Circulante	\$ 498.151,13
Pasivo Circulante	380.129,92
Capital de Trabajo	118.021,21
Activo Fijo	11.199.025,-
Patrimonio Neto	11.317.046,21

Jorge Dubrovic Sabioncello  
Gerente General



## ESTADOS FINANCIEROS

### ESTADIO YUGOSLAVO S.A.

Resultado entre el 1º Enero y el  
31 Diciembre 1978

Resultado Operacional	0.-
Corrección Monetaria	(782,57)
Pérdida neta	(782,57)

Mario González Salas  
Contador

### IMPORTADORA PIAZZA S.A.C.

BALANCE GENERAL : EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978.-

Autorizada por Decreto de Hacienda N° 5499 de fecha 31 de Diciembre de 1964.

DIRECTORIO  
PRESIDENTE: Pablo Piazza Galimberti  
VICE-PRESIDENTE: Andrés Piazza Gariboldi  
DIRECTORES: Roberto Piazza Galimberti-Gerardo Piazza Maritano y Carlos Donnay Elizondo

CAPITAL  
Autorizado.....\$ 600.-  
Suscrito..... 600.-  
Pagado ..... 600.-

#### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
<b>ACTIVOS</b>			<b>PASIVOS</b>		
I CIRCULANTE		12.143.556,93	I CIRCULANTE		7.902.827,24
Caja	8.256,20		Cuentas Por Pagar	96.209,16	
Bancos	1.284,31		Prestamo Moneda Extranjera	577.150,00	
Existencias	5.010.596,95		Prestamo Moneda Nacional	1.900.000,00	
Importaciones en tránsito	2.859.972,58		Coberturas Diferidas	4.663.458,23	
Varios Deudores	2.164.179,40		Provisiones a Corto Plazo	467.938,99	
Letras por Cobrar	581.381,00		Intereses Por Pagar	176.145,03	
Cta. Cta. Personal	70.810,48		Otros Pasivos Circulantes	21.925,83	
Imp. por Recuperar	742.990,95				
Otros Activos Circulante	151.065,06				
		12.143.556,93			7.902.827,24
II FIJO		9.786.287,68			
Muebles, Utiles, Maq. y Herramientas	682.046,57				
Vehículos	800.762,71				
Edificios y Terrenos	9.221.714,39				
MENOS: Depreciaciones Acumuladas	605.735,05				
Depreciaciones ejercicio	312.500,94				
III OTROS ACTIVOS		13.554,61			
TOTAL ACTIVO		\$ 21.943.399,22			

#### CUENTAS DE ORDEN

Garantía del Directorio	35.570,00	35.570,00	Responsabilidad Garantía Directorio	35.570,00	35.570,00
	35.570,00				

#### CUENTAS DE RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
Ingresos de Explotación	\$ 17.807.762,70	
Costos de Explotación (menos)	10.089.482,26	
Resultado Bruto	7.718.280,44	
MENOS: Gastos de Administración y Ventas	6.233.497,89	
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 1.484.782,55	
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
Ingresos fuera de explotación	\$ 199.553,28	
Egresos fuera de explotación (menos)	591.606,52	
Corrección Monetaria (menos)	692.974,67	
Resultado antes del Imp. Renta	\$ 399.754,64	
Menos Imp. Renta		
UTILIDAD DEL EJERCICIO	\$ 399.754,64	

#### NOTAS EXPLICATIVAS DEL BALANCE

- 1.- La revalorización de las mercaderías se efectuó de acuerdo a las normas de corrección monetaria Art. 41 de la Ley de Renta.
- 2.- El Capital Propio de la Sociedad ascendente a \$ 10.302.732,13 al 1º de Enero de 1978, se revalorizó en un 32,4% de acuerdo al D. Ley # 824 Art. 41 de la Ley de Renta, dicha revalorización alcanzó a la suma de \$ 3.338.085,21
- 3.- El Prestamo en Moneda Extranjera de estricto carácter comercial corresponde a U\$S 17.000.- se actualizó al tipo de cambio de \$ 33,95. Se deja constancia que dicho préstamo fue prorrogado por un año, lo cual vencerá en Junio de 1979.
- 4.- Durante el ejercicio no hubo movimiento de acciones de parte de los Directores de la Sociedad.

#### CERTIFICADOS DE INSPECTORES DE CUENTA

Hemos revisado el presente Balance y el Estado de la Cuenta Perdida y Ganancias al 31 de Diciembre de 1978, encontrando las Operaciones conforme a los Libros de Contabilidad, que hemos tenido a la vista.

MARTA VILLABLANCA COLLADO

Inspectores de Cuenta

YOLANDA SIERRA NARANJO

Inspectores de Cuenta

## "Ignacio Sepúlveda" Campeón en Pesas

### • Competencia Asoc. Metropolitana

El club "Ignacio Sepúlveda" ganó el campeonato de levantamiento de pesas que organizó la Asociación Metropolitana. La competencia se llevó a cabo en el gimnasio del Comité Olímpico y tuvo los siguientes resultados: Peso Gallo: Campeón, Martín Garrido. Melipilla. Pluma: campeón, Andrés Sudy. Liviano: campeón, Carlos Sandoval Opazo. "Ignacio Sepúlveda". Mediano: campeón, Miguel Abarsoval. Mediopesado: campeón, Rodrigo Callejas. "Ignacio Sepúlveda". Pesado: campeón, José Villarroel. "Ignacio Sepúlveda".

#### POR EQUIPOS

Campeón por equipos fue "Ignacio Sepúlveda", luego terminó Melipilla, más atrás Abarsoval, después San Bernardo y finalmente Ferroviarios. La gran concurrencia de participantes fue lo más valioso y lo digno de ser destacado, el trabajo que está haciendo el gentleman Manuel Flores, que le ha dado mucha importancia a las pesas en el rubro "semillero".



## La columna de Godfrey...

### (Se equivocó la paloma ...)

Después de completar un viaje de 18 horas, llegó a Santiago el boxeador español Manuel Carrasco. Al día siguiente, vale decir el lunes le tocó rendir la tan comentada prueba de estado. Se esperaba que todo saliera perfecto, pues el hispano es de figuración en su patria y es contemplado en el ranking europeo. Pero no resultó así, su actuación dejó pensando a los entendidos e hizo reaccionar con desagrado a los aficionados.

Es posible que la gente haya cavilado con cierta razón, pero ninguno se detuvo a pensar en el kilometraje que el visitante había recorrido. Tengo experiencia en la materia y he viajado más allá de un paseo turístico. Lo digo con decisión, los viajes agotan, por mucho que las azafatas sean hermosas y la atención solicita. Los cambios de horarios producen alteraciones en el organismo y nadie queda libre de hacer un disminuido papel, si tiene algo por obligación que exponer.

Manuel Carrasco no vino de otro planeta, como para soslayar esta situación. Vivió y sufrió los cambios, y eso fue lo que le pasó en la prueba de estado y eso mismo fue lo que equivocó a la gente.

Conversé largamente con Carrasco y de su boca supe que como amateur había sostenido 40 combates, había ganado en 25 ocasiones y había perdido 5 veces. Cuando pasó al terreno profesional, hizo 20 peleas ganando 16, empatando 1 y perdiendo el resto (3). Se dio el lujo de ganar al campeón de España, Mariano García y cayó por puntos en cerrada pelea frente al ex campeón del mundo mini mosca, Franco Udella, combatiendo en Italia.

Todos estos antecedentes me parecieron una excelente carta de presentación y en consecuencia pensé que era digno de una disputa frente a Martín Vargas. Además, por si quedaban dudas sobre lo que era capaz de hacer, su currículum decía que nunca había sido puesto K.O. ni retirado por leisión. Mejor todavía.

El hecho es que su match frente al chileno lo ví con especial atención. No me perdí detalle, ni bajó mi interés en ninguno de los 10 rounds.

De partida, debo decir que Carrasco no tiene marcas sobre su cuerpo, el rostro lo tiene intacto y su guardia es clásica, usando sus brazos largos en bloqueo, cuando le apuntan a la cara. Se para mal, perdiendo fácilmente la estabilidad, asemejándose a un común aficionado al boxeo. Tiene poca variedad de golpes, encerrándose en los envíos largos, matizando algo su trabajo con esporádicos tiros cruzados imperfectos.

Pero Carrasco es un hombre que se defiende bien bajo una guardia que a veces se pone hermética y que le da buenos dividendos, como se los dio frente a Martín. Claro que hay que hacer una salvedad, Vargas no tuvo la capacidad ni la inteligencia como para romperle el "ostracismo" al español. No supo pegar el chileno en una modalidad que rompiera esa defensa, y por el contrario, dejó margen para que el español se llenara de gloria pegando de contragolpe. ¿Qué pasa con la defensa de Martín?

Tengo entendido que desde que comenzó en esto, que vive el problema defensivo y que no obstante haberse dado cuenta de esta deficiencia, sigue igual.

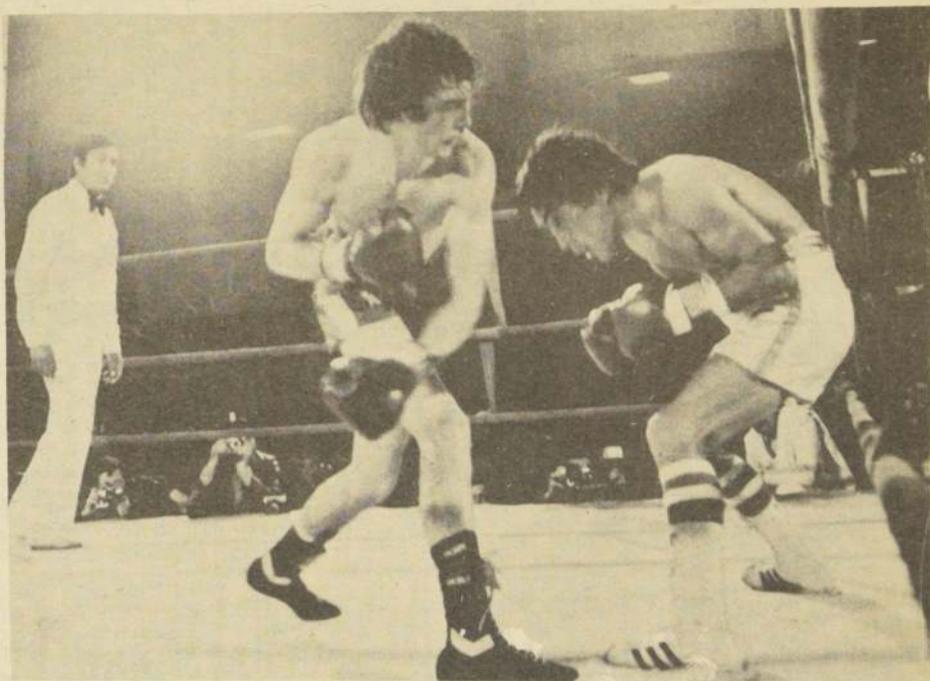
Bien decía de Carrasco que se habían equivocado los que auguraron un temprano K.O. en favor de Martín. Las 18 horas de viaje y los cambios repentinos en su vida común, le hicieron una mala jugada al visitante, que no era para descalificarlo precisamente, sino que para perdonarle la confusa prueba de suficiencia. Sobre el ring del Estadio Chile fue mucho más que ese lunes negro que protagonizó en el gimnasio de Echaurren 301. O si no, que lo diga Martín.

El campeón continental del peso mosca por fin pudo subir al ring. Eso quería verlo el público, ya que la situación extra deportiva del osornino había causado alarma. El mismo Martín hizo declaraciones que el aficionado recibió con preocupación. El español fue lo de menos, porque por mucho que haya aguantado, fue lejos inferior al chileno. El boxeo es algo más que una pelea en retroceso, anhelando el pronto fin del combate...



ENTRENADOR.- Pedro La Barbera habla adelantado que Carrasco no caerá por K.O. Perdió por puntos, y eso lo hizo muy feliz.

### Más que la pelea con el español



CASI NUNCA.- Esto lo hizo el español casi por inercia. Nunca se atrevió a tomar la iniciativa. Martín hizo el gasto y pegó más, ¿por qué no iba a ganar por amplio margen?

## Martín dio Señales de Vida: Eso es lo Bueno

Dos días bastan para uniformar un poco las opiniones respecto al último combate de Martín Vargas. Como siempre, la mayoría es la que se impone, y la mayoría ha dicho que la presentación de Martín como "noticia" de su existencia tiene mucho valor.

Hasta poco antes de subir al ring del Estadio Chile, la ola de comentarios en torno al campeón continental era avasallante. Incluso, todo se multiplicó cuando el propio Martín expresó que estaba aburrido de la situación creada por la empresa Prodep y que hasta su situación económica estaba en juego a raíz de la falta de peleas y de una mejor planificación.

Vargas es vigencia, está vivo, puede volver a levantar en la tabla del boxeo mundial y está a punto de sacudirse de la

modorra a que lo tienen sometido. Hasta aquí, lo bueno que dejó el combate frente al español Manuel Carrasco.

produjo en el 3º round a los 17 segundos.

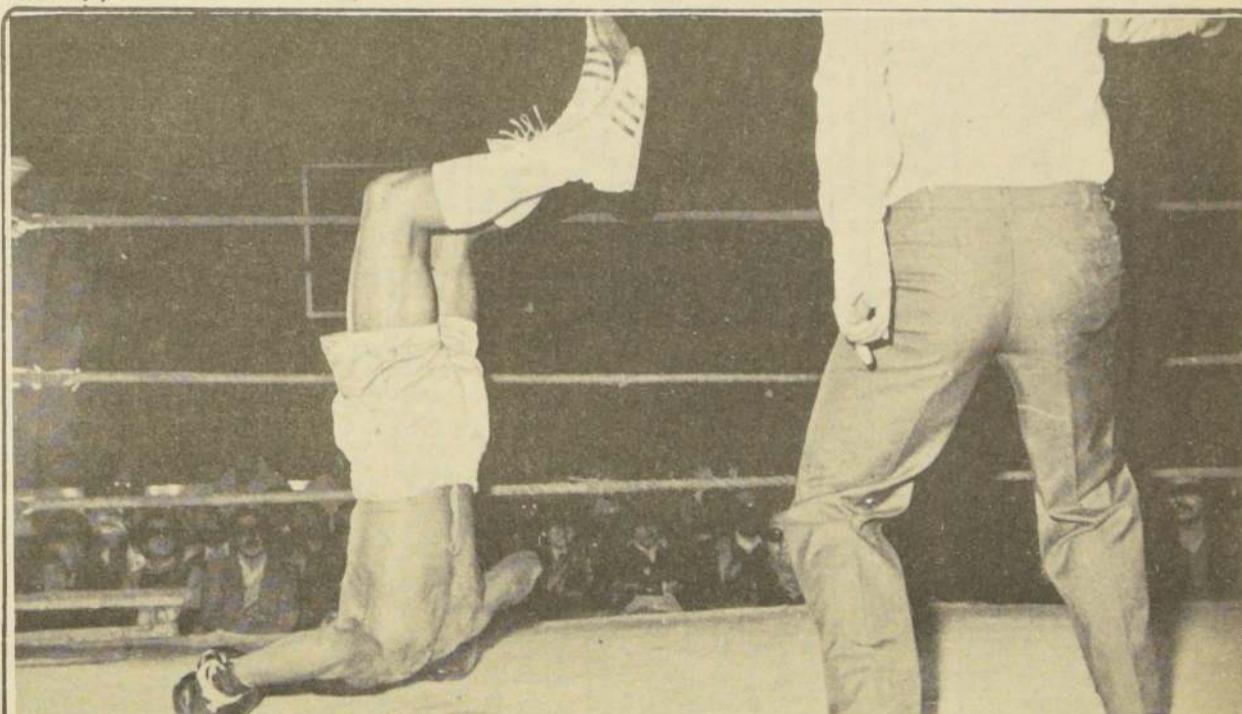
### OTRA VEZ FLORES

Todo lo que diga Nelson Torres no tiene valor, pues las tarjetas de los jurados acusaron una ventaja apreciable en favor del campeón de Chile, de manera que retuvo la corona sin problemas.

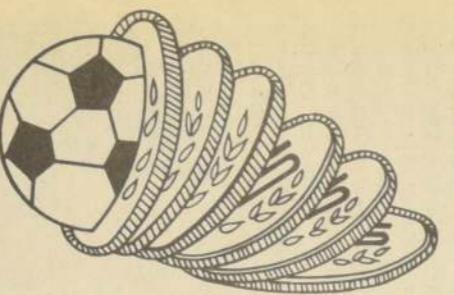
Fernando Urzúa, uno de los buenos jueces chilenos y Víctor Dacarett, el maestro de los mismos, dieron 119-112 y 118-115 respectivamente. Lo que significa que no hay nada más que hacer. En consecuencia, el único hombre que en estos momentos tiene derecho a pretender la corona welter de Chile, en calidad de aspirante, es Víctor Nilo. (Miguel Merello).

### MALDONADO POR K.O.

También ganó por K.O. el sureño Juan Carlos Maldonado. Su víctima resultó el ex campeón de Chile Juan Aravena. El desenlace se



EL K.O. DE VARGAS. El acierto de G. Solar muestra el momento de la espectacular caída de Pedro Vargas. Pegó Huerta y el osornino se fue a la lona en la forma que se ve en la foto. Ahí mismo ganó el porteño Huerta por K.O.



# polia

## CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 795 DE 29 DE ABRIL DE 1979

Los boletos cuya última cifra sea "4" ó "9", a excepción de los que hayan obtenido premios consecuenciales, cobrarán \$ 1.000,— el entero y \$ 50,— el vigésimo como premio de terminación.

## RESULTADO DEL SORTEO EXTRAORDINARIO CON PREMIOS ESPECIALES

Televisores a color, marca "NATIONAL PANASONIC" DE 17".

# Falta de Centrodelantero: Problema Para Luis Santibáñez

• En la nómina de seleccionados que presentará la semana próxima el entrenador nacional, es difícil que haya sorpresas. En las distintas plazas hay candidatos muy conocidos y sólo se advierte dudas en cuanto a quién deba ser el piloto de la vanguardia. En este puesto los mejores son extranjeros, lo que justamente creó el problema

Jorge Fernández Ríos

Luis Santibáñez anunció, más o menos oficialmente, que en el curso de la semana próxima entregará a los medios informativos y por supuesto también a los dirigentes, el nombre de los jugadores que convocará para integrar las dos selecciones con las que trabajará durante el período para el que fue elegido como entrenador y seleccionador nacional.

No interesa mayormente que Santibáñez cumpla o no con el plazo que se dio para entregar la lista de los preseleccionados, ya que en la nómina tendrán que ser considerados los hombres que poco más o menos, son los que el público y por supuesto los técnicos tienen "en mente" como los mejores que en cada puesto existen en Chile.

En este aspecto entonces no habrá sorpresas y si las hay serán mínimas, ya que como decíamos, los nombres de los seleccionados corren ya de boca en boca, y será cuestión de que Santibáñez los oficialice y ponga en marcha los planes que respecto a ellos y a las selecciones tiene delineados desde el momento que se designó el cuerpo técnico.

Descontado el factor sorpresa en las nominaciones, es racional que en la nómina que entregará Santibáñez, no podrán estar marginados aquellos jugadores que tienen trayectoria internacional, que han alcanzado en estos momentos su más alto rendimiento o que siendo jóvenes hayan mostrado capacidad y atributos suficientes para integrar una selección nacional del futuro.

Conforme a este criterio, que por lo demás está avalado por la realidad de nuestro fútbol, es obvio, por ejemplo, que en la lista de arqueros, tendrán que ser considerados, Manuel Araya, Mario Osbén y posiblemente Oscar Wirth, que sin duda son los mejores en este momento. Lo mismo en el caso de los defensas centrales, función ésta en la que si no ocurre algo muy imprevisto, tendrán que ser nombrados, Elías Figueroa, Alberto Quintano, Valenzuela de O'Higgins y tal vez Rafael González entre los consagrados y Edgardo Fuentes, Luis Mosquera, Luis Isla, Santiago Gatica y Carlos Díaz de Everton en el grupo de las "promesas".

En el mediocampo, tampoco habrá muchas sorpresas, ya que debe darse por hecho, que en la nómina no podrán estar ausentes, Miguel Neira, Manuel Rojas, Dubó, Carlos Rivas, Bonvalet, Quiroz, Merello, Rubén Gómez, Benjamín Valenzuela y quizás si también Juan Soto y Socias.

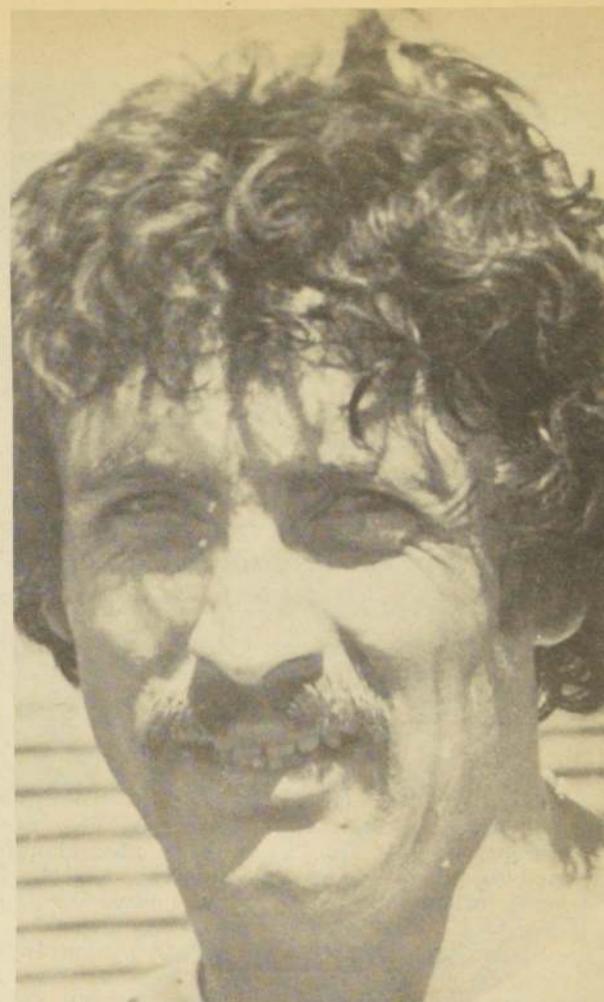
En las plazas de punteros, la elección será más difícil, no porque haya muchos hombres de capacidad, sino justamente porque en esta plaza hay un gran déficit, lo que en otros términos significa que los punteros que juegan en estos momentos, no satisfacen plenamente, no obstante que algunos de ellos tengan condiciones y sean superiores al resto. En todo caso, al momento de pronunciarse por alguien, tienen opción el muy veterano Véliz y los más jóvenes, Hoffens, Moscoso, Pedro Pinto, Guajardo de O'Higgins, Núñez de Cobreloa, Luis Miranda de Colo Colo y el luchador y veloz Leonidas Burgos de Concepción, que parece ser el que más vocación y aptitudes de aero tiene.

## EL GRAN PROBLEMA

Pero, donde la falencia es casi completa es en la plaza delantero centro, cuya nominación será la que más problemas le crearán a Luis Santibáñez. Y esto, reiteramos, no porque los especialistas sean muchos o muy buenos, sino justamente porque los pocos que hay no satisfacen totalmente, ya sea porque están en clara declinación o porque su rendimiento ha decrecido notoriamente a tal punto que en estos momentos no son titulares en sus respectivos equipos. Esta última situación la vive de modo especial, Víctor Estay, que luego de ser gran suceso en Deportes Concepción y por lo mismo candidato a ser "dueño" de la casilla número 9, ha jugado intermitentemente en Unión Española y muy lejos del que se supone debe ser su rendimiento normal. Tal vez, en esta declinación mostrada por Estay, influyan factores de ambientación a un medio distinto, o quizás responda a la diferente modalidad de juego del elenco hispano, respecto a la que operaba en Concepción, donde por ser un elenco "contragolpeador", podía Estay aprovechar mejor sus condiciones que fundamentalmente son dos: pique violento en espacios amplios y abiertos, y remate fácil con ambas piernas.

A pesar de todo y en la esperanza que Estay recupere su "status" normal, es muy posible que sea nominado, lo que por lo demás, no sería una decisión atrabiliaria, considerando que comparativamente no se ve muy inferior a los otros presentes candidatos, entre los cuales, la primera opción la tendría Carlos Caszely, quien sin ser un centrodelantero neto, se mueve bien en esa zona, donde hace valer su habilidad, el pique corto y "cundidor", y un disparo que es certero, no obstante que no sea especialmente potente.

En la misma línea de posibilidades y pensando siempre en la selección de "consagrados", habría que mencionar a Juvenal Vargas de O'Higgins, a Luis Ahumada de Cobreloa, a Jorge Peredo de Unión Española y quizás si también a Oscar Arriaza



VÍCTOR MERELLO: en la línea media, su nombre tendrá que ser considerado.

de Universidad Católica. Todos estos hombres con excepción de Arriaza, tienen cierto "fogueo" y aunque distintos en estilo, tienen ciertas aptitudes como para confiarles la responsabilidad del puesto que sin duda es el más difícil en el fútbol actual y para el cual la primera opción la tiene Carlos Caszely.

En cuanto a la selección "joven" o de "promesas" hay varios candidatos que tendrán que figurar en la nómina. Así ocurre con Letetier de Wanderers, Jorge Contreras de Palestino, Meneses de Universidad Católica, Flores de Naval y Jaime Díaz de Audax Italiano. Todos ellos, están aún en plena maduración, pero en un plazo relativamente breve podrían ser una solución para este problema cuya "raíz" principal está en el excesivo número de jugadores extranjeros que hay en este puesto, por ser muy buenos especialistas son preferidos por los clubes. De este modo en la plaza de centrodelantero, los mejores son extranjeros, que por supuesto no pueden integrar la selección nacional, a menos que se nacionalicen, lo que por lo demás aseguró que haría Oscar Fabbiani, pero sin que hasta el momento se haya concretado, por lo cual es obvio que no podrá ser nominado, como también deberán quedar al margen Luis Alberto Ramos, Pennant, Bene y Roselli, quienes de ser chilenos podrían darle solución al problema.

DOS POSIBLES.— Enzo Escobar, de Unión Española, y Mario Soto, de Cobreloa, figuran como posibles integrantes de la selección nacional, lo que por lo demás, no constituye ninguna sorpresa.



EL ESTRUENDO DEL GOL... La pelota ya está en la red y Carlos Caszely inicia la febril "ceremonia" del festejo. El delantero colocolino tiene la primera opción como "comandante" de la vanguardia en la selección de "consagrados..."



# La Florida Inauguró un Semillero Para el Fútbol

• Loable esfuerzo en esa comuna, cuyo Alcalde don Walton Ojeda prestó toda su colaboración a la iniciativa. También La Pintana tendrá su escuela

Desde hace algún tiempo se encuentran proliferando en la capital las escuelas de fútbol. La comuna de La Florida también se une a este boom inaugurando en el Colegio La Florida, una escuela de deportes, dirigida y creada por egresados de Educación Física de la Universidad de Chile. Las disciplinas sobre las cuales versarán las clases son fútbol, gimnasia (deportiva y rítmica) y danza moderna.

El curso más interesante es el del fútbol. Aquí participarán niños de los

6 a los 17 años que formarán parte de un programa integral. Sociólogos, Médicos, orientadores educacionales, asistentes sociales, árbitros, recreadores, jugadores profesionales y dietistas trabajarán en conjunto para crear un futbolista integral y más que un futbolista un hombre.

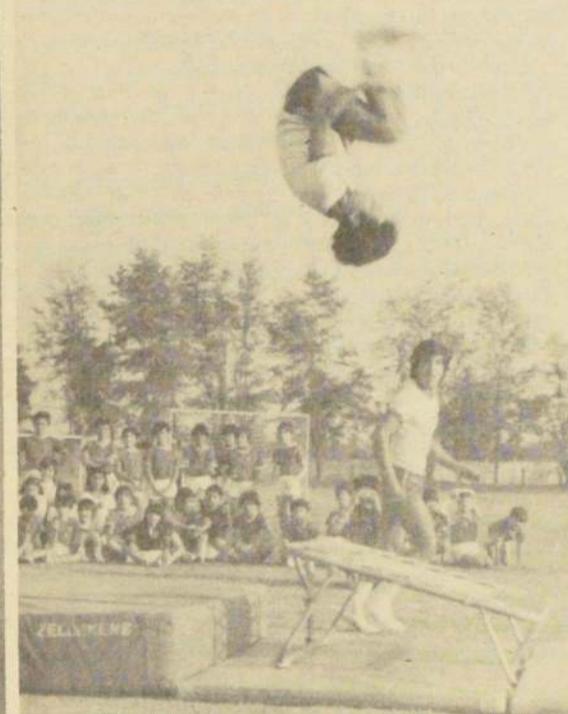
Las inscripciones para esta escuela se encuentran abiertas en García Hurtado de Mendoza 8293 (paradero 16 de Vicuña Mackenna). A cargo de la academia deportiva estarán los profesores Jorge

Frick y Víctor Gálvez y entre las figuras del fútbol profesional que prestarán sus servicios se encuentran Alberto Quintano, Héctor Pinto, Oscar Wirth, Mario Maldonado y Raimundo Achondo. Existirán paralelamente cursos de Gimnasia Rítmica y Danza Moderna para niñas de 7 a 17 años. Estos serán supervisados por la profesora Loreto Pinto. La otra especialidad será la de Gimnasia Deportiva-Competitiva, para niños y niñas entre los 7 y 17 años. Las actividades de esta escuela abierta para toda la comuna se darán por iniciadas el día 25 de abril, en el recinto deportivo "Santa Marta" ubicado en Perpetua Freire esquina calle Brasil (paradero 16 Gran Avenida).

## TAMBIE EN LA PINTANA

El club deportivo la Pintana tiene funcionando desde hace un mes su escuela de fútbol. 120 niños de 4 a 18 años forman parte de este plan asesorado por el Liceo y Club La Pintana.

Este centro posee sus características propias. No pueden participar en él niños con promedios de notas inferiores al 5. Los encargados del funcionamiento de la escuela, encabezados por Pedro Mora, son todos monitores de fútbol titulados que trabajan en forma gratuita. Además de la práctica del fútbol, esta institución se plantea como otra de sus funciones específicas la práctica del folklore nacional.

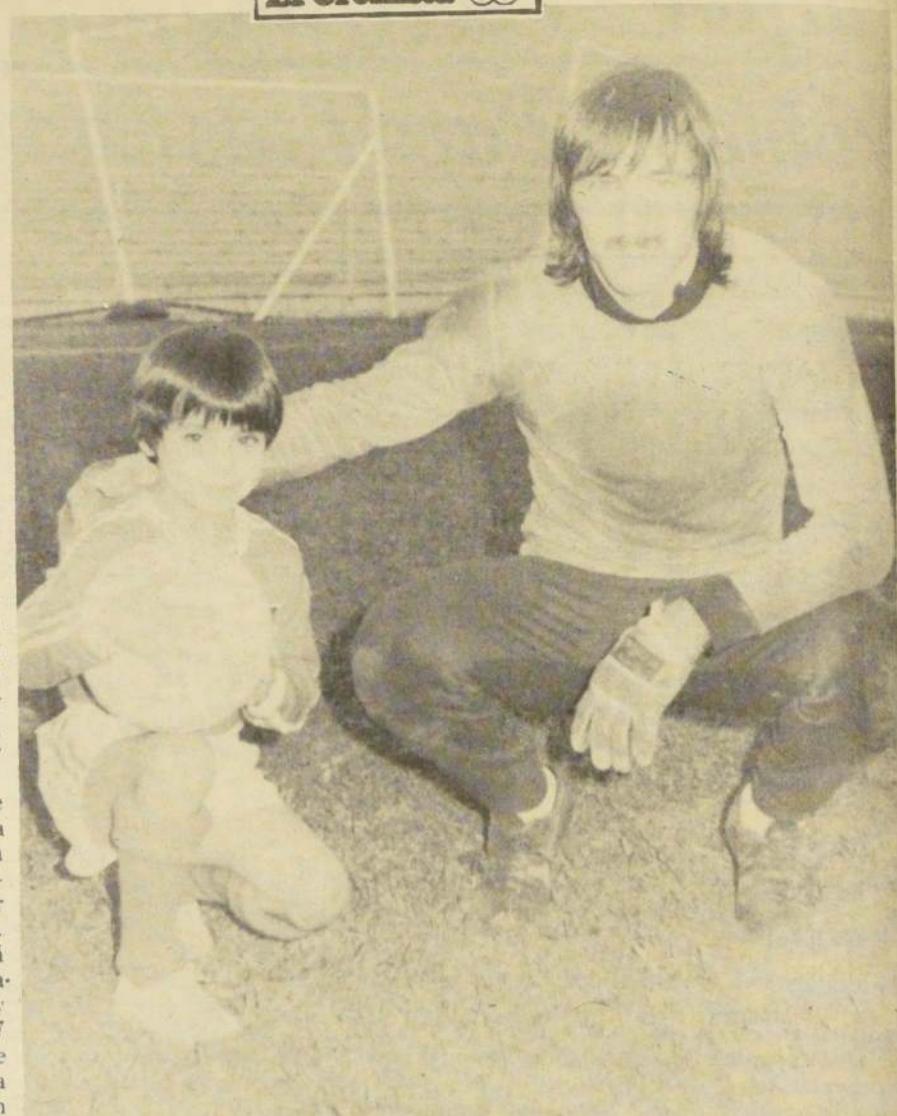


EL GRUPO DE GIMNASIA del DEFDER tuvo una destacada actuación en el acto inaugural de la Escuela de Fútbol de La Florida.



DIVERSOS COLEGIOS DE LA COMUNA DE LA FLORIDA desfilaron en el acto inaugural que contó con la presencia del Alcalde de la comuna, don Walton Ojeda; del representante de la Dirección General de Deportes y Recreación, don Felipe Montero, y de don Iván Morales, coordinador general del Canal Escolar.

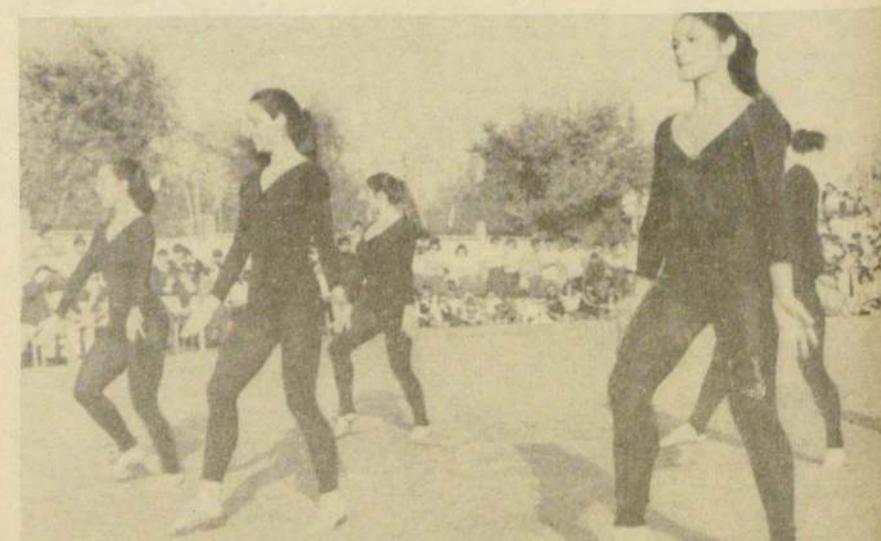
revista de los  
DEPORTES  
El Cronista



PRESENTE Y FUTURO.— Oscar Wirth, destacado arquero de Colo Colo, posa junto a Rodrigo Von Marten, uno de los primeros alumnos de la escuela de deportes La Florida.



JORGE FRICK DE LA MAZA dirige una práctica de dominio de balón. El es uno de los directores junto a Víctor Gálvez Ortiz de este curso que ya tiene 150 inscritos.



EL TALLER DE DANZAS del Departamento de Educación Física de la Universidad de Chile se lució en La Florida. También fueron destacadas figuras del fútbol como Alberto Quintano y Oscar Wirth.

Recién ahora, y cansado de triunfos, sale en busca de los aplausos perdidos

# El Polo, un Campeón Mundial que se Cansó del Anonimato

• El equipo de "La Capilla" logró para Chile el título de segundo del mundo... pero los aplausos, injustamente, no abandonaron un ámbito entusiasta y exitoso, pero doméstico

• En las canchas de Palermo le ganaron a "Tortugas", el gran crédito argentino, y en la disputa por el título inquietaron a "Río Pardo", el elenco carioca mejor montado del mundo y en el que actúan los profesionales hermanos Junqueira

Chile, representado por el equipo "La Capilla", se clasificó para la final del Campeonato Mundial de Clubes de Polo, evento efectuado en el Jockey Club de Buenos Aires y torneo en el cual finalizó efectuando una brillante faena ante el representativo de "Río Pardo", uno de los planteles mejor montados del mundo y que actuó en representación de Brasil.

La noticia circuló rápidamente por el mundo entero pero, paradojalmente, en nuestro país solamente se enteraron de ella algunos adeptos y,

quizás, los familiares de aquellos que lograron la hazaña.

## AHORA, HACIA TODOS

El partido se efectuó el pasado sábado 21, a las 17 horas, en el mencionado recinto de la capital argentina e inmediatamente de conocido el cable con la ubicación del plantel chileno, la Federación de Polo y los clubes directamente relacionados a ella determinaron que "había que abrirse definitivamente"; hacer llegar el polo hacia esa gran masa que lo desconoce y, por ello, transforma estas importantes victorias en éxitos muy domésticos, casi privados.

Por  
Sebastiano Bertolone

LOS CUATRO DE LA FAMA.— Alejandro Fantini, Samuel Moreno, Max Errázuriz y Fernando Fantini Jr., integrantes de "La Capilla" que casi logró lo imposible en Buenos Aires. Fueron por cumplir, regresaron vicecampeones del mundo.

## NO TENIAMOS PRETENSIONES

Alejandro y Fernando Fantini, Samuel Moreno y Max Errázuriz fueron los encargados de "hacer el milagro"... Ellos viajaron hace casi cuatro semanas "a cumplir"... A cumplir como siempre lo ha sabido hacer el polo chileno y que, luego de dos empates y dos victorias —empate a 9 con "El Rancho", representante de Argentina; empate a 10 con el Club de Polo de Bogotá, representante de Colombia, y triunfos ante "La Elvira", y "Tortugas", ambos de Argentina— lograron despertar el entusiasmo... La gira se había transformado de pronto en una gran posibilidad y ellos, conducidos por Fernando Fantini, padre, no estaban dispuestos despedirlo.

"Nuestra presencia en las canchas del Jockey Club de Buenos Aires era normal, jamás dejamos de cumplir un compromiso adquirido y llegamos allí sin mayores pretensiones, aún cuando todo fue variando con el pasar de los rivales.... A los empates iniciales y victorias preliminares se sumó el triunfo conseguido frente a "Tortugas", de Argentina, equipo poderoso y en el que actúan los hermanos Dorignac, de handicap 10, lo máximo, marcador 11,5 por 11 que asombró a las dos mil personas que lo presenciaron en las canchas de Palermo, y resultado que obviamente nos impulsó en pesar la posibilidad de conseguir algo que no por lo inesperado resultaba ilógico: llegar a la final y, quizás, superar en ella a los casi imbatibles de "Río Pardo".

"Postergamos todos nuestros compromisos y nos quedamos a la espera del encuentro, agrega Max Errázuriz.... La Universidad de Chile facilitó las ausencias de Fernando Fantini (Ingeniería Comercial), Alejandro Fantini (Administración de Empresas), y Samuel Moreno (Ingeniería) y los dirigentes llegaron en pleno hasta el torneo... Era nuestra gran oportunidad y tratariamos de lograr lo inesperado".

## EL SILENCIO... UN CASTIGO

Los hermanos Fantini, Samuel Moreno y el propio Errázuriz prefieren llegar hasta ahí pues, honestamente, creen que no consiguieron su mejor propósito.... Nosotros creemos lo contrario.

En efecto, perdieron frente a "Río Pardo" por 9 contra 5,5 pero ello no indica claramente lo ocurrido pues, tácitamente de acuerdo, no quieren decir que ese su rival y posterior campeón, es el equipo mejor montado del mundo —la aseveración la hicieron los polistas de Sudáfrica, de baja actuación— y que integra además en sus filas a los tres hermanos Junqueira (Joaquín, Silvio y Luis Alberto), hombres profesionales y de una valía que nadie osaría discutir.

Ellos no lograron el título y por ello lo silencian todo pero, nosotros, no podemos hacerlo, y mucho menos ahora que el Club de Polo y la Federación decidieron "mostrarle a todos" quienes son, qué hacen y cómo lo hacen... Nunca ha habido barreras pero se destruirán incluso las aparentes: el polo, sus hombres, estos éxitos, no merecen el anonimato y el desconocimiento, al contrario, deben darse a conocer y todo Chile debe también saber quienes son aquellos que, silenciosamente, le dieron un título de vicecampeón mundial.

El polo, una de nuestras mejores embajadas desde siempre, se cansó ya del silencio y pretende salir ahora en busca de los aplausos perdidos.



EL GRAN PARTIDO.— Errázuriz y Fernando Fantini imponiéndose a "Tortugas", lo mejor de Argentina... Luego de esa victoria venía el gran reto, aún cuando el premio ya estaba logrado.



Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**TRANSPORTE Y TURISMO**  
**VARMONTT**  
**SALIDA DE SANTIAGO 18-19 Y 21,30 HRS.**



**TEMUCO**      **OSORNO**  
**VALDIVIA**      **PTO. MONTT**

**Buses Camas. Servicio a bordo**  
**"EL SUEÑO DE VIAJAR"**

**AVDA. RICARDO LYON 73 FONO 44360**

DEPTO. ARTE "EL CRONISTA"

Autorizada segun Resol. 341 de fecha  
31 de Agosto de 1978.-

### SOCOA, SOCIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL S.A.

#### Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 9 de Mayo de 1979, a las 19.30 horas, en el local social de calle Gral. Holley 145.

La Junta tendrá por objeto: a) Conocer y resolver sobre la Memoria del Directorio, y el Balance General al 31 de Diciembre de 1978, sometido al estudio de los señores accionistas; b) Renovar la totalidad del Directorio, eligiendo a siete Directores por un período de tres años; c) Designar a dos Inspectores de Cuenta titulares y dos suplentes, y d) Tratar y resolver sobre cualquier materia a que se refiere el Art. 26 de los estatutos de la Sociedad, y que sean propuestos por los señores accionistas.

EL PRESIDENTE

#### CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 al 9 de Mayo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

### PRODUCTOS AURORA S.A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas a Junta Gral. Ordinaria para el día 14 de mayo de 1979, a las 18,00 hrs., en las oficinas de la Sociedad ubicadas en calle Ordóñez N° 176 de Maipú. Tabla:

- 1.- Aprobación de Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado al 31 diciembre de 1978.
- 2.- Designación de Inspectores de Cuenta, y
- 3.- Varios.

EL PRESIDENTE

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 14 de mayo de 1979, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

## INVERSIONES TOPOCALMA S.A.

#### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978.-

ACTIVO CIRCULANTE	3.767.753,11
PASIVO CIRCULANTE	253.178,15
	<hr/>
CAPITAL DE TRABAJO	3.514.574,96
OTROS ACTIVOS	20.872,00
	<hr/>
PATRIMONIO NETO	3.535.446,96
	<hr/>

RESULTADO ENTRE EL 1º AGOSTO DE 1978 Y EL 31 DICIEMBRE 1978.

INGRESO DE EXPLOTACION	-----
GASTOS DE ADMINISTRACION	5.218,00
	<hr/>
RESULTADO OPERACIONAL	( 5.218,00 )
OTROS INGRESOS	747.512,96
CORRECCION MONETARIA	( 276.000,00 )
RESULTADO ANTES IMPTO.RENTA	466.294,96
IMPTO.RENTA Y ADICIONAL	( 206.848,00 )
UTILIDAD NETA	259.446,96
	<hr/>

Autorizado por Decreto N° 780  
de Fecha 28 de Marzo de 1969

Capital Autorizado  
Suscripto y Pagado.... \$ 3.000.000,00

### IMPORTADORA CAFE DO BRASIL S.A.I.C.

Reservas ..... \$ 32.311.973,00

#### Importaciones y Envasadurfa

#### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978 -- RESULTADOS ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1978 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO CIRCULANTE.....	68.972.556,00
PASIVO CIRCULANTE .....	( 34.152.857,00 )
CAPITAL DE TRABAJO .....	34.819.699,00
	<hr/>
ACTIVO FIJO .....	6.574.242,00
OTROS ACTIVOS .....	1.554.566,00
PASIVO DE LARGO PLAZO .....	( 3.114.829,00 )
	<hr/>
PATRIMONIO NETO .....	39.833.678,00

INGRESO DE EXPLOTACION .....	129.724.979,00
COSTO DE EXPLOTACION .....	( 79.771.565,00 )
MARGEN DE EXPLOTACION .....	49.953.414,00
	<hr/>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y	
VENTAS .....	( 34.716.656,00 )
RESULTADO OPERACIONAL .....	15.236.758,00
EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES .....	( 707.104,00 )
CORRECCION MONETARIA .....	( 5.779.535,00 )
	<hr/>
RESULTADOS ANTES DE IMPUESTO	
A LA RENTA .....	8.750.119,00
IMPUESTO A LA RENTA .....	( 4.228.414,00 )
UTILIDAD NETA .....	4.521.705,00
	<hr/>

ERNESTO LEWIS MEIROVICH  
SUB - GERENTE

MARTA VILLABLANCA COLLADO  
REG. C.C. N° 13.679  
LICENCIA N° 908.391

## Lota 1- Coquimbo 1

CANCHA: Estadio Coronel. PÚBLICO: 2.415 personas. SOCIOS: Lota Schwager 1.472. Coquimbo no registró. RECAUDACION: 56.935 pesos. ARBITRO: Ricardo Valenzuela. LOTA SCHWAGER: (1), Kuzmanic; Azocar, Carrasco, Ulloa y Jara; C. González, Arroyo y Abad; Campos, Marcos y Puebla. COQUIMBO UNIDO: (1), Manuel Espinoza; Pedro Espinoza, Juan Rodríguez, Jorge Rodríguez e Ibáñez; Liminha, Leiva y Torino; Araya, Bene y Mario Espinoza. GOLES: En la primera etapa a los 8 minutos, Campos para Lota. En la segunda fracción al minuto de juego igualó Liminha para Coquimbo. CAMBIOS: En Lota Schwager, Chacano sustituyó a Abad. En Coquimbo, Guerrero reemplazó a Araya. COMENTARIO: Empate justo el de Lota y Coquimbo. Mejor el elenco local, en la primera etapa del partido, que hizo suya con un buen gol de Campos. Sin embargo, en la segunda fracción mejoró visiblemente el elenco coquimbano, que luego del tanto señalado por el brasileño Liminha, se fue al ataque buscando con insistencia la ventaja. Pero, Lota defendió bien y consiguió así mantener la paridad a uno.

## Curicó Unido 0 Huachipato 2

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó. PÚBLICO: 1.770. SOCIOS: Curicó Unido: 299. Huachipato: 53. RECAUDACION: \$ 61.195. ARBITRO: Raúl Donoso. CURICO UNIDO: Ramos; Cerdá, Ibarra, Riquelme, Westavino, Gallardo, Fariñas, Medel, Pineda, Quinteros, Morales. HUACHIPATO: Olivares, Mariángel, Avilés, Piñarro, Aguilar, Llinaris, Jiménez, Orrego, Baeza, Rojas, Ubeda. GOLES: 28' Jiménez (H) 90' Riff (H). CAMBIOS: Palma por Gallardo y Trejos por Quinteros (C). Riff por Baeza y Bonhomo por Rojas (H). INCIDENTES: No hubo.

COMENTARIO: Sólo las dos fallas del arquero Ramos, bastante nervioso, le permitieron a Huachipato llevarse una victoria y los puntos, en un encuentro en que mereció mayor suerte el cuadro local. (Gentileza del Diario La Prensa).

## Unión Calera 0 Ovalle 0

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PÚBLICO: 1.577 personas. SOCIOS: Socios de Unión Calera: 520. Socios de Ovalle. No registró. RECAUDACION: \$ 49.750. ARBITRO: Francisco Heller. UNION CALERA (0) R. Díaz, Caneo, H. Díaz y Alam; Frez, San Martín y H. Tapia; C. Escobar, Solís y Gutiérrez. OVALLE (0) A. Torres; Socías, Huerta, Roldán y E. Arias, Ocampo D. Cortés y Prieto; A. Tapia, J. Arias y R. Torres. INCIDENTES: Expulsado Andrés Tapia por juego brusco. COMENTARIO: Un partido "por cumplir". Ninguno de los equipos mostró afanes ofensivos y los 90 minutos transcurrieron en pases y relativo dominio de balón que, a la postre, decepcionaron a un público que "presupuestaba" un triunfo para la oncena local.

## Colchagua 2 San Felipe 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PÚBLICO: 1.514 personas. SOCIOS: Colchagua 322. San Felipe 0.

RECAUDACION: 44.720 pesos. ARBITRO: José María Muñoz.

COLCHAGUA (2): Olavarría, Cornejo, Hernández, Quiroz, Maldonado, Andrade, Oyanedo, González, Muñoz, Miranda.

SAN FELIPE (1): Flores, Herrera, Maggi, Zúñiga, Alarcón, Quezada, Soto, Dravisan, Fuenzalida, Palacio, Aguilera.

GOLES: 14' (2) Miranda; 24' (2) Otando; 36' Aguilera. CAMBIOS: Miranda por Salazar; Muñoz por Marambio; Quezada por Santibáñez.

INCIDENTES: Expulsado Cornejo.

COMENTARIO: Colchagua supo sacar provecho de la expulsión de Cornejo. Dicha situación debilitó bastante la gestión de San Felipe, y los locales intensificaron, así, su ataque y su defensiva. Buena marcación de Colchagua.

## Trasandino 1 Ferrovialeros 0

CANCHA: Estadio Municipal de Los Andes. PÚBLICO: 3.079 personas. SOCIOS: 854 de Trasandino; y 9 de Ferrovialeros. RECAUDACION: 63.079 pesos. ARBITRO: José Hernán Silva.

TRASANDINO (1): Manríquez, Cruchaga, Villarroel, Mayol y Carreño, Alvarez, Ahumada, Koscina; V. González, Fredes y Gamboa.

FERROVIALEROS (0): Soto, Escanilla, Díaz, Cifuentes y Huerta; Ramírez, Pinto y Herrera, Noble, Rivera y Castro.

GOLES: Segundo tiempo. Víctor González, a los 40 minutos.

INCIDENTES: Expulsados: Williams Noble por agresión al árbitro a los 18 minutos del primer tiempo y Cruchaga.

Ganó a Everton 3-1

## Unión Española fue Mucho más que los Viñamarinos

• Vallejos, meta del local, "cooperó" en dos de los goles hispanos

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. PÚBLICO: 6.838 personas. SOCIOS: Everton: 1.589. Unión Española 67. RECAUDACION: \$ 264.945. ARBITRO: Víctor Ojeda.

UNIÓN ESPAÑOLA (3) Yávar; Machuca; Escoabar, González y Gómez; Urrizola, Carvallo y Hurtado; Neumann, Peredo y Estay.

EVERTON (1) Vallejos; Zúñiga, Díaz,

## Antofagasta 3- Iquique 1

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PÚBLICO: 8.367 personas. SOCIOS: Regional Antofagasta 2.213; Deportes Iquique 84. RECAUDACION: \$ 259.990. ARBITRO: Isidro Cornejo.

REGIONAL ANT OFAGASTA (3) Cortez, Sepúlveda, Vildósola, Castro y Moya; P. Rivera, Marcoleta y Acevedo, Naveas, Contreras y M. Rivera.

DEPORTES IQUIQUE (1) Campodónico, Jorquera, Salinas, Leal y Arriaza, Cáceres, Sauvenco.

GOLES: En el primer tiempo a los 6 minutos, P. Rivera (A) a los 24, Vildósola, a los 3 del segundo tiempo, perdió, Bravo (I) y a los 38, Contreras (A).

CAMBIOS: En Antofagasta, Benítez reemplazó a Marcoleta. En Iquique, Acau sustituyó a Campodónico y Bravo a M. Rivera.

INCIDENTES: Sobre los 32 del segundo tiempo fue expulsado Castro de Regional Antofagasta.



FACIL TRIUNFO.— Cobreloa se impuso en forma clara a Audax Italiano por 4-1. En el grabado, Concha obstaculiza la labor de Jaime Díaz, autor del único gol italiano.

## Concepción 2- Wanderers 0

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PÚBLICO: Aproximadamente 5 mil personas. SOCIOS: No se registraron. RECAUDACION: 150.000 pesos. ARBITRO: Guillermo Budge. CONCEPCION: (2), Montilla; R. García, Isla, Rojas y Vásquez; De la Barra, Illescas y Cavallieri; Burgos, Passero y V. M. González. WANDERERS: (0), Martínez; Riveros, Muñoz, Faúndez y Cabezas; J. García, Mena y Cordero; Landeros, Letelier y Arancibia. GOLES: Segundo tiempo: Víctor González, a los 19 y 35 minutos. CAMBIOS: Tornería por De la Barra en Concepción y P. Delgado por Landeros en Wanderers. INCIDENTES: Partido jugado lealmente sin incidencias.

COMENTARIO: Deportes Concepción aseguró el triunfo después del primer gol de Víctor Manuel González, logrando su mejor rendimiento al recontrarse con su mejor fútbol. En la primera etapa, Wanderers logró equiparar las acciones y tuvo llegadas peligrosas de contragolpe. Un triunfo indiscutible de los lilas.

## Magallanes 3

### Linares 1

CANCHA: Estadio San Bernardo. PÚBLICO: 828 personas. SOCIOS: 210 Magallanes y 10 Linares. RECAUDACION: 24.605 pesos. ARBITRO: Juan Carreño.

MAGALLANES (3): Jiménez, Gasparini, Valenzuela, Silva, Sepúlveda, Suazo, Juan Toro, Claudio Toro, Venegas, Alcántara y V. Tapia.

LINALES (1): Soto, Pacheco, García, Godoy, Pucci, Salazar, Farfán, Castro Merino, Pérez, Aravena.

INCIDENTES: En los primeros minutos Magallanes tuvo problemas para doblegar a Linares, después todo salió fácil cuando los ágiles dieron con el arco.

## San Antonio 3 Malleco 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PÚBLICO: 1.741. SOCIOS: San Antonio Unido: 606. Malleco Unido 3. RECAUDACION: \$ 77.585. ARBITRO: Pedro Araya.

SAN ANTONIO UNIDO: Gantz, Puga, Apablaza, Villazón, Ramírez, Aburto, Pizarro, Osorio, Trujillo, Santibáñez, Alarcón.

MALLECO UNIDO: Montañares, Torres, Gaete, Ibarra, Retamal, Rojas, Cisternas, Rojas, C. Flores, Espinoza, Araya, Fabres, Venegas.

GOLES: 9' Alarcón (SAU); 27' Fabres (M) 30' Santibáñez (SAU) 39' Autogol de Rojas Cisternas.

CAMBIOS: Santis por Trujillo (SAU) Vivaldi por Flores y Badilla por Ibarra (M).

COMENTARIO: Triunfo merecido de San Antonio, ya que aprovechó todas las vacilaciones de una defensa de Malleco, que esta vez estuvo poco acertada.

## Iberia 1 Independiente 2

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles. PÚBLICO: 2.314 personas. SOCIOS: Iberia 723. Independiente 2. RECAUDACION: \$ 62.935 ARBITRO: Luis Jaque.

IBERIA (1) Duarte: Aspí Gatica, Jara y Villagra; Miranda, Briones y García, Pedreros, Carrasco y Pinto.

INDEPENDIENTE (2) Ortiz, Rosales, Pereira, Urrutia, Rodríguez, Durán, Andrade y Batisa, Cárdenas, Miranda y Carvajal.

GOLES: A los 7 minutos del primer tiempo, Cárdenas para Independiente, a los 25 de la segunda etapa, aumentó Rodríguez para el elenco visitante y a los 29, descontó Carrasco para Iberia.

INCIDENTES: Sobre los 44 minutos de la segunda etapa, fue expulsado Pereira de Independiente.

# Cobreloa Desnudó la Pobreza de Audax

## Green Cross se Llevó por Delante a la "U": 2 a 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PÚBLICO: 10.539. SOCIOS: Green Cross 1565. Universidad de Chile: 135. RECAUDACION: \$418.120. Arbitro: Sergio Vásquez. GREEN CROSS: Santos, Solís, De Carli, Navarro, Melo; D. Silva, Cortázar, Vásquez; Catafau, Paredes, Stuardo. UNIVERSIDAD DE CHILE: Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra; Soto, Montenegro, Socias, Hoffens, Ramos, Puyol. GOLES: En el segundo tiempo a los 16' y 29' Américo Paredes. CAMBIOS: Patricio Silva por Catafau en Green Cross; Araya por Montenegro y Aránguiz por Bigorra en la U. de Chile. INCIDENTES: A los 34' del segundo tiempo fue expulsado Mosquera, y a los 37' Vásquez.

**COMENTARIO.**— Green Cross ganó merecidamente y sin apelación. El cuadro estudiantil, en cambio, estuvo irreconocible. Vacíos claros en la defensa y déficit en el ataque por la buena marca que los rivales ejercieron sobre Ramos, Hoffens. Un partido que gustó, aunque no fue claro. (Gentileza Radio Cooperativa Vitalicia de Temuco).

CANCHA: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 3.823 personas. RECAUDACION: \$ 128.400. ARBITRO: Juan Carvajal. AUDAX ITALIANO (1) Laino; Belmar, Pecoraro, Pardo y Anabalón, Riquelme, La Palma y Acevedo; Ortega, Zurita y J. Díaz. COBRELOA (4) Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto y M. González, Merello, Yávar y Rubén Gómez. Jiménez, Ahumada y Veiga. GOLES: Primer tiempo: 15 minutos, Yávar (C); 29, R. Gómez (C) y 31, J. Díaz (A) Segunda etapa: 17 minutos, Ahumada (C); 20, Soto (C). CAMBIOS: En Audax Italiano, Rojas sustituyó a Laino y Adriano Muñoz a Riquelme. En Cobreloa, Benzi reemplazó a Veiga y Pedetti a Merello, lesionado.

La diferencia en el marcador lo dice todo. Cobreloa, superior como equipo y también superior en valores individuales, venció sin objeción alguna

a Audax Italiano por 4 goles a 1.

En realidad en el campo de juego existió diferencia y ella la estableció fundamentalmente el mejor fútbol de Cobreloa. Contra este argumento, que suele ser decisivo, opuso Audax lo poco que tiene: voluntad, velocidad de desplazamiento y un espíritu casi amateur de "correr todas

las pelotas". Sin embargo estas virtudes expuestas por el elenco italiano y que adquirieron mayor relevancia cuando ingresó Adriano Muñoz, no fueron suficientes, ya que corriendo mucho y disputando con énfasis la pelota, no logró el elenco verde compensar la mayor calidad futbolística del cuadro nortino.

En todo caso, la resis-

tencia que ofreció Audax se vino al suelo cuando a los 17 minutos, de la segunda etapa, Ahumada marcó el tercer tanto calameño. De ahí para adelante, Cobreloa manejó a su amanero el cotejo, sin otros problemas que los derivados de alguna que otra llegada de Díaz, que por supuesto no inquietó mayormente al bloque extremo de Calama.

## Unión Española Pasó Adelante

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
5	U.ESPAÑOLA	2	2	0	0	7	1	Naval
4	AVIACION	2	2	0	0	8	1	U.de Chile
4	O'HIGGINS	2	2	0	0	4	0	Lota
4	COBRELOA	2	1	1	0	5	2	U.Católica
4	U.de CHILE	2	1	0	1	2	2	Aviación
3	COLO COLO	1	1	0	0	7	2	Concepción
3	GREEN CROSS	2	1	1	0	5	2	Palestino
3	COQUIMBO	2	1	1	0	2	1	Everton
2	ÑUBLENSE	2	1	0	1	5	4	Wanderers
2	CONCEPCION	2	1	0	1	4	4	Colo Colo
2	PALESTINO	2	1	0	1	6	7	Green Cross
1	STGO.MORNING	1	0	1	0	1	1	A.Italiano
1	NAVAL	2	0	1	1	4	8	U.Española
1	LOTA	2	0	1	1	1	5	O'Higgins
0	U.CATOLICA	2	0	0	2	0	2	Cobreloa
0	EVERTON	2	0	0	2	1	6	Coquimbo
0	A.ITALIANO	2	0	0	2	1	7	S.Morning
0	STGO.WANDERERS	2	0	0	2	2	9	Ñublense

5 a 1 fue el marcador

## Aviación no Tuvo Piedad de un Disminuido Naval

• Pennant, con una conquista, se aproxima al líder de la tabla de goleadores

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Jorge Massardo. AVIACION (5) Rojas; García Landeros, Albornoz y Martínez; Peralta, Hodge y E. Díaz; Cornejo, Pennant y Solar. NAVAL (1) Leyton; Figueroa, Azocar, López y González; Gatica, Burgos y Román, Herrera, Flores y Caballero. GOLES: A los 35 minutos del primer tiempo Cornejo y a los 39' Pennant. En el segundo lapso Albornoz a los 3', Herrera, de penal, a los

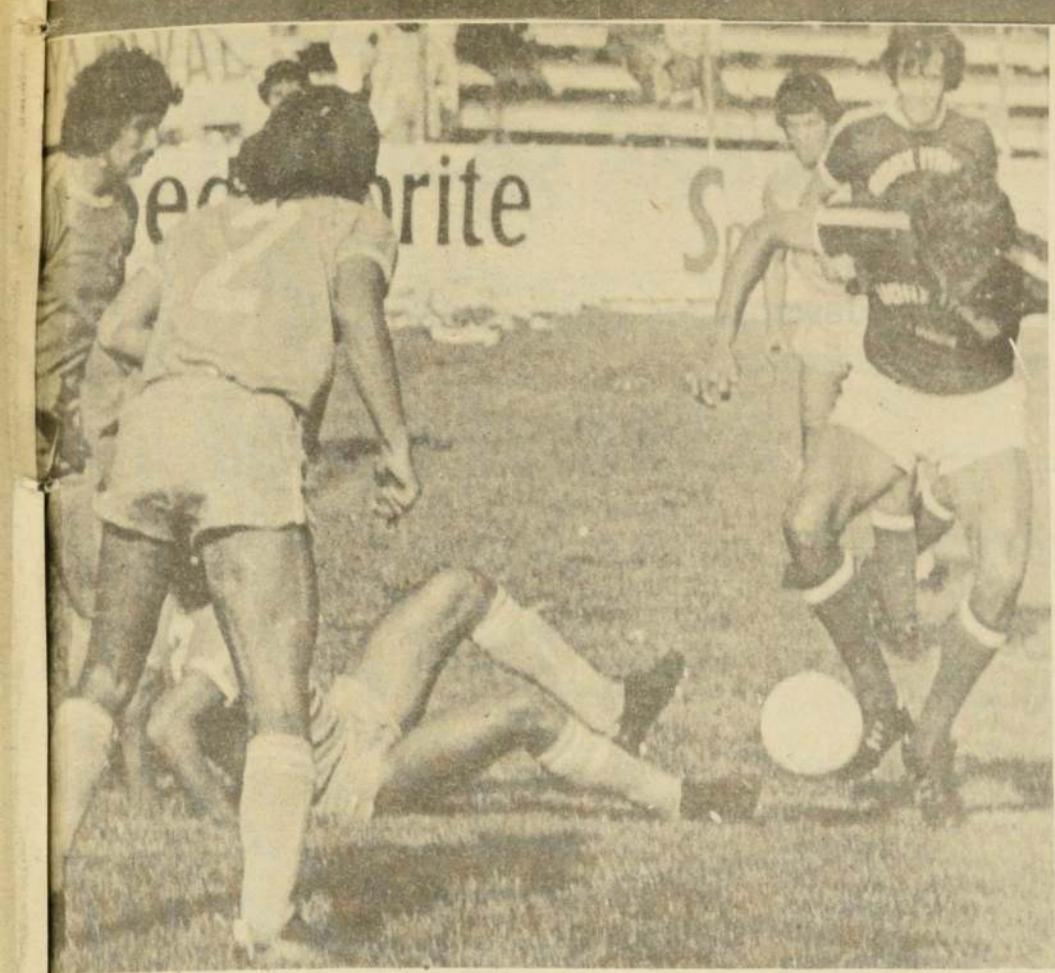
13, a los 15' Víctor Solar y a los 30' Hodge. CAMBIOS: Cambria por Cornejo y R. Fabbiani por Solar en Aviación. En Naval Venegas por Burgos y J.C. Escanilla por Román.

**COMENTARIO.**— Amplio dominio del cuadro de Aviación, plantel que sólo permitió esporádico dominio de Naval y que con un esquema que se basó siempre en la solidez de su defensa, pudo jugar despreocupadamente en la ofensiva, línea de ataque

en la que destacaron Pennat, que se aproxima al tope de la tabla de goleadores, y Albornoz, quien basado en su tremendo despliegue físico abandonó en innumerables ocasiones su labor defensiva para inquietar al meta Leyton. El penal convertido por Herrera —foul de Peralta sobre Escanilla— no hizo sino hacer justicia a un Naval que, "disminuido" frente a su rival, solamente trató de evitar una goleada que pudo ser mayor.



DUELO. Martínez, de Aviación, y Caballero (11), puntero izquierdo de Naval, protagonizaron un duelo aspero, en el que sacó ventaja el defensor del cuadro de El Bosque.



CERCADO. "Coto" Acevedo, en plena zona defensiva de Cobreloa, se lleva la pelota, pero no puede sortear al sólido bloque extremo calameño, integrado en la incidencia por Tabilo (2), Concha (en el suelo) y Merello.



CON POSIBILIDADES Guarani "posa" con algunos de sus jugadores, a la espera del bus que los traslada a un hotel capitalino. Careca, Zenón, Neneca, Edson, son algunas de las figuras.



FIGURA. En la victoria de Aviación sobre Naval fue determinante la labor por el movido Eleodoro Cornejo, autor del primer gol de su equipo. La gráfica, el puntero aviador dispara violentamente ante la presencia del Humberto López.

Lo sostiene Zenon, la atracción del cuadro

## "Guarani Llega con una Meta: la Clasificación"

• Carlos Alberto Silva, director técnico, cree que Palestino también tiene posibilidades en la Copa Libertadores

A las 14.40 horas llegó al aeropuerto de Pudahuel el equipo de fútbol Guarani, de Brasil, que enfrentará a Palestino el martes por el Grupo B de la Copa Libertadores de América.

La delegación viene presidida por Ricardo Chuffi; el director técnico, Carlos Alberto Silva, y 18 jugadores entre los que destacan el internacional, Ze Carlos, mediocampista Careca, centrodelantero; la mayor atracción del cuadro campeón Zenon; y Neneca, mediocampista ofensivo.

En el aeropuerto se encontraban el presidente de Palestino, Ricardo Abumohor, y el dirigente Rishmaue, que les dio la bienvenida y le indicó los procedimientos legales a realizar durante la estada en Santiago.

### OPTIMISMO

Carlos Alberto Silva, director técnico del equipo, fue el primero en responder a las incógnitas que se le plantearon: "Nosotros somos un cuadro que trabaja de acuerdo al rival. Somos, es cierto, ofensivos, pero tenemos un esquema de juego que nos permite controlar y cerrar todos los caminos que conducen al gol".

Zenon de Souza Farias, señalado por la prensa brasileña como uno de los mejores jugadores del campeonato oficial de Brasil, cree en la clasificación de su equipo para las finales de la Copa.

"Nosotros queremos llegar a la final, pero Palestino será un serio escollo. Conozco lo que juega este equipo, porque lo vimos frente a Sao Paulo, pero nos llevaremos la clasificación a nuestro país".

LA DELEGACION  
Presidente: Ricardo Chuffi, Vicepresidente: Michel Abib. Entrenador: Carlos Alberto Silva. Preparador Físico: Maf-

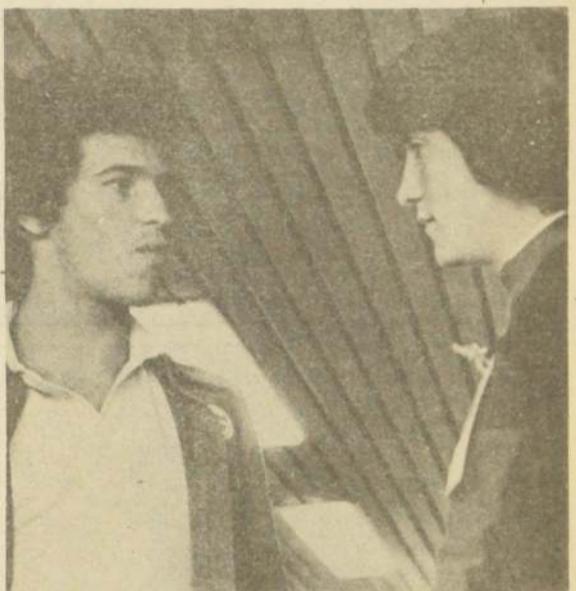
Zé Carlos, Zenon, Ger-  
sinho, Renato, Careca,  
Marinho. Periodista: Ser-  
gio Salvucci.

### TEOFILO CUBILLAS

Médico: Simoes. Fi-  
soterapéutico: Pernam-  
buco. Masajista: Dito  
Braz. Utilero: Ze Carlos.  
Jugadores: Neneca, Joao,  
Roberto, Silvinho, Mauro,  
Capitao, Paulo Borges,  
Careca, centrodelantero;  
la mayor atracción del  
cuadro campeón Zenon;  
y Neneca, mediocampista  
ofensivo.

El presidente de la  
Confederación de Fútbol,  
Teófilo Cubillas, llegó en  
las primeras horas a la  
capital para observar los  
encuentros que sostendrá  
el campeón chileno,

Gomes, Edson, Goes, Palestino, contra brasi-  
leños y paraguayos.



CENTRODELANTERO Careca, 18 años, centrodelantero, es la atracción en el equipo de Guarani. "Le pego con las dos y me gusta el área", le dijo a El Cronista.

## Palestino-Green Cross Actuarán Para la TV

Palestino con Green Cross jugarán para la televisión el próximo sábado. El partido será transmitido por Canal Nacional a partir de las 18 horas.

La cartilla de la Polla Gol, sorteo 159, será disputado el próximo fin de semana e incluye los siguientes encuentros:

### • Próximo sorteo de la Polla-Gol

TOTAL DE APUESTAS		A PAGAR		
		x9,00=\$		
GANAR LOCAL	EMPATE	GANAR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE
COLO COLO		CONEPCION	1	
S. MORNING		A. ITALIANO	2	
S. WANDERERS		RUBLENSE	3	
COBRELOA		U. CATOLICA	4	
PALESTINO		GREEN CROSS	5	
O'HIGGINS		LOTA	6	
U. DE CHILE		AVIACION	7	
COQUIMBO		EVERTON	8	
NAVAL		U. ESPAÑOLA	9	
FERROVIARIOS		COLCHAGUA	10	
OVALLE		MAGALLANES	11	
LINALES		TRASANDINO	12	
MALLECO		CALERA	13	

Impresos TT. GG. "La Nación" S.A. COMPUTACION ECOM

## Marcelo Cárcamo Empató un Record Sudamericano

Concepción

Con el empate del record sudamericano en menores del atleta Marcelo Cárcamo en salto largo varones, quien batió el record de Chile de la misma especialidad, entre otras marcas de importancia, se cumplió una fecha del Campeonato Nacional de Atletismo por zonas abierto, en el Estadio Regional de Concepción.

Marcelo Cárcamo, representante de la zona centro del país, vale decir Area Metropolitana, hizo un registro de 6 metros 85.

Por su parte en otro registro de categoría la consagrada Flavia Villar empató su propio record nacional el cual mantiene junto a Leslie Cooper para los 100 metros planos, al hacer esta tarde un tiempo de 11 segundos con 8 décimas en esa misma prueba.

Asimismo en esa prueba Karen Wenzel, representante también de la zona sur, señaló una nueva marca para Concepción con 12 segundos 2 décimas en los 100 metros planos damas.

### RESULTADOS GENERALES

Algunos resultados fueron:

110 Metros vallas varones final  
- Andrés Lyon (Centro) 15.0  
100 Metros planos varones final. 1º.- Héctor Fernández (Norte) 10.7  
1.500 Metros planos damas final. Carolina Ojeda (Sur) 4.420  
Lanzamiento disco varones final. 1º.- Mario Eggen (Norte) 44.84.  
1.500 Metros planos varones final. 1º.- Eduardo Villalón (Centro) 3.51.2.  
400 Metros planos damas final. 1º.- Tamara Ramírez (Sur) 57.2  
Salto Largo varones final (nuevo récord de Chile Categ. menores. empate récord sudamericano).- Marcelo Cárcamo (Centro) 6.85.  
400 Metros planos varones final. 1º.- Felipe Mascaro (Centro) 49.4  
5000 Metros planos varones final. 1º.- Jorge Núñez (Sur) 14.26.  
Salto con garrocha final. 1º.- Alejandro Jadrecic (Centro) 4.00  
Lanzamiento bala damas final. 1º.- Jasmin Cirio (Centro) 12.06



SERTEC (INTER-AMERICANA) S.A. Servicios Publicitarios

## SERVICIOS PUBLICITARIOS SERTEC S.A.

### ESTADOS FINANCIEROS

#### Balance al 31 de Diciembre de 1978

Activo Circulante	\$ 12.722.436.-
Pasivo Circulante	(10.049.403.-)
Capital de Trabajo	2.673.033.-
Activo Fijo	\$ 423.438.-
Pasivo Largo Plazo	(1.687.863.-)
Patrimonio Neto	\$ 1.408.608.-
	=====

#### Resultado entre el 1º-1-78 y el 31-12-78

Ingreso de la Explotación	\$ 13.155.038.-
Costo de la Explotación	(12.061.882.-)
Resultado Operacional	\$ 1.093.156.-
Otros Ingresos (Egresos) Netos no operacionales	\$ ( 328.516.-)
Corrección Monetaria (Más o Menos)	\$ ( 273.949.-)
Resultado Antes de Impo. a la Renta.	\$ 490.691.-
Impo. a la Renta	( 381.693.-)
Utilidad Neta	\$ 108.998.-
	=====

Sergio Infante Barra  
Representante Legal

Carlos Freyhofer Ramírez  
REYHOFER  
907449  
CARLOS FREYHOFER X

## EQUIPOS CONTABLES S.A.

### Balance General al 31 de Diciembre de 1978

Autorizado por Decreto N° 956 de 20 de Abril de 1963. Ultima modificación, Resolución N° 178-C de 19 de Junio de 1977.

**DIRECTORIO**  
Presidente: Adolfo Lesser W.  
Directores: Michael Westcott M.  
Jorge Panussis G.  
Víctor Parada R.  
Jorge Lesser B.  
Jorge Panussis G.

ACTIVOS	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior	PASIVOS	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Activo Circulante	\$ 16.522.253,47	\$ 8.209.423,82	Pasivo Circulante	\$ 8.610.370,81	\$ 6.765.117,75
Activo Fijo	1.064.568,01	344.803,64	Pasivo a Largo Plazo	8.199.500,00	-
Otros Activos	1.405.628,97	1.693.008,63		16.809.870,81	6.765.117,75
	\$ 18.992.450,45	\$ 10.247.236,09			

### PATRIMONIO

Capital Autorizado, Suscrito y Pagado	2.060.000,00	206.000,00
Reservas de Revalorización	1.550.622,39	3.713.980,42
Reservas de Utilidades	987.561,21	134.178,63
Pérdida ( Menos )	( 2.415.603,96 )	( 572.040,71 )
	\$ 18.992.450,45	\$ 10.247.236,09

### ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

Ingresos de Explotación	\$ 22.283.736,85	\$ 7.207.742,01
Costo de Explotación (Menos)	( 16.020.388,20 )	( 4.942.588,23 )
Gastos de Administración y Ventas	( 5.567.333,61 )	( 1.848.267,45 )
Resultado Operacional	696.015,04	416.886,33
Otros Ingresos y Egresos Netos		
No Operacionales (Menos)	( 2.830.158,77 )	( 513.603,47 )
Corrección Monetaria (Menos)	( 281.460,23 )	( 475.323,57 )
PERDIDA DEL EJERCICIO	( 2.415.603,96 )	( 572.040,71 )

### CUENTAS DE ORDEN

Garantía del Directorio

31.800,00

31.752,00

JORGE PANUSSIS GUZMAN  
Gerente General

ELIANA VARGAS BENAVENTE  
Contadora  
CC-7644 Lic. Prof. 906086

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS: Hemos revisado el Balance General de "Equipos Contables S. A.", al 31 de Diciembre de 1978, con los saldos del Libro Mayor, encontrandolos conforme.

LUIS VILLARROEL DUCROS

MICHAEL DYSON BUCHANAN

# Hodge: Un Jugador Util Para un Equipo Luchador

"Soy un jugador útil, luchador, que a medida de los años ha asimilado un caudal de experiencia, que le permite correr menos y ubicarse mejor....". Es la autodefinición de Roberto Hodge, el mediocampista de Deportes Aviación que se mantiene en el primer plano de nuestro fútbol, como en su mejor época de la Universidad de Chile o del América de México con más años, por supuesto, pero compensando la juventud ida con la calidad que aportan sus vivencias adquiridas en las canchas del mundo.

En el caso de Roberto Hodge ocurre algo peculiar en relación a Deportes Aviación. Se produce una identificación plena de lo que es él como jugador y de lo que es el equipo, en un concepto futbolístico que retrata al equipo de Hernán Carrasco como de lucha, en que la fuerza de todos, la unión mancomunada de cada uno de sus integrantes obtiene la meta última del éxito.

## PLENA IDENTIFICACION

En la entrevista sostenida con el volante internacional, él nos proporciona los elementos de juicio para calibrar lo qué es Aviación 79 y lo qué es Roberto Hodge en esta temporada que se inició triunfalmente para la escuadra de la FACH.

"Aviación —dice— es un equipo de lucha en el que se necesita a los once jugadores para ganar. En el hay experiencia y juventud, existe unión futbolística. Los "11" forman un todo donde no tienen cabida las llamadas estrellas desequilibrantes... La fuerza de Aviación radica en la cohesión de los 11 jugadores, desde el arquero hasta el puntero izquierdo. . . Creo identificarme plenamente con el fútbol de Aviación porque soy un jugador de lucha, útil, que aprendió a ubicarse en la cancha y a regular sus fuerzas en beneficio del equipo. . ."

## "HAY QUE PRODIGARSE"

—Otras características de Hodge 1979?  
—Es un jugador que como dije no corre de-

• El volante piensa que Aviación será el equipo sorpresa del torneo

Por Boris del Campo



SIEMPRE LUCHANDO.—Características de Roberto Hodge en el campo de juego: su constante lucha. En la foto, disputa la pelota con Eduardo Peralta.

masiado como es propio de los jóvenes, el jugador que se inicia corre de más y sin ubicación, yo corro lo justo porque la experiencia y el trabajo de tantos partidos me han enseñado a ubicarme en la cancha; soy un jugador de lucha, de empeño porque en el fútbol hay que prodigarse...

—¿Se considera un jugador técnico?

—Soy de los que piensan que la técnica se aprende con los años y un futbolista siempre está aprendiendo como un alumno, y yo me considero un buen alumno que ha sabido asimilar las enseñanzas que brinda el fútbol en cada partido...

## MAS PLANTEL

—¿Cómo ve las posibilidades de Aviación en el Torneo 79?

—Existe la creencia generalizada de que Aviación empieza muy bien los campeonatos, pero luego declina. En algún grado hay algo de cierto, pero es muy relativo. Piensó que Aviación tiene ahora más plantel y un conjunto más experimentado. . . La experiencia de los años anteriores ayudará mucho. . .

## CONFORMISMO

—¿A qué atribuye el hecho de que algunos equipos empiezan bien, pero no tienen continuidad?

—Creo que la mayoría de los jugadores chilenos tienen una especie de conformismo porque luego de algunos triunfos piensan que ya han cumplido y pierden la fuerza. Se conforman con muy poco...

—¿Cree que se superó este fenómeno en Aviación 79?

—Tengo absoluta confianza que el equipo superará este año este problema. Tenemos ahora más plantel, más fuerte y jugadores conscientes...

## MEJOR CAMPAÑA

—¿Superará Aviación el 8º lugar de 1978?

—Se puede mejorar y el equipo está en esa idea...



EXPERIENCIA.—Roberto Hodge ha sabido sacar el máximo provecho a su experiencia profesional. Toda su sapiencia la vuela en beneficio de Aviación.



LOS TECNICOS.—Ellos son Hernán Carrasco y Alfonso Sepúlveda responsables de la dirección técnica del plantel de Aviación.

# CHILENA DE MOLDEADOS S.A. CHIMOLSA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978 (Nota 1 y 2)

Autorizada por Resolución N°122 C del 9 de Abril de 1976 y modificada por Resolución N°240 C del 16 de Julio de 1976

PRESIDENTE : FERNANDO MARDONES RESTAT  
 DIRECTORES : GUILLERMO FELIU SILVA  
 JUAN J. CALVO DE DIOS  
 MARIO FERNANDEZ PROVOSTE  
 GUILLERMO CAREY TAGLE

ACTIVOS	\$	PASIVOS	\$
<b>CIRCULANTE</b>		<b>CIRCULANTE</b>	
Disponible	1.540.710	Bancos acreedores (US\$ 12.263,62)	416.357
Depósitos a plazo	17.096.801	Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año (US\$ 354.242,71)	12.026.540
Valores negociables	4.532.999	Cuentas por pagar (incluye US\$ 177.020,85)	8.321.480
Deudores por ventas (incluye US\$ 321.908,66)	13.520.915	Documentos por pagar (US\$ 29.432,21)	999.224
Documentos por cobrar	134.131	Provisiones y retenciones (incluye US\$ 91.860,76)	8.425.140
Deudores varios	1.925.938		
Impuestos por recuperar	7.282.741		
Existencias:			
Productos terminados	915.912	Total pasivo circulante	30.188.741
Materias primas	3.466.289		
Envases	98.400		
Gastos anticipados	635.450		
Total activo circulante	51.150.286		
<b>ACTIVO FIJO</b>		<b>LARGO PLAZO (Nota 4)</b>	
Terrenos	7.331.637	Bancos acreedores (US\$ 3.145.757,29)	106.798.460
Construcciones y obras de infraestructura	19.409.350	Total pasivo a largo plazo	106.798.460
Equipos de transporte	813.956	Total pasivos	136.987.201
Maquinarias, equipos y moldes	107.170.849		
Otros activos fijos	4.648.243		
Sub-total	139.374.035	<b>CAPITAL Y RESERVAS (Nota 5)</b>	
<u>Menos:</u> Depreciación acumulada	( 12.836)	Capital autorizado, 1.488.500 acciones de valor nominal \$ 10 cada una; suscritas y pagadas	14.885.000
Depreciación del ejercicio	( 3.963.051)	Revalorización D.L. 824 destinada a capital	1.739.264
Total activo fijo neto	135.398.148	Aportes para futuras capitalizaciones	43.732.000
<b>OTROS ACTIVOS</b>		Resultados:	
Gastos de organización, marcas, patentes y otros	15.177.599	Pérdida acumulada	( 1.420.374)
<u>Menos:</u> Amortización del ejercicio	( 855.191)	Utilidad del ejercicio	4.947.751
Total otros activos netos	14.322.408	Total capital y reservas	63.883.641
Total activos	200.870.842		
		Total pasivos, capital y reservas	200.870.842

JUAN CARLOS RIOS SEGOVIA  
 SUPERINTENDENTE ADMINISTRATIVO  
 CC REG. N°28310 LIC. N°914380

ROBERT KOSTKA PETERS  
 CONTADOR  
 CC REG. N°27590 LIC. N°914087

ERIC SCHAUB GALBIATI  
 GERENTE

CUENTAS DE ORDEN (Nota N°6)			
DEBE		HABER	
Garantía del Directorio	\$ 64.020,24	Responsabilidad por Garantía del Directorio	\$ 64.020,24
Garantía Hipoteca CMPC	110.048.381,44	Responsabilidad por Garantía Hipoteca CMPC	110.048.381,44
Garantía Cartas de Crédito	1.165.133,97	Responsabilidad por Garantía Cartas de Crédito	1.165.133,97
Garantía Intereses Devengados Deuda a Largo Plazo	35.491.765,24	Responsabilidad por Garantía Int. Deuda Largo Plazo	35.491.765,24
Garantía Aduana	8.700.264,65	Responsabilidad por Garantía Aduana	8.700.264,65
Garantía IVA Diferido	18.518.406,39	Responsabilidad por Garantía IVA Diferido	18.518.406,39
Garantía Leasing	928.233,74	Responsabilidad por Garantía Leasing	928.233,74
<b>TOTAL GARANTIAS</b>	<b>\$ 174.916.205,67</b>	<b>TOTAL RESPONSABILIDADES POR GARANTIAS</b>	<b>\$ 174.916.205,67</b>

## ESTADO DE RESULTADOS

(Por el ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1978)

RESULTADOS OPERACIONALES		
	\$	
Ingreso de la explotación	12.768.623	
<u>Menos:</u> Costo de la explotación	(11.741.718)	
Resultado bruto	1.026.905	
<u>Menos:</u> Gastos de ventas y administración	( 5.464.925)	
Resultado operacional	( 4.438.020)	

## RESULTADOS NO OPERACIONALES

Ingresos fuera de la explotación:	
<u>Más:</u> Intereses y reajustes instrumentos financieros	1.433.654
Otros ingresos	517.342
Egresos fuera de la explotación:	
<u>Menos:</u> Gastos financieros	( 2.262.543)
Diferencia de cambio	( 166.063)
<u>Más:</u> Corrección monetaria	9.863.381
Resultado antes de impuesto a la renta	4.947.751
<u>Menos:</u> Impuesto a la renta Nota 3	-
Utilidad del ejercicio	4.947.751

(CONCLUYE AL FRENTE)

# CHILENA DE MOLDEADOS S.A. CHIMOLSA

(CONCLUSION)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
31 DE DICIEMBRE DE 1978

## NOTA 1 - GENERAL

Durante el presente ejercicio, la Sociedad terminó su etapa de construcción de la fábrica, iniciando a partir del mes de octubre de 1978 sus actividades productivas y operacionales.

## NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

### a) Corrección monetaria

De acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 41 de la Ley de la Renta, la Sociedad ha corregido el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al 31 de diciembre de 1978, con el objeto de reflejar en los estados financieros las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas en el ejercicio. La aplicación de este mecanismo representó un abono neto a resultados de \$ 9.863.381.

### b) Cambios

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan traducidos a la cotización vigente al 31 de diciembre de 1978 de \$ 33,95 por US\$ 1.

### c) Depósitos a plazo y valores negociables

Se presentan a su valor de costo más reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio.

### d) Existencias

Las existencias se presentan valorizadas a sus respectivos costos de producción o adquisición, determinado de acuerdo a las disposiciones del Artículo 41 de la Ley de la Renta. Los valores resultantes no exceden a los respectivos valores netos de realización.

### e) Activo fijo

Los bienes del activo fijo se presentan al costo de construcción o adquisición más revalorizaciones legales.

La depreciación del ejercicio ha sido calculada de acuerdo a la vida útil asignada a los bienes, determinada según estudios técnicos.

Los bienes relacionados con el proceso productivo se han depreciado a partir del 1º de octubre de 1978 (Nota 1).

### f) Gastos de organización, marcas, patentes y otros

Estos saldos se presentan a su valor histórico más revalorizaciones legales.

La amortización del ejercicio ascendente a \$ 855.191 ha sido calculada considerando un período de cinco años a partir del 1º de octubre de 1978 (Nota 1).

## NOTA 3 - IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuesto a la renta, ya que después de efectuar los agregados y deducciones establecidas en las disposiciones legales, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1978.

## NOTA 4 - OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

Las obligaciones demostradas bajo el pasivo a largo plazo corresponden al siguiente detalle:

	\$
- Banco del Estado de Chile	
Crédito "A" US\$ 2.650.000 pagadero en 16 cuotas semestrales hasta 1986, interés 8% anual	89.967.500
Crédito "B" US\$ 350.000 pagadero en 6 cuotas semestrales hasta 1981, interés 9% anual	11.882.500
- Industrial National Bank of Rhode Island	
US\$ 500.000 pagadero con un año de gracia en 3 cuotas semestrales hasta 1981, interés 1,5% sobre tasa LIBOR	16.975.000
Menos: Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	118.825.000
Total obligaciones a largo plazo	<u>106.798.460</u>

## NOTA 5 - CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento del capital y reservas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1978 ha sido el siguiente:

	Capital	Aportes para futuras capitalizaciones	Revalorización	Reserva D.L.824 destinada a capital
Saldos al 31 de diciembre de 1977	20.000	12.992.113	24.100	-
Aportes para futuras capitalizaciones	-	45.604.887	-	-
Capitalización aportes	14.865.000	(14.865.000)	-	-
Revalorización del capital propio del ejercicio	-	-	1.715.164	-
Distribución revalorización capital propio			(1.739.264)	1.739.264
Saldos al 31 de diciembre de 1978	14.885.000	43.732.000	-	1.739.264

- 1) Durante el presente ejercicio la Sociedad capitalizó la suma de \$ 14.865.000 con cargo a los aportes para futuras capitalizaciones, para enterar el capital autorizado.
- 2) Los aportes para futuras capitalizaciones corresponden a los fondos entregados por los accionistas para ser utilizados en futuros aumentos de capital.
- 3) De acuerdo con lo establecido en el D.L. 824 - Artículo 41, la Sociedad revalorizó su capital propio en \$ 1.715.164. Dicha revalorización, al igual que la del ejercicio anterior (\$ 24.100) fue traspasada en su totalidad a la reserva D.L. 824 destinada a capital, por no tener otras reservas.

## NOTA 6 - GARANTIAS

La Sociedad ha entregado parte de su bien raíz en hipoteca a la Corporación Andina de Fomento para garantizar un crédito, el que fue traspasado al Banco del Estado.

## TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio no se efectuaron transacciones de acciones por los Directores, Gerente general e Inspectores de cuentas.

## INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTA

Los inspectores de Cuenta que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance y Estado de Cuentas de Resultado y han encontrado sus saldos conformes con los que arroja el Libro Mayor.

FRANCISCO LOPEZ H.

ALFREDO GUZMAN

## DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

20 de abril de 1979

A los señores Presidente y Directores  
Chilena de Moldeados S.A., CHIMOLSA

Hemos examinado el balance general de Chilena de Moldeados S.A., CHIMOLSA al 31 de diciembre de 1978 y el correspondiente estado de resultados por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Chilena de Moldeados S.A. CHIMOLSA al 31 de diciembre de 1978 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Price Waterhouse

PRICE WATERHOUSE

Francisco Wilson - B.  
C.C. Reg. 20233 - Lic. 815391

## CUEROS CONGLOMERADOS DAGORRET S.A.

Resolución de Existencia N° 442-C de fecha 2.12.76

Domicilio Legal: Avda. Pedro Aguirre Cerda N° 4375

Santiago - Oeste

### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DICIEMBRE 1978

Activo Circulante	14.012.292,64
Pasivo Circulante	( 5.716.326,05)
Capital de Trabajo	<u>8.295.966,59</u>
Activo Fijo	9.758.407,81
Otros Activos	- . -
Pasivo de Largo Plazo	( 3.267.683,59)
Patrimonio Neto	14.786.690,81

RESULTADOS ENTRE EL 10.1.78 Y EL 31.12.78

Ingreso de Explotación	26.560.342,29
Costo de Explotación	(14.362.271,75)
Margen de Explotación	<u>12.198.070,54</u>
Gastos de Administración y	
Ventas	( 6.068.733,84)
Resultado Operacional	<u>6.129.336,70</u>
Otros Ingresos/(Egresos)	
netos no Operacionales	514.111,42
Corrección Monetaria	
(más/menos)	( 1.244.204,54)
Resultado antes de impuesto	
a la renta	<u>5.399.243,58</u>
Impuesto a la Renta	( 2.508.537,85)
Utilidad/(Pérdida) neta	<u>2.890.705,73</u>

JUAN DAGORRET DUSSAILLANT  
Gerente General

HUMBERTO RUBIO RIVEROS  
C.C. Reg. N° 4065 Licencia N° 904684

## OLIVETTI DE CHILE S.A.

Autorización según Decreto Ley N° 896  
del 28 de Mayo de 1968. Domicilio Legal:  
Santa Elena N° 1587 Santiago

### ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre 1978

Activo Circulante	217.298.703.-
Pasivo Circulante	( 190.238.084.-)
Capital de Trabajo	<u>27.060.619.-</u>
Activo Fijo	151.768.522.-
Otros Activos	58.361.-
Pasivo Largo Plazo	( 16.892.100.-)
Patrimonio Neto	161.995.402

Resultado entre el 1.1.78 y el 31.12.78

Ingresos de Explotación	294.939.053.-
Costo de Explotación	(134.317.680.-)
Margen de Explotación	<u>160.621.373.-</u>
Gastos de Administración y Ventas	( 111.038.906.-)
Resultado Operacional	<u>49.582.467.-</u>
Otros Ingresos (Egresos)	
netos no Operacionales	( 24.086.048.-)
Corrección Monetaria	
(más / menos)	3.022.726.-
Resultado antes de impuesto a la renta	<u>28.519.145.-</u>
Impuesto a la Renta	( 13.892.806.-)
Utilidad (Pérdida) neta	<u>14.626.339.-</u>

IGNAZIO TURSELLINO D.  
Gerente General

CARLOS ASTRAIN PASTEN  
Colegio Contadores Reg. N° 10968  
Licencia N° 907285



MIGUEL SAAVEDRA. Uno de los favoritos en la Maratón de los Trabajadores que se corre mañana.

## Atletas de Todo el País en "La Maratón de los Trabajadores"

• El evento se corre mañana como homenaje a la celebración del 1º de Mayo

El hermoso trofeo "El Cronista" será el mayor incentivo que tendrán los fondistas, que en número aproximado a los 500, tomarán parte en la Maratón de los Trabajadores que se correrá mañana 1º de Mayo por diversas calles de nuestra capital.

El evento lo organiza la Federación de Suplementeros de Chile y tiene un carácter de prueba nacional, ya que participan atletas de todo el país, incluso algunos de regiones muy lejanas como son Isla de Pascua y Coyhaique. Además y para jerarquizar más aun el evento, los organizadores invitaron al atleta norteamericano J. A. Mc Henry y a los argentinos Pedro González y Oscar Maravilla, ambos de primer plano en el fondismo trasandino.

### PARTICIPANTES

Como señalábamos inicialmente, en la carrera tomarán parte, atletas de todo el país, que representarán a las siguientes ciudades: Chuquicamata, Calama, Vallenar, Tocopilla, María Elena, Pedro de Valdivia, Antofagasta, Los Vilos, Valparaíso, Viña del Mar, Los Andes, San Felipe, Rancagua, Osorno, Temuco, Puerto Montt, Puerto Varas, Concepción, Valdivia, Talca, Linares, Chillán, y posiblemente Isla de Pascua y Chiloé.

### RECORRIDO

La prueba comenzará a las 12,15 horas desde Vicuña Mackenna y Nuble. Luego, los atletas, tomarán el siguiente recorrido: Vicuña Mackenna, Plaza Italia, Alameda, Mc Iver, Mapocho, 21 de Mayo, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Estación Central, Bernal del Mercado, vereda sur de Alameda, Estación Central, para finalizar en Bascuñán Guerrero 239, sede de la Federación de Suplementeros. Por decisión de los organizadores, los atletas interesados en participar, podrán inscribirse hasta una hora antes de que comience la carrera, en el punto de partida, Vicuña Mackenna con Nuble.

**PREMIOS A LAS BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS  
MITIDAS DURANTE EL MES DE MARZO DE 1979**

**SII** servicio de  
impuestos  
internos

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON \$ 12.000.000.— EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LOS PREMIOS CONSECUENCIALES (MILLARES, CENTENAS Y DECENAS) DERIVADOS DEL PREMIO MAYOR DE \$ 12.000.000.— NO COBRARAN TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DETERMINARA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO FAVORECIDO CON EL PRIMERO DE LOS PREMIOS DE EXTRACCION, CUYA TERMINACION SEA DIFERENTE A LA DEL PREMIO MAYOR EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LOS PREMIOS CONSECUENCIALES (MILLARES, CENTENAS Y DECENAS) DERIVADOS DEL PREMIO QUE DIO LA SEGUNDA TERMINACION NO COBRARAN TERMINACION. 2.—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR DE BOLETOS INTEGROS, DESDE EL LUNES 30 DE ABRIL HASTA EL 28 DE JUNIO DE 1979 (60 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 500.000,— O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUB-AGENTE, DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 3.—EL PREMIO MAYOR DE \$ 12.000.000.— TENDRA COMO UNICO DESCUENTO EL 2% YA SENALADO. 4.—NO SE ATENDERÁ RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, TRANSMISIENES DE RADIO Y TELEVISION.

CARLOS DE ANDRACA CORTES  
Sub-Gerente de Finanzas y Administración

**GUY DE MORAS ANGUITA**  
Sub-Gerente de Operaciones

**HORACIO SOISSA BATIFO**  
*Notario*

CARLOS ELBO HERFORTHE

PROXIMO SORTEO 13 DE MAYO  
**\$ 12.000.000**

# 13 AUTOMOVILES "TOYOTA CORONA 2.000"

Entero \$ 1.000.- Vigésimo \$ 50.-

Valor total del programa de premios **\$ 36.000.000**

# Reinaldo Figueroa Ganó Copa Japón

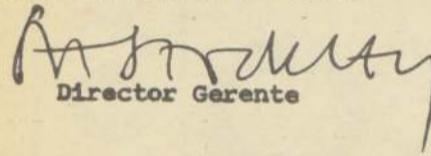
## EMI ODEON CHILENA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31-Diciembre-1978

	\$
Activo Circulante	60.874.529,64
Pasivo Circulante	(52.171.706,44)
Capital de Trabajo	8.702.823,64
Activo Fijo	22.063.127,64
Otros Activos	425.015,64
Pasivo de L/Plazo	(21.773.429,64)
Patrimonio Neto	9.417.536,64
	-----

DAVID H. STOCKLEY ANGUIL

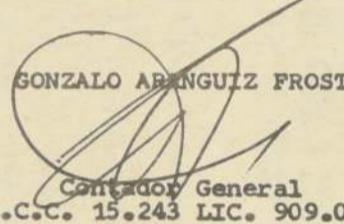


Director Gerente

Resultado entre 1-7-77 y el 31-12-78

	\$
Ingreso de Explotación	133.485.578,64
Costo de Explotación	( 82.935.997,64)
Margen de Explotación	50.549.581,64
Gastos de Administración y Ventas	( 59.544.238,64)
Resultado Operacional	( 8.994.657,64)
Otros Ingresos/(Egresos netos no Operac.)	( 6.025.047,64)
Corrección Monetaria (más/menos)	( 795.829,64)
Resultado antes de impuesto a la Renta	( 15.815.533,64)
Impuesto a la Renta	( - )
Utilidad/(Pérdida) neta	( 15.815.533,64)
	-----

GONZALO ABUNGUZ FROST


Contador General  
R.C.C. 15.243 LIC. 909.020

Autorizada legalmente por Decreto N° 2147 del 14 de Agosto de 1965; modificada por Decreto Resolución N° 96 del 23 de Marzo de 1971, del Ministerio de Hacienda; Diario Oficial de 30 de Marzo de 1971. -

## "TEJIDOS KIERO S.A."

## NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE DIRECTORES	:	RICARDO ABUMOHOR SALMAN RENE ABUMOHOR TOUMA CARLOS ABUMOHOR TOUMA ROBERTO ABUMOHOR SALMAN FUAD SALMAN SALHUS VICTOR SALMAN SALHUS EMILIO SALMAN SALHUS
--------------------------	---	--

## ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978		RESULTADO ENTRE EL 1°.01.78 Y EL 31.12.78	
CONCEPTOS	MONTO	CONCEPTOS	MONTO
Activo Circulante	\$ 37.637.872,65	INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	\$ 28.701.918,44
Pasivo Circulante	( 25.674.756,10)	Costo de Explotación	( 18.584.732,68)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 11.963.116,55	MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 10.117.185,76
		Gastos de Administración y Ventas	( 4.719.899,48)
Activo Fijo	\$ 15.842.350,23	RESULTADO OPERACIONAL	\$ 5.397.286,28
Otros Activos	\$ 577.165,67	Otros Egresos Netos No Operac.	( 5.552.071,13)
Pasivo a Largo Plazo	( 12.082.156,93)	Corrección Monetaria	( 2.548.763,20)
		RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	( 2.703.548,05)
PATRIMONIO NETO	\$ 16.300.475,50	IMPUESTO A LA RENTA	\$ 0,00
		PERDIDA NETA	\$ ( 2.703.548,05)

ORLANDO ARAYA LIZANA  
CONTADOR  
CC. 18.007 - Lic. 910130

REPRESENTANTE LEGAL

Santiago, Abril de 1979.-

El Campeonato Nacional de Judo "Copa Japón" tuvo lugar en el Gimnasio del Comité Olímpico con asistencia del Embajador de ese país, señor Shigeaki, y es-

posa. El presidente de la Federación señor Luis Villagra ofreció el acto. Reinaldo Figueroa (U. Católica); 2.- José Vásquez, (U. CH. Valpso). CATEGORÍA LIBRE "COPA JAPÓN". 1.- Reinaldo Figueroa (U. Católica); 2.- José Vásquez, (U. CH. Valpso).

COMPAÑIA MOLINERA  
SAN CRISTOBAL S.A.JUNTA GENERAL ORDINARIA  
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas, para el día 11 de mayo de 1979, a las 16,30 horas en Santiago, Huérfanos 812 Oficina 404, para tratar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1978, designar a los Inspectores de Cuentas y tratar otras materias propias de la Junta.

EL PRESIDENTE

## CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 1° al 11 de mayo de 1979, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

INCABUS

ENCOMIENDAS,  
ENCARGOS Y  
CORRESPONDENCIA

A Potrerillos, El Salvador, Llanta, Diego de Almagro, Salado, Chañaral, Caldera, Copiapo, Huasco, Vallenar, Coquimbo, La Serena y Ovalle.

Cuentas corrientes, Servicio por pagar, furgones cerrados, salidas diarias.

Rosas 1220/1224.- Incabus.  
Fono 724904

## LOS CONQUISTADORES

## SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

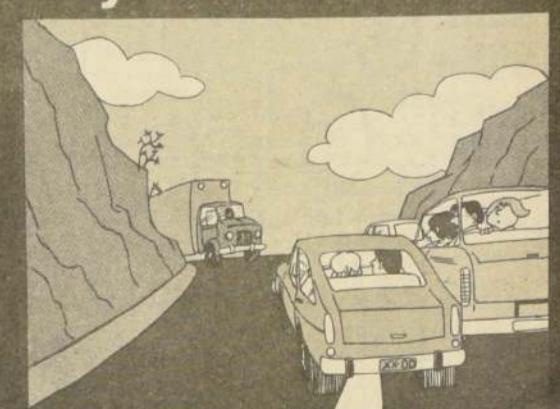
★ OVALLE ★ COQUIMBO

★ LA SERENA

★ VALENAR Y ★ HUASCO

General Mackenna 1406

Fonos: 60893 — 62300

Usted dice saberlo  
muy bien

Que no se puede adelantar en carreteras sin tener presente todas las condiciones de seguridad.

## ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted  
depende



Lunes 30 de Abril de 1979

EMPRESA DE CONSTRUCCIONES E INGENIERIA  
SANTA FE S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31.12.78

Activo Circulante	785.345
Pasivo Circulante	( 691 )
Capital de Trabajo	784.714
<hr/>	<hr/>
Activo Fijo	6.862.447
Otros Activos	3.093
Pasivo de Largo Plazo	
<hr/>	<hr/>
Patrimonio Neto	7.650.254

RESULTADO ENTRE EL 1.1.78 y el 31.12.78

Ingresos de Explotación	
Coste de Explotación	
Margen de Explotación	
Gastos de Administración y Ventas	
<hr/>	<hr/>
Resultado Operacional	
Ingresos Fuera Explotac.	297.982.-
Egresos Fuera Explotac.	( 597.103 )
Corrección Monetaria	( 964.043 )
Resultado Antes Impuesto.	( 663.164 )
Renta	
Impuesto a la Renta	
Pérdida del Ejercicio	( 663.164 )
<hr/>	<hr/>

OSCAR IZURITA BOLINA  
Gerente General

HAROLDO LLEDO FARIAS  
Contador  
C.C. # 27.294  
Lic. # 913.926

AUTOMOVILISMO Y TURISMO S.A.

Autorizado por Decreto  
Supremo N° 5001 del  
1º Diciembre de 1945

Capital autorizado suscrito y  
Pagado.  
1.400.000.- acciones \$ 5.600.

Presidente: Luis Hernán Videla Pacheco, Vice Presidente:  
Miguel Llodrá Bauzá, Directores: Manuel Zañartu Campi-  
no, J. Manuel Bengolea Hurtado, Juan E. Lira Vergara,  
Alberto Reyes Finlay, Ernesto Ríos Mackenna, Hugo Lewis  
Silva, Alfredo Egaña Baraona, Jaime Lavin Fariña, Eduardo  
Eyzaguirre Ovalle.

ESTADOS FINANCIEROS PCR EL PERIODO 1º DE JULIO DE 1977.-  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978 ( 18 MESES )

BALANCE GENERAL

\$

Activo Circulante	3.523.957.-
Pasivo Circulante	( 4.998.079.- )
Capital de Trabajo	( 1.474.122.- )
<hr/>	<hr/>
Activo Fijo	104.491.879.-
Otros Activos	--- ---
Pasivo de Largo Plazo	( 68.466.227.- )
Patrimonio Neto	34.551.530.-
<hr/>	<hr/>

ESTADO DE RESULTADOS

\$

Ingreso de Explotación	15.950.317.-
Costo de Explotación	( 12.293.639.- )
Margen de Explotación	3.656.678.-
<hr/>	<hr/>
Gastos de Administración y Ventas	( 2.060.263.- )
Resultado Operacional	1.596.415.-
<hr/>	<hr/>
Otros Egresos netos no Operacionales	( 1.873.678.- )
Corrección Monetaria: más	261.627.-
Resultado antes de Impuesto a la Renta	( 15.636.- )
<hr/>	<hr/>
Impuesto a la Renta	--- ---
Pérdida Neta	( 15.636.- )
<hr/>	<hr/>

*J. Araneda*  
Jorge Araneda Sarmiento  
Gerente

*N. René Gatrileo Gutiérrez*  
Contador  
C.C. 16444 Licencia 926524



Juan "Juanito" Gómez, (Izquierda). Jugador del líder Real Madrid

## Punto de Oro Ganó Real Madrid

Barcelona (España)

El Real Madrid consiguió ayer domingo un punto de "oro" al empatar a un gol con el Español en el Estadio "Sarria", en partido correspondiente a la vigésimo novena jornada de la Liga Española de Fútbol de Primera División.

El Español se adelantó en el marcador a los 11 minutos del primer tiempo por mediación de Canito, y el conjunto madrileño logró el tanto del empate a los 43 minutos por obra de Aguilar.

Con este empate el Real Madrid continúa líder de la tabla con 40 puntos.

Partido interesante por el buen juego de ambos conjuntos que lucharon por romper la igualdad.

Español: Urriticoechea, Lanchas, Canito, Huertas, Verdugo, Molinos, Fernández Amado, Azpícueta, Diez, Pavón y Marañón.

Real Madrid: García Remón, San José, Benito, Pirri, Ildro Wolff, Stielike, García Hernández, Juanito, Santillana y Aguilar.

### Se inicia este miércoles

## Cursillo de Difusión Organiza la Natación

La Federación Chilena de Natación guarda el propósito de darle un mayor impulso al Polo Acuático o Waterpolo y ha resuelto realizar un cursillo de información sobre este deporte con el propósito, como fin inicial o primario, uniformar criterios de dirigentes, jueces y técnicos para iniciar con posterioridad las prácticas en las piscinas empezando con un curso para monitores de esta especialidad.

El indicado cursillo se verificará en la Piscina Escolar de 18.00 a 21.00 hrs. los días 2, 3, 4 y 5 de mayo próximo, debiendo asistir las personas a quienes está dedicado especialmente, pero, además podrán concurrir los deportistas que se interesen por estas charlas de difusión, los integrantes de los Canales de Participación y los aficionados que se interesen por practicar este deporte, que pertenezcan a los Consejos locales.

### Mundial de Básquetbol Femenino

## Canadá Derrotó a Corea del Sur

Seúl

Canadá venció a Corea del Sur 76-63 (primer tiempo 34-30) en el primer partido del Octavo Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, que se inició ayer en esta capital.

Anotadoras del encuentro: Canadá -Silvia Sweeney 24, Bev Smith 16, Candy Clarkson 10, Chris Critelli 10, Sharon Douglas 8, Debbie Husband 6, Holly Jackson 2.

Corea del Sur, Park Chan-Sook 24, Jung Mi-Ra 17, Cho Young Ran 8, Kang Hyun Sook 6, Song Keum-Soon 4, Jung Kyung-Sook 2, Hong He-Ran 2. (Latín).



80 METROS VALLAS.- Claudia Oxman, Sandra Pfeffer, Carolina Lyon, María Elena Malbrán, Loreto Molina, María Ester Mediano, Janette Altamirano y

Paola Raab, fueron las participantes en la final de 80 metros vallas, prueba ganada por J. Altamirano del Instituto Nacional.

## Colegio Alemán Ganó el Atletismo Escolar

### • Empataron el record de 60 metros vallas infantil

El representativo del infantil, por parte de Colegio Alemán se clasificó vencedor del 17º campeonato interescolar femenino preparatorio de atletismo, cuya tercera y última etapa se llevó a cabo ayer en la mañana en la pista y fosos del Estadio Nacional, bajo la organización del Club Atlético Santiago.

Otras vencedoras de la etapa fueron: 500 metros infantil: Paula Molina (Santa Ursula) 1.24.8 minutos. 600 metros intermedia: María José Arriagada (Alianza Francesa) 1.41.1 minutos. 80 metros intermedia: Isabel Court (S. College) 10.3 segundos. 60 metros preparatoria: Susana Forley (Saint George) 7.2 segundos. saltos alto superior: Liliana Valdés (In. Femenino) 4.82 metros. 100 metros superior: Claudia Hoelzel (alemán) 12.9 segundos. 55 metros vallas: Silvia Johann (alemán) 10.3 segundos. Lanzamiento Jabalina intermedia: Carolina Clark (S. College) 32.12 metros. Salto Alto Intermedia: Paula Arnolds (Villa María) 1.55 metros.

Entre las marcas más destacadas de esta jornada matinal merece mencionarse el empate del record en 60 metros vallas

record en 60 metros vallas



DUELO DE GRANDES.- Luis Lamig, de Bata, trata de encestar sobre la marca de Roual Villella... Un buen trabajo de ambos bajo los tableros en el encuentro de ayer.

### Básquetbol de la Asociación Santiago

## Sportivo Italiano y Bata se Dividieron la Jornada

• Vencieron a Chilectra y Famae respectivamente

Con victorias para los representativos de Thomas Bata y Sportivo Italiano se definió la fecha válida por las semifinales del Campeonato de Básquetbol de Apertura de la Asociación Santiago, jornada efectuada en la mañana de ayer en el Gimnasio Nataniel.

En el preliminar el triunfo correspondió al quinteto de Sportivo Italiano, plantel que superó a Chilectra por 75 puntos contra 68, en tanto que en el match estelar los puntos fueron para el elenco peñaflorino, el que sin inquietarse demasiado, y pese a no contar con sus mejores hombres, dió cuenta de Famae por 75-60.

### MUCHAS AUSENCIAS

En el partido de fondo la tónica fué la ausencia de estrellas, toda vez que

a los lesionados—y suspendidos— de Thomas Bata se agregó un Famae que no cuenta ya con sus astros de otrora, "bajas" que indudablemente contribuyeron a disminuir un poco el espectáculo y que favorecieron desde el minuto inicial a los cesteros de Bata, dirigidos por Germán Correa.

### EN SU PAPEL

En el encuentro preliminar, en cambio, Chilectra y Sportivo Italiano amenizaron un entretenido partido, en el que sobresalieron las actuaciones de los itálicos Enrique Giglios—capitán— y Luis Amigo, hombres que aportaron calma a un equipo que por momentos "sufrió" el juego siempre inquietante de los hombres de Chilectra, equipo que dirigido por Mario Acuña "molesta" a cada rival y se transforma siempre "en el chico que da problemas".

Un primer tiempo igualado a 35 así lo indica, y las actuaciones de Aldo Devoto y Mauricio Vega adelantan que seguirán en su papel por muchas fechas.

Dirigieron el primer match Félix Hurtado y Juan León.

# CARTA DE AJUSTE

• Programación en Colores

## canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: MARSHALL HAIN.
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 "24 HORAS". Noticiero británico.
- 18.06 MISTERIO A LA ORDEN. Aventuras de un grupo de jóvenes adolescentes.
- 19.00 SUPER AGENTE 88.
- 19.30 BONANZA. Serie del Oeste.
- 20.29 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 TEATRO DE ESTRELLAS. "COMEDIAS DRAMATICAS".
- 21.30 SUPER CINE. "CORAZON DESOLADO". Drama con Ethel Barrymore, Barry Fitzgerald y James Wyeth.
- 23.10 MENSAJE RELIGIOSO.

## canal 7

- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.45 CEPILLIN: Show infantil.
- 12.15 TELE-FONO. Sergio Livingstone y sus invitados analizan la jornada deportiva del fin de semana.
- 13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Concursos, música, bailes, humor y sorpresas, con Enrique Maluenda.
- 14.00 VIVIANA. Telenovela con Lucía Méndez.
- 14.45 CEMA CHILE. Con Laura Amenabar.
- 14.55 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.00 TRES MUJERES. Teleserie venezolana con Hermínio Martínez, Ivonne Attas y Caridad Canelón.
- 16.00 LA CAFETERA VOLADORA. Nuevo programa infantil de TVN, con Patricia Undurraga, Florcita Motuda y Willy Benítez.
- 16.30 TARDE ANIMADA. "Academia del Espacio". Una Universidad volante del tamaño de una ciudad.
- 17.00 EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ. Humor.
- 17.30 LA MUJER BIONICA. Hoy: "Lavado de cerebro".
- 18.15 TARDES DE CINE. "LA BATIDA", con George Montgomery y Nancy Gates.
- 20.00 EL CHAVO.
- 20.25 RECUERDE QUE... Efemérides.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 VAMOS A VER... Con Raúl Matas y sus invitados.
- 23.00 KOJAK. Hoy: "Verano del 69".

## canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE: Christmas Oratorio. Bach Disco 1.
- 13.30 EMILIO Y UD.
- 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO
- 14.25 EMILIO Y UD.
- 14.30 CINE PARA RECORDAR. "LA MUJER DEL MUELLE TRECE". con Lorraine Ray, John Agar, Robert Ryan, Thomas Gómez.
- 16.05 EMILIO Y UD.
- 16.10 ABOTT Y COSTELLO. Humor.
- 16.40 LOS BOCHINCHEROS. Con Memo Bochinche y Pucherito Travolta, el robot Ar-Tu-Ri-To.
- 18.20 CENTRALIZATE GALLO... EN LA ALTA TENSION. Con Coco Legrand.
- 18.52 CUANTO SABE USTED.
- 18.55 SEPTIMO ARTE. "CARTA DE UNA DESCONOCIDA" con Joan Fontaine y Louis Jourdan.
- 20.30 VISION NOTICIOSA.
- 21.25 SAM CADE. Aventuras con Glenn Ford.
- 22.20 EL PRECIO DE LA FAMA.
- 23.10 NOTICIAS.
- 23.20 COSA JUZGADA. Casos reales extractados de los archivos policiales argentinos.

## canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE. Barry Manilow Tryn' To Get.
- 11.30 PLAZA SESAMO, con nuevos capítulos.
- 12.00 AQUI, AHORA, programa misceláneo.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la periodista María Inés Sáez. Tema: Estrenos de teatro.
- 13.45 MARIANA DE LA NOCHE, teleserie venezolana con Lupita Ferrer y José Bardina.
- 14.35 PABLO EN NUESTRA PIEL, teleserie argentina con Arturo Puig y María del Carmen Valenzuela.
- 16.15 EL FUGITIVO.
- 17.15 SACAPUNTA, programa infantil.
- 17.55 SALPICON. Humor.
- 18.00 CINE EN SU CASA. "Eco de Tambores". Aventuras con Alan Ladd, Marisa Pavan y Charles Bronson.
- 19.55 EL TRIBUNAL DE LA RISA, programa humorístico.
- 20.30 TELEFRENTE, noticias.
- 21.25 HACE 100 AÑOS, un rápido recuento de nuestra historia con la Guerra del Pacífico.
- 21.30 ESPECIALES MUSICALES DE CANAL 13. "Voces y armonía". Con Antonio Zabala, Gloria Simonetti y José Alfredo Fuentes. Tío Frecuencia Mod; Los Cuatro Cuartos; y los Coros de LAN Chile, Alianza Joven y Ars Viva. Conduce: Benjamín Mackenna.
- 22.30 DIVISION ESPECIAL, serie policial. Hoy: "Nuestra enemiga la máquina".
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "La huella del gato". Western, con Robert Mitchum, Teresa Wright, Diana Lynn y Tab Hunter.

# Hora y Media con muy Buen Humor Hecho en Casa

Cada vez que son exigidos cumplen con nota siete: Los Perlas en acción.

• Consagrados confirmaron sus pergaminos y promesas brillaron con luz propia



Un conjunto ya de años, y con pergaminos: "Los Perlas", y un joven que busca la consagración, Hermógenes Conache, fueron parte destacada de la última ocurrencia de Don Francisco. "La Gran Tarde del Humor" (estelar que se vio el sábado, pero que había sido grabado previamente el jueves, en el cine "Gran Palace"). La verdad es que durante el desarrollo del programa —de una hora y media de extensión— los asistentes rieron hasta enfermarse... lo que se repitió, posteriormente, cuando el programa salió al aire por TV 13, el sábado. Con ello, en lo principal, quedó demostrado una vez más que cuando existe el ánimo de hacer algo de calidad, se consigue. Y un grupo de graciosos, que a lo mejor no tenían la popularidad de otros, cumplió su misión, y para ellos fueron los aplausos. Aparte de los nombrados, Los Morisquetos, con sus sketches; Jorge Guerrero experto en fonomímicas, Arturo Martínez y sus imitaciones y los chistes de Carlos Hélo, Canuto Valencia, Iván Enriquez

y Jorge Cruz aseguraron un nivel muy parejo en esta fiesta de la risa. Y, otro mérito, algunas revelaciones que se vislumbran como futuros valores: el Conjunto Pujillay, de Valparaíso, que una vez más sobresalen con sus imitaciones y humor, a través del canto. Muchos consideraron que la parodia de Los Huasos Quincheros fue notable. Los Perlas, ya nombrados, ratificaron su calidad ya reconocida, que no ha perdido vigencia, en tanto que Hermógenes conseguía las mejores palmas con buenos chistes, no repetidos y sin caer, esta vez, en el doble sentido. Por supuesto, Don Francisco tampoco estuvo a la zaga en materia del buen humor.

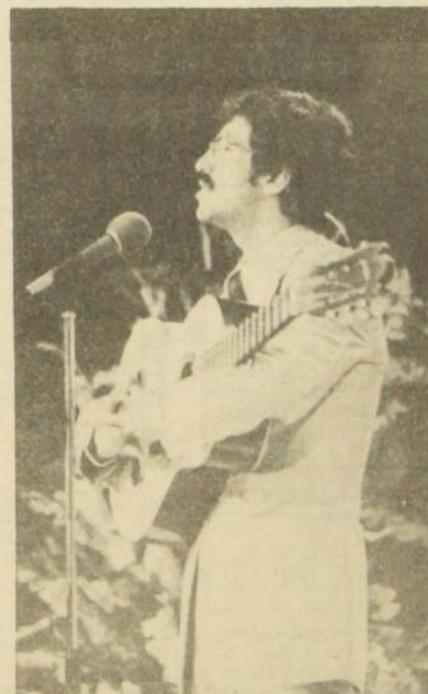


Jorge Cruz también consigue sus propósitos y hace reír.

Jorge Guerrero, el fonomímico, se emplea a fondo para sacar carcajadas... y aplausos.



Aún todos se ríen con las ocurrencias e imitaciones de Arturo Martínez, "El Hombre Pájaro".



Hermógenes Conache: una promesa que se convierte en realidad.

## De pláceme los peques

### 2 Programas Infantiles en Cartelera

Canal Nacional y TV 13 anuncian para la emisión de bloques infantiles que pasan a enriquecer ambas programaciones. A las 11.45 por el siete debutó la anunciada "Cafetera Voladora", que animan, entre otros, Florcita Motuda, Patricia Undurraga (la ex Tía) y Willy Benítez, que por mucho tiempo fue el "Preguntón". En una nueva fórmula, para aprovechar la teleaudiencia de la mañana y la tarde, de acuerdo a lo que sucede con los horarios escolares, el mismo programa se repetirá a las 4 de la tarde.

Por su parte, Canal 13 anuncia para las 11.30 la reedición del programa didáctico para pequeños "Plaza Sésamo". Se trata de una producción mexicana, que reaparece en colores y con nuevos capítulos.

# Hípica

El Cronista

Clásico "Germán Puyó L."

## Andresito en Lote muy Inferior a sus Medios

Un programa de doce competencias se desarrollará mañana en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las 14 horas. La de clausura a las 20.

Sirve de base a la cartilla el clásico reglamentario, premio "Germán Puyó León", que se disputará en recorrido de 1.000 metros con recompensa de 120.000 pesos para el ganador.

En él estarán presentes seis de los más calificados velocistas, cuyos últimos desempeños son estos:

Andresito, 61 kilos, Pedro Ulloa. Segundo de Tres Vite, a 3/4 cuerpo en clásico reglamentario de 1.000 metros. Tiempo: 0.57.3/5.

Pueblo Hundido, 61 kilos, Elías Silva. Segundo de Cetrina 54, a dos cuerpos en clásico handicap de 950 metros con 55 kilos. Tiempo: 0.56.1/5, Hipódromo Chile.

Thunderbird, 61 kilos, Juan Amestelly. Sexto —último— de Bajativo en clásico reglamentario de 1.500 metros, a ocho cuerpos. Tiempo: 1.31, Hipódromo Chile.

Coi Coi, 59 kilos, Claudio Leighton. Cuarto con 53 kilos de Buen Gusto 49, 2.1/4 cuerpos. Especial handicap de 1.000 metros. Tiempo: 0.58.

Edén 59 kilos, Sergio Vásquez. Segundo de Kippy, a 2.1/4 cuerpos, en clásico reglamentario de 1.000 metros. Tiempo: 0.56.4/5 (record).

Cota, 58 kilos, Sergio Azócar. Quinta con 58 kilos de Bufo 54, a 3.1/2 cuerpos. Handicap de 950 metros, índice: 38 al 28, Hipódromo Chile. Tiempo: 0.57.

1<sup>a</sup> CARRERA.- A las 14,00 horas. 1.500 mts. Ind. 25 a inf. (1<sup>a</sup> de la Apuesta Cuádruple).

670 P. Melero.	1-10	1 Lacayuelo	61 P. Ulloa	7
718 P. Molina	3-5	2 Buin	58 P. Cerón	2
1975 P. Medina	Reap.	3 Confidenc.	54 G. Lizama	8
759 R. Bernal	Reap.	4 Gabana	53 N.N.	5
665 R. Bernal	Reap.	5 S. Yen	48 N.N.	3
771 H. Miranda	3	6 Microfono	51 S. Vera	6
765 L. Alvarez	Reap.	7 La Prime.	49 J. Berrios	1
771 J. Zúñiga.	4	8 Cureña	48 R. Pérez	4

CORRAL: 4 con 5.

2<sup>a</sup> CARRERA.- A las 14,30 horas. 1.600 mts. la Serie (2<sup>a</sup> de la Apuesta Cuádruple). Juego a Ganador y Dupla exacta.

649 A. Bulezú	4	1 Feliciano	54 S. Vásquez	2
557 O. González	Reap.	2 Tingitano	54 R. Jacquez	5
231 J. Melero	Reap.	3 Cañacho	52 R. Pérez	3
767 A. Bulezú	1-1	4 Sérpico	49 C. Lizama	1
2008 Gab. Melej.	Reap.	5 Topetazo	48 C. Donoso	4

3<sup>a</sup> CARRERA.- A las 15,00 horas. 1.000 mts. CONDICIONAL. (3<sup>a</sup> de la Apuesta Cuádruple). Juego ganador y Dupla inexacta.

699 P. Polanco	Reap.	1 Kamencha	62 S. Soto	2
729 A. Carreño	4-1	2 Epucura	60 P. Vargas	5
778 L. Herrera	5-8	3 Margarola	58 N.N.	3
720 R. Bernal	3	4 S. Bárbara	58 N.N.	6
2481 P. Medina	Reap.	5 Dijinara	56 S. Vera	1
730 F. Jacial	3	6 Saxipaga	56 P. Vega	4

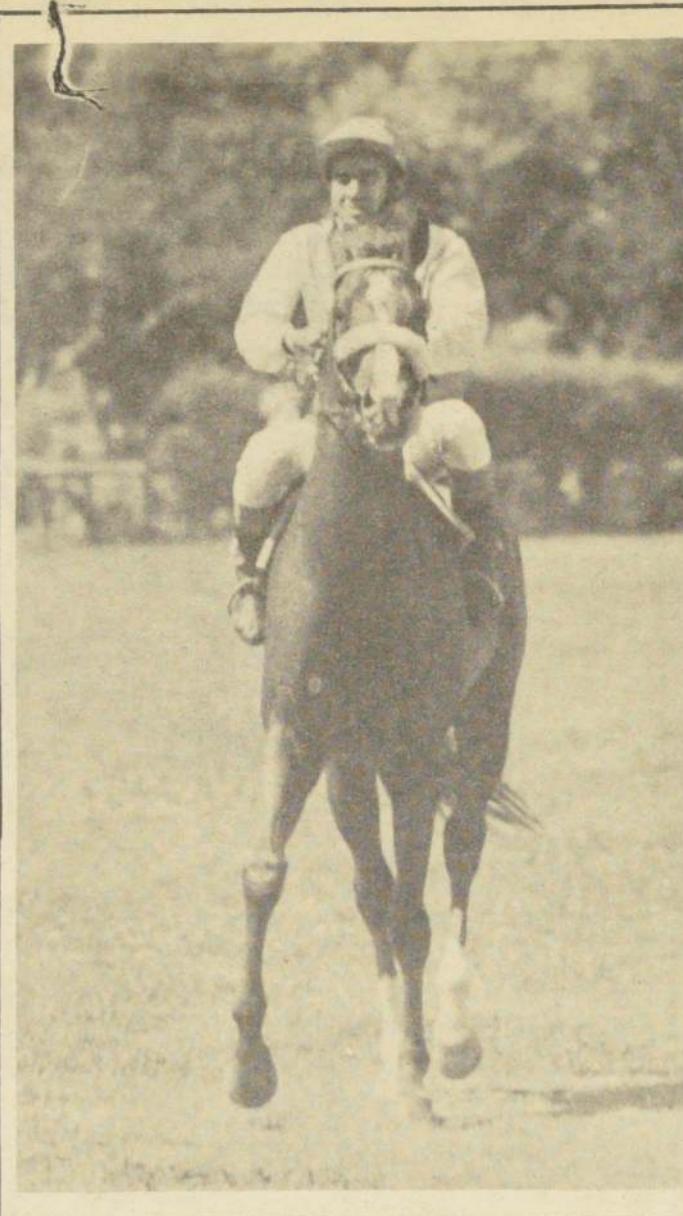
4<sup>a</sup> CARRERA.- A las 15,30 horas. 1.000 mts. Clásico Peso de Reglamento "GERMAN PUYO LEÓN". (4<sup>a</sup> de la Apuesta Cuádruple) Juego a Ganador y Dupla Inexacta.

334 O. Mora.	2	1 Andresito	61 P. Ulloa	2
699 P. Bagú	4-2	2 P. Hundido	61 E. Silva	5
571 H. Miranda	6	3 Thunder	61 J. Amestelly	3
751 J. Melero.	5-4	4 Coi Coi	59 C. Leighton	6
651 P. Bagú	2	5 Edén	59 S. Vásquez	1
478 P. Molina.	5	6 Cota	58 S. Azócar	4

5<sup>a</sup> CARRERA.- A las 16,05 horas y 1.200 mts. CONDICIONAL. (1<sup>a</sup> del 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup>).

772 J. Inda.	2	1 Brincaide	53 C. Leighton	7
725 A. Quiroz	13	2 Capelia	53 M. Olgún	2
— P. Inda	—	3 Catuca	53 V. Gutiérrez	12
772 R. Jaque	3-4	4 Desilusión	53 L. Muñoz	8
37 A. Bagú	4	5 Dragma	53 G. Lizama	11
770 A. Carreño	6	6 Elisita	53 S. Vásquez	5
— J. M. Baeza	—	7 F. Seasons	53 R. Jacquez	3
654 J. Cavieres	4	8 Gamelia	53 E. Silva	6
772 O. González	2-5	9 Gamucina	53 O. Galleguillos	9
770 J. Sánchez	7	10 Helvética	53 L. Cornejo	10
— O. Bagú	—	11 M. Breve	53 N.N.	1
772 A. Abarca	8	12 N. in the World	53 L. Toro	15
742 J. Melero	2	13 Numancia	53 J. Berrios	4
654 J. Melero	10	14 Tranpisonda	53 J. Manett	13
724 L. Santos	11	15 P. d'Amour	53 E. Suárez	14

CORRAL: 13 con 14



ANDRESITO, cuatro años por Mediatore en Fuadari, tiene a su merced los 1.000 del clásico reglamentario premio "Germán Puyó León".

## Club Hípico

Martes 1º de Mayo de 1979

6<sup>a</sup> CARRERA.- A las 16,40 horas. 1.100 mts. Indice 29 al 18. 2<sup>a</sup> del "5 y 6".

778 A. Carreño	5	1 Trocadero	59 P. Vargas	7
778 A. Carreño	11-10	2 Don Mago	58 L. Cornejo	2
729 P. Medina	2	3 C. Belga	58 S. Vera	8
750 J. Inda	1	4 Dalpina	55 J. Berrios	5
679 F. Jacial	4-3	5 Aprilmoon	50 E. Silva	3
778 C. Tapia	2	6 Barbijón	50 J. Romero	6
778 D. Alvarez	7	7 N. Rico	50 L. Fuentes	1
682 A. Bagú	3	8 Palmito	48 L. Toro	4

CORRAL: 1 con 2.

7<sup>a</sup> CARRERA.- A las 17,15 horas. 1.200 mts. Condiciónal 3<sup>a</sup> del "5 y 6".

724 P. Bagú	5	1 Agneta	53 E. Silva	7
766 E. Inda S.	3-4	2 Carita	53 R. Jacquez	2
766 O. González	6	3 Fosa	53 C. Galleguillos	12
772 C. García	10	4 Gran Moza	53 J. Manett	8
766 A. Abarca	9-5	5 Muchachita	53 S. Azócar	11
770 J. Sánchez	5	6 Natania	53 V. Gutiérrez	5
580 G. Melej	S.N.C.	7 N. de Zemita	53 F. González	3
725 J. Melero	8	8 Sangala	53 J. Berrios	8
742 J. Melero	3	9 Tonga	53 R. Pérez	9
— L. Santos	—	10 Una Sola	53 P. Castillo	10
283 L. Gajardo	8	11 Visitadora	53 C. Leighton	1
770 J. Silva	4	12 Viznaga	53 S. Vera	4

CORRAL: 8 con 9.

8<sup>a</sup> CARRERA.- A las 17,50 horas. 1.100 mts. Condiciónal. 4<sup>a</sup> de "5 y 6".

234 C. Bagú	Reap.	1 Ardillera	55 E. Silva	7
755 M. Velarde	9-7	2 Chambree	55 R. Sagardía	2
727 P. Molina	3-7	3 Cheuta	55 G. Silva	8
676 E. Inda	11	4 E. Noche	55 N.N.	11
727 O. González	5-12	5 Fascinante	55 C. Galleguillos	5
656 H. Gasmuri	6	6 Frontignan	55 O. López	6
755 E. Vidal	Reap.	7 H. Huacha	55 M. Carrasco	6
655 J. Sánchez	9	8 Lolcura	55 H. Reyes	9
2156 J. H. Medina	Reap.	9 Perdon	55 G. Pinto	10
745 F. Pinochet	7-9	10 Tabalina	55 L. Ramos	1
2545 R. Allen	Reap.	11 Patota	52 F. Dí	

## Merano Respondió a sus Aprontes

MERANO.- Julio Castro Ruiz hizo reaparecer a este hijo de Maporal y Conspiradora con excelente estado físico y terminó ganando totalmente sujeto en la 9<sup>a</sup> carrera. Una gracia más de "El Mariscal" Castro que prueba a cada momento que es uno de nuestros mejores preparadores.

PURA CLASE.- Eso fue lo que demostró Sergio Vera con San Marino en la 4<sup>a</sup> carrera palmeña. Mientras otros colegas se dedicaron a pelear la punta sin razón alguna, Vera con mayor conocimiento del tren de carrera, guardó caballo para el final. Y fue así como impuso de correr a correr a Descarrián. El experimentado jockey sigue mostrando su maestría.

BUEN BANCO.- Debutó bien este potrillo que es hijo de Automata y Karetta y que prepara Juan Silva. Su jinete no necesitó exigirlo a fondo para llevarse el triunfo.



RANGOSO respondió a sus figuraciones anteriores y ganó con facilidad el clásico "República del Japón". El pupilo de Julio Castro Ruiz tomó la punta en los 800 metros y ya nadie lo pudo alcanzar. Lo condujo con mucha serenidad el jinete Claudio Leighton.

## RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

1<sup>a</sup> Carrera. - 1.500 metros Indice 24 al 15.

1 <sup>o</sup> (2) APPLE KING 59 por Asalto II y Appel del Stud "Haras Santa Sara"	Bol	Pag.
Jinete Víctor Bravo	854	5,30
2 <sup>o</sup> (6) Tesio 56 J. Amestelly	1.607	2,80
3 <sup>o</sup> (3) Guaire Amigo 58 J. Astudillo	774	5,80
4 <sup>o</sup> (10) Fronia 51 P. Cerón	983	4,60
Ubicación Final: No Peiro, 8,40; Moldavia, 11,90; Pureto, 9,30; Gran Poder, 6,50; Alisantina, 48,70; Apalache, 82,30. Total: 6,467.		
Canada por 1/1 cpo. el 3 <sup>o</sup> a pezo. el 4 <sup>o</sup> a pezo Tpo. 1.33 1/5. No corrió (7) Eros. Prep. Enrique Beusenberg. Div. \$ 5,30 \$ 2,00 \$ 2,00 Div. Viña \$ 7,50 \$ 1,60 \$ 1,70.		

2<sup>a</sup> Carrera. - 950 metros Indice 13 al 5.

1 <sup>o</sup> (10) GIULIO 51 por Acopio y Quemacana del Stud "Cepim"	Bol	Pag.
Jinete Fernando Díaz	698	8,10
2 <sup>o</sup> (6) Arenosa 52 H. López	1.447	3,90
3 <sup>o</sup> (3) Vocioglera 55 P. Cerón	368	15,30
4 <sup>o</sup> (8) Puyamávida 52 J.M. Aravena	1.337	4,20
Ubicación Final: Chicago, 82,90; Jovele, 3,40; Chica Hermosa, 5,40; Alma de Hierro, 9,30; Partidaria, 38,10; Caleta, 9,00; Palabrita, 161,10; Linda Chance, 4,20. Total: 8,056.		
Canada por 1/2 cbza. el 3 <sup>o</sup> a 1 3/4 cpo. el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. Tpo. 0,58. Corrieron todos. Prep. Francisco Castro C. Div. \$ 8,10 \$ 4,20 \$ 2,70 Div. Viña \$ 12,50 \$ 3,10 \$ 3,70.		

3<sup>a</sup> Carrera. - 950 metros Condicional.

1 <sup>o</sup> (1) GANOSO 54 por Puzante y Maldición del Stud "Flaming Bird"	Bol	Pag.
Jinete 7 Héctor Carvajal	1.246	5,20
2 <sup>o</sup> (8) Cheuta 53 P. Castillo	2.309	2,80
3 <sup>o</sup> (4) Maquillaje 56 S. Vera	929	7,00
4 <sup>o</sup> (3) Vergniaud 52 M. Carrasco	1.031	6,30
Ubicación Final: Mikaela, 20,70; Agua Calma, 13,6; Lela, 3,90; Peñuhue, 7,30; Pimpernel, 18,10; Gitanero, 6,30. Chincolita, 10,50. Total: 9,282.		
Canada por 3 cpos el 3 <sup>o</sup> a 2 cpos el 4 <sup>o</sup> a 1/2 cpo. Tpo. 0,57 4/5. Corrieron todos. Pre. Héctor Salas. Div. 5,20 \$ 2,40 \$ 1,60 Div. Viña \$ 9,70 \$ 3,40 \$ 2,10 Div. Triple N° 1. al primer lugar con 13 vales acertados \$ 14,743. al segundo lugar con 25 vales acertados \$ 1,917.		

4<sup>a</sup> Carrera 1.500 mts. Indice 41 al 26

1 <sup>o</sup> (5) SAN MARINO 57 por Rigel II y Safia del Stud "La Capilla"	Bol	Pag.
Jinete Sergio Vera	3.499	2,00
2 <sup>o</sup> (6) Descarrián 56 S. Vásquez	1.211	5,70
3 <sup>o</sup> (7) Fame 55 J. Amestelly	1.756	4,00
4 <sup>o</sup> (10) Huénecito 49 P. Castillo	1.090	6,40
Ubicación Final: Salaverry 18,70; Caripilun 126,30; Petrodólar 7,20; Jorvel 19,60; Coscorrón 11,10 Total 9,924.		
Canada por cpo. el 3 <sup>o</sup> a 1 3/4 cpo. el 4 <sup>o</sup> a 1 1/2 cpo. Tpo. 1,32 1/5. No corrió (1) Tocumen. Prep. Jorge Inda G. Div. \$ 2,00, \$ 1,40, \$ 1,60 Div. Viña \$ 3,10, \$ 1,90, \$ 1,90.		

5<sup>a</sup> Carrera 1.300 mts. Indice 34 al 23

1 <sup>o</sup> (8) NAKAMURA 51 por Caperucho y Ardeur del		
---	--	--

## Rangoso con Facilidad

• Ganó el clásico "República del Japón", disputado en La Palma

Rangoso respondió a su última llegada y a su buen estado físico y le dio otro triunfo clásico a Julio Castro Ruiz en el Premio República de Japón sobre 1.300 metros.

El hijo de Pillanlelbún tomó la vanguardia en los 800 metros y en la recta final se defendió muy bien del asedio de Marsino al que superó sin apelación.

Al darse la largada se

vio de inmediato a Piche en la vanguardia seguido por Terciopelo y Meikel más atrás Jijona, Madureiro y en la última colocación el descartado Viejo Pop.

Al enfrentar los 1.000 metros, Maikel reemplazó a Piche en la vanguardia y poco más allá fue Jijona la que encabezaba el lote, pero duró poco en esa posición porque su compañero de corral, Rangoso,

se edueñó decididamente del liderato y puso claro margen sobre Madureiro, Maikel y Marsino. Más atrás Terciopelo, Billete y Roble Pellín éste ganando lugares de manera visible. En plena curva, el puntero actuaba a la descubierta pero era asediado de cerca por Marsino que se dejó caer sobre él tan pronto pisaron la recta, sin ser nunca capaz de alcanzarlo. Desde atrás surgieron con brios Piche y Billete y también Roble Pellín. Ninguno de ellos pudo siquiera amenazar al ganador. Cruzó la meta Rangoso cuando mantenía dos cuerpos y tres cuartos sobre Marsino, mientras tercero a igual distancia se clasificaba Piche; 4<sup>o</sup> fue Billete a pescuez; 5<sup>o</sup> Roble Pellín a 3/4 cuerpo; 6<sup>o</sup> Madureiro a cabeza 7<sup>o</sup> Maikel a 4 y medio cuerpos; 8<sup>o</sup> a ventaja perceptible fue Terciopelo; 9<sup>o</sup> a 1/2 pescuez el descartado Viejo Pop; 10<sup>o</sup> Sylvana a media cabeza; 11<sup>o</sup> Jijona a un cuerpo y último Steep Off a 4 cuerpos No corrió Sátiro (2).

El ganador, hijo de Pillanlelbún y Ráfaga, fue conducido al triunfo por Claudio Leighton. Puso para la distancia 1 minuto 18 segundo 4 quintos.

## No se Acertó el 5 y 6

• Quedó un pozo de \$ 253.523

5 y 6.—Se jugaron 22.652 vales que quedaron reducidos a 1.160 con el triunfo de El Nieto (valor nominal \$ 683). En la segunda, quedaron 145 vales (\$ 7.871) y en la tercera, 64 vales (\$ 8.761). Pasaron a la 4<sup>a</sup> válida 17 vales (\$ 30.605). En la 5<sup>a</sup> se acertaron a ganador 2 vales con valor de \$ 188.529 cada uno y a placé no fue acertado. Cada vale restante cobra \$ 4.897.

Estos dos vales fueron canjeados al corral Arezzo-Que Lista que no figuró.

En consecuencia queda un pozo de \$ 253.523 para la próxima reunión.

DUPLA.—En el sorteo de la Dupla de la Suerte se dio el N° 10. Todas las boletas que terminan en este número cobran 20 veces su valor con un tope de \$ 5.000.

9<sup>a</sup> Carrera. 1.300 metros. Indice 23 al 18

1 <sup>o</sup> (1) MERANO 55 por Maporal y Conspiradora del Sr. Raúl Vergara.	Bol.	Pag.
Jinete Sergio Vásquez	6.780	2,10
2 <sup>o</sup> (3) Reina Margaret 55 S. Vera	1.575	8,90
3 <sup>o</sup> (10) Teruel 52 R. Jacquez	1.238	11,30
4 <sup>o</sup> (5) Andalucán 54 N. Urrutia	1.140	12,30
Ubicación final: Portentoso 83,30; Elocuente 8,00; Gellato 3,10; Pispis 6,90; Michanga 424,00; Sarmiento 20,60; Sinfónica 205,70. Total: 19,987.		
Canada por 1 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 4 cpos., el 4 <sup>o</sup> a 6 cpos. Tpo. 1,19 3/5. No corrió (4) Anakena. Prep. Julio Castro R. Div. \$ 2,10; \$ 1,80 y \$ 2,30.		

10<sup>a</sup> Carrera. 1.400 metros. Condicional.

1 <sup>o</sup> (7) EL DIABLO 56 por Rigel II y Ninarella del Stud "Santamelino".	Bol.	Pag.
Jinete Adolfo González	3.645	3,80
2 <sup>o</sup> (6) Doblonazo 56 S. Vera	5.302	2,60
3 <sup>o</sup> (5) Croupier 56 R. Herrera	1.053	13,20
4 <sup>o</sup> (8) Entusiasmado 52 A. Muñoz	224	61,90
Ubicación final: Rey Bacán 4,90; Presidario 17,70; Bebedero 38,90; Bugs Bunny 78,70; Peter Royal 15,80; Flote 5,10; Alfonso 46,50; Asentado 89,40; Farneso 10,20. Total: 19,800.		
Canada por 3 cpos., el 3 <sup>o</sup> a 3 1/2 cpos., el 4 <sup>o</sup> a 3/4 cpos. Tpo. 1,27 2/5. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque V. Div. \$ 3,80; \$ 2,00 y \$ 1,50.		

11<sup>a</sup> Carrera. 1.300 metros Indice 9 al 1.

1 <sup>o</sup> (7) HAFIZ 54 por Parbury y Hakea del Stud "Egejota".	Bol.	Pag.
Jinete Juan Amestelly	4.800	3,30
2 <sup>o</sup> (3) Panimávida 55 H. López	386	41,10
3 <sup>o</sup> (13) Pato Donald 52 P. Castillo	730	21,70
4 <sup>o</sup> (1) Canturillo 56 R. Herrera	1.597	9,90
Ubicación Final: Olivetano, 51,30; Silemay, 5,40; Nitrito, 4,60; Chilota, 39,80; Belus, 7,90; Mentira, 3,80; Gran Peter, 12,90; La Totota, 293,5		

## Valparaíso Celebra Día del Trabajador

En la Intendencia Regional tendrá lugar el día primero de mayo el acto de celebración oficial del Día Nacional del Trabajador. La celebración se iniciará con una misa de campaña, en el Salón Rojo, oficiada por el Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle.

Concurren a esta ceremonia más de 700 dirigentes sindicales, autoridades regionales encabezadas por el Intendente Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

Posteriormente tendrá lugar el acto que se iniciará con las palabras del Intendente Regional. A continuación harán uso de la palabra un representante del sector empresarial y un representante de los trabajadores.

El conjunto Pujiyay, amenizará esta celebración con algunas actuaciones y finalizará la ceremonia con un vino de honor que ofrece el Intendente Regional.

En esta oportunidad se hará entrega también de los premios a los ganadores de la competencia deportiva laboral que tendrá lugar ese mismo día primero entre las 9.30 horas y las 12 horas en la Plaza 11 de Septiembre.

### Importante servicio de la Armada

## Instituto Hidrográfico Cumple 105 Años de Vida

105 años de desarrollo cumple el primero de mayo el Instituto Hidrográfico de Chile, anexo al Ministerio de Marina.

El Instituto es el representante oficial del Estado, con carácter permanente, en todo lo que se refiere a hidrografía, levantamientos hidrográficos, cartografía náutica, navegación, astronomía, señales horarias, aerofotogrametría aplicada a la carta náutica y señales marítimas.

Por otra parte, y en el ámbito internacional, el Instituto Hidrográfico es miembro del buró hidrográfico internacional con sede en Mónaco, de la Comisión Oceanográfica Inter-gubernamental, del Comité Científico de Investigaciones Antárticas, del Comité Científico de Investigación Oceanográfica, del Instituto Panameño Ricardo de Geografía e Historia, de la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental y de muchos otros organismos internacionales de Investigación Científica. Además, forma parte de algunos proyectos regionales de investigación oceánica junto a otros países, como

son los proyectos ER-FEN y de la corriente del "niño" junto a Perú y Ecuador.

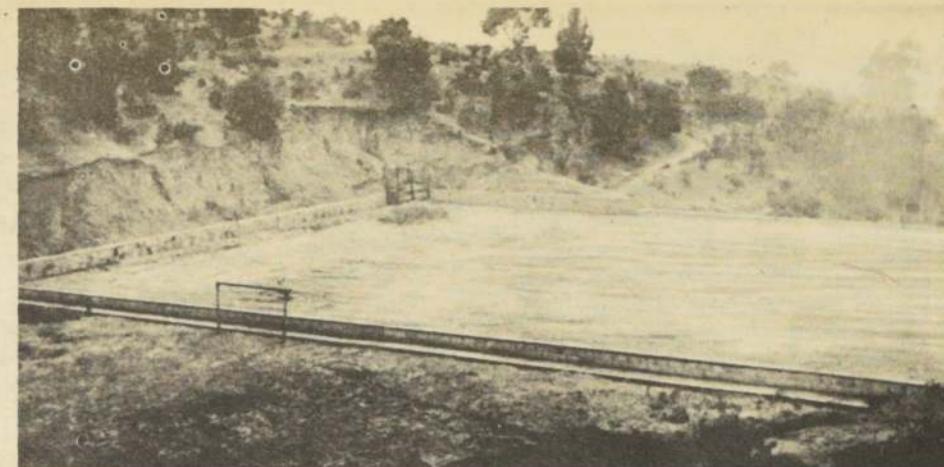
El proceso de publicación de las cartas náuticas, largo y de gran precisión, se realiza en modernas máquinas impresoras offset que entregan un trabajo de acabada calidad.

Esta labor está apoyada por fotografías aéreas de las zonas cartografiadas y por restituciones aerofotogramétricas de gran precisión.

Por su parte, la señalización marítima, cuyo origen se remonta al año 1837, fecha en que fue inaugurado el primer faro chileno en Valparaíso, cuenta actualmente con moderno instrumental que permite entregar un servicio muy útil para la seguridad de la vida en el mar.

Así también el desarrollo de la oceanografía, ha permitido realizar grandes estudios sobre corrientes, mareas, tsunamis y expediciones científicas, las "Marchile", que han logrado medir las condiciones físico-químicas de nuestro extenso mar.

El actual director del Instituto Hidrográfico de la Armada es el Capitán de Navío, Mariano Sepúlveda.



En el grabado se ve la cancha de tenis que se encuentra en trabajo de reparación para ponerla a disposición de los 500 socios que tiene actualmente el Club Deportivo Estudiantes de Quilpué.

## Club Estudiantes, Tres Décadas de Fomento Deportivo

Quilpué  
En muy buen pie de trabajo sorprende el 30º Aniversario del Club Estudiantes a la directiva y asociados de la institución.

El Club Estudiantes es representante de la juventud quilpuéina y que a lo largo de sus treinta años de existencia ha mantenido en forma constante la actividad deportiva local. Su fecha de fundación data del 1º de mayo de 1949, cuando se inició llamándose Club Hispano a iniciativa de unos pocos jóvenes vecinos de la ciudad del sol.

### 500 SOCIOS

Hoy la institución cuenta con 508 socios y mantiene ramas de fútbol, básquetbol, tenis y ping pong. Actualmente se encuentra abocado a la construcción del Complejo Deportivo "Reinaldo Kanopp", que se construye

en los terrenos donados por el filántropo en Población Esperanza.

El complejo ubicado dentro de un área de 33.000 metros cuadrados contemplará en su primera etapa de construcción: canchas de fútbol, pista de atletismo y 5 canchas de tenis, que vendrán a incentivar las prácticas deportivas en la juventud quilpuéina. Especiales impulsores de esta iniciativa son José Cabezas, presidente de la rama central, y Franco Palma, a cargo de la Inmobiliaria, y Gregorio Campos de la rama de Tenis.

Los actos de celebración tendrán como principal actividad el homenaje que rendirá el Club Estudiantes al benefactor Reinaldo Kanopp, nombrándole primer socio honorario. También habrá unas once para los niños y una comida bailable en la sede de la institución ubicada en Calle Subercaseaux de Población Esperanza el martes por la noche.

Adelanto porteño  
Importante Inversión Municipal en Obras  
Valparaíso

En el primer trimestre de este año la Municipalidad de Valparaíso invirtió siete millones 111 mil 150 pesos con 20 centavos en obras de adelanto.

El informe entregado por esa corporación detalla la construcción de un abovedamiento en el cerro Mariposas; reparación de cauce en barrio O'Higgins, construcción de muro de contención en Quebrada Florida; instalación de tuberías en Quebrada Florida; pavimentación de calle Waddington; ampliación y mejoramiento de alumbrado en cerro Larraín.

Figura además la construcción de escala y muro en calle Florida; construcción de muro en cerro Las Pérdices; pavimentación de calle San José en cerro Rodríguez; pavimentación de calle Carampangue y otras obras menores.

Esas obras se efectuaron en el sector alto de Valparaíso, en tanto en el plan de la ciudad se llevaron a cabo las siguientes: colocación de barandas metálicas en Avenida España; pintura y reparación de canaletas en mercado productos del mar; restauración torre reloj Barón; remodelación de pasajes peatonales en calle Serrano; ampliación de campanas de cauces en diversas arterias; iluminación de jardines, instalación de numerosos letreros luminosos de salud a la ciudad y de delimitación; colocación de reloj de tres esferas en torre Barón y numerosas otras obras.

CAMARA DE COMERCIO DIRECCION REGIONAL DE



Los dirigentes del Club Estudiantes José Cabezas y Raúl Aitken explicaron a "El Cronista" que el trigésimo aniversario de la institución los encuentra trabajando en la construcción de un campo deportivo para la ciudad de Quilpué.

El viernes fue inaugurado en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar el primer Congreso Comunal de Turismo, organizado por la Cámara de Comercio de Viña del Mar y con el auspicio de la Ilustre Municipalidad. El acto fue inaugurado por el Director Regional de SERNATUR, Enrique Baliero J.



Dijo Intendente en Antofagasta

# Es Hora de Trabajar por la Patria

Antofagasta

El Intendente de la Segunda Región, General Christian Ackermann San Martín, dijo que "Chile necesita ahora que todos sus brazos estén entregados a una sola misión: la de elevarlo, la de colocarlo en situaciones de progreso, situándolo en la vanguardia de los países americanos".

"No es hora de pararnos a discutir minucias. Es hora de trabajar por la patria, por admirarla en avances, venciendo obstáculos, prejuicios, malas intenciones, mentiras, por saberla, de una vez, dueña de sus destinos y en camino de ser lo que todos, hombres y mujeres, anhelamos de corazón: una República en creciente bienestar y cultura".

El General Christian Ackermann tuvo su primera intervención pública como Intendente de la Segunda Región en el acto en que el Gobierno regional rindió homenaje al trabajador y que se desarrolló en el Teatro Nacional de Antofagasta, con asistencia de autoridades regionales y provinciales, dirigentes gremiales y delegaciones de las diversas organizaciones sindicales de la Segunda Región.

"Al celebrar la fiesta del trabajador chileno, subrayó el General Christian Ackermann

## • Homenaje al trabajador chileno rindió la II Región

San Martín en su saludo al esforzado trabajador nortino, hagámonos el firme propósito de continuar luchando juntos, Gobierno y trabajadores, por elevar la condición del hombre a sus niveles mayores de justicia social.

"Una gran nación, propósito irrenunciable de nuestros gobernantes, expresado con claridad meridiana en la declaración de principios del Gobierno de Chile, es aquella que logra configurar un orden político estable, que fortalezca la libertad, garantizando así un marco de convivencia que respete los derechos inherentes a la dignidad espiritual del hombre. Es aquella que diseña una estructura social que promueve la justicia, permitiendo a todos sus integrantes satisfacer sus necesidades básicas, llevar una vida digna y disfrutar de la legítima retribución al mérito y al esfuerzo personal dentro de un esquema que preonice la igualdad de oportunidades ante la vida. Sólo resulta posible concebir la libertad con la justicia en una sociedad que valore debidamente los requerimientos de la eficiencia económica para avanzar decididamente así por el camino del progreso".

"No es hora de pararnos a discutir minucias. Es hora de trabajar por la patria, por admirarla en avance, venciendo obstáculos, prejuicios, malas intenciones, mentiras, por saberla, de una vez, dueña de sus destinos y en camino de ser lo que todos, hombres y mujeres, anhelamos de corazón: una República en creciente de bienestar y cultura.

"Los trabajadores chilenos merecen todo nuestro respeto y toda nuestra admiración. En la pampa, en los surcos, en las minas, en las ciudades, en las fábricas, en los barcos, en donde está la patria, están ellos creándola, con su fuerza y su alma. Por tal alta circunstancia, en el Día de los Trabajadores, son para ellos

las palmas más frescas y la gratitud de sus conciudadanos. Son para ellos el mensaje de nuestro Gobierno que, únicamente, les pide confianza en sus gestiones, porque S.E. el Presidente de la República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, a la cabeza, junto a su digna esposa doña Lucía Hiriart de Pinochet y a sus colaboradores, trabajan sin descanso porque Chile sea una tierra de felicidad sin distingos, para todos sus hijos.

"Reciban todos, trabajadores de la Segunda Región, la verdad del afecto en este día, que es suyo. Reciban el saludo de este gobierno regional que tengo el honor de presidir, que trabaja incansablemente por el engrandecimiento de esta tierra nortina y por Antofagasta, para que crezca, siempre más y sus progresos den alegría a todos sus hogares.

"Por un primero de mayo de los trabajadores chilenos, para grandeza de Chile", exclamó finalmente el Intendente de la Segunda Región, en su saludo al trabajador.

La ceremonia con que el gobierno regional rindió homenaje al trabajador se inició a las 11,30 horas con la interpretación del Himno Nacional por la agrupación coral de Antofagasta y asistentes acompañados por la orquesta sinfónica de la Universidad de Chile, sede Antofagasta. Luego, habló la SEREMI del Trabajo, Gabriela Peralta Gac. A continuación se presentó una alegoría al trabajador a cargo de la Secretaría Regional de Educación y se entregaron estímulos y diplomas a trabajadores destacados a nombre de los trabajadores habló el presidente del Sindicato de Trabajadores de Mantos Blancos, Jorge Rodríguez. La ceremonia posgó con la actuación del coro de CODELCO, integrado por trabajadores de esa empresa en Antofagasta.

Finalmente se citó que otro de los propósitos del acuerdo será el de establecer un sistema de educación de este campo flexible que dé satisfacción a las necesidades actuales de los recursos humanos, de manera que las especialidades y número de alumnos estén en relación con la capacidad instalada de los establecimientos y características y demandas del campo ocupacional".

## En Concepción y Talcahuano

# Escuelas Industriales Pasan al Sector Privado

### ASPECTOS DEL CONVENIO

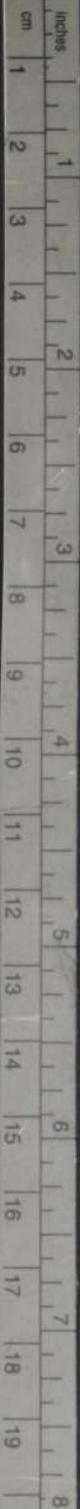
A este respecto las bases del convenio consideran que "en este caso se hace necesario que la planificación, organización, programación, desarrollo y evaluación de esa enseñanza se efectúe sobre bases más realistas con el fin de obtener su efectiva racionalización y afianzamiento".

Finalmente se citó que otro de los propósitos del acuerdo será el de establecer un sistema de educación de este campo flexible que dé satisfacción a las necesidades actuales de los recursos humanos, de manera que las especialidades y número de alumnos estén en relación con la capacidad instalada de los establecimientos y características y demandas del campo ocupacional".

## En Vivo y en Directo



- 11.15 CARTA MUSICAL. Grandes maestros presenta "Slavonic dances de Dvorak". The Vienna State Orquesta.
- 11.45 CEILLIN. Un payaso que entretiene y enseña a los niños.
- 12.15 TELE-FONO. Sergio Livingstone y sus invitados analizan la jornada deportiva del fin de semana, comentan diversos aspectos del deporte, y responden a las llamadas que el público realiza por medio del TELEFONO.
- 13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Concursos, música, bailes, humor y sorpresas, con Enrique Maluenda.
- 14.00 VIVIANA. La historia de una joven de origen modesto que llega al mundo de las grandes modelos profesionales. Actuación estelar de Lucia Méndez.
- 14.45 CEMA CHILE. Las actividades de los Centros de Madres a través del país, presentadas por Laura Amenábar.
- 14.55 UN MINUTO EN LA MODA. Las novedades de la temporada, con el grupo de modelos que dirige Fernando Pizarro y Andrés Torres.
- 15.00 TRES MUJERES. Teleserie venezolana que protagonizan Herminia Martínez, Ivonne Attas y Caridad Canelón.
- 16.00 LA CAFETERA VOLADORA. Parte el nuevo programa infantil de TVN, con grandes sorpresas, mucho humor y entretenimiento. Un espacio en el que reinan los niños y que cuenta, además, con la colaboración de Patricia Undurraga, Florcita Motuda y Willy Benítez. Dirige René Schneider.
- 16.30 TARDE ANIMADA. Ofrecemos un estreno: "Academia del Espacio". Una universidad volante del tamaño de una ciudad. Las naciones del mundo han enviado allí a sus más importantes ciudadanos para enseñar todo aquello que podrá ser de mayor utilidad a los habitantes de la tierra y de otros mundos aún no descubiertos.
- 17.00 EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ. Humor y canciones con este comediante mexicano.
- 17.30 LA MUJER BIONICA. "Lavado de cerebro" es el capítulo de esta tarde, con la atractiva Lindsay Wagner como la extraordianaria Jaime Sommers.
- 18.15 TARDE DE CINE. Hoy presentamos: "LA BATIDA", con George Montgomery y Nancy Gates. En Kansas, 1870, el famoso Bat Masterson está a punto de batirse a duelo con un peligroso pistolero. Pero un amigo común los hace desistir del duelo para enfrentarse juntos a un enemigo de mayor talla.
- 20.00 EL CHAVO. Con el super comediante "Chespirito".
- 20.25 RECUERDE QUE... Las efemérides de Chile.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Con la conducción de Raúl Matas y Pepe Abad. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo, a través de las 76 estaciones de TVN para todo el país. Dirección General de Patricia Guzmán.
- 21.25 TV TIEMPO. Gabriela Velasco entrega el informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana.
- 21.30 VAMOS A VER... a Raúl Matas y sus invitados, entregándonos hora y media de grata entretenimiento. El humor de Jorge Romero y sus personajes de "El Pollito", "Pepe Pato" y "Firulete", además de las ya famosas "Telechácharas", entrevista exclusiva al destacado escritor argentino Ernesto Sábato, la presencia de los tres hermanos Sauvalle con música de siempre y composiciones propias; dos jóvenes que cantan y encantan, María Inés Naveillan y Osvaldo Díaz, Horacio Saavedra y su orquesta y coro, y una invitada realmente estelar: Julia Elena Dávalos, gran cantante de la tierra, herencia de su padre, Eulogio Dávalos. Un programa que dirige Felipe Pavez.
- 23.00 KOJAK. "Verano del '69", un nuevo caso que toma en sus manos el teniente Theo Kojak y sus hombres. Con Telly Savalas, Kevin Dobson y George Savalas.
- 00.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



Copiapó  
Con un acto llevado a efecto en el patio de honor de la Prefectura de Carabineros, a las 11,30 horas conmemoró en esta ciudad el 52º aniversario institucional.

A la ceremonia concurrieron las autoridades encabezadas por el Intendente de la Región de Atacama, teniente coronel Jaime P. Núñez Carrera

En la oportunidad habló el Prefecto, teniente coronel Sergio Acevedo Oyarce, quien pronunció una vibrante alocución alusiva a la fecha. Enseguida de su intervención, se procedió a investir en sus nuevos grados al sargento primero Osvaldo Vargas Farias, quien ascendió al grado de suboficial, y del carabinero Jonatan Munaca Godoy, quien ascendió al grado de cabo segundo.

## Aniversario de Carabineros Celebró Copiapó

Los distintivos fueron colocados por el Intendente Regional, el Prefecto de Atacama, el Presidente de la Corte de Apelaciones y el Segundo Comandante del R.I.M. 23 Copiapó.

También se hizo entrega de estímulos al personal que se distinguió en diversas facetas de la función policial. Los premios fueron auspiciados por la I. Municipalidad de Copiapó y Banco de Chile al sargento segundo, Guillermo Vedia; al cabo segundo, Hernán Cortés, y al sargento segundo Oscar Rodríguez.

Durante la ceremonia se distinguió con diploma de reconocimiento a las personas que se han distinguido por su ayuda desinteresada a los niños en situación irregular.

El acto culminó con la interpretación del himno de Carabineros de Chile, coreado por el personal en formación y asistentes al acto.

### QUIMICA EXCELSIOR S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978  
(En Miles de Pesos)

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 312 DEL 23.02.67

DOMICILIO LEGAL: M.A. MATTIA 1760 - FONO 92 - QUILICURA

#### DIRECTORIO

PRESIDENTE : RODRIGO GEISSE REIDEL  
VICEPRESIDENTE : THOMAS HÄRTING GLADE  
DIRECTORES : MARIO BENAVENTE CUEVAS  
VIRGILIO GARBIN GUADALUPI  
ROBERTO FRESARD RIOS

GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR	GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTER.
	PARCIAL	TOTALES		PARCIAL	TOTALES
10.000 ACTIVOS			20.000 PASIVOS		
11.000 ACTIVO CIRCULANTE			21.000 PASIVO CIRCULANTE		
11.010 Caja y bancos	543.-	17.140,00	21.010 Bancos acreedores	875.-	8.385,00
11.040 Deudores por ventas (Neto)	4.785.-	4.444.-	21.050 Cuentas por pagar	7.117.-	9.720,00
11.050 Documentos para cobrar (Neto)	2.464.-	1.733.-	21.080 Provisiones y retenciones	393.-	222.-
11.060 Deudores varios (Neto)	352.-	104.-	23.000 PATRIMONIO		
11.080 Impuestos por recuperar	175.-	541.-	23.010 Capital pagado	0,60	15.331,00
11.090 Existencias	8.793.-	7.727.-	23.021 Cap. prop. Art. 35 Ley 15.564	296.-	11.589,00
11.100 Gastos pagados por anticipado	28.-	24.-	23.023 Rev. DL.824 destin. a capital	8.810.-	296.-
11.110 Otros activos circulantes		2.170.-	23.024 Otras reservas de revalorización	1.474,40	3.757.-
12.000 ACTIVO FIJO		6.576,00	23.051 Reserva legal	2.173.-	5.365,40
12.010 Terrenos y tierras	1.174.-	887.-	23.052 Reserva para futuros dividendos	1.263.-	964.-
12.020 Construcc. y obras de infraestruc.	2.427.-	1.857.-	23.053 Otras reservas de utilidades	1.251.-	562.-
12.050 Maquinarias y equipos	4.104.-	2.883.-	23.055 Utilidad (Pérdida) del ejercicio	63.-	557.-
12.070 Depreciación acumulada (menos)	(530)	(159)			87.-
12.080 Depreciación ejercicio (menos)	(599)	(371)			
12.090 Otros activos fijos		15.-			
10.000 TOTAL ACTIVOS		23.716,00	20.000 TOTAL PASIVOS		23.716,00
21.309,00					21.309,00

#### 5.02 ESTADO DE RESULTADOS ENTRE EL 1/1/78 Y EL 31/12/78

41.000 RESULTADO OPERACIONAL	1.995,00	1.402,00
41.110 Ingresos de explotación	37.827.-	21.750.-
41.120 Costos de explotación (menos)	(29.533)	(18.950)
41.200 Gastos administ. y ventas	(6.299)	(1.398)
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL	1.883,00	1.238,00
42.100 Ingresos fuera explotación	100.-	200.-
42.400 Corrección monetaria (más/menos) (1.983.-)		(1.438.-)
40.000 RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA	112,00	164,00
50.000 IMPUESTO A LA RENTA	49.-	77,-
23.055 UTILIDAD (PERDIDA) EJERCICIO	63,00	87,00

FRANCO LAGOS MUNDACA  
Reg. 17.803 Lic. 910.050  
CONTADOR GENERAL

DR. HANS HÄRTING STOEPPER  
GERENTE GENERAL

#### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

Nota N° 1. Los activos No Monetarios y Pasivos No Monetarios fueron actualizados en conformidad a las disposiciones establecidas en el Decreto Ley N° 824, artículo 41.

Nota N° 2. El Capital Propio, conjuntamente con las variaciones de Capital, fueron corregidos monetariamente de acuerdo a lo estipulado en el artículo 41 de la Ley de la Renta.

Nota N° 3 La Corrección Monetaria se estructuró de la siguiente forma:

Activo Circulante	89.307,00
Activo Fijo	1.688.248,20
Variaciones de Capital	24.631,39
Capital Propio Inicial	3.785.145,68
	3.785.145,68
Corrección Monetaria Pérd.	1.802.186,59
	1.982.959,09
	3.785.145,68
	3.785.145,68

#### INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuenta que suscriben, certifican haber examinado el presente Balance General y el Estado de Resultados que le es relativo, encontrándolos conforme con la contabilidad.

ERICH JACOBSEN GIBBS  
Inspector de Cuentas

CARLOS SANGUINETTI RAFFO  
Inspector de Cuentas

# LOBENSTEIN Y KELLER S.A.

IMPORTADORA Y COMERCIAL

Resolución de Autorización de Existencia N° 825 del 25 de Abril de 1968  
Domicilio Legal: Ahumada 196, Santiago. R.U.T. 92.998.000-K

Balance al 31 de Diciembre de 1978

Activo Circulante	16.227.654
Pasivo Circulante	(12.903.641)
Capital de Trabajo	3.324.013
Activo Fijo	2.208.930
Otros Activo	4.087.410
Pasivo Largo Plazo	(2.434.840)
Patrimonio Neto	7.185.513
=====	=====

Resultado entre el 1º/1/1978 y el 31/12/1978

Ingreso de Explotación	41.461.091
Costo de Explotación	(24.374.006)
Margen de Explotación	17.087.085
Gastos de Administración	
y Ventas	(11.293.971)
Resultado Operacional	5.793.114
Otros Egresos Netos no Operacionales	(5.388.652)
Corrección Monetaria	993.404
Resultado antes de Impuesto a la Renta	1.397.866
Impuesto a la Renta y Adicional	(329.398)
Utilidad Neta	1.068.468
=====	=====

Pier A. Colomello Gelada  
Gerente

Fernanda Andrade Ramírez  
Contador  
RCC. 4023 - Lic. 904667

## ESTABLECIMIENTOS LA MASCOTTA S.A.C. 6 I.

### ESTADOS FINANCIEROS EXPRESADOS EN M/\$

#### BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO CIRCULANTE	36.879.53
PASIVO CIRCULANTE	(15.754.25)
CAPITAL TRABAJO	21.125.28
ACTIVO FIJO	11.677.10
OTROS ACTIVOS	3.96
PASIVO LARGO PLAZO	(2.592.43)
PATRIMONIO NETO	<u>30.213.91</u>

#### RESULTADOS 1º ENERO 1978 AL 31 DICIEMBRE 1978

INGRESO EXPLOTACION	25.947.86
COSTO EXPLOTACION	11.778.28
MARGEN EXPLOTACION	<u>14.169.58</u>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	5.053.32
RESULTADO OPERACIONAL	9.116.26
OTROS EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	2.668.14
CORRECCION MONETARIA MENOS	3.547.21
RESULTADOS ANTES IMP. A LA RENTA	<u>2.900.91</u>
IMPUESTA A LA RENTA	1.350.52
UTILIDAD NETA	<u>1.550.39</u>

PABLO CASADO CRESPO  
Gerente General

WALDO MARTINEZ URETA  
Contador  
C.C. #2099 Licencia #1979 # 904.001

  
radio  
caracol  
CONCEPCION  
Castellón 542 5º piso  
fono 25801 Concepción  
R. Eguiguren 813 ofic. 82  
fono 34601 Santiago

AUDIENCIA es .....SINTONIA...  
SINTONIA es .....VENTA... anuncie con nosotros  
SOMOS AUDIENCIA, SINTONIA y VENTAS.

Studio 26950

## Brasil Recibió con los Brazos

## Abiertos a Sarita Montiel

Río de Janeiro. Sarita Montiel, muy querida por el público de

Brasil, que la considera una cantora "profundamente española",

declaró, a su vez, ser una amante de la música brasileña, al llegar aquí tras una gira exitosa por diversas ciudades del país.

La artista dijo que pudo comprobar que el pueblo, brasileño "continúa siendo alegre, cariñoso, afectivo, maravilloso, que abre los brazos y no niega aplausos", en sus recientes actuaciones en Porto Alegre, Curitiba, Campinas, Ribeirão Preto, Araraquara, Santos, y en la propia capital de São Paulo.

La actriz y cantante española realiza una gira por América del Sur desde hace ocho meses, y en Brasil la crítica ha afirmado que sigue siendo la misma Sarita Montiel, más revigorizada.

En declaración a "EFE", Sarita Montiel dijo que estima que Brasil tiene "una riqueza musical increíble" y confesó que compró "una tonelada" de discos de Chico Buarque, Roberto Carlos, Fafá de Belém, Maysa, Dolores Durán, el Primitivo Cartola, y otros.

Asimismo, se declaró entusiasmada con las "Batuquadas" (Percusión) de la ciudad de Salvador (Bahía), donde se conserva mejor el acervo afrobrasileño.

La veterana cantante manifestó su extrañeza por la "ausencia de músicas brasileñas en las radios locales, con tanta exuberancia de "Travoltas", discotecas y música extranjera" (EFE).

**WAGNER, STEIN Y CIA.  
S.A.C. VINICOLA Y  
COMERCIAL**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA  
DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Wagner Stein y Cía. S.A.C. Vinícola y Comercial, para el jueves 17 de mayo de 1979, a las 11,00 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Agustinas 1022, entrepiso.

El objeto de la Junta será conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1978 y además tratar la designación del Directorio e Inspectores de Cuentas y resolver cualquier otro asunto relacionado con los intereses de la Sociedad que sea materia de esta clase de Juntas.

**EL PRESIDENTE**

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas citada precedentemente, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado entre los días 10 y 17 de mayo de 1979, ambas fechas inclusive.

**EL GERENTE**

**Teatros**

**BULNES.** Av. Bulnes 188 (89519). 19,30 hrs. "Te llamas Rosicler". \$ 100 Est. \$ 50

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (567669). 20,30 hrs. "Francotirador mató la gallina". \$ 100

**INST. CHILENO-ALEMÁN.** Esmeralda 650 (383185). La realidad en el cine alemán "Seminario". Entrada libre.

**MUNICIPAL.** San Antonio 149 (31407). 19 hrs. "El hombre de la Mancha". \$ 250 a \$ 30

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Únicos dos días. 20 y 22. "Recital del humor". \$ 200

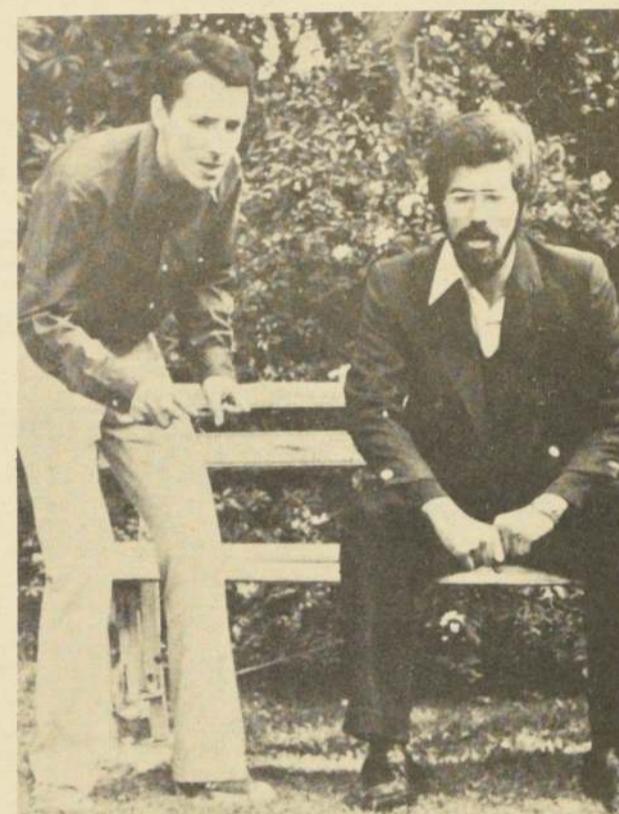
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883). 20,30 y 22,30 hrs. "Diluvio en la cama". \$ 180

**LO MEJOR  
EN  
TANAX  
ES  
TANAX**



LOS BRASILEÑOS consideran que Sarita Montiel —en una audaz escena— está revigorizada

**"La Historia del Zoológico"  
Estrenó Grupo "Facetas"**



FERNANDO AGUAYO, de pie, y Eduardo Engel en una escena de "La historia del zoológico"

"La historia del zoológico", de Edward Albee, presentó el jueves pasado el Grupo Facetas.

La función se efectuó en la sede del Instituto Chileno-Británico de Cultura, ubicada en Santa Lucía 124.

Protagonizan esta obra los actores Fernando Aguayo (Jerry) y Eduardo Engel (Peter).

Dirige Dieter Langer.

"La historia del zoológico" es algo más que un choque entre dos personas que luchan por romper el aislamiento y la incomunicación. Para los integrantes del Grupo Facetas la obra representa el enfrentamiento de un personaje consigo mismo. Jerry representa la personalidad oculta de Peter, su Yo más profundo. Su propósito es recordarle sus frustraciones, sus afanes por hacerse valer, sus fracasos.

El ser humano no está constituido sólo por una cáscara más o menos agradable; es en el interior donde debe buscarse su esencia y su destino.

**TRAYECTORIA DEL AUTOR**

Edward Albee nació en Estados Unidos el 12 de marzo de 1928. En sus comienzos se dedicó a la poesía y a la novela, géneros que abandonó a los treinta años, para consagrarse definitivamente. Sus obras más representativas son: "La historia del zoológico", "El sueño norteamericano", "¿Quién le teme a Virginia Wolf?"

"La muerte de Bassie Smith", "The Sand Box", "Tiny Alice" y "Delicado equilibrio".

La primera función se repetirá a la misma hora, el jueves 3 de mayo y el viernes 4.

**Japón a  
Través  
del Cine**

Miércoles 2 de Mayo  
Documental: "Los niños en las ciudades y en el campo".  
Largometraje: "Bellottitas".  
—Para todo espectador.

Jueves 3 de Mayo

Documental: "Dedos hábiles".  
Largometraje: "Remembranzas".  
—Para mayores de 14 años.

Viernes 4 de Mayo

Documental: "Reinos de la Naturaleza".  
Largometraje: "Castillo de arena".  
—Para mayores de 18 años.



LA ORQUESTA DE CAMARA de la UC, durante una de las funciones del Ciclo Haendel

## Buenos Comentarios ha Logrado Festival Haendel

Pasado mañana miércoles continúa el Ciclo Haendel, evento musical que ha cosechado buenos comentarios por parte de la crítica especializada.

La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica volverá a presentarse por tercera vez en el Museo de Bellas Artes, en este festival que han organizado la Corporación de Extensión Artística de la UC y el Instituto de Música, también universitario, con el objeto de rescatar la producción poco conocida de Haendel.

En su primera actuación oficial en el ciclo, la Orquesta de Cámara rindió en buena medida una faena acorde con su prestigio, como dijo posteriormente un crítico. Los solistas estuvieron brillantes, señaló otro y un tercero agregó que los "solos" y los "tutti" fueron de eximia calidad.

En la velada de este miércoles, la Orquesta interpretará los Concerti Grossi del Op. 6, número 3 en mi menor, 5 en re mayor, y 9 en fa mayor. Además, el programa consulta la Suite en si mayor de la Ópera "Alcina".

## Con "Mijita Rica", Volvió Grupo ALEPH

Con el estreno de la creación colectiva "Mijita Rica", correspondiente al nombre de un país imaginario, presentada en el Teatro La Comedia, reapareció en escena, el grupo "Aleph", luego de cuatro años de ausencia.

La compañía está integrada por Pilar Bahamondes, Marcial Bravo, Sergio Bravo, Ilsa Capriles,

Ricardo Vallejos y Alex Zisis. El conjunto juvenil, durante casi 2 horas en el escenario, entrega una pieza mezclada de humor y dramatismo, en medio de una sencilla escenografía, excelente iluminación y música de fondo que ameniza la obra.

"Mijita rica" es un país imaginario, al parecer tropical, que posee una red de televisión, a través de la cual se enlazan los diferentes cuadros con situaciones casi improvisadas y que podrían ocurrir en cualquier país del mundo.

Esta creación colectiva se mantendrá en escena, en una primera etapa, hasta el miércoles próximo en la sala La Comedia. Luego, cuando el ICTUS viaje a los Estados Unidos, después de reponer en ese mismo teatro "Cuantos años tiene un Día", tendrá funciones durante toda la semana.

### CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 779 (35735). Continuado 11,35; 13,55; 15,15; 18,35; 20,55 hrs. "Por mis pistolas" (men.). \$ 45  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Continuado 11,35; 13,55; 16,15; 18,35 y 20,55 hrs. "Por mis pistolas" (men.). \$ 60  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 12 hrs. "El sargento Pepper y su banda" (men.). \$ 50  
CAPRI. Monjitas 823 (392414). Continuado prog. doble: 10,30, 14,20 y 18,15 hrs. "Ruta suicida"; 12,20, 16,15 y 20,10 hrs. "Infierno sin salida" (18). \$ 30  
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "El cielo puede esperar" (men.). \$ 60  
CERVANTES. M. Cousino 134 (381894). Desde las 11 hrs. "El cielo puede esperar" (men.). \$ 60  
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Continuado prog. Doble: 13,30, 17,10 y 20,40 hrs. "Triángulo de las Bermudas"; 15,30 y 19,10 hrs. "Atlántida, continente perdido" (men.). \$ 30  
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Cinco locos en libertad" (men.). \$ 40  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Heidi" (men.). \$ 50  
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Continuado: 11,45, 14,10, 16,55, 19 y 21,15 hrs. "La mujer descasada" (21). \$ 60  
ESPANA. Estado y Huérfanos (398488). Continuado 13, 15, 17, 19 y 21 hrs. "Padre Padrone" (18). \$ 60  
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "Coche cama alojamiento" (18). \$ 50  
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). Continuado 14, 15,40, 17,30, 19,25 y 21,20 hrs. "Europa de noche" (14). \$ 50  
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Fantasía" (men.). \$ 50  
HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "Mi Tío" (men.). \$ 60  
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "La supiente" (21). \$ 60

## SOLO CINE

KING. Huérfanos 840 (32838). Continuado 11, 12,30, 14, 15,34, 17,04, 18,48, 20,08 y 21,42 hrs. "Helga y los hombres" (21). \$ 50  
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Continuado 11, 12,35, 14,30, 16,25, 18,20, 20,15 y 22,10 hrs.  
"Crazy Horse de París" (21). \$ 45  
MAYO. Monjitas 879 (391201). Continuado Prog. doble 11, 14,45 y 18,40 hrs. "El enjambre"; 12,45, 16,40 y 20,30 hrs. "La cámara 36 de Shao Lin" (14). \$ 35  
METRO. Bandera 141 (61570). Continuado 11, 14,05, 17,10 y 20,15 hrs. "El Doctor Zhivago" (18). \$ 60  
NILO. Monjitas (391201). Continuado 10,30, 14,25 y 18,30 hrs. "Violación"; 12, 16,05 y 20,10 hrs. "Bucando a Mr. Goodbar" (21). \$ 35  
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 12 hrs. "Gracias a Dios es viernes" (18). \$ 45  
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Coche cama alojamiento" (18). \$ 50  
REAL. Compañía 1040 (65555). Continuado 11,20, 13,50, 16,10, 18,45 y 21,20 hrs. "Regreso sin gloria" (18). \$ 50  
REX. Huérfanos 735 (31144). Continuado 11,10, 14,25, 17,40 y 21 hrs. "Francotirador" (18). \$ 60  
RIO. Monjitas 743 (33550). Continuado 11, 12,30, 14,30, 15,10, 18,10, 19,50 y 21,40 hrs. "La ley del monte" y "El rey" (men.). \$ 35  
RITZ. San Antonio 50 (380613). Continuado 11, 14, 17 y 20 hrs. "La Secretaria"; 12,30, 15,30, 18,30 y 21,30 hrs. "Los gangster" (18). \$ 25

ROXY. Huérfanos 1040 (80809). Desde las 10 hrs. "Sexoanálisis" y "Tráfico prohibido" (21). \$ 45

SANTA LUCIA. San Isidro y Alameda (36666). Desde las 15, 18,45 y 21,30 hrs. "Jesucristo superestrella" (14). \$ 60

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men.). \$ 40

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10,30 hrs. "El exorcista" (18). \$ 50

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Continuado 11, 13, 15,10, 17,25 y 19,35 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21). \$ 60

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "El secreto inconfesable de un chico bien" (21). \$ 40

SECTOR IRARRAZAVAL — PROVIDENCIA — LAS CONDES — PZA. ITALIA

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Descanso.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976). Desde las 16,30, 19,15 y 22 hrs. "Regreso sin gloria" (18). \$ 60

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). Desde las 16, 19 y 22 hrs. "El exorcista" (18). \$ 60

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816). Desde las 16 hrs. (\$ 60); 19 y 22 hrs. (\$ 70)

"La mujer descasada" (21)

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). Desde las 16,30, 19 y 22 hrs. "El cielo puede esperar" (men.). \$ 60

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Continuado 14, 15,40, 17,15, 18,45 y 20,30 hrs. "La camarera de color" y "Al señor Ministro le gustan todas y de prisa" (21). \$ 25

CINES COMUNALES

MAIPU. Maipú (571530). Desde las 14 hrs. "La virgen, el toro y Capricornio" y "Pánico en el puente" (21). \$ 30

Ismael:

## El Festival de Viña es una de sus Metas

Su nombre suena a profeta, pero este Ismael no desea profetizar nada. En último caso sólo quiere para sí mismo un futuro venturoso.

Hace poco, Manuel Guillermo Sánchez Vélez (como figura en su cédula de identidad) ganó el Festival de Curacavi, evento en el cual participaron representantes de todo Chile.

Aquel triunfo, para sus 20 años, representa un poderoso aliciente, una vitamina para seguir creyendo que en el mundo artístico se puede triunfar.

También lo ha alentado el hecho de clasificarse en la sección "Afírmese compadre" del programa Festival de la Una" en Televisión Nacional.

Pero volvamos atrás en el tiempo y escuchemos a Ismael contándonos sus inicios.

"Comencé cuando tenía 8 años. Debuté en el Festival "Chile canta con Chile", que se llevó a cabo en Arica. En esa oportunidad gané. Luego competí en "Santiago



MUCHA CONFIANZA SE TIENE ISMAEL. Cree que llegará a Viña del Mar, para representar a Chile

### LLEGAR A VIÑA

A parte de desear que la gente se entere de sus composiciones, ¿qué otras cosas deseas conseguir?

"Quiero grabar un disco lo más pronto posible y representar a Chile en el Festival de Viña. Estas son mis metas para este año. Luego, según se presenten las cosas, ir logrando nuevos triunfos y estructurar una buena carrera".

También soy compositor y tengo algunas cosas que me gustaría que el público las conociera".

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Continuado 14, 16,10, 18,20 y 20,25 hrs. "Crease" (men.). \$ 40

ORIENTE. P. de Valdivia 99 (41345). Desde las 15,45, 19 y 21,45 hrs. "El cielo puede esperar" (men.). \$ 60

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). Desde las 18 y 21,40 hrs. "Francotirador" (18). \$ 60

### SECTOR GRAN AVENIDA — 10 DE JULIO

GRAN AVENIDA. Descanso.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Continuado prog. doble: 14,15 y 18,10 hrs. "Infierno sin salida"; 16,15 y 20,10 hrs. "Ruta suicida" (18). \$ 20

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Trinity y el soldado Fortuna" y "El hombre araña" (men.). \$ 25

### SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Continuado 15 y 18,45 hrs. "Los crímenes del Clan Mason"; 16,50 y 20,30 hrs. "Almas perdidas". Prog. doble (21). \$ 30

MAIPU. San Pablo 4215 (731982). Desde las 14 hrs. "El poderoso hombre de Pekín" y "La reina mata dos veces" (18). \$ 15

### SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Continuado 14, 15,40, 17,15, 18,45 y 20,30 hrs. "La camarera de color" y "Al señor Ministro le gustan todas y de prisa" (21). \$ 25

### CINES COMUNALES

MAIPU. Maipú (571530). Desde las 14 hrs. "La virgen, el toro y Capricornio" y "Pánico en el puente" (21). \$ 30

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
Inches

La totalidad de las regiones estuvo presente en el acto artístico-deportivo organizado por CANADELA.

El Cronista

Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

Lunes 30 de Abril de 1979

# La Olimpiada Carnavalesca, lo Mejor del Espectáculo Laboral



ESTA VEZ GANARON.— Las brujas también jugaron un papel importante. Le dieron la nota de suspense a cuentos que siempre tuvieron un final feliz y que, por primera vez, lucieron protagonistas hermosas.

Con un lleno total se realizó ayer en el Estadio Nacional el tercer espectáculo artístico-deportivo que con ocasión de las festividades del 1º de Mayo celebra el Canal Nacional Deportivo Laboral, y evento que en esta oportunidad tuvo como tema central la presentación de un acto multitudinario, "tipo" clásico universitario, y que montó Rodolfo Soto.

El carnaval entusiasmó a los asistentes ya que estuvo basado en el guión de la película alemana "Telenatch", programa bastante conocido en nuestro medio y en el que participaron más de 1.000 actores.

## LO MEJOR DEL ESPECTACULO

La nota de mayor interés, en todo caso, la constituyó la olimpiada carnavalesca animada por centenas de improvisados actores, los que representando a las distintas regiones del país ofrecieron un espectáculo en el que no estuvieron ausentes las embarcaciones venecianas, los castillos feudales y las historias de épocas pasadas, hábilmente representadas y con una coreografía rica en colorido y luminosidad.

Entre ellos motivaron una competencia muy original y en la que, a la postre, el único vencedor fue la gran cantidad de público asistente, el que premió con sus aplausos cada presentación.

## INAUGURACION

La ceremonia inaugural, según estaba previsto, se efectuó a las 15 horas y participaron en ella numerosas autoridades del deporte laboral, ejecutivos de empresas, representantes de la Corporación Privada de Desarrollo y otros personeros, a quienes acompañaron en la tribuna oficial los presidentes de las delegaciones regionales y dirigentes que, al término del espectáculo, coincidieron en señalar que esta tercera presentación deportiva —artística-laboral era la mejor de las efectuadas hasta hoy y un vínculo extraordinario de unión entre trabajadores y regiones. Las competencias, en esta oportunidad, sólo fueron de nombre... Todos cooperaron sin importar mayormente quién se llevaría finalmente el premio.



EL DRAGON Y EL PRINCIPE.— El dragón de las leyendas y nuestros cuentos infantiles no podía estar ausente... Los héroes lograron vencerlo, obviamente, y el espectáculo tuvo su mejor premio, los aplausos.

cinema  
presenta:

SANTA LUCIA \$60. "JESUCRISTO SUPERSTAR" Un Paseo de NORMAN JEWISON  
MAORES DE 14 AÑOS  
CENTRAL CERVANTES \$60.  
LAS LILAS ORIENTE \$60.  
APTA PARA TODO ESPECTADOR

EL CIELO  
PUEDE  
ESPERAR

FANTASIA HUELEN \$50.  
METRO \$60.  
APTA PARA TODO ESPECTADOR  
DOCTOR ZHIVAGO MAYORES DE 18 AÑOS  
NORMANDIE \$40.  
APTA PARA TODO ESPECTADOR

CEASE BANDERA \$50.  
APTA PARA TODO ESPECTADOR

Santa Peppermint  
Lonely Hearts Club Band  
El Sargento Pepper Y Su Banda  
APTA PARA TODO  
ESPECTADOR



Presidente: Sergio Avaria Pemican  
 Vice-Presidente: Lázaro Ergas Hussion  
 Directores: Héctor Ayala García  
 Enrique Araya Castelli  
 Andrés De Mayo Pitchon  
 Raúl Federic Brük  
 Mario González Basilio

**COMPAÑIA DE SEGUROS " ZONA NORTE S.A."**

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º JULIO 1977 AL 31 DICIEMBRE 1977

<u>D E B E</u>	<u>C U E N T A S D E O R D E N</u>		<u>H A B E R</u>		
Garantía del Directorio	70.000,00	42.000,00			
Garantía de Arrendatarios					
Inv. Pdo. Indem. Cias. en Liquidación	2.763.167,98	944.018,23	Responsabilidad por Garantía del Directorio	70.000,00	42.000,00
	2.833.167,98	986.018,23	Responsabilidad por Garantía de Arrendatarios		
			Pdo. Indemnizac. Cias. en Liquidación	2.763.167,98	944.018,23
				\$ 2.833.167,98	986.018,23

C U E N T A S D E R E S U L T A D O			
P E R D I D A S	ESTADO ACTUAL		ESTADO ANTERIOR
	P A R C I A L E S	T O T A L E S	
Primas de Seguros Cedidos	1.014.340,58	1.862.164,03	
Reserv. de Riesgos en curso Ejerc. Actual	1.967.951,96	720.790,40	
Costo de Productores	176.968,04	369.582,33	
Desct. Reseg. Aceptados	2.686.718,50	734.229,57	
Siniestros Directos	119.652,69		
Siniestros por Reseg. Aceptados	2.925.460,51	363.685,83	
Gastos Financieros	302.894,30		
Gastos Administrativos	726.348,44	464.958,95	
Gastos de Remuneración	820.384,76	612.055,74	
Depreciación del Ejercicio	15.946,19		
Amortizaciones y Castigos	97.779,77	6.440,09	
Dif. en Venta de Bienes	—		
Impo. a la Renta y Adicional	—		
Tributación D.F.L. 251	457.661,66	120.113,60	
Otros Egresos	37.573,64		
Corrección Monetaria		82.902,91	
SUMA	11.349.681,04	5.336.923,45	
Utilidad o Remanente del Ejerc.			
<b>T O T A L</b>	<b>11.349.681,04</b>	<b>5.336.923,45</b>	

G A N A C I A S	ESTADO ACTUAL			ESTADO ANTERIOR
	P A R C I A L E S	T O T A L E S	T O T A L E S	
Primas de Seguros Directos				1.015.688,41
Primas de Reseguros Aceptados				7.844.076,71
Reserv. de Riesgo en Curso Ejerc. Anterior				720.790,40
Descuento de Seguros Cedidos				351.571,20
Otras entradas en Seguros				15.457,85
Producto de Inversiones				227.542,10
Bienes Raíces			14.404,95	
Valores Negociables			51.175,32	
Otras Inversiones			161.961,83	
Diferencia en Venta de Bienes				33.402,06
Excedentes en Devoluc. de Capital				
Otros Ingresos				
Corrección Monetaria				332.625,98
SUMA				10.541.154,71
Pérdida del Ejercicio				808.526,33
				317.811,49

#### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Los activos y obligaciones en monedas extranjeras se registran a las tasas de cambio vigentes al cierre del ejercicio.

### 1.- PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

### a) General

Los presentes Estados Financieros han sido preparados en base a las Instrucciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

b) Corrección Monetaria

De conformidad con disposiciones tributarias vigentes, la Compañía practica Corrección Monetaria de su Capital Propio y de los Activos y Pasivos no monetarios existentes a la fecha de cierre de los estados financieros, con el objeto de reflejar los efectos de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. El ajuste neto se registra con atomo a resultados. Con excepción de Corrección Monetaria y Depreciaciones, los saldos de las cuentas de resultado representan la acumulación histórica no ajustada monetariamente de los ingresos y gastos del ejercicio.

### 5) Traducción de Nombres Profesionales

d) Inversiones

Las inversiones en valores negociables se presentan actualizadas por la variación del Índice de Precios al Consumidor, de acuerdo con las normas de Corrección Monetaria y además se ajustan a su valor de Cotización Bursátil, salvo las inversiones en la Caja Reaseguradora de Chile, que se presenta al valor estipulado por la Institución, registrándose en Fluctuación de Valores.

e) Activo Fijo

Los Bienes del Activo Fijo, se presentan al valor de adquisición, más revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. El cargo por depreciaciones del ejercicio está dado sobre los valores netos reajustados, con el método lineal, tomando como base los años de vida útil de los bienes.

### **E) ESCREVA TÉCNICA**

La Compañía constituye una reserva para riesgos en curso, de acuerdo con el porcentaje establecido por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

Comercio.

COMPANIA DE SEGUROS " ZONA NORTE S.A." (CONCLUSION)

g) Primas de Seguros

Los ingresos por Primas de Seguros son actualizados en su totalidad en el periodo en que se contratan.

h) Impuesto a la Renta

En los estados financieros del presente ejercicio no se consultan provisiones de impuestos, ya que, dado sus resultados, no corresponde su cargo al ejercicio. De ser exigible el pago de impuesto tasa adicional art. 21, correspondería su tratamiento como impuesto diferido, aplicable a impuestos sobre utilidades futuras.

2.- CORRECCION MONETARIA

El detalle de la Corrección Monetaria aplicada de acuerdo a lo descrito en Nota 1 b), es la siguiente:

Revalorización Capital Propio, con abono a Reservas, según variación del Índice de Precios al Consumidor	500.999,45
Reajustes de Pasivos	427.06,19
	1.016.007,64
<hr/>	

Corrección Monetaria de Activos

Activo Fijo	100.170,14
Pagos Provisionales de Impuestos	143.960,54
Inversiones	560.395,38
Deudores Moneda Extranjera	429.287,00
Reajustes de otros activos	115.420,56
	1.349.233,62
Saldo Neto abonado a Resultado	332.525,98

3.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

Los gastos de Administración, efectuadas por el conjunto de Compañías que integran la Organización Kappés, se distribuyen proporcionalmente de acuerdo tanto a la retención de cada Compañía, como a una estimación de la carga de trabajo que representa cada Compañía.

4.- CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento en el ejercicio de las cuentas de patrimonio se desglosa como sigue:

	SALDO AL 30- -77	DISTRIBUCION REVALORIZACION D.L. 024 30- -77	REVALORIZACION Y FLUCTUACION DEL EJERCICIO	OTROS CAMBIOS	SALDOS AL 31-12-78
<u>Capital</u>	50,00				50,00
<u>Revalorizaciones</u>					
Capital Propio D.L. 024	12.297,55	( 12.297,55 )	500.999,45	148.880,25	737.885,70
Reserv. Futur. Aumento Capital		12.297,55			12.297,55
Legales Especiales:					
- Capital Propio Ley 13305	10,00				10,00
- Capital Propio Ley 15504	32,17				32,17
- Capital Propio D.L. 024, 10 T	14.308,15				14.308,15
<u>Reservas Utilidades</u>					
Legal	2.700,00				2.700,00
Eventualidades	500,00				500,00
Futuros Dividendos	39.494,50				39.494,50
Acc. por Revalorizaciones	70,74				70,74
Diferencia en Venta Bienes	15.401,16			( 33.402,0 )	2.000,82
<u>Reservas Reglamentarias</u>					
Fluctuación en Valores	649.771,90			31.755,90	( 148.660,25 ) 1.132.851,55
Pérdida	( 317.811,49 )				( 600.520,33 ) ( 1.126.337,82 )
	1.031.941,75			1.220.75,35	( 641.928,39 ) 1.415.778,74

5.- INVERSIONES D.F.L. 021

<u>BIENES RAICES</u>	
Stgo. A. Vicuña N°55 D.31 6,00%	54.454,40
E. Fernández N° 149 2,52%	17.580,00
Talca Dos Sur N°859 Of. 4 50%	13.043,23
	206.010,40

<u>DEPOSITOS A PLAZO</u>	
Pagaré Tesorería	1.005.000,00
Can. Banco Central	194.739,45
Otros	482,87
	1.200.142,32

<u>ACCIONES</u>	Nº
Papeles y Cartones	15.912
Vapores	35.191
Elecmetal	11.000
	333.000,00
Cervantes	3.027
Caja Reaseguradora	370
Caja Reaseguradora	3.402
Estat. Educacionales	2.282.333
Asochiseg	4.717
Astilleros Las Hadas	15.500
	3.705,3
	9,10
	19,30
	6.5.259,20

6.- INVERSIONES D.F.L. 021

6.- ACREDITORES POR SINIESTROS

Incluye el monto pendiente por Siniestros producidos y liquidados hasta la fecha del balance, conforme a la política habitual de la Compañía.

7.- PASIVO A LARGO PLAZO

El monto presentado de \$ 2.763.168-, corresponde al aporte al "Fondo de Indemnización de Empleados de Organización Kappés", de las Compañías retiradas de dicha Organización, que de acuerdo al reglamento ésta Compañía debe administrar.

8.- ACREDITORES DIVERSOS

Debido a que esta Compañía centraliza las operaciones de todas las Empresas administradas por Organización Kappés, los pasivos correspondientes a Personal, Retenciones Sociales e Impuestos de Retención, comprenden las obligaciones de todas las Compañías integrantes de la Organización. Dichos montos se encuentran cargados en las cuentas corrientes de las entidades asociadas administradas.

9.- DIRECTORIO

Los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas, no han efectuado transacciones de acciones de la Compañía en el presente ejercicio. Asimismo no han percibido remuneraciones.

IVAN ANDRADE GAETE  
Contador General  
cc. 9224 L. 906646

MARIO GONZALES BAZAN  
Gerente General

INFORME DE LA INSPECCION

Conforme con los Libros que hemos examinado  
ANTONIO COLLAZO VASQUEZ CARLOS THOMAS GARCIA

Santiago, 30 de Marzo 1979

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

SEÑORES PRESIDENTE  
DIRECTORES Y ACCIONISTAS DE  
COMPANIA DE SEGUROS ZONA NORTE S.A.

Hemos examinado el Balance General de la Compañía de Seguros Zona Norte S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y el Estado de Resultados correspondientes al periodo de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de Auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones principales de la Contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados pre-

sentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros Zona Norte S.A. al 31 de Diciembre de 1978, así como el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, que se han aplicado uniformemente con los del ejercicio anterior.

El Balance al 30 de Junio de 1977 y el Estado de Resultado correspondiente al año terminado en esa fecha, no fueron auditados por nosotros y, por lo tanto, no expresamos una opinión sobre los mismos.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

R. ESPINOZA E. S. BRUNON S.  
cc. 12148 - L. 907746 cc. 1497 - L. 903836

Santiago, Abril 06 de 1979

"El Cronista", Lunes 30 de Abril de 1979

Presidente: Isaac Mordoh Najum  
 Vice-Presidente: Lázaro Ergas Hasson  
 Directores: Enrique Araya Castelli, Raúl Federico Brúk, Julio Guzmán Rogers, César Moreno González, Carlos Pascal Dittborn

# COMPAÑIA DE SEGUROS "ANDALIEN S.A."

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º JULIO 1977 AL 31 DICIEMBRE 1978

ACTIVOS	ESTADO ACTUAL PARCIALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES	PASIVOS	ESTADO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES
<b>I. ACTIVO CIRCULANTE</b>						
1. Fondos		1.018.389.85	1.182.753.22	1. PASIVO CIRCULANTE		
Caja	37.609.40		1. Reservas Técnicas		11.202.198.51	3.466.421.07
Bancos	980.780.45		De riesgos en curso			
2. Inversiones		7.597.709.65	3.344.799.57	2. Acreedores por Reseguros		55.466.515.32
Depósitos a plazo	5.040.180.75		Caja Reaseg. de Chile	46.342.375.56		12.283.260.14
Otras Invers. Liquidables	2.557.528.90		Unión de Reseguros	1.969.076.52		
3. Deudores por Reseguros		39.958.232.66	Entidades Congénères	-		
Caja Reaseguradora de Chile	31.749.075.62		Entidades Asociadas	2.912.344.45		
Unión de Reseguros	1.886.273.77		Acreedores por Siniestros	4.242.718.79		
Entidades Congénères	19.218.40					
Entidades Asociadas	4.139.125.26					
Deudores por Siniestros	2.164.539.61					
4. Deudores por Producción		32.987.998.03		3. Acreedores por Producción		2.498.226.94
Primas por cobrar	106.108.22		Ctas. Ctes (Productores)	2.498.226.94		2.588.980.08
Primas pendientes (Product.)	18.961.902.60					
Dtos. x cobrar (Aseg.)	13.472.663.57					
Ctas. Ctes. (Productores)	447.323.64					
5. Deudores Diversos		10.272.532.98		4. Acreedores Diversos		30.247.634.46
Entidades Asoc. (Administ.)	1.880.188.66		Entidades Asociadas (Admin.)	15.547.063.23		6.827.600.80
Personal y Directores	228.291.74		Personal y Directores	127.652.75		
Documentos x cobrar	4.467.264.29		Prov. y Retenc. Sociales	829.504.82		
Gtos. pagados anticipado	1.486.253.71		Prov. y Retenc. de Imp. 5.604.170.09			
Pago Prov. de Imp. 5.604.170.09	2.210.534.58		Ctas. por pagar	7.419.243.57		
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		91.834.863.17		Otros percibidos por adelant.	720.000.00	
			Obligac. a largo plazo con vencimiento dentro de un año...	-		
<b>II. ACTIVO FIJO</b>						
1. Físico		9.620.958.53	3.022.155.22			
Bienes Raíces	7.093.539.70					
Muebles, Máquinas y Utiles	1.185.029.70					
Instalaciones	1.342.389.13					
2. Inversiones a largo plazo		2.203.367.72				
Bienes Raíces						
Valores Negociables	1.434.484.69					
Otras Inversiones	768.883.03					
TOTAL ACTIVO FIJO		11.824.326.25	3.022.155.22			
TOTAL ACTIVOS	\$ 103.659.189.42		30.018.460.30			

## DEBE

## CUENTAS DE ORDEN

## HABER

Garantía del Directorio	70.000.00	42.000.00	Responsabilidad por Garantía del Directorio	70.000.00	42.000.00
Garantía de Arrendatarios			Responsabilidad por Garantía de Arrendatarios		
Inv. Pod. Indem. Cías. en liquidación			Fondo Indemnización Cías en Liquidación		

\$ 70.000.00 42.000.00

\$ 70.000.00 42.000.00

CUENTAS DE RESULTADO						
PERDIDA S	ESTADO ACTUAL PARCIALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES	GANANCIAS	ESTADO ACTUAL PARCIALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES	
Primas de Seguros Cedidos	82.305.627.74	32.828.363.01	Primas de Seguros Directos	84.803.220.73	33.844.192.85	
Reserva de Riesgos en curso ej. actual	11.202.198.51	3.466.421.07	Primas de Reseguros Aceptados	39.192.342.57	9.002.251.81	
Costo de Productores	10.947.651.38	4.227.105.38	Reserv. de riesg. en curso ej. anterior	3.466.421.07	366.500.29	
Desc. de Reseg. Aceptados	14.002.979.95	3.553.960.64	Desc. de Seguros Cedidos	22.427.029.83	9.516.255.66	
Siniestros Directos	2.621.134.89	86.178.90	Otras entradas en Seguros	356.351.84	237.623.97	
Siniestros por Reseg. Aceptados	11.600.213.70	1.814.321.43	Producto de Inversiones		1.165.098.19	
Gastos Financieros	5.987.568.68		Bienes Raíces	849.010.69	1.455.751.42	
Gastos Administrativos	7.562.362.63	3.451.693.98	Valores Negociables	100.181.76		
Gastos de Remuneración	12.302.335.16	2.761.669.12	Otras Inversiones	506.598.97		
Depreciación del Ejercicio			Diferencia en Venta de Bienes		3.420.256.80	
Amortizaciones y Castigos	1.067.511.10	137.403.05	Excedentes en Devoluc. de Capital			
Dif. en Venta de Bienes			Otros Ingresos		319.84	
Imp. a la Renta y Adicional	6.234.45	503.867.76	Corrección Monetaria		1.848.223.06	
Tributación D.F.L. 251	2.490.273.22	623.633.08	SUMA		386.576.85	
Otros Egresos Imp. Corvi	410.893.56	1.570.89	Pérdida del Ejercicio			
Corrección Monetaria					5.537.067.81	
SUMA	162.506.984.97	53.456.188.31				
Utilidad o Remanente del Ejercicio	-	1.062.311.31				
TOTAL	162.506.984.97	54.518.499.62	TOTAL		162.506.984.97	
					54.518.499.62	

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

### 1.- PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

#### a) General

Los presentes Estados Financieros han sido preparados en base a las Instrucciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

#### b) Corrección Monetaria

De conformidad con disposiciones tributarias vigentes, la Compañía practica Corrección Monetaria de su Capital Propio y de los Activos y Pasivos no monetarios existentes a la fecha de cierre de los Estados Financieros, con el objeto de reflejar los efectos de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. El ajuste neto se registra con abono a resultados. Con excepción de Corrección Monetaria y Depreciaciones, los saldos de las cuentas de resultado representan la acumulación histórica no ajustada monetariamente de los ingresos y gastos del ejercicio.

#### c) Traducción de monedas extranjeras

Los activos y obligaciones en Moneda Extranjera se registran a las tasas de cambio vigentes al cierre del ejercicio.

#### d) Inversiones

Las inversiones en valores negociables se presentan actualizadas por la variación del Índice de Precios al Consumidor, de acuerdo con las normas de Corrección Monetaria y además se ajustan a su valor de cotización bursátil, salvo las inversiones en la Caja Reaseguradora de Chile.

que se presenta al valor estipulado por la Institución, registrándose en Fluctuación de valores.

#### e) Activo Fijo

Los bienes del activo fijo se presentan al valor de adquisición, más valorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. El cargo por depreciaciones del ejercicio está sobre los valores netos reajustados, con el método lineal, tomando como base los años de vida útil de los bienes.

#### f) Reserva Técnica

La Compañía constituye una reserva para riesgos en curso, de acuerdo con el porcentaje establecido por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

#### g) Primas de Seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contratan.

#### h) Impuesto a la Renta

En los Estados Financieros del presente ejercicio no se consultan provisiones de impuestos, ya que, dado sus resultados no corresponden al cargo al ejercicio. De ser exigible el pago de Impuesto a la Renta, correspondería su tratamiento como Impuesto Diferido, aplicable a Impuestos sobre utilidades futuras.

(CONCLUYE AL FRENTE)

COMPANIA DE SEGUROS "ANDALIEN S.A." (CONCLUSION)

2.- CORRECCION MONETARIA

El detalle de la Corrección Monetaria, de acuerdo a lo descrito en Nota 1 b) es el siguiente:
- Revalorización Capital Propio con abono a Reservas, según variación del Índice de Precios al Consumidor
2.926.375,62
- Pasivos Reajustables
3.499.501,41
- Reseguros Moneda Extranjera
2.108.659,25
- Otros Pasivos
8.534.536,28
Corrección Monetaria de los Activos Reajustable, según lo siguiente:
- Inversiones
2.995.812,78
- Primas Moneda Extranjera
1.203.919,64
- Documentos a cobrar en Moneda Extranjera
4.134.603,85
- Active Fijo
807.697,13
- Pagos Provisionales de Impuestos
429.361,99
- Otros Activos
811.363,95
10.382.759,34
Saldo Neto abonado a resultado
1.848.223,06

3.- DEUDORES POR PRODUCCION

La Compañía no efectúa provisión de Deudores por Producción estimando que éstos en general son recuperables.-

4.- acreedores por Siniestros

Incluye el Monto pendiente por Siniestros producidos y liquidados a la fecha de Balance, conforme a la política habitual de la Compañía.-

5.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

Los gastos de Administración efectuados por el conjunto de Compañías que integran la Organización Kappés, se distribuyen proporcionalmente de acuerdo tanto a la retención de cada Compañía, como a una estimación de la carga de trabajo que representa cada Compañía.-

6.- CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento en el ejercicio de las Cuentas de patrimonio se desglosan como sigue:

6.- CAPITAL Y RESERVA AL 29-12-78

	SALDOS AL 30-6-77	REVALORIZACION Y FLUCTUACION DEL EJERCICIO	OTROS CAMBIOS	SALDOS AL 31-12-78
<u>Capital</u>	150,00			150,00
<u>Revalorizaciones</u>				
Capital Propio D.L. 824	2.216.041,02	2.926.375,62	525.134,68	5.667.551,32
Capital Propio D.L. 824 Art. 16 T	60.908,68			60.908,68
Capital Propio Ley 13.305	25,14			25,14
Capital Propio Ley 15.564	108,66			108,66
<u>Sociales</u>				
Legal	6.100,00		105.900,00	112.000,00
Eventualidades	5.000,00			5.000,00
Futuros Dividendos	1.128,90		778.626,58	779.755,48
Accs. por Revalorizaciones	74,65			74,65
Dif. Venta Bienes	57.713,75		- 39.791,29	17.922,46
<u>Reglamentarias</u>				
Fluctuación Valores	1.601.170,20	1.424.591,61	- 657.224,45	2.368.537,36
Ajuste Avaluo Fiscal	19.250,63		- 19.250,63	-
Utilidad	1.062.311,31		- 6.599.379,12	- 5.537.067,81
	5.029.982,94	4.350.967,23	- 5.905.984,23	3.474.965,94

7.- INVERSIONES D.F.I. 251

BIENES RAICES

Stgo. Av. Bilbao N°3517 DEPTO. 105	100%	\$ 1.390.139,77	1.236.621 Establ. Educacional
Stgo. Av. Bilbao N°3517 DEPTO. 205		59.86174%	53.115.570 Establ. Educacional
Arzobispo Vicuña N°55 Dp. 31	20,94%	753.079,82	4.681 Asociaciones
Nueva York N° 80 - 6º Piso	100%	179.974,84	19.473 Astilleros Las Habas
Exequiel Fernandez N°1499	7,1%	3.927.705,06	370.627 Oveja Tome
Rancagua. German Riesco N°277 Dp. 141	100%	48.738,11	
		793.902,10	
		\$ 7.093.539,70	

VALORES MOBILIARIOS

Acciones con Cotización Bursátil

240.059 Banco Concepción	1,10	\$ 264.064,90	OTRAS INVERSIONES
59.620 Cementos Bío- Bío	8,00	476.960,00	Fondo Reposición de Siniestros
10.182 Cervantes "A" Viv. Ecom.	0,10	1.018,20	
72.336 Loza de Penco	6,00	434.016,00	
38.069 Papeleras y Cartones	20,00	761.380,00	
5.449 Renta Urbana	17,50	95.357,50	
21.883 Elecmetal	23,50	514.250,50	
4.600 C.T.I. Ex Fensa	2,50	11.500,00	
1.052 Caja Reaseguradora "B"	228,32	240.192,64	
4.451 Caja Reaseguradora "C"	228,32	1.016.252,32	
		\$ 3.814.992,06	

ACCIONES SIN COTIZACION BURSATIL

1.114.325,46	\$ 2.007,65
60.657,98	60.657,98
7,60	7,60
22,84	22,84
\$ 177.021,53	

DEPOSITOS A PLAZO

Deposito Asoc. Ahorro y Préstamos	\$ 180,75
Pagares en Tesorería	5.040.000,00
	\$ 5.040.180,75

9.- DIRECTORIO

Los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas, no han efectuado transacciones de Acciones de la Compañía en el presente ejercicio. Asimismo no han percibido remuneraciones.-

IVAN ANDRADE GAETE  
Contador General  
cc. 9224 L 906646

MARIO GONZALES BAZAN  
Gerente General

INFORME DE LA INSPECCION

Conforme con los Libros que hemos examinado

JORGE SANTANA ROJO

CARLOS THOMAS GARCIA

Santiago, 30 de Marzo 1979

Dictamen de los Auditores

Señores Presidente  
Directores y Accionistas de  
Compañía de Seguros Andalén S.A.

Hemos examinado el Balance General de la Compañía de Seguros Andalén S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y el Estado de Resultados correspondientes al período de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de Auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la Contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, excepto por el efecto que resulte

debido a la falta de provisión señalada en Nota N° 3, los Estados Financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros Andalén S.A. al 31 de Diciembre de 1978, así como el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, que se han aplicado uniformemente con los del ejercicio anterior.

El Balance al 30 de Junio de 1977 y el Estado de Resultado correspondiente al año terminado en esa fecha, no fueron auditados por nosotros y, por lo tanto, no expresamos una opinión sobre los mismos.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

R. Espinoza E. S. Bruron S.  
cc. 12148-L. 907746 cc. 1497-L. 903836

Santiago, Abril 10 de 1979.

# COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES KAPPES S.A.

Presidente: Ignacio Valdivieso Videla  
 Vice-Presidente: Jacobo Ergas Ergas  
 Director: Andrés De Mayo Pinchon  
 Raúl Federico Bruk  
 Jorge Geisse Grove  
 Carlos Pascal Dintborn

BALANCE GENERAL AL 31 DICIEMBRE DE 1978

CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1<sup>o</sup> JULIO 1977 AL 31 DICIEMBRE 1978

ACTIVOS	ESTADO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES
<b>I. ACTIVO CIRCULANTE</b>			
1. Fondos		2,475,894.30	71,100.86
Caja	701,816.41		
Bancos	1,774,077.89		
2. Inversiones		9,958,934.37	2,470,396.06
Depositos a plazo	7,541,628.80		
Otras Invers. Liquidables	2,417,305.57		
3. Deudores por Reseguros		21,215,948.52	1,052,437.97
Caja Reaseg. de Chile	9,302,380.30		
Unión de Reseguros	1,557,417.33		
Entidades Congénères	13,240.71		
Entidades Asociadas	4,946,518.48		
Deudores por Siniestros	5,396,391.70		
4. Deudores por Producción		56,636,904.52	918,637.13
Primas por cobrar	1,021,444.17		
Primas pend. (Product.)	13,411,188.47		
Dtos. x cobrar (Aseg.)	41,395,114.99		
Ctas. Ctes. (Productores)	809,156.89		
5. Deudores Diversos		41,758,093.08	162,464.74
Entidades Asoc. (Adminis.)	30,605,165.02		
Personal y Directores	—		
Ctas. x cobrar	4,137,813.39		
Gtos. pagados anticipado	4,861,582.80		
Pago Prov. de Imp.tos.	2,153,531.87		
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		132,045,774.79	4,679,036.76
<b>II. ACTIVO FIJO</b>			
1. Físico		1,541,953.15	177,840.96
Bienes Raíces			
Muebles, Maq. y Utiles	1,388,005.85		
Instalaciones	153,947.30		
2. Inversiones a largo plazo		6,551,767.86	2,432,533.66
Bienes Raíces	5,670,590.51		
Valores Negociables	463,685.30		
Otras Inversiones	417,492.05		
TOTAL ACTIVO FIJO		8,093,721.01	2,610,374.62
TOTAL ACTIVOS	\$ 140,139,495.80	7,285,411.38	

PASIVOS	ESTADO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES
<b>I. PASIVO CIRCULANTE</b>			
1. Reservas Técnicas		14,902,152.30	957,421.31
De riesgos en curso			
2. Acreedores por Reseguros		33,274,703.05	386,797.96
Caja Reaseg. de Chile	15,742,380.95		
Unión de Reseguros	2,276,600.90		
Entidades Congénères	99,287.37		
Entidades Asociadas	5,544,630.53		
Acreedores por Siniestros	9,611,803.30		
3. Acreedores por Producción		6,134,799.89	137,056.48
Devoluc. de Primas x cobrar	10,745.17		
Primas x devolver (Product.)	3,968,985.03		
Ctas. Ctes. (Productores)	2,155,069.69		
4. Acreedores Diversos		70,371,798.82	2,991,831.11
Entidades Asociadas (Adminis.)	7,641,277.64		
Personal y Directores	119,547.12		
Prov. y Retenc. Sociales	11,247.18		
Prov. y Retenc. de Imp.tos.	10,161,723.02		
Ctas. por pagar	51,752,444.60		
Ingresos percibidos por adelantado	685,559.26		
Obligac. a largo plazo con vencimiento dentro de un año...	—		
TOTAL PASIVO CIRCULANTE		124,683,494.06	4,473,106.86
II. PASIVO A LARGO PLAZO			
Ctas. por pagar	12,100,944.51		
TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO		12,100,944.51	
TOTAL PASIVO EXIGIBLE		136,784,398.57	
<b>III CAPITAL Y RESERVAS</b>			
1. Capital		2,400,000.00	10,00
Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 600,000.00 acciones de \$ 4,00 c/u		2,400,000.00	
2. Revaloriz. Acumulada		2,540,925.67	485,431.62
Capital Propio	2,522,994.17		
Para fut. aumento capital	—		
Legales Especiales	17,931.50		
3. Reservas Reglamentarias		1,557,565.41	2,180,869.37
Fluctuación de Valores	1,557,056.00		
Otras Reservas	509,41		
4. Reserva de Utilidades		124,237.43	82,107.44
Legal	30,500.00		
Futuros Dividendos	76,737.43		
Especiales	17,000.00		
Pérdida del Ejercicio	(3,267,631.28)		63,885.49
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		3,355,097.23	2,812,304.52
TOTAL PASIVOS, CAPITAL Y RESERVAS		140,139,495.80	7,285,411.38

DEBE	CUENTAS	DE	ORDEN	HABER
ANTERIOR				
Garantía del Directorio	\$ 70,000.00	\$ 42,000.00		
Garantía de Arrendatarios				
Inv. Fdo. Idem. Cías. en liquidación				
	\$ 70,000.00	\$ 42,000.00		

CUENTAS DE RESULTADO			
PERDIDAS	ESTADO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES
Primas de Seguros Cedidos	79,520,652.81	2,436,584.09	
Reserv. de Riesgos en curso ej. actual	14,902,152.30	957,421.31	
Costo de Productores	12,135,880.86	346,758.67	
Desct. Reseg. Aceptados	11,796,989.21	913,782.69	
Siniestros Directos	5,472,115.97	4,165.09	
Siniestros por Reseg. Aceptados	8,770,903.24	750,024.95	
Gastos Financieros	15,018,868.38		
Gastos Administrativos	7,225,065.80	459,081.32	
Gastos de Remuneración	9,481,728.82	455,884.26	
Depreciación del Ejercicio	220,664.76	—	
Amortizaciones y Castigos	152,491.17	6,310,69	
Dif. en Venta de Bienes	—	—	
Imp. a la Rta. y Adicional	—	37,424.72	
Tributación D.F.L. 251	2,779,229.17	160,557.58	
Otros Egresos	827,079.12	—	
Corrección Monetaria	—	—	
<b>SUMA</b>	<b>168,283,821.61</b>	<b>6,591,880.86</b>	
Utilidad o Remanente del Ejerc.		63,885.49	
<b>TOTAL</b>			<b>168,283,821.61</b>

GANANCIAS	ESTADO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	ESTADO ANTERIOR TOTALES
Primas de Seguros Directos		94,470,724.76	2,460,490.97
Primas de Reseguros Aceptados		35,030,912.15	2,772,639.66
Reserv. de riesg. en curso Ej. anterior		957,421.31	130,680.88
Desct. de Seguros Cedidos		24,286,159.86	855,925.13
Otras entradas en Seguros		261,212.08	16,098.80
Producto de Inversiones		777,914.78	225,095.74
Bienes Raíces	113,770.14		
Valores Negociables	102,575.46		
Otras Inversiones	561,569.18		
Diferencia en Venta de Bienes		1,977,747.05	
Excedentes en Devoluc. de Capital		—	
Otros Ingresos		—	
Corrección Monetaria		7,254,104.34	130,949.68
<b>SUMA</b>		<b>165,016,190.33</b>	
Pérdida del Ejercicio			<b>3,267,631.28</b>
<b>TOTAL</b>			<b>168,283,821.61</b>

zadas por la variación del Índice de Precios al Consumidor, de acuerdo con las normas de Corrección Monetaria y además se ajustan a su valor de cotización bursátil, salvo las inversiones en la Caja Reaseguradora de Chile que se presenta al valor estipulado por la Institución, registrándose en Fluctuación de valores.

#### e) Activo Fijo

Los bienes del activo fijo se presentan al valor de adquisición, más valorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. El cargo por depreciaciones del ejercicio está dado sobre los valores netos reajustados, con el método lineal, tomando como base los años de vida útil de los bienes.

#### f) Reserva Técnica

La Compañía constituye una reserva para riesgos en curso, de acuerdo con el porcentaje establecido por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

#### g) Primas de Seguros

Los ingresos por primas de seguros son contabilizados en su totalidad en el período en que se contratan.

#### h) Impuesto a la Renta

En los Estados Financieros

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES KAPPES S.A. (CONCLUSION)

2.- CORRECCION MONETARIA

El detalle de la Corrección Monetaria aplicada a lo descrito en Nota 1 b), es el siguiente:	
- Revalorización Capital Propio, con abono a Reservas, según variación del Índice de Precios al Consumidor	1.453.929,81
- Actualización de obligaciones	2.177.105,05
- Reseguros en Moneda Extranjera	699.868,44
- Otros Pasivos reajustable	4.330.903,30

Corrección Monetaria aplicada a los activos reajustables de acuerdo a lo siguiente:

- Inversiones	2.821.085,64
- Documentos a cobrar en Moneda Extranjera	7.177.446,32
- Primas moneda extranjera	905.514,00
- Activo Fijo	297.442,18
- Pagos provisionales de Impuestos	265.450,31
- Otros Activos	118.069,19
Saldo neto abonado en cuentas de resultados	11.585.007,64
	7.254.104,34

3.- DEUDORES POR PRODUCCION

La Compañía no efectúa Provisión de Deudores por Producción estimando que éstos en general son recuperables.

4.- ACREDITORES POR SINIESTROS

Incluye el monto pendiente por siniestros producidos y liquidados a la fecha de Balance, conforme a la política habitual de la Compañía.

5.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

Los gastos de Administración efectuados por el conjunto de Compañías que integran la Organización Kappes, se distribuyen proporcionalmente de acuerdo tanto a la retención de cada Compañía, como a una estimación de la carga de trabajo que representa cada Compañía.

6.- CAPITAL Y RESERVAS

Por Resolución N° 29-5 del 17 de Enero de 1978, de Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio autorizó lo siguiente:

a) Aumentar el Valor normal de las Acciones a \$ 4,00 por Acción, con cargo a la capitalización de las Reservas de Revalorización del Capital Propio D.L. 824, la cantidad \$ 399.990,-

b) En una segunda Etapa se autorizó la emisión de 500.000 Acciones, al precio de \$ 4,00 por Acción (\$2.000.000), encontrándose suscrita y pagada al 31 de Diciembre de 1978.

El movimiento en el ejercicio de las Cuentas de patrimonio se desglosa como sigue:

6.- CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-78

	SALDO AL 30-6-77	REVALORIZACION Y FLUCTUACION DEL EJERCICIO	OTROS CAMBIOS	SALDO AL 31-12-78
<u>Capital</u>	10,00	399.990,00		2.000.000,00 2.400.000,00
<u>Revalorizaciones:</u>				
Capital Propio D.L. 824	467.426,45	( 399.990,00 )	1.453.929,81	1.001.554,24 2.522.920,50
Capital Propio D.L. 824 16 T.	17.931,50			17.931,50
Capital Propio Ley 13305	3,82			3,82
Capital Propio Ley 15.564	69,85			69,85
<u>Sociales</u>				
Legal	24.000,00		6.500,00	30.500,00
Eventualidades	17.000,00			17.000,00
Futuros Dividendos	19.351,94		57.385,49	76.737,43
<u>Reglamentarias</u>				
Fluctuación Valores	2.180.869,97	644.854,20	( 1.268.668,17 )	1.557.056,00
Acc. Revalorización	28,93			28,93
Diferen. Vta. Bienes	21.726,57			480,48
Ganancias ( Pérdidas )	63.885,49		( 3.331.516,17 )	( 3.267.631,28 )
	2.812.304,52	2.098.784,01	( 1.534.744,61 )	3.355.097,23

7.- INVERSIONES 31-12-78

BIENES RAICES			
San Pablo 1714-1738		3.122.238,37	
Bilbao 3517 Depto. 205		80.709,74	
Arsobispo Vicuña 55, Depto. 31		70.046,35	
El Refugio N° 16535 El Arrayán		2.276.502,87	
Ezequiel Fernández N° 1499		20.093,18	
TOTAL BIENES RAICES	\$	5.670.590,51	

VALORES MOBILIARIOS

ACCIONES CON COTIZACION BURSATIL

38.500 Banco Chile	21,50	827.750,00	
61.710 Indugas	0,30	18.513,00	
33.690 Pizarreño	4,50	151.605,00	
3.566 Papeles y Cartones	20,00	71.320,00	
13.000 Renta Urbana	17,50	227.500,00	
12.522 Soquina	0,56	7.012,32	
46.320 Elecmetal	23,50	1.088.520,00	
1.993 Caja Reaseg. Clase "B"	228,32	455.041,76	
TOTAL ACC. CON COT. BURS.	\$	2.847.262,08	

ACCIONES SIN COTIZACION BURSATIL

3.064.325 Establec. Educac.	-.-	4.974,94	
3.194.270 Establec. Educac.	-.-	3.046,90	
1.426 Asochiseg	-.-	2,32	
16.500 Astilleros Las Habas	-.-	19,38	

TOTAL ACC. SIN COT. BURS. \$ 8.643,54

DEBENTURES CONVERTIBLES

CON COTIZACION BURSATIL

551 Pizarreño 7a. em.	14,00	7.714,00	
-----------------------	-------	----------	--

SIN COTIZACION BURSATIL

378 Pizarreño "A" 8a. em.		8.631,25	
437 Pizarreño "A" 9a. em.		8.740,00	
		17.371,25	

TOTAL VALORES MOBILIARIOS 2.880.990,87

OTRAS INVERSIONES

Fdo. Repos. Unión de Reseguros	417.492,05
DEPOSITOS A PLAZO	
Pagares en Tesorería	7.540.915,00
Asoc. Ahorro y Préstamos	713,80
	7.541.623,80

8.- PASIVO A LARGO PLAZO

Crédito obtenido al Banco de Crédito e Inversiones a 2 años plazo, por la suma de \$ 11.663.190- con interés al Índice de Precio al Consumidor más 22%; actualizado a la fecha del Balance, con vencimiento al 24 de Noviembre de 1980.-

9.- DIRECTORIO

Se han efectuado durante el ejercicio las siguientes transacciones de Acciones:

COMPRA	VENTA
SR: ANDRES DE MAYO P.	5.000
SR: JORGE GEISSE G.	5.000
CARLOS PASCAL D.	300
SR: RAUL FEDERIC	300
SR: IGNACIO VALDIVIESO	300
SR: JACOB ERGAS E.	323.138 328.438

Los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas no han percibido remuneraciones en el presente ejercicio.-

MARIO GONZALES BAZAN

Gerente General

INFORME DE LA INSPECCION

Conforme con los Libros que hemos examinado

ANTONIO COLLAZO VASQUEZ

JORGE RIVERA DROGUETT

Santiago, 30 de Marzo 1979

Dictamen de los Auditores

Señores Presidente  
Directores y Accionistas de  
Compañía de Seguros Generales Kappes S.A.

Hemos examinado el Balance General de la Compañía de Seguros Generales Kappes S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y el Estado de Resultados correspondientes al período de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la Contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, excepto por el efecto que resulte, debido a la falta de provisión señalada en Nota N° 3, los Estados Fi-

nancieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros Generales Kappes S.A. al 31 de Diciembre de 1978, así como el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, que se han aplicado uniformemente con los del ejercicio anterior.

El Balance al 30 de Junio de 1977 y el Estado de Resultado correspondiente al año terminado en esa fecha, no fueron auditados por nosotros y, por lo tanto, no expresamos una opinión sobre los mismos.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

# COMPAÑIA DE SEGUROS "VIDA KAPPES S.A."

Presidente: Isaac Espan Espan  
Vice-Presidente: Jacobo Espan Espan  
Directores: Sidney Friedlander Stern  
Jorge Grinse Grove  
Isaac Mordoh Naum

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978  
CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1<sup>o</sup> JULIO 1977 AL 31 DICIEMBRE 1978

ACTIVOS	ESTADO PARCIALES	ESTADO ACTUAL	ESTADO ANTERIOR
		TOTALES	TOTALES
<b>I ACTIVO CIRCULANTE</b>			
1.- Fondos		100.814,76	
Caja	62.516,90		
Bancos	24.297,66		
2.- Inversiones		4.922.062,59	
Valores Negociables	4.922.062,59		
3.- Deudores por Reseguro			
4.- Deudores por Producción		115.337,02	
Primas por Cobrar	102.561,66		
Documentos por Cobrar ( Asegurados )	12.775,36		
5.- Deudores Diversos		545.157,14	
Entidades Asociadas ( Administración )	48.142,21		
Personal y Directores	246.642,70		
Cuentas por Cobrar	198.455,87		
Pagos Provisionales de			
Impuestos	51.916,36		
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		5.689.314,51	
<b>II ACTIVO FIJO</b>		7.051.402,12	
1.- Físico			
Bienes Raíces	6.261.558,92		
Muebles, Máquinas y Utiles	129.633,54		
Instalaciones	360.209,66		
2.- Inversiones a largo plazo		14.263.560,76	
Depósitos a más de un año			
Plazo	12.218.899,00		
Valores Negociables	2.044.423,74		
Otras Inversiones	238,02		
<b>TOTAL ACTIVO FIJO</b>		21.314.922,88	
<b>III OTROS ACTIVOS</b>			
Gastos Puesta en Marcha	4.293.038,32		
<b>TOTAL OTROS ACTIVOS</b>		4.293.038,32	
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		31.297.372,71	

PASIVOS	ESTADO PARCIALES	ESTADO ACTUAL	ESTADO ANTERIOR
		TOTALES	TOTALES
<b>I PASIVO CIRCULANTE</b>			
1.- Reservas Técnicas			3.094,89
2.- Acreedores por Reseguro			
Caja Reaseguradora de Chile		3.094,89	
3.- Acreedores por Producción			78.742,18
Devolución de Primas por Cobrar		78.742,18	
4.- Acreedores Diversos			13.414.887,54
Entidades Asociadas (Administración)	8.503.851,40		
Personal y Directores	6.434,69		
Provisiones y Retenciones Sociales	688.550,67		
Provisiones y Retenciones de Impuesto	110.556,69		
Cuentas por Pagar	2.566.445,60		
Obligaciones a Largo Plazo con			
Vencimiento dentro de un año	1.539.068,39		
<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		13.496.724,71	
<b>II PASIVO A LARGO PLAZO</b>			12.835.687,54
Bancos Acreedores	12.066.267,00		
Cuentas por Pagar	769.420,54		
<b>TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO</b>		12.835.687,54	
<b>TOTAL PASIVO EXIGIBLE</b>		26.332.412,25	
<b>III CAPITAL Y RESERVAS</b>			
1.- Capital			1.520.000,00
Capital Autorizado 1.140.000 Acc.			
de Valor Nominal \$ 400.- c/u.		4.560.000,00	
Menos: Accs. por suscribir 760.000	(3.040.000,00)		
Capital Suscrito	1.520.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar	—		
Capital Pagado	1.520.000,00		
2.- Revalorización Acumulada			4.494.388,49
Capital Propio M. 824	4.453.077,48		
Capital Propio Ley 13.305	45,59		
Capital Propio Ley 15.564	1.853,36		
Legales Especiales	39.412,06		
3.- Reservas Reglamentarias			3.543.452,07
Fluctuación de Valores	3.500.698,50		
Dist. Vta. Bienes	42.493,34		
Acciones por Revalorizar	260,23		
4.- Reservas de Utilidades			79.578,10
Legal	20.000,00		
Futuros Dividendos	28.087,43		
Eventualidades	31.490,67		
Pérdida del Ejercicio	( 4.672.458,20 )		
<b>TOTAL CAPITAL Y RESERVAS</b>		4.964.960,46	
<b>TOTAL PASIVOS, CAPITAL y RESERVAS</b>		31.297.372,71	

DEBE	CUENTAS DE ORDEN	HABER	
Responsabilidad por Garantía del Directorio	50.000,00	Garantía del Directorio	50.000,00
	\$ 50.000,00		50.000,00

PERDIDAS	ESTADO ACTUAL		ESTADO ANTERIOR		GANANCIAS	ESTADO ACTUAL		ESTADO ANTERIOR	
	ESTADO PARCIALES	TOTALES	ESTADO PARCIALES	TOTALES		ESTADO PARCIALES	TOTALES	ESTADO PARCIALES	TOTALES
Primas de Seguros Cedidos		60.000,40			Primas de Seguros Directos			4.599.226,92	
Reserv. de Riesgos en curso Ejer. Actual					Primas de Reseguros Aceptados			30.304,24	
Costo de Productores		747,25			Reserv. de Riesgo en Censo Ejer. Anterior				
Desct. Reseg. Aceptados					Descuentos de Seguros Cedidos				
Siniestros Directos		115.906,90			Otras entradas en Seguros			49.762,20	
Siniestros por Reseg. Aceptados					Producto de Inversiones			997.538,57	
Gastos Financieros		2.278.545,70			Bienes Raíces			654.460,70	
Gastos Administrativos		3.510.469,16			Valores Negociables			89.727,80	
Gastos de Remuneración		4.382.460,38			Otras Inversiones			243.344,07	
Depreciación del Ejercicio		93.597,02			Diferencia en Venta de Bienes			1.225.838,43	
Amortizaciones y Castigos		1.295.472,31			Excedentes en Devoluc. de Capital			—	
Dif. en Venta de Bienes					Otros Ingresos				
Impo. a la Renta y Adicional					Corrección Monetaria			396.853,30	
Tributación D.F.L. 251		22.695,09			SUMA			7.299.923,66	
Otros Egresos		205.879,55			Pérdida del Ejercicio			4.572.458,20	
Corrección Monetaria					<b>TOTAL</b>			11.972.381,86	
SUMA		11.972.381,86							
Utilidad o Remanente del Ejercicio		—							
<b>TOTAL</b>		11.972.381,86							

#### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

##### 1.- PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

###### a) General

Los presentes estados financieros han sido preparados en base a las instrucciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

###### b) Corrección Monetaria

De conformidad con disposiciones tributarias vigentes, la Compañía practica corrección monetaria de su Capital Propio y de los Activos y Pasivos no monetarios existentes a la fecha de cierre de los estados financieros, con el objeto de reflejar los efectos de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. El ajuste neto se registra con abono a resultados. Con excepción de corrección monetaria y depreciaciones, los saldos de las cuentas de resultado representan la acumulación histórica no ajustada monetariamente de los ingresos y gastos del ejercicio.

###### c) Traducción de monedas extranjeras

Los activos y obligaciones en monedas extranjeras se registran a las tasas de cambio vigentes al cierre del ejercicio.

d) Las inversiones en valores negociables se presentan actualizadas por la variación del Índice de Precios al Consumidor de acuerdo con las normas de Corrección Monetaria y además se ajustan a su valor de cotización bursátil, salvo las inversiones en la Caja Reaseguradora de Chile, que se pre-

senta el valor estipulado por la institución, registrándose en Fluctuación de Valores.

En el Largo Plazo, la Compañía presenta inversiones obligadas y depósito en el Banco de Crédito e Inversiones con vencimiento a dos años plazos, de acuerdo a las condiciones pactadas.

###### e) Activo Fijo

Los bienes del activo fijo se presentan al valor de adquisición, más revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. El cargo por depreciaciones del ejercicio está dado sobre los valores netos reajustados, con el método lineal, tomando como base los años de vida útil de los bienes.

###### f) Gastos de puesta en marcha

Bajo este rubro se presentan principalmente los gastos correspondientes al primer año de existencia de la Compañía ( 1-7-77 al 30-6-78 ) y parte de los gastos desde el 1<sup>o</sup> de Julio al 31 de Diciembre de 1978. La amortización de estos gastos se realizará en el plazo de cinco años.

###### g) Reserva Matemática Vida

La Compañía no ha constituido una reserva matemática por ser este el primer período operacional y además por el monto irrelevante que significaría esta provisión.

###### h) Impuesto a la Renta

En los estados financieros del presente ejercicio no se consultan provisiones de impuestos, ya que, dado sus resultados, no corresponde su cargo al ejercicio. De ser exigible el pago de impuesto tasa adicional art. 21, corresponde su tratamiento como impuesto diferido, aplicable a impuestos sobre utilidades futuras.

(CONCLUYE AL FRENTE)

COMPAÑIA DE SEGUROS "VIDA KAPPES S.A." (CONCLUSION)

2.- CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en Nota 1 b), es el siguiente:
Revalorización del capital propio, con abono a Reservas, según variación del Índice de Precios al Consumidor 3.796.826,74
Actualización de obligaciones 593.998,42
4.390.825,16

Corrección Monetaria aplicada, según Variación del Índice de Precios al Consumidor a:

Inversiones 3.450.770,29
Activo fijo neto 121.876,68
Pagos provisionales de Impuestos 10.929,42
Gastos puesta en marcha 1.173.406,36
Deudores en moneda extranjera, fluctuación de cambio
Banco Moneda Extranjera
Reajustes de Otros Activos 30.695,71
4.787.678,46

Valor neto abonado a los resultados 396.853,30

3.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

Los gastos de administración efectuadas por el conjunto de Compañías que integran la Organización Kappes, se distribuyen proporcionalmente de acuerdo tanto a la retención de cada Compañía, como una estimación de la carga de trabajo administrativo que representa cada Compañía.

4.- CAPITAL Y RESERVAS

Por resolución N° 513 de fecha 12-12-78, de Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio autorizó lo siguiente:

a) Aumenta el valor nominal de las acciones a \$ 4.- por acción, con cargo a la capitalización de las reservas de revalorización del capital propio D.L. 824, quedando un capital pagado de 380.000 acciones de \$ 1.520.000.-.

b) Autorizar un aumento del capital de la Compañía consistente en 760.000 acciones de \$ 4.- c/u \$ 3.040.000.-, presentado en el Balance como capital no suscrito.

c) Autorizar un aumento de capital de la Compañía a 1.140.000 acciones de \$ 4.- c/u \$ 4.560.000.-.

El movimiento en el ejercicio de las cuentas de patrimonio se desglosa como sigue:

	SALDOS AL 30-6-77	CAPITALIZACION RESERVAS	REVALORIZACION Y FLUCTUACION DEL EJERCICIO	OTROS CAMBIOS	SALDOS AL 31-12-78
Capital	57,00	1.519.943,00			1.520.000,00
<u>Revalorizaciones</u>					
a) Capital Propio D.L. 824 1.586.002,33	(1.519.943,00)	3.796.826,74	590.191,41 (Q)	4.453.077,48	
b) Reservas Especiales:					
-Capit. Propio Ley 13.305 45,59				45,59	
-Capit. Propio Ley 15.564 1.853,36				1.853,36	
-Capit. Propio D.L. 824 Art. 16 T. 39.412,06				39.412,06	
<u>Reservas Sociales</u>					
Legal 16.152,93			3.847,07	20.000,00	
Eventualidades 31.490,67				31.490,67	
Acc. por Revaloriz. 260,23				260,23	
Dif. Vent. Bienes 248.333,97			(205.840,63)	42.493,34	
Futuros Dividendos				28.087,43	28.087,43
<u>Reservas Reglamentarias</u>					
Fluctuación Valores 4.106.089,51		982.495,45	(1.587.886,46)	3.500.698,50	
Utilidad ( Pérdida ) 31.934,50			(4.704.392,70)	(4.672.458,20)	
<b>TOTAL</b>	<b>6.061.632,15</b>		<b>4.779.322,19</b>	<b>(5.875.993,88)</b>	<b>4.964.960,46</b>

( 1 ) Ajuste fluctuación de valores al 30-6-77

5.- INVERSIONES D.F.L. 251

El detalle de las inversiones es el siguiente:

1.- BIENES RAICES

a) Arzobispo Vicuña N°55 Depto. J1 (3,04%) Stgo. 24.300,89
b) Nueva York N°80 7º Piso (100%) Stgo. 4.063.596,03
c) Exequiel Fernández N° 1499 (1,15%) Stgo. 8.521,66
d) Antonio Vara N° 854 ( 59,64%) Temuco 2.160.140,34
<b>TOTAL BIENES RAICES</b> 6.261.558,92

2.- ACCIONES CON COTIZACION

64.733 Accs. Tierra del Fuego 0,18 11.651,94
10.759 Accs. Farma Química 0,35 35.615,65
17.978 Accs. Papeles y Cartones 20,00 359.560,00
194.362 Accs. Renta Urbana 17,50 3.401.335,00
47.400 Accs. Elecmetal 23,50 1.113.900,00
<b>TOTAL ACCIONES CON COTIZACION BURSATIL</b> 4.922.062,59

3.- ACCIONES SIN COTIZACION BURSATIL

1.036 Accs. Caja Reaseg. "B" 228,32 236.539,52
7.869 Accs. Caja Reaseg. "C" 228,32 1.796.650,08
5.789.043 Accs. Establecim. Educacionales a 0,001 \$ 5.789,05 62,3%
1.596.730 Accs. Establecim. Educacionales a 0,001 \$ 1.596,73 14,2%
9.934 Accs. Amoc. Chilena Seguridad a 0,000094 \$ 0,94 62,3%
2.340 Accs. Cta. Nacional de Rtas. a 0,0003564 \$ 8,34 62,3%
<b>TOTAL ACCIONES SIN COTIZACION BURSATIL</b> 13,53

4.- INVERSIONES A LARGO PLAZO

Depósito Banco Crédito e Inversiones a dos años plazo

12.218.899,00

5.- OTRAS INVERSIONES

Depósito Asoci. Ahorros y Préstamos 238,02

6.- PASIVO A LARGO PLAZO

a) Crédito obtenido del National Republic Bank, de Nueva York, a través del Banco de Crédito e Inversiones.

Monto US\$ 350.000.-  
Vencimiento 24-11-1980  
Intereses Libro más un 2,25% anual  
Garantía 20% documentos en cobranza con un mínimo permanente de US\$ 70.000.-  
b) Crédito obtenido de la Sociedad Inmobiliaria Copihue S.A., correspondiente a la última cuota de la adquisición del Bien Rafz, ubicado en Nueva York N° 80 7º Piso y por un monto de \$ 769.421.-, actualizado a la fecha del Balance.

7.- DIRECTORIO

Los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas, no han efectuado transacciones de acciones de la Compañía en el presente ejercicio. Asimismo, no han percibido remuneraciones.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

SEÑORES PRESIDENTE  
DIRECTORES Y ACCIONISTAS DE  
COMPANIA DE SEGUROS VIDA KAPPES S.A.

Hemos examinado el Balance General de la Compañía de Seguros Vida Kappes S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y el Estado de Resultados correspondientes al período de dieciocho meses terminado en esa fecha, el cual es el primer ejercicio de la Compañía. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de Auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones de la Contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de

Auditoría en la medida que consideramos necesaria según circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros Vida Kappes S.A. al 31 de Diciembre de 1978, así como el resultado de sus operaciones por el primer ejercicio de la Compañía terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

E. ESPINOZA F. S. BRUNO S.  
cc. 12345 - L. 907746 cc. 1497 - L. 903836

Santiago, Abril 06 de 1979

"El Cronista", Lunes 30 de Abril de 1979

Presidente: Mario Krauss Steinberg  
Vice-Presidente: Isaac Mordoh Najum  
Directores: Víctor Corry Arias  
Lázaro Ergas Hasson  
Mauricio Ergas Alberdi  
Pedro Friedlaender Serein  
Noy Furman Pocotótil

COMPAÑÍA DE SEGUROS ISRAELITA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º JULIO 1977 AL 31 DICIEMBRE 1978

2. ESTIMADAS ESTADÍSTICAS CONTADAS AL 30 DE

### 2) *Concise*

Los presentes Estados Financieros han sido preparados a base de las Instrucciones emitidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros.

### Anónimas y Bolsas de Com.

b) Corrección Monetaria

De conformidad con disposiciones tributarias vigentes, la Compañía practica corrección monetaria de su Capital Propio y de los Activos y Passivos no monetarios existentes a la fecha de cierre de los Estados Financieros, con el objeto de reflejar los efectos de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. El ajuste neto se registra con cargo a resultados. Con excepción de corrección monetaria y depreciaciones, los saldos de las cuentas de resultado representan la acumulación histórica no ajustada monetariamente de los ingresos y gastos del ejercicio.

#### 3) Presupuesto de gastos y gastos

c) Traducción de monedas extranjeras

Los activos y obligaciones en monedas extranjeras se registran a las tasas de cambio vigentes al cierre del ejercicio.

### a) Inversión

Las inversiones en valores negociables se presentan actualizadas por la variación del Índice de Precios al Consumidor, de acuerdo con las normas de Corrección Monetaria y además se ajustan a su valor de cotización bursátil, salvo las inversiones en la Caja Reaseguradora de Chile que se presentan al valor estipulado por la Institución, registrándose en Fluctuación de valores. -

31 *Antique Dials*

c) Activo Fijo  
Los bienes del activo fijo se presentan al valor de adquisición, más valorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. El cargo por depreciaciones del ejercicio está dado sobre los valores netos reajustados, con el método lineal, tomando como base los años de vida útil de los bienes.

### 6.1 Response Time

La Compañía constituye una reserva para riesgos en curso, de acuerdo con el porcentaje establecido por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

g) **Primas de Seguros**

Los ingresos por primas de Seguros son contabilizados en su totalidad en el periodo en que se contratan.

h) Impuestos a la Renta

En los Estados Financieros del presente ejercicio no se consultan provisiones de Impuestos, ya que dado sus resultados, no corresponde su cargo al ejercicio. De ser exigible el pago de Impuesto Tasa Adicional Art. 21, correspondería su tratamiento como Impuesto Diferido, aplicable a Impuestos sobre utilidades futuras.

(CONCLUYE AL FRENTE)

COMPAÑIA DE SEGUROS ISRAELITA S.A. (CONCLUSION)

2.- CORRECCION MONETARIA

El detalle de las Corrección Monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en la Nota 1 b), es el siguiente:

Revalorización Capital Propio con abono en reserva, según variación del índice de Precios al Consumidor	2.230.629,18
Actualización de Pasivos Reajustables	17.492,44
	2.248.121,62

Corrección Monetaria aplicada a los activos, según lo siguiente:

Inversiones	1.625.847,17
Activo Fijo neto	118.357,53

Pagos provisionales de Impuestos	112.128,93
Otros Activos Reajustable	181.213,33
	2.037.547,96

Saldo Neto cargo a Resultado	210.574,66
------------------------------	------------

3.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

Los gastos de Administración efectuados por el conjunto de Compañías que integran la Organización Iappés, se distribuyen proporcionalmente de acuerdo tanto a la retención de cada Compañía, como a una estimación de la carga de trabajo que representa cada Compañía.

4.- CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento en el ejercicio de las cuentas de patrimonio se desglosa como sigue:

CAPITAL Y RESEÑAS	AL 29.12.78				
	SALDOS AL 30.6.77	DIST. REVAL. D.L. 824	REVAL. Y FLUCT. EJERCICIO	OTROS CAMBIOS	SALDOS AL 31.12.78
<u>Capital</u>	120,-				120,00
<u>Revalorizaciones</u>					
Reservas para Futur. Aument. Cap.	-	192.362,13			192.362,13
Capital Propio D.L. 824	1.095.585,52	-500.658,29	2.230.629,18	718.299,93	3.543.856,34
Revaloriz. D.L. 824 Art. 16 T.	28.305,86	-28.305,26			-
Revaloriz. Ley 13.305	37,19				37,19
Revaloriz. Ley 15.564	61,77				61,77
<u>Reservas Reglamentarias</u>					
Fluctuación Valores	3.208.421,76		3.601.066,39	-999.175,22	5.810.312,93
<u>Reservas Sociales</u>					
Legal	8.500,00	55.725,91		-64.225,91	-
Eventualidades	5.500,00	36.057,94		-2.014,97	39.542,97
FUTUROS DIVIDENDOS	36.225,78	237.495,83			273.721,61
Revalorización de Acciones	78,41	514,05		-592,46	-
Diferencia de Precio en Vta. Bienes	45.128,99	3.770,68		-48.895,67	-
Pérdida	-71.179,17			-2.609.225,59	-2.676.404,76
	4.356.785,51	-3.037,01	5.831.695,57	-3.001.833,89	7.183.610,18

5.- INVERSIONES D.F.L. 251

<u>BIENES RAICES</u>	
Prop. Bilbao 3717 - Depto. 205 Santiago	12.073.955%
Prop. Arzobispo Vicuña 55 Depto. 31 Santiago	2,94%
Prop. Exequiel Fernández 1499 Santiago	2,29%
Prop. O'Higgins N° 832 Concepción	69,59%

ACCIONES SIN COTIZACION BURSATIL

2.630.391 Estab. Educacionales	\$ 4.270,44
2.526 Asochiseg	4,11
510 Clínica Santa María	26,64
1.872 Cia. Nacional de Rentas	10,83
12.800 Philco Chile	40,18
1.143.946 Ovejas Tomé	352.867,30
1.777 Org. Nac. Hotelera	2.884,96

TOTAL ACCIONES SIN COTIZACION BURSATIL

\$ 360.104,46

VALORES MOBILIARIOS

ACCIONES CON COTIZACION BURSATIL

2 Banco Continental	\$ 6,00	12,00
1.510 Cervantes "A" Viviendas Económicas	0,10	151,00
89.075 Compañía Industrial	40,00	3.563.000,00
63.798 Papeles y Cartones	20,00	1.299.100,00
425 Renta Urbana	17,50	7.437,50
59.996 Vapores	7,80	517.966,80
10.375 Elecmetal	23,50	292.575,00
29.127 C.T.I. ex Fensa	2,50	72.817,50
417 Caja Reaseguradora "B"	228,32	95.209,44
7.053 Caja Reaseguradora "C"	228,32	1.610.340,96
TOTAL ACCIONES CON COTIZACION BURSATIL	\$ 7.458.610,20	

6.- ACREDITORES POR SINIESTROS

Incluye el monto pendiente por Siniestros producidos y liquidados a la fecha de Balance conforme a la política habitual de la Compañía.

7.- DIRECTORIO

Los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas, no han efectuado transacciones de acciones de la Compañía en el presente ejercicio. Asimismo no han percibido remuneraciones.

IVAN ANDRADE GAETE  
Contador General  
cc. 9224 L 906646

MARIO GONZALES BAZAN  
Gerente General

INFORME DE LA INSPECCION

Conforme con los Libros que hemos examinado

ISAAC ERGAS ERGAS

CARLOS THOMAS GARCIA

Santiago, 30 de Marzo 1979

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

SEÑORES PRESIDENTE  
DIRECTORES Y ACCIONISTAS DE  
COMPANIA DE SEGUROS LA ISRAELITA

Hemos examinado el Balance General de la Compañía de Seguros La Israelita S.A. al 31 de Diciembre de 1978 y el Estado de Resultados correspondientes al periodo de dieciocho meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de Auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la Contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados pre-

sentan razonablemente la situación financiera de la Compañía de Seguros La Israelita S.A. al 31 de Diciembre de 1978, así como el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, que se han aplicado uniformemente con los del ejercicio anterior.

El Balance al 30 de Junio de 1977 y el estado de resultado correspondiente al año terminado en esa fecha, no fueron auditados por nosotros y, por lo tanto, no expresamos una opinión sobre los mismos.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

R. ESPINOZA E. S. BRURON S.  
cc. 12148 - L. 907746 cc. 1497 - L. 903836

Santiago, Abril 06 de 1979

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS DFL-2 "PEREZ MOURGUES" S.A.**

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL  
1° DE JULIO DE 1977 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

NOMINA DEL DIRECTORIO

DIRECTORES

ARTURO JIMENEZ BLANCO  
GONZALO PEREZ MOURGUES

ALVARO PEREZ MOURGUES

PRESIDENTE

DIRECTORES

ALVARO PEREZ FRUGONE  
GERMAN FRUGONE URZUA

Compra y Venta de Acciones efectuadas por el Directorio : No se efectuaron durante el ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1978.-

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- <b>ACTIVO</b>			2.- <b>PASIVO</b>		
11 <b>CIRCULANTE</b>			21 <b>CIRCULANTE</b>		
111 Financiero	2.665.012,26	5.881.667,73	211 Obligaciones a Corto Plazo	213.557,16	213.557,16
112 Existencias	(3.216.655,47)				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		5.881.667,73	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		213.557,16
12 <b>FIJO</b>			23 <b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
121 Físico	39.972,60	31.272,60	231 Capital Suscrito y Pagado	24.000,00	24.000,00
Depreciaciones Acumuladas	(5.225,00)		232 Reservas de Utilidades	3.816.877,01	3.816.877,01
Depreciaciones del Ejercicio	(3.475,00)		233 Reservas de Revalorizaciones	933.129,00	933.129,00
			234 Fluctuaciones de Valores	924.109,91	924.109,91
			24 <b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	1.267,25	1.267,25
			241.01 Pérdidas Acumuladas	(587.308,28)	
			241.02 Utilidad del Ejercicio	588.575,53	
TOTAL DEL ACTIVO	\$	5.912.940,33	TOTAL DEL PASIVO	\$	5.912.940,33

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3.- <b>ORDEN DEBE</b>			4.- <b>ORDEN HABER</b>		
301.01 Garantía del Directorio	35.565,00	\$ 35.565,00	401.01 Responsab. por Gtfa. del Direct.	35.565,00	\$ 35.565,00

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
5.- <b>RESULTADO OPERACIONAL</b>	\$
51. INGRESOS DE EXPLOTACION .....	2.362.590,97
52. COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION .....	(1.324.207,40)
RESULTADO BRUTO .....	1.038.383,57
57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA .....	( 400.353,87 )
RESULTADO OPERACIONAL	638.029,70
6.- <b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>	
61. INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION .....	229.826,54
RESULTADO ANTES DE LA CORRECCION MONETARIA	867.856,24
621. CORRECCION MONETARIA .....	( 279.280,71 )
RESULTADO DEL EJERCICIO / UTILIDAD	\$ 588.575,53

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1.- Las existencias han sido valorizadas a su costo de adquisición más la correspondiente actualización por efectos de Corrección Monetaria.-  
NOTA 2.- El presente Balance fue preparado considerando las normas vigentes sobre Corrección Monetaria, contenidas en el Art. 41 - Di. 824, La aplicación de ellas significó un mayor cargo a resultado por \$ 279.280,71.-

SERGIO OYARZUN OYARZUN  
CONTADOR AUDITOR U.C.  
CC. 12.165 - Lic. 907757

GONZALO PEREZ MOURGUES  
GERENTE

Santiago, Abril de 1979.-

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber revisado el presente Balance General al 31 de Diciembre de 1978, encontrando los saldos conformes con los del Libro Mayor.-

JOSE LUIS OLGUIN VILCHES  
INSPECTOR

JAIME URREJOLA MARTINEZ  
INSPECTOR

Santiago, Abril de 1979.-

# PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA

Nº 5



La labor de Carabineros señala a nuestra juventud el camino del cumplimiento del deber y a la comunidad, con múltiples acciones, como la formación y mantención de las famosas brigadas del tránsito escolar.

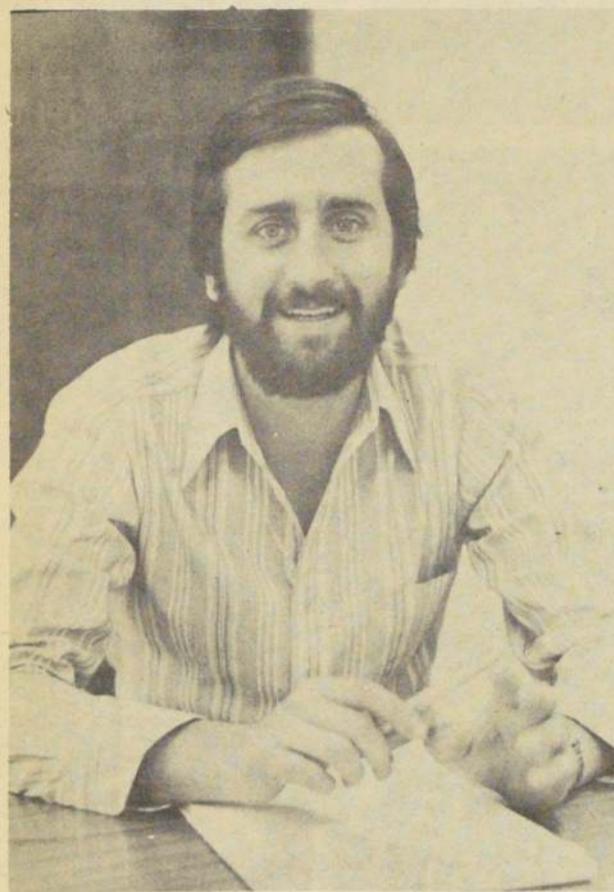
(Homenaje en el nuevo aniversario de Carabineros de Chile)

## BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

TE HARÁ PROFESIONAL UNIVERSITARIO. ATENCIÓN A LOS ALUMNOS DE 4º AÑO MEDIO DE TODO EL PAÍS. PREPARA TU PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA CON "EL CRONISTA" DE LOS LUNES. EXIGE "SUPLEMENTO DE APTITUD ACADEMICA". "EL CRONISTA", JUNTO CON ENTREGARTE CONOCIMIENTOS, TE DARA LA POSIBILIDAD DE QUE TU CARRERA UNIVERSITARIA SEA COSTEADA TOTALMENTE

Presidente de FECECH destaca:

# ENCOMIABLE LABOR DEL PRIMER MANDATARIO EN CAMPO EDUCACIONAL



Erick Spencer Ruff, presidente de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH). Está por egresar de la carrera de Administrador Público.

• Erick Spencer dirige con dinamismo y dedicación organismo gremial estudiantil en la U. de Chile

• De sólo 23 años está consciente que su misión es de gran responsabilidad

• Apoya decididamente "Directivas Presidenciales" en la materia educacional

(Por Nibaldo Mella Rodríguez)

El establecimiento de la BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, iniciativa de extraordinaria importancia como estímulo para que los jóvenes de la Enseñanza Media se esfuerzen por alcanzar una carrera universitaria; las recientes "Directivas Presidenciales" sobre educación, tendientes a vigorizarla, y que constituyen un eslabón hacia un proceso de superación, no sólo en beneficio de la juventud estudiantil, sino del país en general; como igualmente un eficaz camino hacia la nueva institucionalidad universitaria, la labor que en este aspecto le corresponderá realizar, como efectiva colaboración a los estudiantes universitarios, fueron los temas centrales que abordamos en la oportunidad en las siguientes crónicas: Y para ello nada más adecuado que intercambiar opiniones o escucharlas, de parte del presidente de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH), Erick Spencer Ruff.

Erick Spencer nació en Santiago hace 23 años, cursó sus estudios de Enseñanza Básica y Media en el Liceo N° 11 de Las Condes, ingresando a la Universidad de Chile en 1974. En estos momentos está a punto de dar término a su carrera como Administrador Público.

Afirma que todas las iniciativas del Presidente de la República en favor de ir mejorando el sistema educacional chileno y su preocupación por la juventud, por las proyecciones que tienen en favor de la patria, deben contar con la colaboración de toda la comunidad.

Respecto a su misión de dirigir el máximo organismo gremial en la Universidad de Chile, dice que está consciente de que se trata de mucha responsabilidad y es un verdadero desafío, ya que desde su cargo señala que colaborará para que las "Directivas Presidenciales" sobre educación se cumplan con expedición y eficiencia, en beneficio de la comunidad universitaria.

## Beca Presidencial tiene manifiesto sentido social

- Resalta interés del Presidente Pinochet por preparación de la actual joven generación
- Becados deben responder a estos desvelos trabajando por Chile
- Condena "fuga de cerebros" el dirigente juvenil Erick Spencer

Erick Spencer, presidente de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH), tuvo elogiosas expresiones para referirse a la iniciativa presidencial de estimular a los estudiantes de la Enseñanza Media al instaurar la "BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA", para que prosigan estudios superiores en las Universidades del país. Especialmente, según sostuvo, porque así los estudiantes pueden alcanzar mayores niveles de preparación en virtud de sus capacidades y de su esfuerzo personal, y de sus propias condiciones.

Al respecto, Erick Spencer señaló textualmente:

"LA BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA" la considero extraordinariamente positiva. Pienso que la condición económica de un alumno, cualquiera sea su nivel de educación, no debe ser limitante para su proceso formativo. De ahí que al establecerse este mecanismo de incentivo y de ayuda, el alumno puede alcanzar mayores niveles de preparación en virtud de su capacidad y de su esfuerzo, y de sus condiciones.

"Esto es como debe ser en todo orden de cosas".

"Por lo demás —agregó— esta iniciativa no hace más que resaltar el interés que existe de parte de Su Excelencia

cia el Presidente de la República en el sentido de preparar a la actual generación joven y darle todas las facilidades posibles para que en el futuro seamos, precisamente, los jóvenes, quienes asumamos en forma idónea y responsable el rol de conducir los destinos de nuestro país".

### SENTIDO SOCIAL

Por otra parte enfatizó Erick Spencer que esta obra del Presidente Pinochet tiene un manifiesto sentido social, dado, precisamente, que los sectores más desposeídos son quienes se benefician con ella, convirtiéndose en este caso de la educación, en un sector decisivo, justamente, de movilidad social. Es decir, se le da la oportunidad a determinados sectores socio-económicos para que pertenezcan a un mejor nivel de vida. De otra forma les sería muy difícil alcanzarlo".

### MEJOR FUTURO PARA EL PAÍS

También se conversó acerca de la llamada "fuga de cerebros", es decir la salida del país de aquellos profesionales jóvenes en busca de mejores expectativas económicas, en lugar de sacrificarse aquí, colaborando en lograr un efectivo despegue de la patria.



Jóvenes universitarios en un laboratorio de Química, dedicados a hacer experimentos.

Sobre esta materia, Erick Spencer dijo:

"Lo ideal es que los nuevos profesionales se entreguen por entero a la causa de construir un mejor futuro para nuestro país. Indudablemente, ellos al

igual que otros jóvenes, han adquirido un compromiso que va más allá de quienes, administrativamente, les otorgaron la oportunidad, la posibilidad de tener acceso a la educación superior, pues ellos están comprometidos con la comunidad chilena toda".



Los "mechones" celebran con algarabía su ingreso a la Universidad. Hacemos derroche de simpatía y alegría. La cueca, nuestro baile nacional, no está excluida en estas verdaderas festividades estudiantiles.

## En materia educacional

# COOPERAREMOS AL EXITO DE DIRECTIVAS PRESIDENCIALES

"Los estudiantes de la Universidad de Chile cooperaremos en todo lo que nos sea posible por el buen éxito de las "Directivas Presidenciales" en materia educacional. Sabemos que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, conoce muy bien los problemas existentes. Y como conocemos muy bien sus sanos y patrióticos propósitos en orden a que es indispensable ir aplicando medidas que conlleven a un mejoramiento del proceso educativo, tanto en el aspecto intelectual, moral, económico-administrativo, y en una gama de otros aspectos de extraordinaria importancia, no nos tomó de sorpresa su determinación".

Estas fueron las primeras versiones vertidas por el presidente de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH), Erick Spencer, al hacerle una consulta sobre el particular.

Luego, ampliando sus declaraciones, prosiguió:

"Los universitarios en general y la FECECH, en particular, veníamos observando con mucho interés el proceso que se ha derivado a raíz de las "Directivas Presidenciales" en materia de educación, dado que hacía bastante tiempo podíamos apreciar un vacío muy notorio en cuanto a la definición de políticas claras con respecto a las universidades.

"Hemos manifestado a través de diversos conduc-

tos nuestra intención de aportar, como estudiantes, en la mayor medida posible, al buen éxito de este proceso".

## NUEVA INSTITUCIONALIDAD UNIVERSITARIA

Enseguida Spencer sostuvo:

"Es indudable que estas "directivas" se constituyen en un eslabón importante en el camino que se ha trazado la Universidad hacia una nueva Institucionalidad porque, en el fondo, significa que habrá una adecuación de los distintos sistemas que componen la Universidad a los requerimientos actuales. En esto incluimos a los sistemas de participación, de toma de decisiones, etc., tanto a nivel estudiantil como docente y a nivel económico. Hacemos, eso sí, la salvedad de que en el estamento estudiantil lo anterior se encuentra plenamente vigente, a partir de la creación e implementación de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FEDECH), que me honro en presidir".

Spencer estima también que se hace necesario uniformar y legislar sobre algunas materias tan importantes como son los grados académicos, carreras profesionales, programas de estudio, etc.

# POSITIVA LABOR DE FECECH EN UNIVERSIDAD DE CHILE

El objetivo principal de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH), que preside Erick Spencer, es velar por el desarrollo integral del estudiante universitario, lo cual se lleva a cabo mediante una gestión que engloba diversos aspectos, tales como la representación de las inquietudes y problemas de estos jóvenes, la integración a diversos organismos de participación como son los Centros de Alumnos, Consejos de Delegados, Consejos de Federación y otros. Y también a través de algo fundamental como son los distintos programas de actividades que en estos momentos están desarrollándose.

Manifestó Erick Spencer que sobre esto último cabe destacar el aspecto cultural, en torno a lo cual se está creando e implementando un Centro Universitario de Cultura y que tiene dos funciones primordiales. La primera se refiere a facilitar el acceso de los estudiantes a las distintas fuentes o centros de culturas ya existentes (compañías teatrales, de espectáculos, cine, festivales, etc.). Esta labor se realiza concretando acuerdos o convenios que signifiquen una reducción de costos en beneficio de los alumnos que asisten a tales eventos.

El segundo aspecto se refiere a la búsqueda de las mejores condiciones posibles para que sea el propio estudiante el que exprese sus inquietudes artísticas, lo que se hace a través de monitores, adquisición de instrumentos, habilitación de locales adecuados para el desarrollo de este tipo de actividades.

### ASPECTO DEPORTIVO

En este aspecto la FECECH está abocada al fomento y desarrollo del deporte masivo, y más aún, de labores recreativas. Por ejemplo, con la organización de campeonatos deportivos a nivel de todas las Facultades de Santiago, o con Sedes de Provincias, e inter-facultades. También se hace una labor conjunta con el Club o Corporación Deportiva de la Universidad de Chile, para dotar a las Facultades de implementos e infraestructuras necesarias para la intensificación de las actividades en las más variadas disciplinas deportivas.

### DEPARTAMENTO DE BIENESTAR

La FECECH también se ha pre-

cupado de tener un Departamento de Bienestar para los estudiantes universitarios. En estos momentos en esta área se llevan adelante tres programas en forma simultánea. El primero se denomina "Bolsa Universitaria de Trabajo", que tiene como finalidad permitir que aquellos alumnos de menores recursos económicos y que están en condiciones de prestar algún servicio a la comunidad, lo hagan. Pero lo hagan recibiendo su respectiva remuneración monetaria. Se ofrece trabajo a las empresas particulares en general, viendo las posibilidades que estas actividades profesionales se canalicen hacia aquellos alumnos ya mencionados.

El Departamento de Bienestar de la FECECH también tiene sus Becas. Consisten en el otorgamiento de alimentación para los alumnos que lo necesiten financiándolos a través de distintas fuentes, como empresas del sector privado, instituciones de beneficencia, etc., por citar sólo algunas.

El tercer programa del Departamento de Bienestar se refiere a "Hogares Universitarios". En este aspecto se pretende ayudar a aquellos alumnos que provienen de lugares alejados de la Región Metropolitana y no tengan familiares aquí.

### OTRAS ACTIVIDADES

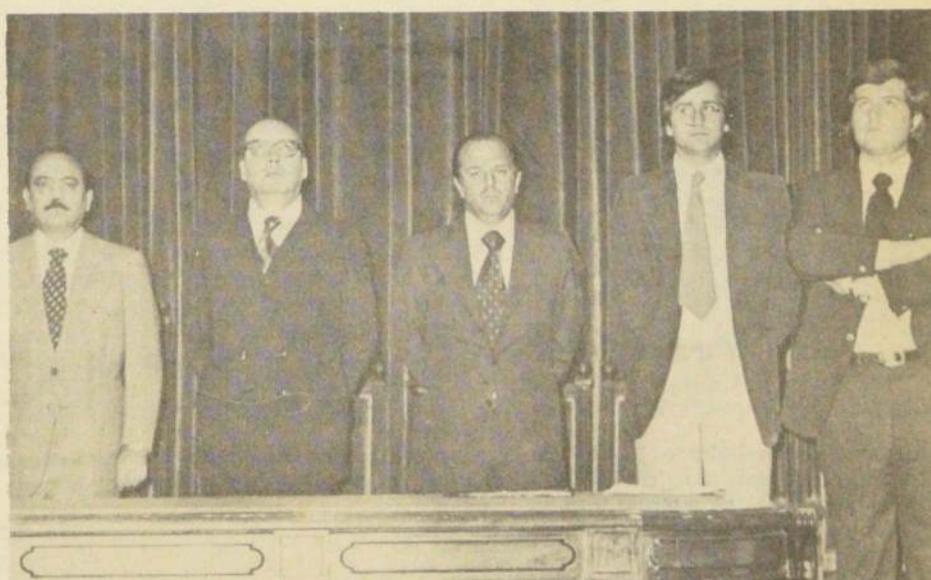
Como su nombre lo indica este es un Departamento de la FECECH que se encarga de la realización de diversos eventos que signifiquen el cumplimiento de los programas elaborados por la Federación. Por ejemplo, "Semana Mechona", Congresos de Dirigentes, Actos de Trascendencia Estudiantil y otros.

**INTERCAMBIO ESTUDIANTIL.** La creación de este Departamento de FECECH refleja una decidida intención de establecer contacto con jóvenes universitarios de otros países. Esto, con el propósito de conocerse, intercambiar experiencias, observar distintas realidades a la nuestra (la chilena) y el estrechar lazos de amistad. Todo lo anterior se está concentrando, en forma mancomunada con las Embajadas de los países que tienen acreditados sus respectivos representantes ante Chile.

**REVISTA.** La Revista PRESENTE, de la FECECH. Esta era una sentida necesidad por parte de los estudiantes universitarios, que lograron concretarla a fines del año 1978, pues necesitaban

contar con un medio de comunicación y de difusión de los estudiantes y para los estudiantes. Y con mucho orgullo para los dirigentes porque actualmente la

revista se entrega en forma absolutamente gratuita a todo el estudiantado, sin traducirse en costo alguno para la Universidad.



Ceremonia en que asumió el cargo de presidente de la FECECH el joven estudiante de Administración Pública, Erick Spencer Ruff. Entre otras personalidades universitarias aparece el rec-

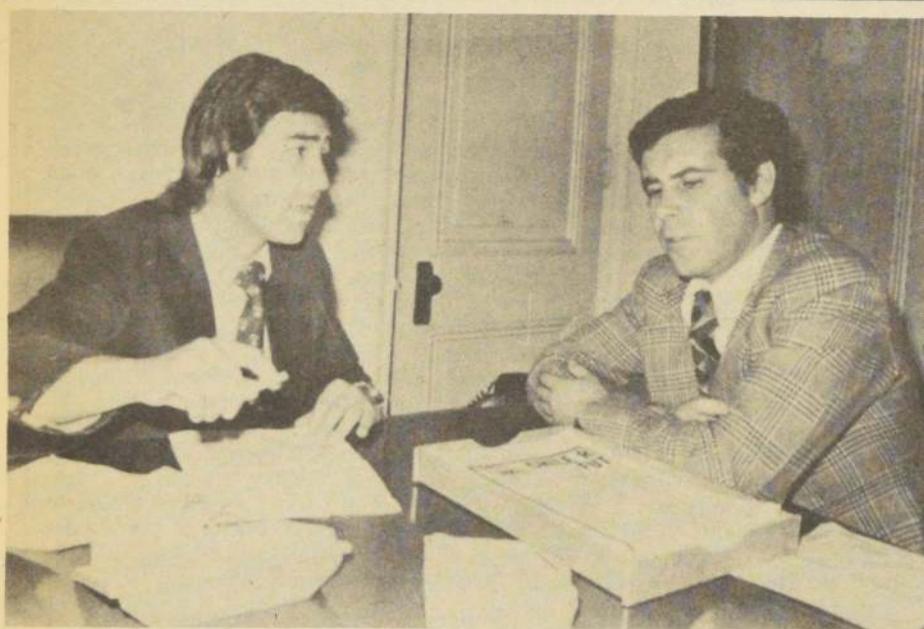
tor de la Universidad de Chile, general Guillermo Toro Dávila; y el vicerrector de Asuntos Estudiantiles, profesor Claudio Illanes.



La participación en los asuntos universitarios es de extraordinaria importancia para los jóvenes. En la foto, un aspecto

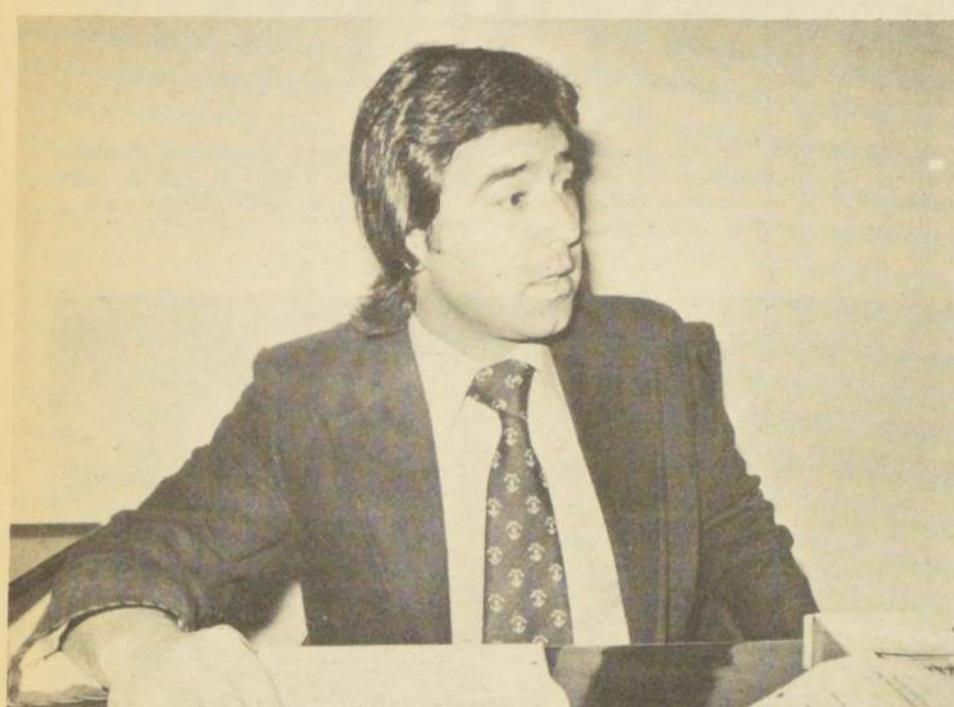
de una de las tantas reuniones de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile.

# VIGOROSA MISION SE HA IMPUESTO EL MOVIMIENTO JUVENIL LABORAL



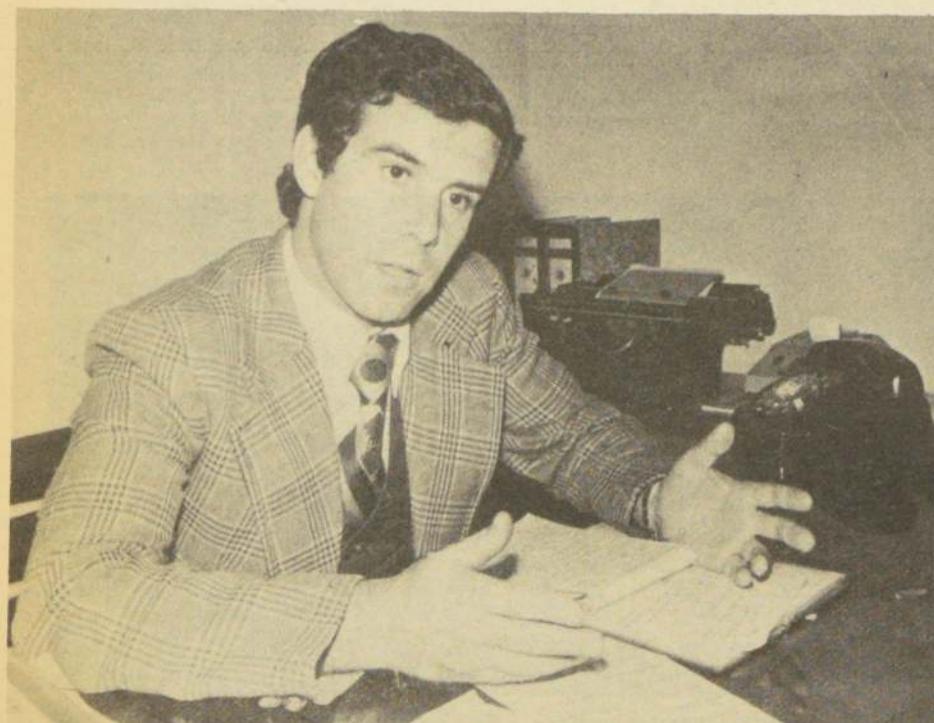
Patricio Hidalgo y Felipe Merino, presidente y secretario general del Movimiento Independiente Juvenil Laboral, en una de las reuniones de

trabajo en que planifican nuevas actividades artísticas culturales para trabajadores jóvenes en industrias y organismos comerciales.



Presidente del Movimiento Juvenil Independiente Laboral: Patricio Hidalgo. Los nuevos núcleos que estamos formando están destinados a ser la sabia re-

novadora que nuestro país necesita en el actual proceso de Nueva Institucionalidad"



Felipe Merino: "Plenos de satisfacción nos ha hecho sentir la respuesta tan favorable que hemos encontrado en

todos los grupos juveniles laborales por integrarse a nuestro movimiento de superación personal y comunitaria"

- Profunda promoción de las inquietudes artístico-culturales en todas sus formas: y manifestaciones
- Respuesta encontrada en los grupos mayoritarios de los jóvenes que trabajan, ha llenado de satisfacción a dirigentes del Movimiento Independiente
- Política de puerta abierta para recoger sugerencias y planificaciones de nuevas y provechosas actividades en que estén ausentes todas las fallas y vicios de la vida gremial del pasado

(Por Vitalio Chavez)

Los chilenos, en todos los niveles, hemos creado conciencia real y granítica de que somos una nación cuya trayectoria se está afirmando en su tradición creadora. Se observa una segura trascendencia de los valores de su cultura, con voluntad de realizar su destino, de fijar y saber recorrer su propio camino.

Tras estos principios, un grupo de muchachos ha tomado bajo su responsabilidad la creación reciente de un Movimiento Juvenil Laboral Independiente, y su misión será la de incentivar el nacimiento de núcleos juveniles laborales en todas las instituciones públicas y empresas del sector privado, agrícola y minero a todo lo largo y ancho del país.

## LA DIRECTIVA

La novel entidad está encabezada por la siguiente directiva nacional: Presidente Patricio Hidalgo; Vicepresidente, Alejandro Brito; Secretario General, Felipe Merino; Directores: Ricardo Correa, Héctor Alarcón y Ricardo Farbregat.

La sede social funciona en calle Phillips 16, 2º piso, Dpto. X; Fono: 36436.

Periodistas del Suplemento "Beca Presidente de la República", tuvimos oportunidad de conversar con Felipe Merino, secretario general de la organización, quien nos dio a conocer algunos de los planes que ya están en pleno desarrollo dentro de los sectores laborales, tanto públicos como privados y sobre cuyos resultados se encuentran ampliamente satisfechos.

Consideran que una de las rutas de partida en la programación global, es la que se refiere a la estrecha participación que le cupo al Movimiento que representan, en el reciente Congreso Nacional de la Juventud-EMPART realizado en el Estadio de la Caja de EE. Particulares. En esa oportunidad se reafirmaron los propósitos de lograr la unidad dentro de la Institución, apoyando todo ese organismo juvenil su cuota en el logro de la unidad nacional.

Señalaron que esta meta está inspirada en los postulados nacionalistas y patriotas consagrados en la declaración de principios del Supremo Gobierno, y su materialización se está alcanzando de Arica a Punta Arenas, donde la Caja de Empleados Particulares tiene sucursales.

Felipe Merino explicó que con el objeto de dar el máximo de acogida a todas las sugerencias de nuevas reali-

zaciones que han tenido la satisfacción de comprobar, le han dado al Movimiento que encabezan la forma de una "Empresa de Servicios", para que la juventud que trabaja llegue hasta ellos. Añadió que las actividades del Movimiento Independiente Juvenil Laboral no se contraponen con las organizaciones sindicales existentes, por cuanto su misión está destinada al campo cultural, de la educación física, la recreación en todas sus más diversas manifestaciones.

Todos estos centros juveniles laborales —añadió— serán la savia renovadora que nuestro país necesita en el actual proceso de construcción de la Nueva Institucionalidad y para continuarla en el futuro".

## CAUCES ABIERTOS

Nuestros informantes fueron enfáticos al insistir en que su misión no se orienta hacia el paralelismo sindical, sino que todo se reduce a promocionar el desarrollo de las inquietudes artístico-culturales de la gente joven que trabaja y que numéricamente constituyen la mayoría de la masa laboral del país.

Deseamos entregar a toda esa muchachada conocimientos amplios de tipo ecológico, con quienes se pueden aprovechar cosas nuevas y atender sustancialmente las imposiciones de una mentalidad renovada en favor de una nación como este Chile, que con su vigoroso despertar, ha logrado atraer la atención y la curiosidad de importantes urbes del concierto internacional frente a nuestro auge económico y social.

Estas son las razones —dijeron finalmente— que nos impulsan a formular un cordial llamado a todas las juventudes laborales del país para que se unan a nosotros. Nuestras puertas están abiertas para recibir sugerencias, planificaciones sobre cualquier tipo de actividad que lleve a la juventud laboral, de mentalidad verdaderamente sana, hacia mayores situaciones de recuperación cada vez más crecientes.

Hemos visto nacer hace pocos días movimientos jóvenes, pero que por su marcada participación en el acontecer decadente del régimen marxista, no representan ninguna renovación a las caducas plataformas políticas de antes. Es por esto —expresaron— que hoy damos el paso de constituirnos en el gran movimiento donde se integren los nuevos valores de la juventud trabajadora actual y donde estén ausentes todas las fallas y vicios de la vida gremial.

### CLASE N° 5

#### A. — COMPRENSION DE LECTURAS

##### I. — Hacia una concepción del arte

Llegar a una definición de arte, es decir, deslindar el punto donde la naturaleza acaba y el arte empieza, ha sido tema de grandes controversias en todos los tiempos. La misma índole maravillosa y proteica que informa la esencia del arte parece ofrecer una resistencia invencible a los tradicionales intentos por hallar una definición de validez general. Cicerón dividió el arte en dos clases o grupos: "Uno, en el cual las cosas eran únicamente contempladas por el espíritu, y otro, en el cual las cosas eran hechas". Con esta definición planteó, en realidad, el problema de la diferencia entre arte y ciencia, la cual, reducida a su noción más simple, puede precisarse así: la ciencia conoce, el arte crea. El artista, para crear, requiere ante todo estar dotado de imaginación, a través de la cual responde al vasto y multiforme mundo externo; expresando sus sentimientos por medio de palabras, formas, colores y sonidos. Coleridge diferenciaba la imaginación de la fantasía. Consideraba a aquella como una especie de primer agente de la percepción humana, y a ésta como una memoria superior emancipada del tiempo y del espacio. Entre este concepto casi deshumanizado de la fantasía y el que se tuvo por irrefutable durante siglos, de que el arte es una imitación de la naturaleza, radica el principio básico, ajeno a toda idea nominativa concreta, de que el arte, en su sentido más lato, es la forma sensible que el hombre escoge de la naturaleza objetiva para expresar en cifra simbólica el misterio de su ser subjetivo.

Por eso, lo que determina el valor de una obra de arte no depende del tema, sino del carácter peculiar de la expresión inspirada y de sus contenidos espirituales. Para formar un juicio de valor crítico, se debe prescindir del concepto personal del ideal estético. Aunque el arte es una creación eminentemente individual, el artista no puede producirse sin una tradición; hasta el más revolucionario e iconoclasta la tiene, pues nada se origina de la nada. Goethe tiene elementos comunes con los románticos y sin la influencia de la cultura griega antigua no le hubiera sido posible escribir el segundo Fausto.

La interacción de las culturas es necesaria para las nuevas ideas, formas, visiones, sentimientos, pasiones, ideales que laten en la naturaleza del arte, el cual cambia como cambia la vida. A través del arte el hombre registra los verdaderos anales de su alma y de su espíritu, escribe la profunda historia de su destino.

1.— De acuerdo con el texto leído, arte y naturaleza:

- A) se complementan
- B) son dos nombres que se dan a una misma realidad.
- C) ofrecen límites difusos
- D) son disciplinas delimitadas con absoluta precisión
- E) se superponen en toda su extensión.

2.— Basados en esta lectura, podemos sostener que arte y ciencia:

- A) persiguen objetivos similares
- B) se diferencian por sus funciones
- C) se basan en la imaginación
- D) no aceptan la intromisión de la fantasía en sus ámbitos
- E) extraen sus doctrinas de las leyes de la naturaleza.

3.— En el fragmento leído se señala que Goethe:

- A) es absolutamente original
- B) rechaza la presencia de elementos tradicionales en la literatura
- C) es un iconoclasta
- D) presenta influencia griega antigua
- E) adscribió al romanticismo su segundo Fausto.

4.— Coleridge sostiene que :

- A) la fantasía ofrece mayor complejidad que la imaginación
- B) no puede haber imaginación sin fantasía
- C) memoria e imaginación son sinónimos
- D) la imaginación facilita la percepción

—E) la imaginación es un tipo de memoria superior emancipada del tiempo y el espacio.

5.— En esta lectura se nos dice que:

- A) el arte es inmutable
- B) en el arte está la historia íntima de la humanidad
- C) vida y arte son elementos contrapuestos
- D) la vida es breve, pero el arte es eterno
- E) sólo en el arte se logra la total realización del ser humano.

II. — Realidad y estilo de Juan Rulfo

(Carlos Blanco Aguinaga)

"La verdad es lo subjetivo", había dicho Kierkegaard; "la realidad es un estado de alma", sienten ya los primeros románticos. Así, centrando todo en cada hombre sin pretensión de objetividad, limitando los campos de la ciencia y la razón, este nuevo idealismo —soterrado en los grandes momentos del idealismo objetivo, del triunfo de la ciencia y la revolución industrial burguesa, del positivismo— recorre el siglo XIX para estallar en el irracionalismo de fines de siglo, sirviendo de apoyo ideológico a la angustia del hombre moderno que erige su subjetividad en medida de todas las cosas. Y enfrentándose a la razón y la ciencia va surgiendo en la filosofía y en el arte la oposición al clasicismo y al realismo. Como en la poesía y la filosofía y la pintura y la música, se da el fenómeno en la prosa narrativa; frente al realismo que desemboca en el naturalismo de pretensiones científicas, van surgiendo en la novela y en el cuento el impresionismo, el espiritualismo, el simbolismo. Frente a la narración de pretensiones fotográficas —conviviendo con ella en el último tercio del siglo XX—, la pintura, reflejo de un estado de alma; frente a Flaubert y Zola, el nuevo y angustiado idealismo, tratando de superar sus limitaciones por medio de la destrucción de la realidad "objetiva", ahondando hacia el fondo del caos hasta llegar, a veces, a la total irreabilidad y destrucción de los límites de espacio y tiempo, interioridad y exterioridad, sueño y realidad, pesadilla y sueño concreto. Así, conviviendo en realidad literaria con los más sensatos antinaturalistas (con el romanticismo exaltado de Dostoevski, con el neorrealismo de Tolstoi, Galdós, el primer Joyce, Hemingway y tantos otros, con el realismo subjetivo de D.H. Lawrence), encontramos la prosa lírica de K. Mansfield, hondamente interior y atemporal, el subjetivismo total de Proust, el abstraccionismo del Ulysses y Finnegans' Wake, las angustiadas narraciones de Kafka. Obras y autores que, al llevar al extremo la búsqueda subjetiva, destruyen las relaciones clásicas entre el narrador y la realidad más concreta, entre lo narrado y el espacio y tiempo".

De acuerdo con la lectura precedente, complete la cruz frente a la afirmación que concuerde con su contenido:

1.—

- A) verdad y realidad objetiva son términos sinónimos
- B) el subjetivismo no afecta las lindes de la ciencia
- C) el subjetivismo proclama la objetividad de su verdad
- D) el positivismo ha favorecido el desarrollo del subjetivismo
- E) el subjetivismo desemboca en el relativismo.

2.—

- A) el impresionismo se contrapone al espiritualismo
- B) el subjetivismo no afecta a la filosofía
- C) la pintura y la música son las únicas artes afectadas por el subjetivismo moderno
- D) el subjetivismo supera las nociiones tradicionales de espacio y tiempo
- E) el subjetivismo lleva a la solución del caos existencial contemporáneo.

3.—

- A) sueño y realidad son elementos contrapuestos para el subjetivismo
- B) el subjetivismo llega a destruir las fronteras entre la interioridad y la exterioridad
- C) el subjetivismo rehúye conscientemente la irreabilidad
- D) la narración fotográfica es mirada como aspiración máxima por el subjetivismo
- E) clasicismo y realismo no tienen puntos de contacto.

4.— Según el texto leído, el hombre moderno:

- A) es un defensor del racionalismo
- B) supedita su espíritu a los cánones científicos
- C) sólo acepta el objetivismo filosófico
- D) rechaza la llamada "verdad objetiva"
- E) es un discípulo del positivismo

5.— De acuerdo con el autor de este fragmento, la novela moderna:

- A) es una proyección al arte del "naturalismo científico"
- B) es exclusivamente impresionista
- C) aparece inficionada por un optimismo muy discutible
- D) es una narración de pretensiones fotográficas
- E) se aleja del llamado "realismo objetivo".

#### B. — TERMINOS EXCLUIDOS

##### 1.— ATAREADO

- A. ocupado
- B. dedicado
- C. entregado
- D. sobrecargado
- E. ofuscado

##### 4.— SUPERVISAR

- A. mirar
- B. vigilar
- C. cuidar
- D. inspeccionar
- E. examinar

##### 2.— PERMUTAR

- A. trocar
- B. transformar
- C. cambiar
- D. conformar
- E. intercambiar

##### 5.— CAMINAR

- A. avanzar
- B. ir
- C. moverse
- D. progresar
- E. venir

##### 3.— SUSTENTAR

- A. aprovisionar
- B. ostentar
- C. alimentar
- D. conservar
- E. mantener

##### 6.— MORIR

- A. terminar
- B. fallecer
- C. agonizar
- D. concluir
- E. sucumbir

#### C. — COMPLETACION DE ORACIONES

1.— El tema poético existe previamente de una vez para siempre; se trata sólo de... en los corazones:

- A) actualizarlo
- B) resucitarlo
- C) inculcarlo
- D) profundizarlo
- E) aumentarlo

2.— Vargas Llosa escribió la novela del Leoncio Prado sin mayores... quizás con ese previo... con que solía actuar por entonces un escritor peruano joven:

- A) cuidados — interés
- B) desparpajos — amedrentamiento
- C) alardes — engreimiento
- D) esperanzas — desengaño
- E) motivaciones — incentivo.

3.— Las novelas de caballerías dan... representaciones de su tiempo. Abarcan todos los niveles de la vida:

- A) deslucidas
- B) integrales
- C) maravillosas
- D) objetables
- E) insustituibles

#### D. — COMPLETACION DE ANALOGIAS

1. ....: MATEMATICAS . . = ....: CASTELLANO

- A. exactitud
- B. cantidades
- C. ingeniero
- D. inteligencia
- E. números

vaguedad  
novelas  
profesor  
imaginación  
palabras

2. ....: BOREAL

- A. norte
- B. septentrional
- C. frío
- D. ecuatorial
- E. equinoccio

engaño  
apócrifo  
tórrido  
celaje  
trampa

3. ....: AGUA

- A. mar
- B. oasis
- C. granizo
- D. sed
- E. nube

anteojos  
día  
audición  
oscuridad  
paisaje

# Fundamentos Rectores de la Educación son Ruta a Producción

De acuerdo con los fundamentos rectores que guían la política educacional y cultural del Gobierno de Chile, se establece en su idea original que el hombre es un ser inteligente y social, con capacidad de entender, valorar y organizar. Estas aptitudes lo habilitan para asociarse, transformar la realidad en que vive y alcanzar dentro de ella una mayor libertad.

Profundizando en la sentencia, se llega a la convicción de que el hombre es un ser imperfecto que desea definición; es un ser limitado que necesita infinitud; es un ser temporal que clama trascendencia; es un ser mortal que ansía eternidad. El hombre es un ser enraizado en la materia que, urgido por su espíritu, aspira a sublimarse.

El hombre observa a su alrededor el desarrollo de un proceso continuo y creciente de comprensión del universo que lo envuelve y lo empuja a su participación en él. Este doble esfuerzo por entender y utilizar el medio que lo circunda, tiene como resultado un saber, un crear y un vivir que integran el patrimonio de la humanidad denominado cultura. Este concepto se estrecha férreamente al espíritu de trabajo, tanto en lo personal, como en la imperiosa necesidad de que tal esfuerzo no sólo beneficie privadamente al ejecutante de una labor determinada, sino que esta muestra de vigor se extienda hacia la mayor parte de la comunidad.

Como consecuencia directa de la capacidad organizadora del hombre y de su necesidad de convivir armónicamente con sus semejantes, surge el Estado como entidad impulsora y coordinadora del desarrollo del individuo y de la sociedad.

## CONTEXTO CHILENO

Los mismos fundamentos rectores expresan que el Gobierno proclama que su objetivo máspreciado es la unidad nacional, como expresión de la responsabilidad que a todos cabe en el desarrollo y progreso del país y de cada uno de sus habitantes. Rechaza toda forma de discriminación y antagonismos entre grupos de la comunidad. Esta concertación de voluntades en torno al engrandecimiento de la Nación será el factor principal que permitirá avanzar en el crecimiento intelectual, moral, económico y social, en justicia y paz.

Frente a lo expuesto, entonces, conviene recordar y reactualizar las expresiones vertidas por el Ministro de Educación, Gonzalo Vial, al intervenir en el último Seminario de Desarrollo Social efectuado recientemente en el Edificio Diego Portales. En dicha oportunidad, el Secretario de Estado se refirió a la necesidad de la participación de la comunidad en la educación fiscal y el estímulo a la enseñanza particular, donde se resumen a grandes rasgos el papel del sector privado en la educación.

Destacó la conveniencia e importancia de que los canales de dicha participación, que será primero en forma consultiva y luego tendrán un papel resolutivo, serán los Servicios Provinciales de Educación.

Asimismo, explicó el Ministro del ramo que a través de la revitalización de los centros de padres y apoderados y los centros de alumnos, estos organismos adquirirán un alto grado de autonomía.

Otras de las formas de incentivar la participación comunitaria será la creación de un sistema a través del cual la comunidad organizada, a nivel local, apoye a los establecimientos escolares. En este sentido se aplicará en cada establecimiento un pago de derecho de escolaridad en la Enseñanza Media, que será voluntario, y dependerá de la Dirección del establecimiento y de los Centros de Padres.

## ENSEÑANZA PARTICULAR

En torno al estímulo a la enseñanza particular, recordaremos que el Estado—y así lo aseguró el Ministro Vial—ya ha comenzado a aumentar el monto de la subvención a la educación particular gratuita, al mismo tiempo que se ha procedido a desburocratizar el sistema.

Otro de los aspectos mencionados en la ocasión de nuestra referencia, es lo que dice relación con la mayor liberalidad en los planes y programas de nuevos estímulos para la construcción, ampliación y equipamiento de colegios particulares.

• **El ser humano en su doble esfuerzo por entender y utilizar el medio que lo rodea, tiene como resultado un saber, un crear y un vivir que integran el patrimonio de la humanidad, denominado cultura**

• **Los objetivos máspreciados del Gobierno son la unidad nacional que cabe en el desarrollo y progreso del país y en beneficio de cada uno de sus habitantes**

• **Conceptos y fundamentos expuestos por el Ministro de Educación, sobre estrecha ligación entre fomento de la enseñanza y evolución laboral**



El pensamiento del Ministro de Educación, Gonzalo Vial Correa, se ubica en que la política del Estado en materia educacional y cultural debe inspirarse en un concepto amplio de la Educación y la Cultura, concebidas como actividades que se extienden a lo largo de la vida, obedeciendo a imperativos distintos y realizándose de manera diferente, de acuerdo con el medio en que viven, el interés, las aptitudes y la edad de las personas.



Los operativos cívicos efectuados a populoso núcleos poblacionales, han constituido un poderoso incentivo para numerosísimos compatriotas que han visto en es-

tas actividades una prolongación valiosísima de los principios educacionales y de salubridad que inspiran a las autoridades de Gobierno

También se consideran formas alternativas de educación, que estarían constituidas por la educación técnica, superior o media, instrucción programada, por correspondencia, etc., las cuales "tendrán equivalencia de grado con la educación formal".

Sobre esta misma materia, es necesario referirnos a la educación técnico-profesional, en la cual al sector privado le cabrá un papel decisivo.

El Ministro Vial ha sido claro al manifestar que

esta educación, a pesar de ser la más cara —cuesta 30 millones de dólares al Estado—, su dotación de fondos es aún insuficiente.

De cada cien alumnos que ingresan, sólo 50 terminan sus estudios, y de éstos, sólo 12 encuentran ocupación en su especialidad. Esta última es una de las razones por la cual "la parte especialización está siendo cedida al sector privado, que está en mejores condiciones de asumirla que el Estado".

### CLASE N° 5

#### FACTORIZACION

Puesto que polinomios como

$$(x+1) \text{ y } (2x+3)$$

no son factorizables bajo nuestros requisitos, diremos que estos polinomios son **primos**.

Cualquier polinomio de primer grado que no sea primo, es a menudo factorizable, por simple aplicación de la propiedad distributiva.

Factoricemos

$$15x - 35y + 5$$

entonces

$$15x - 35y + 5 = 5(3x - 7y + 1)$$

Factoricen

$$a) 27x - 9y + 81$$

$$b) 4x + 12y - 14$$

$$c) 7x - 21y + 42$$

$$d) 12x - 24y + 36$$

Respuestas

$$a) 9(3x - y + 9)$$

$$b) 2(2x + 6y - 7)$$

$$c) 7(x - 3y + 6)$$

$$d) 12(x - 2y + 3)$$

Probablemente Ud. habrá notado que en cada caso en que se aplica la propiedad distributiva aparece algún factor común en cada término del polinomio que se va a factorizar. Ciertamente ésta es la clave que nos debe poner alertas sobre la posibilidad de hacer uso de la propiedad distributiva.

En el polinomio

$$3a + 9b + 15c$$

el factor común es "3"

La conveniencia de descubrir factores comunes en cada término del polinomio no queda restringido a polinomios de primer grado en enteros. Por ejemplo, en el polinomio

$$3x^2 + 3x^3$$

el factor común a ambos términos es "3x<sup>2</sup>", y el polinomio puede ser factorizado como

$$3x^2 + 3x^3 = 3x^2(1 + 3x)$$

Factoricemos

$$3b^2 + 2b^2 - 3ab^2$$

El factor común es 3b<sup>2</sup>, luego

$$3b^2 + 2b^2 - 3ab^2 = 3b^2(3 + 2 - 3a)$$

$$= 3b^2(5 - 3a)$$

Factoricemos

$$10x^2y^2 + 20xy$$

El factor común es 10xy, o sea:

$$10x^2y^2 + 20xy = 10xy(x + 2)$$

Factorice:

$$a) 5a^2b - 7ab^2 + ab$$

$$b) 15m^2 + 12m^3n^2 - 18m^2n^3$$

$$c) 8m^3 + 12m^2z + 6m^4$$

$$d) 7ax^2 - 14a^2x - 21ax$$

Respuestas:

$$a) ab(5a - 7b + 1)$$

$$b) 3m^2(5 + 4mn^2 - 6n^3)$$

$$c) 2m^2(4m + 6z + 3m^2)$$

$$d) 7ax(x - 2a - 3)$$

Hemos visto que la ley distributiva puede ser útil en la factorización de polinomios, en enteros, sin que afecte el grado del polinomio o el número de variables que comprenda. La propiedad distributiva es igualmente útil en la obtención de factores de polinomios en racionales, tales como

$$\frac{1}{2}x + \frac{1}{2}y$$

En este caso el factor común es  $\frac{1}{2}$ ; y de ahí que:

$$\frac{1}{2}x + \frac{1}{2}y = \frac{1}{2}(x + y)$$

Esto es ejemplo de la forma aceptable, cuando factorizamos polinomios en racionales. Siempre lo expresamos como el producto de una fracción racional y uno o más polinomios en enteros. Entonces,

$$\frac{2}{3}a + \frac{1}{3}c$$

lo escribiríamos así:

$$\frac{2}{3}a + \frac{1}{3}c = \frac{2}{3}(a + c)$$

Algunas veces el factor racional no se hace obvio inmediatamente. Por ejemplo.

$$x^2 - \frac{2}{5}$$

no está en la forma que automáticamente sugiera la aplicación de la propiedad distributiva. Sin embargo, podríamos escribirlo así

$$\frac{5}{5}x^2 - \frac{2}{5}$$

y ahora sí podrá ver que

$$x^2 - \frac{2}{5} = \frac{5}{5}x^2 - \frac{2}{5} = \frac{1}{5}(5x^2 - 2)$$

Factoricemos

$$x^2 - \frac{1}{3}x - \frac{3}{3}x^2 - \frac{1}{3}$$

$$= -\frac{1}{3}x(3x - 1)$$

Saquemos factores a

$$\frac{2}{3}x^2 + 4x$$

Sugerimos que:

$$4 = \frac{12}{3}$$

Luego:

$$\frac{2}{3}x^2 + \frac{12}{3}x - \frac{2}{3}x(x + 6)$$

El uso de la propiedad distributiva en la obtención de factores, puede hacerse más extensiva, en virtud de que el factor común que descubrimos en el polinomio, puede ser también un polinomio.

Considere el polinomio

$$x(y-3) + 5(y-3)$$

que tiene dos términos. Cada término contiene el binomio (y - 3) como factor. Por lo tanto, utilizamos la propiedad distributiva para escribir

$$x(y-3) + 5(y-3) = (y-3)(x+5)$$

Debemos poder aclarar si esta aseveración es correcta por multiplicación. Efectúe las multiplicaciones indicadas en los miembros derecho e izquierdo de la ecuación, los polinomios resultantes serán iguales.

Saque factor común de

$$a) a(2x+3) + b(2x+3) + c(2x+3)$$

$$b) 2r(s-t) + 5(s-t)$$

$$c) a(x+y) + b(x+y)$$

Respuestas

$$a) (2x+3)(a+b+c)$$

$$b) (s-t)(2r+5)$$

$$c) (x+y)(a+b)$$

Para factorizar algunos polinomios se hace necesario utilizar la propiedad distributiva más de una vez. Por ejemplo, para sacar factores al polinomio.

$$2rs - 2rt + 5s - 5t$$

es conveniente aplicar la propiedad distributiva a los primeros dos términos, y luego a los dos últimos

$$2rs - 2rt - 2r(s-t)$$

$$5s - 5t - 5(s-t)$$

Acabamos de encontrar que

$$2rs - 2rt + 5s - 5t = 2r(s-t) + 5(s-t)$$

Note que aún no hemos terminado de factorizar la expresión dada, pero ahora estamos en condiciones de hacerlo. Por la propiedad distributiva.

$$2r(s-t) + 5(s-t) = (s-t)(2r+5)$$

Luego:

$$2rs - 2rt + 5s - 5t = (s-t)(2r+5)$$

De la misma manera.

$$ax + ay + bx + by$$

$$= a(x+y) + b(x+y)$$

$$= (a+b)(x+y)$$

Hasta aquí solamente hemos sacado factores comunes por aplicación directa de la propiedad distributiva. Sin embargo, para factorizar muchos polinomios se hacen necesarias otras técnicas.

Algunas de ellas, las presentaremos en la clase 6.

## CLASE N° 5

En la clase anterior analizamos conceptos de Geomorfología, relativos a las distintas capas de la corteza terrestre y a las fuerzas diastóficas que contribuían a modificarlas, especialmente a través de movimientos orogénicos, formadores de plegamientos, fallas y terremotos, concluyendo con la exposición del tema de Oceanografía.

En la jornada de hoy iniciaremos el estudio de la unidad relativa a Geografía de América.

### AMERICA

Con una superficie de 42.000.000 kms<sup>2</sup>, es el continente de mayor extensión longitudinal, siendo sólo superado por Asia, con 44.000.000 kms<sup>2</sup>, superioridad que se explica únicamente por el mayor desarrollo latitudinal de éste último.

SUPERFICIE TERRESTRE (millones kms <sup>2</sup> )	OCEANOS Y MARES	
510	361	
TIERRAS EMERGIDAS	ASIA	AMERICA
149	44	42

### SITUACION

Se extiende desde los 88° Latitud Norte, que corresponden a las islas más septentrionales de dicho hemisferio, hasta los 56° Latitud Sur, que corresponden a las islas más meridionales, llamadas Diego Ramírez; por lo tanto, en sentido longitudinal se miden 15.984 kilómetros; situación que determina una gran variedad climática, con predominio de climas templados en hemisferio Norte y tropicales en el Sur.

### FORMA

Se pueden distinguir dos grandes triángulos, correspondiendo cada uno a América del Norte y América del Sur, ambos con base en el Norte y vértice en el sur, mostrando la primera un notable acercamiento al continente asiático, ya que en el Nor-Oeste, a través del Estrecho de Behring, prácticamente se une a Asia, puesto que tiene sólo una extensión de 90 kilómetros; en cambio América Meridional muestra en el Nor-Este, en Natal, un ostensible acercamiento al continente africano.

Este desplazamiento de los dos triángulos, determina que Valparaíso, situado en la fachada Pacífica, y Nueva York, en la Atlántica, estén recorridos por el mismo meridiano; en consecuencia les corresponde idéntico Huso Horario.

En relación al relieve, ambos triángulos muestran una notoria semejanza, ya que a lo largo de toda la fachada Occidental Pacífica, predominan tierras altas, jóvenes y compactas, formadas por grandes cordilleras como las Rocosas de Estados Unidos, que se prolongan en México a través de las Sierras Madres Occidental, Oriental y del Sur, y la Cordillera de los Andes, que se extiende desde Venezuela a Chile, manifestándose como ya veremos con una serie de condiciones favorables y desfavorables; en cambio la fachada Oriental Atlántica se caracteriza por el predominio de cadenas montañosas antiguas, bajas y erosionadas, como los Apalaches en América del Norte; el macizo Guayanés vecino al Caribe; el macizo Brasileño y, en el extremo Sur, el Patagónico.

Los dos triángulos en el interior localizan grandes llanuras, cuya ocupación y poblamiento ha sido muy diferente, ya que en América del Sur la población se ha concentrado preferentemente en las proximidades del Océano; en tanto que en América del Norte la localización de la población ha sido más regular, lo que se explica en gran medida por su mayor desarrollo económico, sirviendo el conjunto de dichas actividades en particular la industria, como incentivo al poblamiento de dichos territorios.

De acuerdo con lo anterior, América Central y Antillas pueden ser consideradas como nexo entre los dos triángulos.

### AMERICA LATINA

Se extiende desde el Río Grande, que separa a México de Estados Unidos, hasta el extremo Sur de América Meridional; por lo tanto puede ser

considerado como un límite étnico, económico y cultural, que sirve de separación entre América Latina, al Sur, y América Sajona, al Norte.

### AMERICA CENTRAL

Se inicia en el istmo de Tehuantepec, comprendiendo algunos estados del Sur de México como TABASCO, YUCATAN y QUINTANA ROO, y abarca los territorios de:

GUATEMALA  
EL SALVADOR  
HONDURAS  
NICARAGUA  
COSTA RICA  
PANAMA y  
HONDURAS BRITANICA

PAÍS	SUPERFICIE (kms <sup>2</sup> )	POBLACION
Guatemala	108.889	5.320.000
Honduras	112.088	2.660.000
Nicaragua	148.000	2.084.000
El Salvador	21.393	3.980.000
Costa Rica	50.900	1.921.000
Panamá	75.650	1.631.000

Situación.- América Central se desarrolla entre los 8° y 18° de Latitud Norte; es una situación claramente tropical, pero el relieve, al igual que en México, permite distinguir tres pisos térmicos que son:

- 1.- La tierra cálida hasta 1.000 metros.
- 2.- Tierra templada, entre 1.000 y 2.000 metros.
- 3.- Tierra fría, entre 2.000 y 3.000 metros.

En la tierra cálida predominan cultivos característicos que son la caña de azúcar, tabaco, algodón y cacao.

En la tierra templada cultivos predominantes son el café, maíz y cítricos.

En la tierra fría domina el trigo y la ganadería.

Considerando el relieve centroamericano, se aprecia un predominio de sierras y llanuras, con la costa Pacífica que es rocosa, volcánica y acantilada, descendiendo bruscamente hacia el litoral; en cambio las costas del Mar Caribe o de las Antillas son en general más bajas y pantanosas.

La economía de estos países, al igual que la de Estados de Antillas, corresponde a una situación específica de subdesarrollo, con una base monoproducitora de exportación de cultivos tropicales, baja renta per cápita, débil industrialización, dificultada por escaso potencial hidroeléctrico, reducida capitalización, incipiente tecnología y elevadas tasas de analfabetismo.

A este respecto es útil precisar que el cambio de una situación de "subdesarrollo" a "desarrollo", no es de carácter automático como tampoco condicionado por el mero avance del tiempo, sino determinado por una modificación substancial de estructuras económico-sociales de los diversos estados.

### PAÍSES DE ANTILLAS O DEL CARIBE

El Mediterráneo americano, como se denomina, se encuentra limitado al Norte por la península de Yucatán y el Estrecho que los separa de aguas del Golfo de México y el Rosario de Grandes Antillas: CUBA, SANTO DOMINGO, PUERTO RICO y JAMAICA; al Este el Rosario de Pequeñas Antillas; islas de Sotavento y Barlovento, que lo separan del Atlántico, al Oeste con América Central y al Sur con Costa Rica, Panamá y la parte Norte de Sudamérica, representadas por Colombia y Venezuela.

La superficie total es de 237.000 kms<sup>2</sup>, distribuidos en un arco de islas que se extienden desde península de Yucatán y concluyen en costas septentrionales de América del Sur.

Su origen se atribuye a un fenómeno de deslizamiento y hundimiento, como lo testimonian las profundas fosas submarinas.

El clima es tropical, cálido y húmedo con precipitaciones anuales que oscilan entre 1.500 y 3.000 mms., dependiendo la pluviosidad de situación de laderas expuestas o a resguardo del viento.

En estas latitudes entre península de Florida y Cuba, nace la corriente cálida del Golfo (GULF STREAM) que se dirige a Irlanda y Gran Bre-

taña y uno de sus brazos continúa por la costa Atlántica de países escandinavos, actuando como factor moderador del clima de esas latitudes.

El comercio exterior se basa en monocultivos tropicales: Cuba, Santo Domingo, Haití, República Dominicana, Trinidad-Tobago (Federación de Indias Occidentales, integrantes del Commonwealth), Jamaica y Puerto Rico.

Jamaica, además de la caña de azúcar, en la minería es uno de los grandes productores mundiales de Bauxita, mineral del cual se extrae el aluminio, con más de 12 millones de toneladas anuales, no obstante por la limitación de sus fuentes de energía, su producción de aluminio es muy reducida.

### ACTIVIDADES

- 1.- ¿Cuál es la frontera geográfica entre América Latina y Sajona?
- 2.- ¿Entre qué latitudes se concentra el mayor número de población?
- 3.- ¿Confeccione dos gráficos (de curvas de frecuencia o de barras), uno que represente el "volumen" de población y otro de "densidad" de población de América Central. Explique comparándolos ¿por qué no coinciden las alturas de curvas o barras de representación con los mismos países?
- 4.- En relación al clima de América Central ¿Qué consecuencia origina el relieve montañoso que la recorre?
- 5.- Observando el mapa que se adjunta ¿Cuáles son los archipiélagos que forman las Pequeñas Antillas? ¿Cuál de ellos sirvió de contacto entre la civilización europea y americana?

### AMERICA DEL SUR

Se extiende desde los 12° Latitud Norte hasta los 56° latitud Sur, con dominio por su situación de climas tropicales y ecuatoriales, abarcando diez países, más territorios de Guayanas:

Guyana (ex británica).  
Surinam (ex holandesa)  
y francesa.

En su forma triangular, se distinguen tres grandes entidades de relieve: Cordillera de los Andes, Macizos o tierras altas orientales y las llanuras interiores.

1.- CORDILLERA DE LOS ANDES.— Cadena montañosa joven, de formación geológica reciente, de desarrollo compacto, que actúa como biombo climático y factor modificador del clima, al establecer una verdadera AZONALIDAD DE PISOS TERMICOS.

Longitudinalmente se desarrolla por más de 8 mil kilómetros con un ancho medio superior a 200 y 1.000 de altiplanos desde Venezuela a Chile.

Sus características son las siguientes:

- a) En Venezuela se bifurca en Sierra de Perija y Cordillera de Mérida, que limitan depresión petrolera del Golfo de Maracaibo.
- b) En Colombia tiene tres ramales: Occidental, Central y Oriental, en cuyas depresiones se concentra la mayor parte de la población, continuando en sector ecuatoriano con una bifurcación.
- c) En Perú desde el Nudo de LOJA y CERRO DE PASCO se trifurca, alcanzando el máximo ancho entre ese lugar y Copiapó, formando elevadas mesetas que encierran grandes depresiones lacustres, salares y valles profundos.

La condición andina de países que recorre se traduce en una serie de consecuencias negativas y positivas.

En el primer caso, dificulta la ocupación humana y la agricultura; ha sido un obstáculo para las comunicaciones y la integración regional, determinando que los ríos hayan sido vías de ocupación y poblamiento.

Como condiciones positivas y favorables, puede señalarse que concentra grandes recursos mineros, ya que por su activo volcánismo ha producido la mineralización de las rocas y formación de variados yacimientos.



## CLASE N° 5

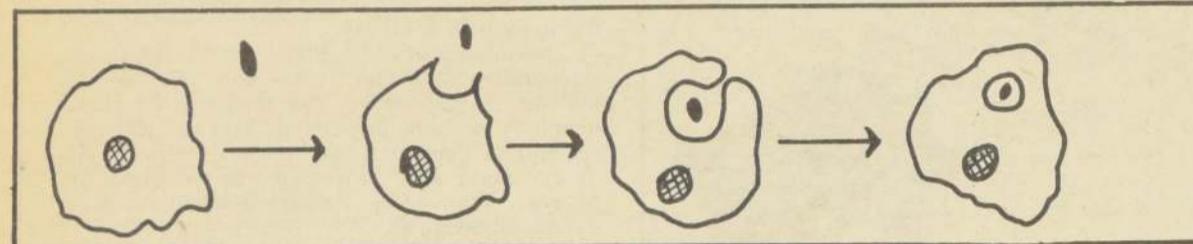
En la clase anterior vimos de qué manera está estructurada la membrana plasmática, haciendo notar que esa conformación obedece estrictamente a las importantes funciones que cumple esa región celular.

**Funciones de la membrana celular.** Son las siguientes:

a) **Fagocitosis.** Esta importante función de la célula consiste en que la membrana modifica su estructura con el fin de incorporar al medio celular partículas sólidas de gran tamaño, englotándolas. Posteriormente, cuando la partícula ya se encuentra incluida en el seno celular se forma una **vacuola**, en donde es digerida.

En los protozoos este fenómeno es un medio de alimentación; en cambio, en otras células como los glóbulos blancos de los mamíferos se constituye en un sistema de defensa, destruyendo bacterias u otras partículas extrañas al organismo. La vacuola o fagosoma se comporta como un verdadero órgano digestivo, para lo cual entra en contacto con otras estructuras citoplasmáticas, los **lisosomas**.

A continuación entregamos una secuencia esquemática de la fagocitosis en una amiba:



Por último, aclararemos que la fagocitosis es un mecanismo activo de transporte.

b) **Pinocitosis.** Además de partículas sólidas que se incorporan a la célula, también lo hacen gotas de diferentes líquidos, como solución de proteínas, por ejemplo. Pinocitosis significa "beber".

Durante el proceso de pinocitosis la célula gasta un tanto de energía. Además de las proteínas, penetran también otras sustancias que por otros mecanismos no podrían hacerlo.

c) **Permeabilidad.** Una de las características más singulares de la membrana celular es su permeabilidad. Este fenómeno físico-químico lo definimos como la capacidad que tiene una membrana para que a través de ella se movilicen diversas partículas. Este movimiento de moléculas en el espesor de la membrana no necesita de energía, por lo que es un fenómeno de transporte pasivo.

La dirección que siguen las sustancias que atraviesan la membrana es en doble sentido, desde el interior de la célula hacia el exterior, y desde el exterior hacia el interior del protoplasma.

Las membranas, en general, tomando en cuenta su grado de permeabilidad, se clasifican de la siguiente manera:

1.- Membranas Impermeables, que no dejan pasar ninguna sustancia.

2.- Membranas Permeables, que dejan pasar partículas.

Las membranas permeables, a su vez, pueden ser de dos categorías:

a) Con permeabilidad indiscriminada  
b) Con permeabilidad discriminada o semipermeabilidad.

Como ejemplo del grupo a tenemos a los diafragmas de porcelana porosa; mientras que en el grupo b mencionamos al papel celofán, membrana de ferrocianuro de cobre y membrana celular.

Es indudable que desde el punto biológico interesa el segundo grupo de membranas, las semipermeables o selectivas.

Las membranas semipermeables pueden en algunos casos dejar pasar sólo agua, es decir, solamente el solvente de una solución; en cambio, otras dejan pasar el solvente y parte del soluto, siempre que se trate de una solución verdadera; no así cuando se encuentra con soluciones coloidales.

En el caso específico de la membrana plasmática, existen dos factores fundamentales que regulan o permiten que ésta sea atravesada por diferentes sustancias:

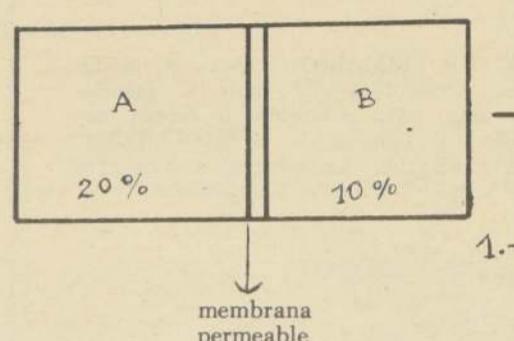
a) Tamaño de la partícula o molécula  
b) Diferencia de concentración de la sustancia a ambos lados de la membrana.

La permeabilidad general se basa en fenómenos tales como: difusión, osmosis y filtración.

Difusión es un fenómeno físico-químico

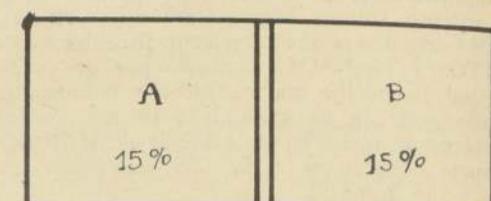
mediante el cual las partículas de una sustancia se movilizan de un lugar a otro en una solución, de acuerdo con las diferencias de concentración. También existe difusión si colocamos una membrana permeable propiamente tal entre dos soluciones. Ejemplifiquemos este hecho:

Tenemos dos soluciones de glucosa, de diferente concentración, separadas por una membrana permeable pura:



1.-

comparamos las presiones osmóticas ejercidas por soluciones 1M de NaCl con una solución 1M de glucosa; la concentración de las soluciones es igual pero la presión osmótica de la solución de NaCl es el doble que la glucosa. Esto se explica, atendiendo a que el NaCl en un solvente se disocia, se ioniza, desdoblándose en dos partículas cada molécula, pasando a comportarse, desde el punto de vista osmótico, como partículas



2.-

En el sistema 1.- tenemos que la solución A es del 20%; la solución B es del 10%, separadas por la membrana. Establecidas así las condiciones, se produce la migración de partículas en un sen-

tido y otro, de acuerdo con las diferencias de concentraciones. De esta manera, la glucosa se dirige desde A hacia B, y en cambio las moléculas de agua de la solución B lo hacen en sentido contrario, desde B hacia A. Así llegamos al sistema 2.-, en el cual se ha establecido el equilibrio entre las dos soluciones, y es en este momento en que se detiene la migración de moléculas.

**Conclusión.** El flujo de moléculas de una a otra solución, moléculas de glucosa o de agua, se efectúa desde los puntos de mayor concentración hacia los de menor concentración. Entiéndase bien, lo anteriormente dicho se explica porque en la solución A del sistema 1.- tenemos mayor concentración de glucosa y menor concentración de agua que B; a su vez, en B tenemos menor concentración de glucosa y mayor concentración de agua que A.

**Osmosis.** Es un caso especial de difusión, caracterizándose por el flujo de moléculas de agua, a través de una membrana semipermeable o selectiva, desde un punto de mayor concentración de esta sustancia a otro de menor concentración. La primera condición, mayor concentración de agua, la tenemos en las soluciones diluidas o el solvente puro; la segunda condición se presenta en las soluciones concentradas, menor concentración de moléculas de agua.

Los procesos osmóticos se pueden medir mediante un aparato especial llamado osmómetro.

Para que se verifique osmosis propiamente tal, es decir, sólo traspaso de agua, deben presentarse las siguientes condiciones:

a) Membrana semipermeable pura (sólo es atravesada por el agua)

b) Soluciones de diferente concentración a ambos lados de la membrana.

Dejemos en claro que la membrana plasmática es una membrana semipermeable selectiva, queriendo decir esto que, además de agua es atravesada por ciertas moléculas de otras sustancias. La membrana construida con ferrocianuro de cobre es semipermeable pura.

Cuando dos soluciones de diferente concentración se separan por una membrana como las indicadas más arriba, se establece lo que se llama presión osmótica (PO), que hace posible el flujo de moléculas de agua de uno a otro lado; pero este hecho sucede hasta cuando se ha alcanzado una igual concentración en ambas soluciones, estableciéndose el equilibrio en la presión osmótica.

No siempre se establece equilibrio osmótico al existir una igual concentración, sobre todo si se trata de concentración molar. Esto sucede si

diferentes (esto sucede con todos los electrolitos). En cambio, con la glucosa u otra sustancia orgánica, no sucede esto. Por esto para tener soluciones con presiones osmóticas equivalentes entre el NaCl y la glucosa debemos preparar una solución 1M de NaCl y una solución 2M de glucosa. Dadas estas condiciones hablamos de isosmolaridad (igual osmolaridad).

Existen experiencias clásicas que demuestran el comportamiento de diferentes células, como glóbulos rojos, por ejemplo, ante soluciones de concentraciones diferentes o iguales. Aclaremos que la célula, por ser la membrana plasmática semipermeable selectiva, no se comporta como un osmómetro perfecto.

Si colocamos glóbulos rojos en soluciones hipotónicas o hiposmolares, es decir, de menor concentración que el interior de la célula, se efectúa un flujo de agua desde el exterior hacia el interior, con lo cual el glóbulo rojo se hincha, terminando por reventar; fenómeno conocido como hemólisis. A su vez, si disponemos a los glóbulos rojos en una solución hipertónica o hiperosmolar, es decir, con una presión osmótica superior a la de la célula, por su mayor concentración, el flujo de agua se establece desde el interior de la célula hacia el exterior; los glóbulos se arrugan. En cambio, los glóbulos rojos siguen viviendo normalmente si los colocamos en una solución isotónica o isosmolar, puesto que a ambos lados de la membrana se establece un equilibrio de las presiones osmóticas de las soluciones extra e intracelular.

El conocimiento de estos hechos ha sido de gran importancia clínica, puesto que sobre esa base se ha podido preparar soluciones con semejantes presiones osmóticas que las de los líquidos del medio interno orgánico. Las más comunes son el suero fisiológico, con una concentración de NaCl al 0,9%, equivalente a 0,16 M; el suero glucosado, muy útil en los post-operados; o ya en el terreno experimental, se cuenta con soluciones tales como el líquido de Ringer o la solución de Tyrode.

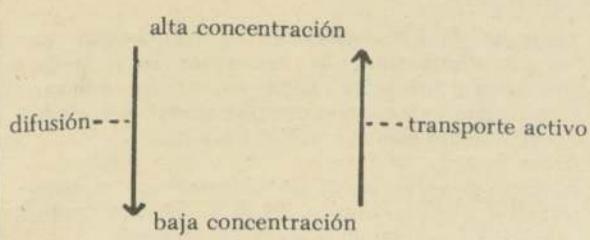
El proceso osmótico no constituye gasto de energía para la célula, por lo que se le considera una forma de transporte pasivo.

Hasta este momento hemos estudiado una serie de procesos que se suceden en la membrana plasmática, pero como lo hemos aclarado en su debido tiempo, todos ellos no demandan gasto de energía para la célula, por lo que se le considera como mecanismos de transporte pasivo. Pero existe una serie de sustancias que no pueden incorporarse al seno celular por estos medios, más bien dicho siguiendo los efectos de la gradiiente osmótica. La célula emplea en estos casos un mecanismo diferente y muy interesante, que detallamos a continuación.

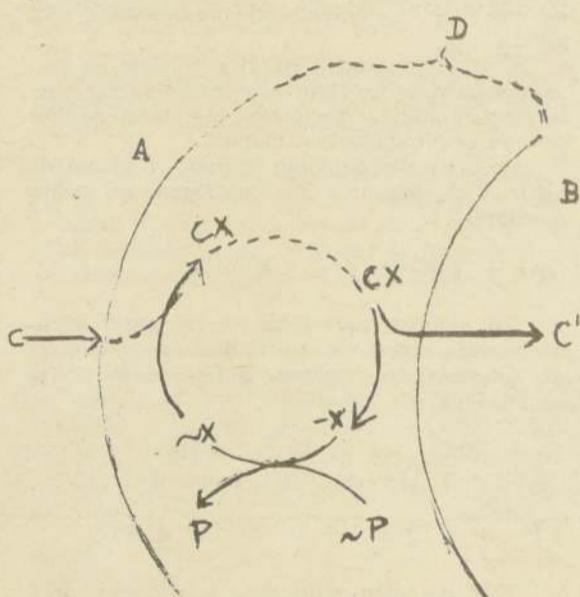
**d) Transporte activo.** Diversas sustancias, como iones de sodio y potasio, atraviesan la membrana plasmática en contra de la gradiiente de concentración, no rigiéndose por ello por las leyes de la difusión. Esto implica un consumo de energías. ¿De dónde saca la célula la energía necesaria para este proceso? El ATP es el encargado de conceder ese vital factor.

# BIOLOGIA

El esquema que entregamos a continuación nos da una idea general sobre la gran diferencia entre el simple fenómeno de difusión y el transporte activo:



Por tener este mecanismo características muy especiales, también se le ha denominado **difusión catalizada**, **transporte especializado**, etc. Mucho se ha estudiado el mecanismo de transporte activo, y en realidad también se desconoce mucho acerca de él. Veamos, en todo caso, en líneas muy generales, cuál es el mecanismo más aceptable hoy en día. Se piensa, por principio, que la sustancia que debe ser transportada a través de la membrana plasmática se une con una sustancia que está formando parte de la membrana. Esta sustancia sería una proteína o con más seguridad una enzima (teoría del "transportador o carrier"). Formado el complejo entre el transportador y la sustancia permeante, se dirige al lado opuesto de la membrana, en donde se desdobra, liberando la partícula problema. El transportador queda sin energía, recuperándola gracias a la acción del ATP. El transportador queda nuevamente activado y en condiciones de iniciar un nuevo trabajo. El esquema siguiente explica mejor el problema:

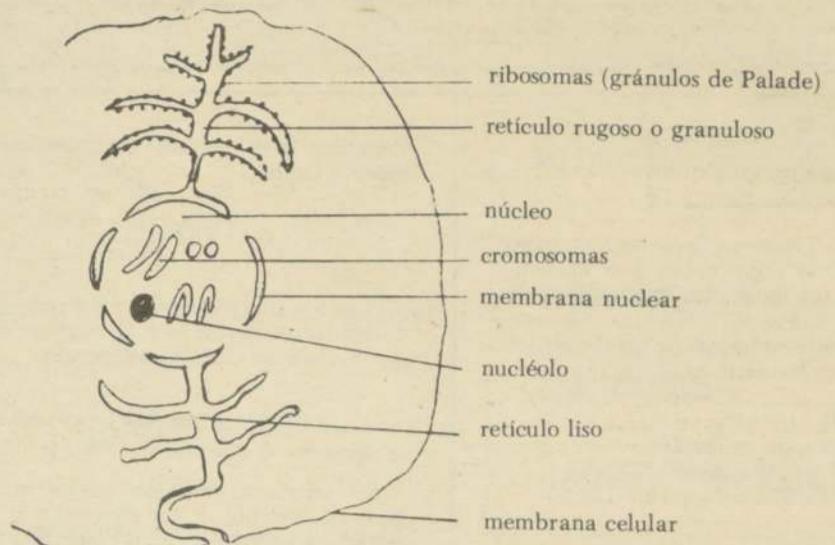


donde:

- A.- medio externo celular
- B.- medio interno celular
- D.- espesor de la membrana plasmática
- C.- sustancia a ser transportada
- CX.- complejo formado por C y el transportador X.
- C'.- sustancia ya en el medio interno celular, producido el desdoblamiento del complejo
- X.- transportador exento de energía
- X.- transportador con energía, activado
- P.- fosfato rico en energía, perteneciente al ATP
- P.- fosfato inorgánico, sin energía, resultante del desdoblamiento del ATP (la ATP-asa, enzima específica, provoca el desdoblamiento hidrolítico de la molécula de ATP).

**Reticulo endoplasmático.** Constituye lo que llamamos una ultraestructura celular. Estructuralmente está conformado por una red de membranas que recorren el citoplasma desde la membrana plasmática hasta el núcleo. Se ha sugerido que estas membranas tienen la misma conformación que la plasmática.

Las membranas forman verdaderos canalículos, algunos de los cuales presentan sus superficies rugosas, con un sinnúmero de gránulos; otros en cambio son lisos. Por esta razón, el retículo endoplasmático se divide en dos categorías: retículo granuloso y retículo liso. En el caso del retículo granuloso, los gránulos corresponden a los ribosomas, importantísimas ultraestructuras celulares, puesto que en ellos se efectúa nada menos que la biosíntesis de las proteínas. Por esta misma razón presentan una alta concentración en ribonucleoproteínas (ARN). Como otras funciones del retículo endoplasmático mencionaremos: distribución de enzimas en el citoplasma, facilitar la salida de metabolitos, vehiculización del ARN desde el núcleo hasta los ribosomas, etc.



Esquema que representa las relaciones del retículo endoplasmático con restantes estructuras celulares, como el núcleo, citoplasma y membrana celular.

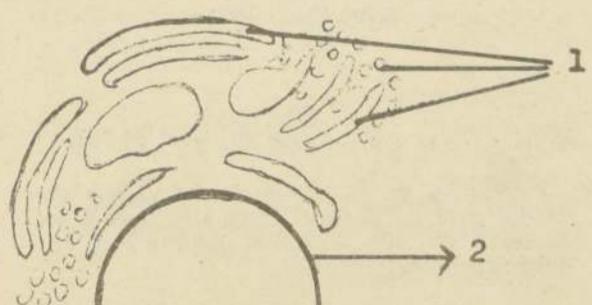
**Lisosomas.** Son partículas subcelulares de alrededor de 0,5  $\mu$ . Su denominación corresponde precisamente atendiendo a sus propiedades enzimáticas; estimándose que en su interior existen grandes cantidades de enzimas hidrolíticas. El lisosoma, al igual que otras estructuras celulares, está formado por una doble membrana. Las enzimas lisosómicas son capaces de transferirse al fagosoma o vacuola, hidrolizando las partículas fagocitadas. Los productos de esta degradación son sustancias simples y se incorporan a la célula. Por rompimiento de la membrana del lisosoma pueden liberarse las enzimas, provocando la digestión de la célula (autolisis).

**Ribosomas.** Ultraestructuras celulares de alrededor de 150  $\text{A}^{\circ}$  de diámetro. Se encuentran adosadas al retículo endoplasmático rugoso (regranuloso). En su composición encontramos grandes cantidades de ARN, calculadas en más o menos un 50 %. También se ha establecido que en la estructura de los ribosomas interviene especialmente el elemento magnesio (Mg). A la visión del microscopio electrónico se pueden distinguir partículas ribosómicas grandes y otras más pequeñas, midiéndose ellas en unidades S (S = unidad Svedberg). Las unidades grandes se denominan **polirribosomas** o **polisomas**.

La inmensa importancia biológica de los ribosomas consiste en que en su seno se verifica la biosíntesis de las proteínas, interviniendo directamente en el proceso el ARN, controlado todo desde lejos por el ADN nuclear. Las proteínas allí formadas son específicas, correspondientes al tipo de organismo que está formando nuevos materiales. Si una persona ingiere un trozo de carne de vacuno (proteína), el aparato digestivo la convierte en aminoácidos, y estos aminoácidos se dirigen a las células en donde vuelven a unirse (biosíntesis) no para formar nuevamente carne de vacuno, sino que de todo ello resultará nuevas proteínas "humanas". El ribosoma, el ARN y el ADN tienen la explicación de todo este importante problema biológico.

Las líneas generales del mecanismo de la biosíntesis de las proteínas se entregarán a su debido tiempo, a propósito de los ácidos nucleicos.

**Complejo de Golgi (aparato reticular de Golgi).** Es un sistema de membranas y vesículas, pertenecientes al sistema vacuolar de la célula.



- 1.- Diversos componentes del Complejo de Golgi
- 2.- Núcleo

La estructura del aparato de Golgi se hace mucho más evidente y nítida en células secretoras, razón por la cual se les atribuye una función especialísima en el proceso de secreción. Por otra parte, en el espermatozoide, el Complejo de Golgi, sufre una diferenciación para transformarse en el acrosoma, que es un órgano de perforación del espermatozoide. Estudios recientes indican que es-

te complejo está relacionado con la síntesis de los hidratos de carbono, a partir de azúcares simples, para posteriormente unirse a moléculas de proteínas, dando lugar a la formación de glucoproteínas.

Las membranas constituyentes del complejo de Golgi presentan una gran semejanza en cuanto a su composición química lipídica con las membranas del retículo endoplasmático y con la propia membrana plasmática, lo cual sugiere una cierta relación funcional entre estos sistemas.

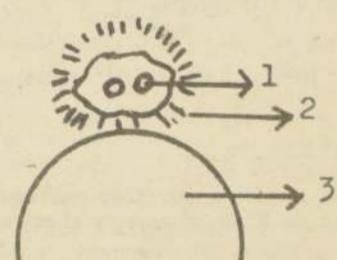
En células de invertebrados y en las células vegetales, el complejo de Golgi se encuentra diseminado en todo el citoplasma en forma de pequeñísimos corpúsculos llamados **dictiosomas**.

La ubicación de este sistema membranoso dentro de la célula es relativa, dependiendo del momento funcional de ésta; con todo, en las células secretoras se le encuentra dispuesto entre el núcleo y el polo apical.

**Centro celular (centrosoma).** Es un organoide formado por uno o dos corpúsculos llamados centriolos. El conjunto recibe el nombre de diplosoma. Este sistema está rodeado de una zona densa llamada **centrosfera**, de la que irradian el áster. La conformación así descrita la observamos durante el período de reposo divisional o interfase.

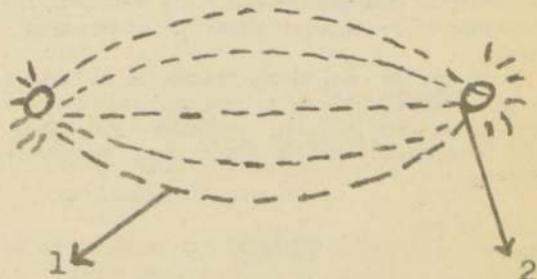
Durante la mitosis, el centro celular sufre una serie de transformaciones, dando por resultado lo que se denomina el **aparato mitótico**. Este se caracteriza porque los dos centriolos se han separado a cada polo celular, estableciéndose entre ellos el **huso acromático**. El huso es un sistema de fibrillas no afines a ningún colorante. Luego, producida la citodiérosis (división ecuatorial de la célula), se pierde el huso y los centriolos pasan a formar parte de las células nuevas.

El huso acromático sería el responsable del movimiento cromosómico durante la mitosis, especialmente en la anafase.



Estructura y disposición del centro celular

- 1.- centriolos
- 2.- áster
- 3.- núcleo



Disposición del huso acromático  
(1) en relación con los centriolos (2).

CLASE N° 5

4.2 Peso molecular.- La mayoría de las sustancias compuestas y algunas elementales son moleculares. La masa de las moléculas en unidades de masa atómica, se llaman peso molecular. Se calcula sumando los pesos atómicos de los elementos que constituyen la molécula; P. ej.

$$\begin{aligned} O_2 & 2x 16.00 = 32 \\ H_2O & 2x 1.008 + 16 = 18.016 \\ P_4 & 4x 30.97 = 123.88 \\ Cu SO_4 & 63.54 + 32.06 + 4x 16 = 159.60. \end{aligned}$$

La masa en gramos de una sustancia, igual al peso molecular en u. m. a., se denomina molécula-gramo o mol de moléculas. El peso molecular ( $M$ ), por tanto, puede expresarse como "la masa en gramos de 1 mol de moléculas". Así entonces.

$6.02 \times 10^{23}$  moléculas de  $H_2O$  tienen una masa de 18.016 grs.  
 $6.02 \times 10^{23}$  moléculas de  $HNO_3$  tienen una masa de 63.014 grs.

La relación entre el número de moles (molécula-gramos) "n", la masa y el peso molecular ( $M$ ) de una sustancia está dada en la fórmula.

$$n = \frac{m}{M}$$

Otra relación de interés es la que permite calcular el número de moles a que corresponde una cantidad cualquiera de moléculas de una sustancia.

$$n = \frac{\eta}{N}$$

Ejercicio.- Determinar el número de moles, el número de moléculas y la cantidad de átomos de azufre que hay contenidos en 4.9 gr. de  $H_2SO_4$ .

Primero calculemos el peso molecular del ácido sulfúrico.

$$2x 1.008 + 32.06 + 4x 16 = 98.076 \approx 98$$

Número de moles

$$n = \frac{m}{M} = \frac{4.9}{98 \text{ g/mol}} = 0.05 \text{ mol}$$

Número de moléculas

$$\begin{aligned} \eta &= n \cdot N \\ &= 0.05 \text{ mol. } 6.02 \times 10^{23} \text{ moléculas} \\ &= 3.01 \times 10^{22} \text{ moléculas} \end{aligned}$$

Atomos de S.

Como cada molécula de ácido sulfúrico contiene 1 átomo de S, el número total es también  $3.01 \times 10^{22}$ .

4.3 Peso equivalente

Definése al peso equivalente o equivalente gramo como "la cantidad de una sustancia que se combina o desplaza a 1.008 g de hidrógeno u 8.00 g. de oxígeno". Las cantidades de referencia son los equivalentes de esos elementos y como tales se pueden unir exactamente entre sí y lo mismo con cualquier otro peso equivalente que se pueda calcular.

Dado que el equivalente-gramo del hidrógeno es igual numéricamente al peso atómico y el del oxígeno es justo la mitad, puede inferirse que están relacionados de la forma que indica la fórmula.

$$PE = \frac{PA}{Valencia}$$

Para las sustancias compuestas el peso equivalente se calcula dividiendo el peso molecular por un número determinado por la naturaleza de la especie química. P. ej. para los ácidos y bases

el divisor es la cantidad de iones hidrógenos que ceden o captan.

$$PE = \frac{M}{N \text{ de } H^+}$$

Para los cuerpos oxidantes y reductores el peso molecular se divide por el número de electrones que participan en la transferencia.

$$PE = \frac{M}{N \text{ de } e^-}$$

En términos generales puede considerarse al peso equivalente de los elementos y compuestos como la cantidad de ellos exactamente correspondiente con 1 mol de electrones.

4.4 Composición centesimal

Una de las varias formas en que se puede expresar la composición elemental de una sustancia compuesta es tomar como cantidad total de ella 100 unidades y determinar el número de ellas que corresponden a cada elemento.

Un ejemplo: 1.008 g. de H se une exactamente con 8.00 g. de O para formar 9.008 grs. de  $H_2O$ . Por tanto  $x$  partes de H con  $y$  partes de O originarán 100 partes de  $H_2O$ .

Luego 1.008 g H....9.008 g  $H_2O$

$$x \% H \dots 100 \% H_2O$$

$$x = \frac{1.008 \text{ g. } 100 \%}{9.008 \text{ g.}}$$

$$x = 11.19 \% \text{ de H.}$$

El porcentaje de O se calcula estableciendo un sistema similar o simplemente por diferencia con 100.

$$100 - 11.19 = 88.81$$

En el caso de compuestos ternarios o cuaternarios el procedimiento sólo exige un mayor número de operaciones.

Puede también determinarse la composición porcentual si se conocen la fórmula de la sustancia y los pesos atómicos de los elementos que la constituyen. El peso molecular se hace corresponder al 100 por ciento.

Veamos un caso, cromato de potasio  $K_2CrO_4$

pesos atómicos: K 39.09; Cr 52.01; O 16.00

$$\begin{aligned} \text{peso molecular } M &= 78.18 + 52.01 + 64.00 \\ &= 194.19 \end{aligned}$$

$$\text{Porcentajes de K. } \frac{194.19}{78.18} = \frac{100 \%}{x}$$

$$x = \frac{78.18}{194.19}$$

$$x = 40.259 \%$$

Porcentajes de Cr

$$\frac{194.19}{52.01} = \frac{100 \%}{y}$$

$$y = \frac{52.01}{194.19} y = 26.783$$

Porcentajes de O. Sumamos los valores obtenidos para los dos elementos anteriores y por diferencia con 100 se llega al porcentaje de este último elemento.

$$\frac{40.259}{26.783}$$

$$\frac{100.000}{67.042}$$

$$32.058 \% \text{ de Oxígeno}$$

4.5 Determinación de fórmulas empíricas

Es posible determinar la fórmula de algunos cuerpos químicos a partir de datos relativos a su composición obtenidos de su análisis. Para eso, las cantidades en gramos, miligramos o los por-

centajes de cada elemento se transforman en moles dividiendo por sus respectivos pesos atómicos y luego los valores alcanzados se llevan a números enteros que corresponderán a los subíndices de los elementos en la fórmula.

Veamos un ejemplo: Un hidrocarburo contiene 85.63% de carbono y 14.37% de hidrógeno. Hallar la fórmula empírica del compuesto.

$$C \ 85.63 : 12 = 7.14$$

$$H \ 14.37 : 1 = 14.37$$

Ahora ambos números de moles se dividen por un divisor común que es el menor de ellos llegando a números enteros que son los subíndices.

$$7.14 : 7.14 = 1$$

$$14.37 : 7.14 = 2$$

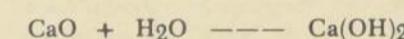
La fórmula empírica de esta sustancia es  $C_2H_4$ .

4.6 Ecuaciones y cálculos

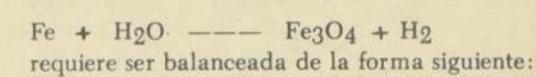
Las reacciones químicas se representan de un modo abreviado mediante el empleo de fórmulas de las sustancias que intervienen en el proceso. La "ecuación" es la representación gráfica de una reacción y en ella se anotan las fórmulas de los reactantes a la izquierda y la de los productos a la derecha de una flecha que, además de sentido del cambio indica igualdad de masas entre ambas sustancias.

Como la reacción química consiste en una reordenación de los átomos de las sustancias reactantes para originar productos, el número de ellos permanece fijo durante el cambio.

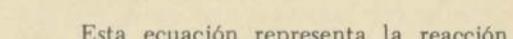
La ecuación siguiente muestra 1 átomo de calcio, 2 de oxígeno y 2 de hidrógeno en ambos miembros.



En algunas ecuaciones es necesario introducir coeficientes que multiplican las cantidades de determinadas especies, a fin de lograr el equilibrio; P. ej.,



requiere ser balanceada de la forma siguiente:

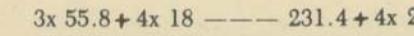


Esta ecuación representa la reacción de 3 átomos de hierro con 4 moléculas de agua para originar 1 molécula de óxido magnético más 4 moléculas de hidrógeno.

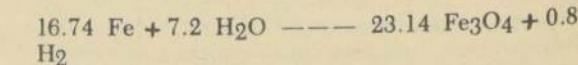
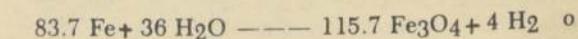
Los átomos y moléculas son cantidades infinitesimalmente pequeñas. En el laboratorio el químico trabaja con porciones mensurables de materia; sean kilogramos, gramos o miligramos. Los símbolos y fórmulas pueden, en este sentido, representar dichas cantidades, siempre que se establezca un convenio al respecto.

Si el número de partículas a considerar es  $6.02 \times 10^{23}$ , el símbolo estaría indicando 1 mol de átomos (átomo-gramo) y la fórmula 1 mol de moléculas (molécula-gramo) los que corresponden a los pesos atómicos y moleculares en gramos.

Considerando gravimétricamente la ecuación anterior tendríamos:



Dado que estos números muestran la relación en que las sustancias reaccionan y se forman, pueden ellos tener una unidad diferente del gramo; v. gr. miligramo o libras, implicando por supuesto, cantidades distintas de 1 mol de átomos y moléculas. También pueden darse otros valores manteniendo las relaciones gravimétricas entre reactantes y productos; Por ejemplo:



Hay reacciones en que participan sustancias sólidas y gaseosas. Las primeras se pesan y las segundas se miden volumétricamente estableciendo las relaciones a través del volumen normal de 1 mol de sustancia gaseosa, 22.4 lts. Por ejemplo la descomposición del carbonato de calcio por acción del calor deja un residuo sólido de óxido

# Bases "Beca Presidente de la República"

Facilitará al estudiante su ingreso a la Universidad, con una ayuda económica efectiva que le permitirá solventar sus gastos de matrícula y otros inherentes a sus estudios.

Se otorgarán DOS BECAS por cada Región y TRES en el Área Metropolitana.

Pueden postular a esta Beca todos los estudiantes de 4º Año Medio en la enseñanza fiscal o particular, diurna o nocturna, del país. Para ello sólo se requiere inscribirse en el curso pre-universitario de preparación de la Prueba de Aptitud Académica, que se dicta semanalmente a través de este Diario.

Deberán los postulantes registrarse como tales de acuerdo a disposiciones establecidas e insertadas en cada uno de los Suplementos "Beca Presidente de la República".

Tendrán dichos beneficios aquellos que logren, del grupo de postulantes, el más alto puntaje en la Prueba de Aptitud Académica.

Si este resultado lo obtuvieren más de dos postulantes (que empaten los puntajes), en el caso de las Regiones y sobre tres en el Área Metropolitana, se le entregará la Beca al alumno que de acuerdo a sus antecedentes socio-económico

cos comprobados por el Servicio de Bienestar de la Universidad, sea el que más necesite de este tipo de ayuda.

Perderán automáticamente tal beneficio los que abandonen sus estudios universitarios o tengan un rendimiento deficiente, conforme al índice de notas que se exige para la carrera escogida.

## CONTROL DE POSTULANTES A LA "BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

1) Probar su participación en este curso pre-universitario, que se dictará en el Suplemento que lleva el nombre de "BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA".

2) Inscribirse en el registro correspondiente que se mantendrá en la administración del diario EL CRONISTA, calle Agustinas N° 1269, Santiago. Para ello deberán remitir semanalmente o mensualmente él o los cupones que aparecen en este mismo Suplemento, con todos los datos solicitados hasta completar la colección. Es un requisito indispensable y obligatorio.

## SUPLEMENTO EDUCACIONAL El Cronista Nº 5

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CARNET IDENTIDAD: \_\_\_\_\_

ESTABLECIMIENTO: \_\_\_\_\_

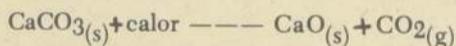
CIUDAD: \_\_\_\_\_

REGION: \_\_\_\_\_

El alumno debe enviar este cupón a Diario "El Cronista", Casilla 81-D, Santiago, para ser considerado como postulante a la Beca Presidente de la República, de acuerdo a las bases publicadas en esta misma página.

# QUIMICA

metálico y libera dióxido de carbono. De acuerdo con la ecuación



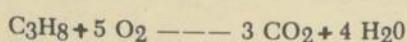
1 mol de la sal deja 1 mol de óxido de calcio y desprende 1 mol de dióxido de carbono. En cantidades, 100 grs. de carbonato originan 56 grs. de óxido y 22.4 lts. de gas dióxido de carbono si se lo mide en condiciones normales.

Si para una de las sustancias se fija una cantidad determinada, cualquiera de las otras puede calcularse mediante una simple relación numérica. Así, por ejemplo ¿cuántos gramos de carbonato de calcio deben descomponerse para disponer de 50 lts. de dióxido medidos en condiciones normales?

$$\begin{aligned} 22.4 \text{ l CO}_2 &= \frac{100 \text{ g. CaCO}_3}{x} \\ 50 & 1 \\ x &= \frac{50 \times 100 \text{ g.}}{22.4} \\ x &= 223.21 \text{ g.} \end{aligned}$$

En las reacciones que participan sólo gases debe tenerse en cuenta que "volúmenes iguales contienen igual número de moléculas", por tanto los coeficientes que las especies tienen en la ecuación igualada corresponden a los volúmenes de reacción.

Consideremos la combustión de gas propano



1 volumen 5 volúmenes 3 volúmenes 4 volúmenes

Estas relaciones se cumplen al medir todos los gases en las mismas condiciones de presión y temperatura, cualquiera que ellas sean.

## Ejercicios Unidad IV

- ¿Cuál es en u.m.a. la masa de 10 isótopos Carbono 12 ( $\text{C}^{12}$ )?
- El peso atómico del elemento Carbono es 12.011. ¿Cuántos átomos hay contenidos en 12.011 grs. de este elemento?  
R:  $6.02 \times 10^{23}$
- Un átomo de un elemento X tiene una masa de  $2.97 \times 10^{-22}$  g. ¿Cuál es el peso atómico del elemento X?  
¿Cuántos átomo-gramos son 358 g. de X?  
R: 178.79; 2
- ¿Cuál es la masa en gramos de un átomo medio de carbono?  
R:  $1.995 \times 10^{-23}$  g.
- ¿Cuántos moles (átomos-gramos) son  $1 \times 10^{23}$  átomos de un elemento?  
R: 0.166
- ¿Cuántos moles y cuántos átomos son 72.2 g. de Cadmio (p.a. 112.4)?  
R: 0.642  
 $3.87 \times 10^{23}$
- Las moléculas de nitrógeno y de oxígeno son biautomáticas y sus respectivos pesos moleculares son 28 y 32 g/mol. ¿Cuántos moles (molécula-gramo); cuántas moléculas y cuántos átomos hay en 2.8 g. de  $\text{N}_2$  y 4.8 g. de  $\text{O}_2$ ?  
R: 0.1;  $6 \times 10^{22}$ ;  $1.2 \times 10^{23}$   
0.15;  $9 \times 10^{22}$ ;  $1.8 \times 10^{23}$
- Calcúlese la cantidad de Pb contenidos en 500 g. de  $\text{PbO}$ .  
(peso atómico Pb 207.19)  
R: 464.15
- Calcule el peso molecular del gas fosfamina,  $\text{PH}_3$  si su densidad en condiciones normales es 1.51 g/litro.  
R: 33.82
- La densidad del amoníaco a  $18^\circ \text{C}$  y 746 mm es 0.7 g/litro. Hallar su peso molecular  
R: 17.02
- 0.729 g. de Magnesio arden en oxígeno y forman 1.209 g. de óxido magnésico. ¿Cuál es el

peso equivalente del metal? ¿Cuál es su peso atómico si su valencia es igual a 2?

R: 12.15; 24.3

12. Un óxido de cobre contiene 11.183% de oxígeno. Determine el peso equivalente del cobre en ese compuesto.

R: 63.537

13. Calcule el porcentaje en peso de Al y O que tiene el óxido aluminíco,  $\text{Al}_2\text{O}_3$ . Peso atómico del Al 26.98

14. El peso atómico de cobre es 63.54. La calcopirita  $\text{CuFeS}_2$  contiene 34.7% de Cu. Determinar el peso molecular del compuesto.

R: 183.1

15. Si el concentrado de un mineral contiene 75% de  $\text{CuS}$  ¿en qué cantidad de ese concentrado existen 200 grs. de Cu?

R: 401.1

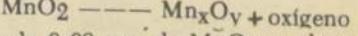
16. Por reducción de 8.465 g. de un óxido de cobre se obtienen 6.762 g. de metal. Hallar la fórmula empírica del óxido.

R:  $\text{CuO}$

17. Habiéndose encontrado por análisis químico que la composición centesimal de una sustancia es: Na 43.4%; C 11.3% y O 45.3%. Determinar la fórmula empírica.

R:  $\text{Na}_2\text{CO}_3$

18. El dióxido de manganeso,  $\text{MnO}_2$  por el calor desprende oxígeno y se transforma en otro óxido:



Calentando 8.69 grs. de  $\text{MnO}_2$  se obtuvieron 7.89 grs. del óxido de fórmula desconocida. Determinese la fórmula de ese compuesto. Peso atómico de Mn 54.9

R:  $\text{Mn}_2\text{O}_3$

19. Al quemar 2.371 g. de carbono se forman 8.688 g. de un óxido gaseoso de este elemento. En condiciones normales, 1 litro de este óxido pesa 1.9768 g. Hallar la fórmula de dicho óxido. Peso atómico de C 12.01

R:  $\text{C}_2\text{O}_2$

# LAS CAUSAS DE UNA GUERRA

• Ya es algo muy conocido aquello de que todos sabemos cuándo comienza una guerra, pero nadie puede saber cuándo terminará. En cambio, también es difícil conocer por qué razón un enfrentamiento entre pueblos se hace algo material, con un saldo que siempre es trágico. En el caso de la Guerra del Pacífico, la Historia ya ha aclarado suficientemente las causas del conflicto y al cumplirse cien años de éste, resulta interesante dar a conocer algunos detalles de las razones por las que se originó este drama que los habitantes de los tres países que lo protagonizaron desean que no se vuelva a repetir, para asegurar de este modo la paz que todo ser humano y civilizado desea.

Una vez firmado el tratado de 1874, el gobierno de Chile ingenuamente creyó terminado los problemas que se arrastraban con Bolivia desde 1846. Más que nada, confiaba en la hidalguía del Mandatario del país del altiplano, Frías, quien había demostrado ser un hombre razonable y dispuesto a llevar a su patria por el camino constitucional.

Esa misma confianza hizo que muchos chilenos invirtieran subidas sumas en la explotación del guano en Mejillones, y sólo en el salitre más de un millón de libras esterlinas, al paso que en el mineral de Caracoles la cantidad subió de los dos millones de libras esterlinas. Esto provocó un verdadero éxodo de chilenos hacia el norte y fue así como un censo de 1878 señaló que en la circunscripción municipal de Antofagasta —ciudad fundada por chilenos— la población constaba de 8.507 almas, de las cuales 6.554 eran ciudadanos de nuestro país.

Así estaban las cosas, cuando en marzo de 1876 el general Hilarión Daza, desde su cargo de Ministro de Guerra traicionó al Presidente Frías, deponiéndolo de su cargo y apoderándose del poder. Su currículum señalaba una activa participación en cuartelazos y revoluciones, además de la traición que hizo a Melgarejo cuando este pintoresco personaje también ocupaba el poder.

Establecida la dictadura de Daza, se agudizaron los problemas para los chilenos. A fines de 1876, tropas bolivianas dispararon contra un grupo de mineros que se encontraban reunidos en una chingana, en Caracoles. A consecuencias de ello, resultó muerto Eliseo Arriagada y otros dos mineros sufrieron heridas. Como este acto no era nuevo, la reacción de los chilenos no se hizo esperar. Alrededor de cuatrocientos mineros, armados de corvos, se dirigieron al cuartel de policía. Sólo gracias a la intervención de terceros se contuvo el levantamiento, pero las tropas del altiplano debieron encerrarse en su cuartel el día del entierro de Arriagada.

El cónsul de Chile reclamó por este crimen y en respuesta el Presidente Daza le canceló el exequátrat.

Otro hecho que incidió en la iniciación de la guerra fue lo ocurrido con la sociedad de socorros mutuos "La Patria", fundada por chilenos en

1876. Fue presidida precisamente por el cónsul Villegas y reunió cerca de diez mil afiliados.

Las autoridades bolivianas —muy escasas por lo demás— vieron con muy malos ojos a esta sociedad, lo que tenía mucha base, ya que los afiliados, al no encontrar apoyo de parte del Gobierno chileno, lo buscaron entre los opositores a Daza, quienes los recibieron con los brazos abiertos. La situación se agravó al saberse que los miembros de la sociedad habían encargado armas y municiones a Valparaíso, las que fueron enviadas secretamente a Antofagasta. El Gobierno chileno, de esta manera, se habría visto obligado a acudir en socorro de los suyos en caso que fueran atacados. La crisis se superó cuando Daza, gracias a una infidencia, supo lo de las armas y se apoderó de ellas. Con esto, el peligro de guerra se postergó, prácticamente, por dos años.

Sin embargo, la acción de esta sociedad tuvo efectos posteriores. En el pueblo chileno, al conocerse los abusos de los bolivianos, se generalizó el odio contra los habitantes del país del altiplano. El Presidente Pinto implantó una política pacifista para evitar un conflicto, lo que fue interpretado por Daza —equivocadamente— como una manifestación de temor de Chile de tener que pelear con Argentina, Bolivia y Perú.

Animado por este pensamiento, Hilarión Daza implantó el cobro retroactivo del impuesto que había eliminado el Tratado de 1874. Fue así como el día 6 de enero de 1879, ordenaba el embargo de la Compañía de Salitre y la prisión de su gerente, Jorge Hicks, dejando cesantes a 2.000 obreros. De allí a la guerra, sólo habría un paso. Pinto trató de solucionar el problema por la vía pacífica, pero los hombres de su Gobierno ya se habían dado cuenta que con Daza en el poder en Bolivia, no había otra fórmula que la ocupación de Antofagasta. Lo demás habría significado una pérdida de tiempo, puesto que el dictador de La Paz estimaba estar jugando sobre seguro, pues tenía a su favor un pacto secreto con Perú, que obligaba a éste a tomar parte en una guerra en caso de considerarse Bolivia agredida.

Además, confiaba de sobre manera que Argentina, también en conflicto con Chile por delimitaciones territoriales, in-



Aníbal Pinto, Presidente de Chile cuando se inició la Guerra del Pacífico.



Mariano Ignacio Prado, Presidente del Perú al comenzar la guerra de 1879

tervendría a su favor por medio de las armas. En buenas cuentas, Daza creía poder dar un "cuadrillazo" contra nuestro país. Por ello extremó las medidas en contra de los chilenos que trabajaban en el norte, persiguió a los empresarios de nuestra patria, que invirtieron allí sus capitales, e hizo todo lo posible para que se produjera un enfrentamiento armado, sin importarle las consecuencias que éste podría acarrear a su nación.

Logró lo que quería. El 12 de febrero de 1879, Chile cortó relaciones con el Gobierno boliviano y el día 14 ocupó Antofagasta. Así, se hicieron una realidad los sueños de Daza. Hubo guerra, muchos muertos. Lo malo fue que bien dicen que los sueños, sueños son y lo que Daza soñó sólo se cumplió a medias y no a su favor. La historia lo dice.

## EL OTRO PROTAGONISTA

¿Qué sucedía mientras tanto con el Perú?

Sin lugar a dudas, dentro del pueblo existía un fuerte sentimiento antichileno, el que era alimentado por quienes detestaban la riqueza del país y que, a su vez, deseaban consolidar el monopolio del salitre, que veían escaparse de sus manos ante la explotación que de este mineral hacían empresarios chilenos en el territorio vecino —lo que hoy es nuestra segunda región— lo que les significaba una fuerte competencia.

A esto, hay que agregar que Perú aspiraba a ser nuevamente la principal potencia naval del Pacífico sur, condición que había perdido a raíz de la guerra con España, había vuelto a recuperar y después perdió otra vez al encargar Chile la cons-

trucción de los blindados "Cochrane" y "Valparaíso" ("Blanco Encalada").

También debe considerarse el hecho que el Presidente peruano de ese entonces, Mariano Ignacio Prado, si bien era un hombre recto y bondadoso, no tenía las suficientes dotes como para imponerse en el pueblo y el ejército.

Tenía que enfrentarse con el partido civilista, formado por la mayor parte de los potentados de Lima, que ya dijimos aspiraban a tener el monopolio del salitre y al sobrevenir la toma de Antofagasta por parte del ejército chileno, no tuvo otra alternativa que hacer efectivo el pacto secreto que lo unía a Bolivia y qué era herencia dejada por su antecesor en el cargo. De no haberlo hecho así, habría caído del poder ante la furia antichilena que se desató en su país. Sólo pudo pedirle a Hilarión Daza que declarara formalmente la guerra a Chile para poder entrar "legalmente" en el conflicto.

Por desgracia para el Perú la guerra lo sorprendió desguarnecido. Los fuertes del Callao estaban desmontados y varios de sus barcos se encontraban en reparaciones. Por esta razón, Prado jugó la carta de la diplomacia, enviando a Santiago a un plenipotenciario, José Antonio Lavalle, quien abusando de la amistad que tenía con hombres del Gobierno chileno y de la buena fe del Presidente Pinto, retrasó la entrada del Perú a la guerra durante algunos meses.

En ese período de tiempo se aprovechó de comprar armamento, reparar los buques y fortificar la fortaleza de Callao.

Lavalle vino a Chile ofreciendo la mediación de Perú en el conflicto y negó reiteradamente la existencia de un pacto secreto entre su país y Bolivia.

Sólo cuando el Presidente Prado reconoció ante el embajador de Chile en Lima, que ese pacto era una realidad, dio por terminada su misión y regresó a su patria.

El 1 de abril de 1879, el Presidente Pinto citaba al Consejo de Estado y en sesión secreta se decidió declarar la guerra al Perú. Al día siguiente se enviaba al Congreso los mensajes correspondientes y el 5 se publicaba por bandera la declaración de guerra a Bolivia y Perú.

En el vecino país se inició una febril gestión para adquirir blindados en Inglaterra o Italia, las que terminaron en un virtual fracaso. También se sostuvo conversaciones en Argentina para que este país ingresara a una alianza tripartita. Otra vez obtuvo una respuesta, fue negativa, ya que la diplomacia chilena había actuado en buena forma y se había llegado a un acuerdo con el Gobierno trasandino, para solucionar pacíficamente el conflicto que mantenía con nuestro país.

Otro detalle de interés es que al iniciarse el conflicto Perú se encontraba en bancarrota. Sin embargo, el interés de los financieros europeos por acaparar la consignación y venta de guano, hizo que éstos abrieran generosamente su faltriquera y concedieran al país del norte un crédito excesivo.

Así, se inició el conflicto cuyo resultado todos conocemos. Una guerra que Chile no quiso, pero que obligadamente tuvo que afrontar para evitar la acción de un dictador, como Daza, y la de aquellos ambiciosos de riquezas que en el Perú impulsaron el conflicto para obtener mayores entradas económicas, sin importarles en lo más mínimo cuánta sangre se iba a derramar y los enormes sufrimientos que tuvieron que afrontar quienes, sin derecho a reclamo alguno, se vieron obligados a marchar al combate.

Quiera Dios, que esta situación nunca más se repita. Que los hombres que estén en el poder tengan la visión suficiente como para evitarla y se comprenda, de una vez por todas, que lo mejor para los países y los que en ellos viven es la paz.

## Efemérides Educacionales

28 de Abril de 1954.—Clara Rosa Otero obsequia 16 millones de pesos para la construcción de un edificio destinado al funcionamiento de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, quien materializó este obsequio para perpetuar la memoria de su padre don Enrique Otero Vizcarrondo, fundador, propietario y director del diario "El Nacional", de Caracas, que residió largo tiempo en nuestro país.

27 de Abril de 1872.—Se ordena el funcionamiento de un curso de enseñanza agrícola en la Universidad de Chile.

28 de Abril de 1829.—Nace Guillermo Blest Gana, quien se distinguió como poeta sentimental y romántico. Escribió varios libros de composición poética, algunas piezas dramáticas y fue destacado colaborador en diversos periódicos.

1º de Mayo de 1828.—Se abre en Santiago el primer colegio para niñas que hubo en Chile, dirigido por Francisca Delauneux, esposa del literato español José Joaquín de Mora.

1º de Mayo de 1905.—Se funda el Instituto

Comercial de Concepción, dirigido por Enrique Oyarzún, quien diera gran impulso a la enseñanza a nivel nacional.

2 de Mayo de 1519.—Muere en Italia Leonardo Da Vinci, insigne pintor, escultor, arquitecto e ingeniero florentino. Conocido principalmente como pintor. Busca sus modelos en la naturaleza viva, destacándose sus obras "La Gioconda" y la "Santa Cena".

2 de Mayo de 1842.—Se crea en Santiago una Academia de Bellas Artes, fundada y dirigida por José Victorino Lastarria, lo que tendrá gran influencia y proyecciones en el concierto de la cultura nacional.

3 de Mayo de 1913.—Muere el doctor Alcibiades Vicencio, uno de los fundadores de los Boy-Scouts de Chile. Este ilustre facultativo se distingue tanto por sus conocimientos científicos como por sus ideales humanitarios.

4. de Mayo de 1873.—Se inaugura solemnemente el monumento a los escritores de la revolución de la Independencia: Infante, Salas, Henríquez y Gandleras.

## FISICA

P.A.A.

## CLASE N° 5

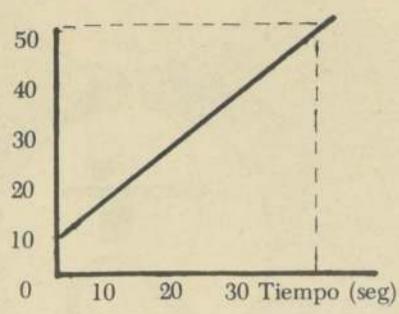


FIG. 10

Si representamos las cantidades simbólicamente, escribiremos una ecuación algebraica: Así: a—

$$a = \frac{v - v_i}{t_f - t_i} \quad \text{o} \quad a = \frac{\Delta v}{\Delta t}$$

Esta ecuación tiene un significado geométrico. Al igual que

$$\frac{\Delta s}{\Delta t}$$

es la pendiente de la gráfica de "s" en función de "t", el segundo miembro de la ecuación es la pendiente de la gráfica de la rapidez en función del tiempo.

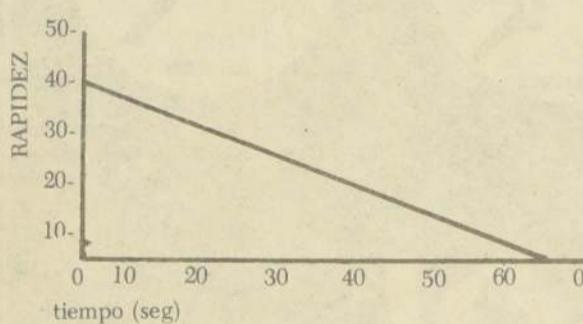
Si la gráfica rapidez —tiempo de un movimiento es el del tipo indicado en la fig. 11, vemos que el auto está frenando.

En el instante inicial  $t_i = 0$ , va a 40 km/h. En este intervalo de tiempo,  $t = 50$  la variación de rapidez es  $v = -30$  km/h.

Por lo consiguiente:

$$a = \frac{-30 \text{ Km/h}}{50 \text{ seg.}} = -0.6 \text{ Km/h. Seg.}$$

En este caso el signo negativo nos está indicando que el coche va disminuyendo su rapidez.



En general el signo menos significa que la variación  $v$  de la rapidez se realiza hacia atrás. Esto ocurrirá siempre que un cuerpo que se mueva hacia adelante, vaya frenando, o cuando un cuerpo se mueva hacia atrás cada vez más de prisa. Halle en la fig. 11, el instante en que se detiene el auto y el tiempo durante el cual aumenta la rapidez en el sentido de retroceso.

Hasta ahora hemos hablado de aceleración constante a lo largo del camino, es decir de variaciones uniformes de rapidez.

Consideremos ahora la figura 12, que representa otra gráfica de la rapidez en función del tiempo.

¿Cuál es la aceleración según el camino cuando han transcurrido 20 segundos?

En otras palabras, ¿cuál es la aceleración instantánea en  $t = 20$  seg.?

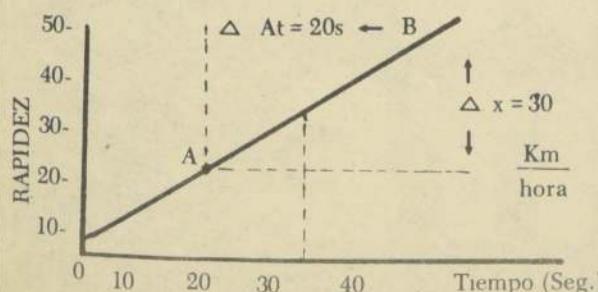


FIG. 12

Sabemos que ampliando suficientemente la parte próxima a  $t = 20$  seg. nos parecería recta.

La pendiente de este segmento rectilíneo sería entonces la aceleración según el camino.

Además en lugar de ampliar, podemos trazar la tangente a la gráfica en el punto correspondiente a  $t = 20$  seg. y podemos hallar la pendiente de esta curva midiendo la pendiente de esta tangente.

En vista de la definición de la pendiente, la aceleración instantánea según el camino en un instante "t" es igual a la pendiente de la gráfica de la rapidez en función del tiempo.

En la Fig. 12 tomando dos puntos A y B sobre la tangente, la aceleración instantánea es:

$$a = \frac{v_f - v_i}{t_f - t_i} = \frac{50 \text{ Km/h} - 20 \text{ Km/h}}{30 \text{ Seg.} - 10 \text{ Seg.}} = 1.5 \text{ b} \frac{\text{Km}}{\text{seg.}}$$

También podemos decir, que la aceleración en un instante dado viene dada por el límite al cual tiende  $\Delta v$  cuando  $\Delta t$  tiende a cero, es decir, cuando  $t$  se va haciendo más y más pequeño.

Esto se escribe simbólicamente así:

$$a = \lim_{\Delta t \rightarrow 0} \frac{\Delta v}{\Delta t}$$

La expresión  $\lim$  se lee: "límite para  $\Delta t$ , tiendiendo a cero de  $\Delta v / \Delta t$ ".

En este caso la palabra límite se refiere al resultado que se obtiene cuando se toman "t<sub>i</sub> y t<sub>f</sub>" suficientemente próximos para que no se aprecie variación del valor del cociente, al utilizar un intervalo menor comprendido entre "t<sub>i</sub> y t<sub>f</sub>".

El intervalo  $\Delta t$ , lo hacemos más y más corto hasta que en el límite, según se dice, obtenemos un resultado definido.

Además de la aceleración instantánea en cada momento, definimos, la aceleración media para un intervalo de tiempo cualquiera.  $\Delta t$  así:

$$a_{\text{med}} = \frac{\Delta v}{\Delta t}$$

Esto nos da la variación total de "v" en un intervalo particular de tiempo.

La aceleración instantánea según el camino en el instante "t" es la aceleración media correspondiente a un intervalo de tiempo muy corto que contenga el instante "t".

Si la aceleración no varía con el tiempo, la aceleración media e instantánea serán iguales en todo momento.

Cuando es constante la aceleración según el camino, los métodos desarrollados nos permiten expresar varias relaciones en forma de ecuaciones.

Consideremos un cuerpo cuya rapidez aumenta uniformemente con el tiempo (Fig. 13).

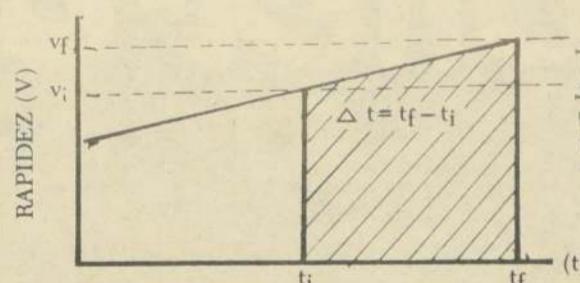


FIG. 13

Veamos qué ocurre durante un cierto intervalo de tiempo.

Al principio de ese intervalo de tiempo, la velocidad tiene un valor  $v_i$  y el tiempo un valor  $t_i$ .

Al final de este intervalo de tiempo, la rapidez será la representada por  $v_f$  y el tiempo correspondiente a  $t_f$ . Como la aceleración es constante, tenemos:

$$v_f - v_i = a (t_f - t_i) = a \Delta t$$

durante este intervalo de tiempo podemos calcular el área sombreada de la Fig. 13.

Sumando las áreas de un triángulo y un rectángulo, tal como lo vimos anteriormente, tenemos:

$$s = \frac{1}{2} (v_f + v_i) \Delta t$$

relación entre la distancia recorrida, las rapideces inicial y final y la duración del recorrido.

También podemos hallar una relación entre las rapideces y el desplazamiento. Despejando  $\Delta t$  de la ecuación.

$$v_f - v_i = a \Delta t$$

tenemos

$$t = \frac{v_f - v_i}{a}$$

Sustituyendo ahora esta expresión de  $\Delta t$  en la ecuación.

$$s = \frac{1}{2} (v_f + v_i) \Delta t$$

tenemos

$$s = \frac{1}{2} (v_f + v_i) \frac{(v_f - v_i)}{a}$$

efectuando el producto, tendremos que

$$2as = v_f^2 - v_i^2$$

Esta relación entre los cuadrados de las rapideces y el desplazamiento será esencial para el estudio que haremos de la energía cinética.

También vimos que la distancia recorrida viene dado por:

$$s = v_i \Delta t + \frac{a \Delta t^2}{2}$$

Los dos términos del segundo miembro de esta ecuación podemos darle el siguiente significado:

El término  $v_i \Delta t$  es la distancia que recorría el auto si se hubiera mantenido su rapidez constantemente igual a  $v_i$  durante el tiempo de recorrido.

El segundo término es el desplazamiento del auto si hubiera partido del reposo.

Podemos comprobar esto haciendo primero "a = 0" y luego "v<sub>i</sub> igual a cero" en la ecuación".

$$s = v_i \Delta t + \frac{a \Delta t^2}{2}$$

## Ejercicio N° 1

Supongamos que un auto acelera uniformemente variando su rapidez en 6 segundos de 10 m. seg. a 28 m. seg.

¿Cuál es su aceleración y qué distancia recorre en este intervalo de tiempo?

Solución:

DATOS:

$$v_i = 10 \text{ m/seg} \quad a = x \\ v_f = 28 \text{ m/seg.} \quad s = y \\ t = 6 \text{ seg.}$$

Sistema m.k.s.

Hallaremos la aceleración según el desplazamiento a partir de la ecuación:

$$s = \frac{v_f^2 - v_i^2}{2a}$$

Reemplazando por los valores dados, se tiene

$$a = \frac{28 \text{ m/seg.} - 10 \text{ m/seg.}}{6 \text{ seg.} - 0 \text{ seg.}} = \frac{\text{m}}{\text{seg.}}$$

$$a = 3 \frac{\text{m}}{\text{seg.}^2}$$

La distancia recorrida la calculamos mediante la ecuación

$$s = v_i \Delta t + \frac{a \Delta t^2}{2}$$

o

$$s = \frac{v_f + v_i}{2} \Delta t$$

(Continúa la próxima semana)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
Inches



PESAS



ATLETISMO



BOX



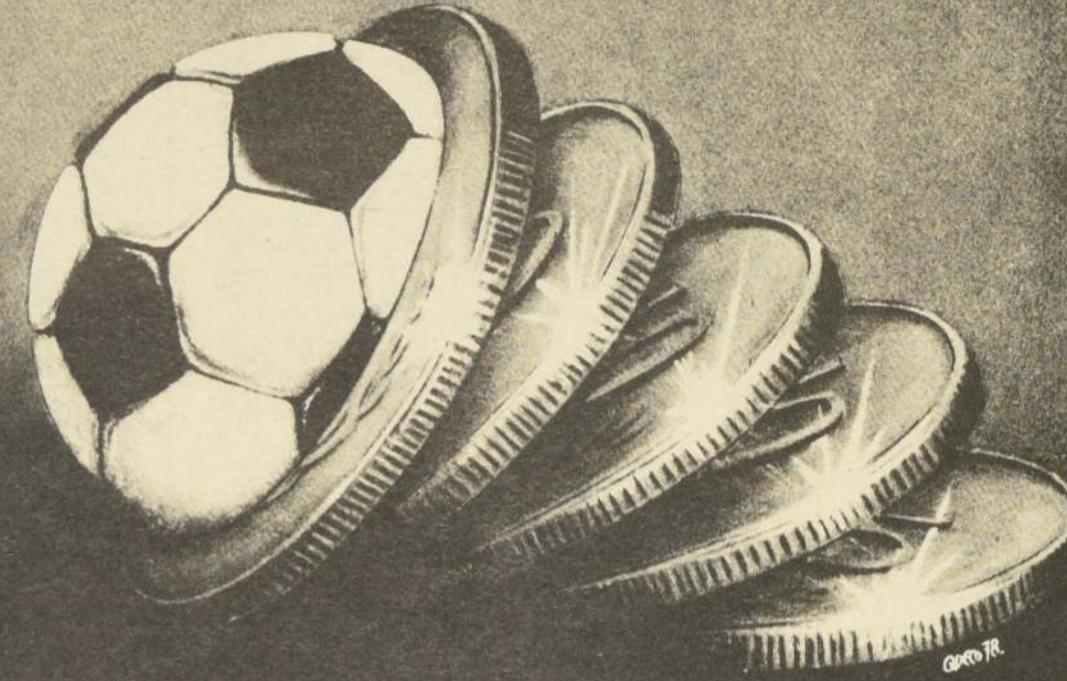
EQUITACION



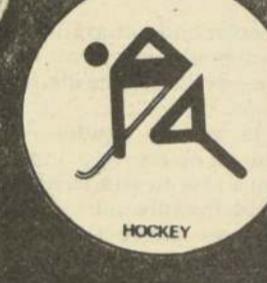
TIRO



FUTBOX



ESGRIMA



HOCKEY



LUCHA



BASQUETBALL



JUDO



VOLEIBALL



NATACION

# Polla-Goi

## RESPONDE AL DEPORTE

coartate